ЭТНОГРАФИЧЕСКОЕ

ОБОЗРЪНІЕ.

Изданіе Этнографическаго Отдѣла

Императорскаго Общества Любителей Естествознанія, Антропологіи и Этнографіи,

состоящаго при Московскомъ Университетъ.

1898, № 4.

подъ редакціей

Н. А. Янчука.



MOCKBA.

Т-во Скорон. А. А. Левенсонъ. Коммиссіонери ИМПЕРАТОРСКАГО Общества Любителей Естествовина, д. 22.

1898.

Печатано съ разръщенія Совъта ИМПЕРАТОРСКАГО Общества Любителей Естествознанія, Антропологіи и Этнографіи.

содержаніе.

Стр.
I. "Медвъжья присяга" и тотемическія основы культа медвъдя у остяковъ и вогуловъ. Гл. II. (Окончаніе). Н. Харузина
II. Матеріалы для исторіи былинныхъ сюжетовъ. ХУІІ. Оло- нецкая старинка о мъстномъ силачь. Вс. Миллера 38
III. Матеріалы для исторіи народнаго театра. ІV. "Царь Максимиліань". Критическія замічанія и тексты. (Варіанты з и 4). В. Каллаша
IV. Очерки Пошехонья. 3. Народныя гаданія. 4. Обрядность обыденной жизни. 5. Болізани и ихъ ліченіе; смерть, похороны и поминки; загробная жизнь. А. Балова, С. Я. Дерунова и Я. Ильинскаго 69
V. Малорусское "весилье". 3—5. Обряды и пъсни Полтав- ской, Кіевской и Харьковской губерній. А. Малинки 93
VI. Очерки быта южно-русскихъ болгаръ. II. Повърья. (Текстъ и переводъ). Записалъ <i>Н. Державинъ.</i>
VII. Cmbcs:
Изъ преданій и повърій Череповецкаго увзда, Новгород. губ. Сообщ. М. К. Герасимовъ
Святочныя шалости въ Пельшенской волости, Кадинбовск. у., Вологодск. губ. Пр. Дилакторскаю
Изъ грузинскихъ легендъ. 1. Мудрость Соломона. 2. Новая версія сказанія о цариць Тамаръ. А. Хаханова 136
Кому и въ кавих случаяхъ народъ молится? Сообщ. В. Ха- рузина и П. В. Ивановъ
Матеріалы для словаря условнаго языва. II—III. Н. Я. в Н. Мендельсона

	CTp.	
	Не Русскіе, а Словаки! А. Соболевского 147	
	Дополнительныя свёдёнія объ Иванё Купалё и о заплач-	
	кахъ въ Малороссін. А. Малинки.	
٧I	II. Критика и библіографія.	
	1. Отчеты о книгахъ	
	Эрнстъ Гроссе, Формы семьи и формы хозяйства. Переводъ съ нъмецкаго, Изд. книжи. магав. "Книжное Двдо". Москва, 1898. А. Максимова (153).—Ю. Липпертъ. Исторія семьи. Перев. съ нъмецкаго Н. Шатерникова. Изд. Ф. Павленкова. СПБ. 1897. Ею-же. (161).—М. Ноегпев, Urgeschichte der bildenden Kunst in Europa von den Anfängen bis um 500 vor Chr. Wien, 1898. Н. Х. (164).—Stanisl. Cisze wski, Künstliche Verwandtschaft bei den Südslaven. Leipzig. 1897. Ею-же. (167).—К. Филатовъ. Очеркъ народныхъ говоровъ Воронежской губ., Варшава, 1898. А. Собомескаю. (169).—В. Харузина. Сказки русскихъ инородцевъ. (Съ краткими бытовыми очерками и иллюстраціями). Съ предисловіемъ В. М. Михайловскаго. Москва. 1898. В. К. (171).—Спбирскій Сборникъ. Приложеніе къ газетъ "Восточное Обозръніе" на 1898 г. Подъ ред. И. И. Понова. Н. М-на. (171).—Извъстія Воеточно-Сибирскаго Отдъла Ими. Русс. Географическаго Общества. Т. ХХІХ, № 2 (1898). Ею-же. (174).—А. П. Энгельгардтъ, Русскій Съверъ. Путевыя записки. СПБ. 1897. Вл. В. (175).—Труды Рязанской Ученой Архивной Комиссіи. 1898 г., вып. 2. Подъ ред. С. Д. Яхонтова. Д. С. (181).	
	2. Обзоръ газетъ и журналовъ	
	3. Новости этнографической литературы 186—192	
X	. Извъстія и замътки. Опреміять по русскому языку имени	
	М. И. Михельсона при Отдъленіи русскаго языка и словесности Имп. Академіи Наукъ	
X.	Опечатки	

"МЕДВЪЖЬЯ ПРИСЯГА"

И

тотемическія основы культа медвѣдя у остяковъ и вогуловъ.

II 1).

Легендъ, повъствующихъ о медвъдъ, какъ сверхъестественномъ существъ, собрано, сравнительно, значительное количество изъ устъ остяковъ и вогуловъ. Изъ этого цикла произведеній народнаго творчества для нашихъ цълей представляють особенный интересъ тъ, въ которыхъ повъствуется о происхожденіи медвъдя и объ его отношеніи къ людямъ.

Разсказы о происхождени медвадя могуть быть раздалены на двъ группы. Къ одной относятся всъть, въ которыхъ сообщается, что медвъдь прежде жилъ на небъ у бога и затъмъ спущенъ на землю. Къ другой группъ следуеть отнести тв легенды, въ которыхъ медвідь оказывается потомкомъ людей 2). Легенды первой категоріи сводятся къ тому, что медвідь, или по собственному желанію или въ наказаніе за ослушаніе, быль спущень съ неба главнымъ божествомъ, въ домъ котораго онъ прежде жилъ. Спуская медвъдя на землю, божество даеть ему наставленія, чъмъ питаться, запрещая трогать запась пищи у людей. Медведь не исполняеть приказаній божества, и въ результать начинаеть худъть. Въ виду этого онъ или обращается къ божеству, которое даеть ему вторично наставленія, или самь сознасть свою ошибку и не выходить болье изъ повиновенія богу. Медвыдю богь разръшаеть питаться всеми дикими зверями, но изъ прирученныхъ людьми животныхъ онъ позволяеть ему употреблять въ пищу только техъ, которыя принадлежать дурнымъ людямъ. Послед-

Этнографич. Обовр. ХХХІХ.

¹⁾ Cm. _Этногр. Обозр." XXXVIII.

²⁾ Н. Л. Гондатти, Культь медевдя, стр. 78—79, Patkanow, Die Irtysch-Ostjaken, стр. 125—126.

нимъ онъ долженъ былъ вообще причинять всевозможный вредъ, и если они подойдутъ къ нему близко, то убивать ихъ; то же медвъдь имъетъ право дълать и въ отношевіи къ людямъ, которые насмъхаются надъ нимъ. Спущенный съ неба медвъдь, согласно легендамъ, впослъдствіи былъ убитъ богатыремъ Узынъ-одыръпыхъ, но божество позволило тъни медвъдя принять прежній видъ и навсегда остаться на земль: этого божественнаго медвъдя и до настоящаго времени иногда можно видъть на Уралъ.

Вогулы въ "медвъжьихъ пъсняхъ" иногда называютъ медвъдя сынома высшаго бога, низведеннаго по зависти съ неба на землю 1).

Циклъ легендъ второй категоріи производить медвідей отъ людей. Изъ нихъ особеннаго вниманія заслуживають версіи, сообщаемыя г. Паткановымъ: медведь оказывается потомкомъ богатырей, которые населяли землю въ прежнее время и по различнымъ обстоятельствамъ были вынуждены избъжать людского общества, вследствіе чего жили въ глухихъ лесахъ. Иногда проясхожденіе медвідей объсняется легендой, что они плодъ брака дочерей богатырей съ лесными духами или наобороть. Такъ по одной версіи у дочери одного изъ богатырей лицо было покрыто густыми волосами. Когда она однажды собирала ягоды въ лъсу, она встретила лесного духа въ образе молодого человека, отъсвязи съ которымъ у ней родился сынъ; онъ отличался силой и дикостью, и остяцкая община, гдв они жили, изгнала ихъ изъ селенія. Сынъ вырось и сділался медвідемь, мать превратилась въ большой камень. По другимъ версіямъ въ медведя превратился проклятый матерью сынь: онь покинуль свою мать, ушель въ лъсъ, нашелъ себъ подругу изъ богатырскихъ дочерей, превращенную въ медвъдицу за избіеніе по злости всъхъ своихъ братьевь, и зажиль сь нею, прижиль детей, такъ что теперь медвъди считаются потомками этой четы. Превращенные въ медвъдей люди также сделаны божествомъ хранителями истины и справедливости на землъ.

По преданію васьюганских остяков въ медвідя превращается богатырь: онъ заблудился въ лісу, отыскивая дорогу; онъ перелівзаеть, снявъ предварительно одежду, черезъ поросшую мхомъ колоду; результатомъ этого оказывается, что его тізло покрывается

Digitized by Google

¹⁾ Н. М. Ядринцевъ: О вульть медевдя, стр. 110.

мхомъ, и богатырь превращается въ медвъдя. Онъ перелъзаетъ обратно, чтобы отыскать свою одежду, но послъднюю унесъ дъяволъ; богатырь остается жить въ лъсу 1).

Такимъ образомъ, какъ бы ни объясняли остяки и вогулы происхождение медведей, последние въ большинстве случаевъ въ своемъ качествъ представителей справедливости на земль. являются равно священными. Неудиветельно поэтому, замечаеть по этому поводу г. Гондатти, "что всякій, сознающій за собой грахъ, невольно дрожить при встрача съ медвадемъ; но тамъ не менье всякій стремится на охоту за нимъ, хотя и со стракомъ, но вывств съ твиъ и съ тайной надеждой, что богъ пошдеть ому такого медведя, который погрешиль чемь-нибудь и котораго богъ решилъ наказать и исполнителемъ этого наказавія избереть его — угоднаго себ'в человіна"). Слідовательно, убить медевдя можно только праведному человъку и притомъ лишь сограшившаго, виновнаго медвадя. Очевидно, что въ этомъ объясненія мы имвемъ попытку примирить болве древнія представленія о медетать, какъ священномъ звтрть, котораго нельзя убивать, съ установившимся представленіемъ о высшемъ существъ, которое повволяеть охотнику заглушить укоры совъсти за преступленіе, совершаемое убійствомъ медвідя. Оно должно на нашъ взглядь считаться въскимъ доказательствомъ въ пользу мития, что нъкогда, когда остяки находились на болье низкой ступени религіознаго развитія, убивать медвідя вообще считалось грімхомъ, что сближаеть отношение къ нему съ отношениемъ дикарей къ своимъ тотемамъ.

Во всикомъ случав медвідь является въ глазахъ остяковъ животнымъ священнымъ самъ по себів. Медвідь научиль остяковъ и вогуловъ искусству употребленія огня. По словамъ Кастрена, остякъ предполагаетъ, что медвідь вовсе не похожъ на остальныхъ звірей: шкура является только его одеждой, подъ которой онъ скрываетъ человівческій видъ; онъ обладаетъ божественной силой и мудростью ³). Въ виду этого вполнів понятно, что его мясо, жиръ и т. д. иміють цілебную силу—это часть его божественнаго тіла.

¹⁾ Потанинъ: Очерви съв.-западной Монголін, ІУ, стр. 754-755.

²) Н. Д. Гондатти, 1. с. стр. 79.

³⁾ Ср. Потанинъ: Оч. с.-з. Монголін, ІУ, стр. 750 (енис. остяки). Patkanow.l.c. стр. 125

Желчь медведя, особенно белаго, равно и медвежье сердце употребляють въ качестве лекарственных средствъ.

"Сухую такую желчь употребляють отъ живота и отъ нечисти, также дають и больнымъ ребятамъ" ¹). Его зубы и когти носять въ качествъ священныхъ предметовъ и пр.

Съ подобными чертами божественности выступаетъ медвъдь почти всюду, гдъ культъ его сохраняется еще съ большей жизненностью. Лопари ²), напр., въ нъкоторыхъ мъстностяхъ считали медвъдя за "божью собаку": онъ обладалъ большимъ умомъ, а силы у него столько, сколько у двънадцати мужчинъ; въ другихъ мъстахъ лопари считали медвъдя за самое умное и понятливое изъ всъхъ животныхъ и т. п. Медвъжій жиръ употреблялся въ качествъ лъкарствъ ³).

У самовдовь наиболье видный представитель медвыдей, именно былый, встрычающійся вы ихы владыніяхы чаще, чымы бурый медвыдь, считается посланникомы неба; ему приписываюты заслугу ознакомленія людей сы полученіемы и употребленіемы огня. Самовды дыйствительно убиваюты и употребляюты его вы пищу, но примиряются затымы сы убитымы, хотя коллективныя празднества и устраиваются у нихы рыже, чымы у остяковы и вогуловы вслыдствіе разбросанности населенія. Они запрещаюты женщинамы ысть голову медвыдя. Окуриваніе медвыжымы жиромы—наиболые дыйствительное средство оградаты себя при охоты оты неудачи, проистекающихы вслыдствіе дурного пожеланія врага или благодаря встрычы сы женщиной 4).

Самовды разсказывають, что медвёдь произошель отъ женщины, им'ввшей половину туловища зв'вриную, половину—человіческую, съ лівшимъ (намтурь) ⁵).

Буряты полагають, что медвідь прежде быль человіномь, но обращень впослідствій въ звітря за то, что хотіль испугать бога. По однимь версіямь онь быль царемь, по другимь, очевидно болье древнимь, онь быль прежде большимь чернымь шаманомь.

¹⁾ Палавсъ: Путешествіе, ІІІ, пол. 1-ая, стр. 67.

²⁾ Русскіе лоцари, стр. 199, 203.

³⁾ Ср. въ Калевалъ повъствование Вейнемейнена о свержъестественномъ рождении медвъдя на небъ, его отпускъ на землю и данномъ ему завътъ. Калевала, пер. Бъльскаго; рун. 32 и 46. стр. 414 и 545 – 548.

⁴⁾ A. Erman: Reise um die Erde. I. crp. 681; H. J. Fohgatte, l. c. 75.

⁵) Потанинъ: Оч. съв.-зап. Монгодін. IV. стр. 754.

или шаманкой; они превратились въ медвъдей, желая испугать самого бурхана, за что послъдній оставиль ихъ навсегда медвъдями. Вообще, по словамъ г. Хангалова, "души чернаго шамана или шаманки обращаются въ медвъдей и въ такомъ видъ странствуютъ, куда имъ угодно, для исполненія своихъ намъреній" 1). Иногда въ медвъдя, по преданіямъ бурятъ, превращается охотникъ: отправляясь на охоту, онъ обходилъ три раза дерево и превращался въ медвъдя 2).

По представленіямъ кумандинцевъ, Эрликъ имѣетъ медвѣжій видъ. Иногда алтайскіе тюрки приписываютъ происхожденіе медвѣдя превращенію человѣка, обиженнаго семьей. Далѣе "Кереметъ, въ поволжскихъ легендахъ принимаетъ образъ медвѣдя, когда хочетъ показаться людямъ" 3).

Покровителемъ шамановъ медвъдь считается и у якутовъ. Въ медвъдей обращаются души шамановъ: самыми могущественными шаманами считаются тв, которые инвють своимь зверинымь воплощеніемъ быка-пороса, жеребца, орла, лося или чернаго медвъдя. Циклъ разсказовъ и легендъ, повъствующихъ о сверхъестественных качествах медвадя, чрезвычайно общиренъу якутовъ; черный медвъдь считается "царемъ рощъ и лъсовъ". О немъ нелья дурно говорить. Онъ уменъ, какъ человъкъ, даже умнье последняго; "онъ все можеть, все знаеть и понимаеть, и если не говорить, то только потому, что не хочеть". Въ нъкоторыхъ мъстахъ медвъдя прямо считають колдуномъ. "Медвъдь вовсе не звърь, а колдунъ; ты бы посмотрълъ на медвъдя, когда съ него сиимутъ кожу: женщина, какъ есть женщина, грудь, ногивсе женское", говорили на Алданъ г. Сърошевскому. Существуютъ преданія о превращенім людей въ медвідей. Празднествъ въ честь убитаго медвъдя въ настоящее время, кажется, не устраивается, но следы ихъ сохраняются въ обычаяхъ при охоте на медеедя. Наконецъ человъкъ убившій, медвідя, получаеть даръ лівчить нівкоторыя бользни 4).

¹⁾ М. Хангаловъ: Духи-людовды у бурять, въ Этногр. Обозр. 1896, № 1, стр. 137; см. также Бурятскія сказки въ Зап. Восточн.-Сиб. Отд. И. Р. Г. О. по Эт. І, 1, стр. 119.

²⁾ Н. М. Ядринцевъ: О культь медевдя, стр. 110.

³⁾ Ibid. стр. 110, 111; Вербицкій: Алтайскіе инородцы, стр. 137.

⁴⁾ В. Л. Сърошевскій: Якугы, І, стр. 626, 638, 658-660.

Въ представленіяхъ многочисленныхъ инородцевъ медвъдь является такимъ образомъ сверхъестественнымъ существомъ, какъ и у вогуловъ и остяковъ. Такъ какъ культъ его не позволяетъ предполагать, что поклоненіе медвъдю возникло изъ зоолатрій, основанной на страхъ дикаря передъ крупнымъ звъремъ, борьба съ которымъ является опасной, то намъ предстоитъ разсмотрътъ основныя черты представленій о медвъдъ, какъ о существъ божественномъ, и выдълить изъ нихъ черты, сближающія эти върованія съ тотемическими. Что современныя представленія не носять непосредственно тотемическаго характера—вполить естественно, такъ какъ тотемизмъ, какъ элементь върованій, прикрытъ другими, болье развитыми религіозными взглядами. Между тъмъ митьніе, что въра въ медвъдя, какъ въ существо сверхъестественное, возникла благодаря развитію тотемическихъ элементовъ, находить себъ подтвержденіе въ слъдующихъ соображеніяхъ.

Въ системъ тотемическихъ върованій невультурныхъ народностей чрезвычайно характерны мины, легенды и преданія, повъствующія о дъятельности того или вного тотемическаго животнаго. Обыкновенно тотемическая группа считаетъ себя происходящей отъ одного общаго родоначальника съ тотемомъ, часто признаетъ послъдняго своимъ предкомъ. Тотему приписывается благодътельное вліяніе на жизнь группы; онъ неръдко участвуетъ въ сотвореніи міра, является героемъ-цивилизаторомъ в пр. Къ имени тотема привръпляются разсказы, рисующіе его вообще благодътельнымъ для группы существомъ.

Въ настоящее время ни остяки, ни вогулы не признаютъ, насколько можно судить по собраннымъ легендамъ о медвъдъ, родственныхъ узъ съ послъднимъ. Но что нъкогда, въроятно, такое родство между медвъдемъ и какимъ-нибудь родомъ существовало, доказывается преданіемъ о происхожденіи медвъдей отъ богатырскаго покольнія, населявшаго прежде землю. Эти богатыри были предшественниками людей. Они были спущены съ неба послъ потопа. О нихъ сохранилась масса преданій: они разселились частью отдъльными семьями, частью цълыми деревнями; дома устранвяли изъ камня и изъ земли; богатыри отличались чрезвычайной силой; побъжденныхъ враговъ своихъ они скальпировали, предавались антропофагіи, съёдая сердце и печень убитаго и т. п. Въ преданіяхъ о богатыряхъ сохранилось много чертъ древняго быта инородцевъ. Богатыри оказываются родоначальниками вогуловъ: и до настоящаго времени всё вогулы ведутъ свое происхожденіе отъ тёхъ или другихъ богатырей; нало того, даже "многіе изъ родовыхъ и семейныхъ боговъ—ничто ичое, какъ именно эти богатыри, признаваемые почему либо покровителями" 1).

Эти предания о богатыряхъ проливаютъ свътъ на легенду о происхожденіи недвіздя отъ смізшаннаго брана дочери (или сына) богатыря съ леснымъ духомъ (или дочерью последняго). Они устанавливають связь, существующую между обществомъ людей и медвъдями. Едва ли возможно сомитваться, что при родовомъ характеръ, которымъ пронивнуты легенды о богатыряхъ, преданіе о происхожденін медвідей оть дочери или сына богатыря нивло въ прежнее время также родовой характеръ и лешь впосявдствін сдвивлось достоявіемь всего племени: извівстный родь, создавшій легенду о происхожденіи медевдя, должень быль признавать существованіе родственныхъ узъ между своими членами и медведями. Такимъ образомъ медеедь оказывался родственнекомъ, а следовательно и тотемомъ определенной группы инородцевъ, тавъ какъ узы родства между извъстнымъ видомъ животныхъ и группой людей оказывается одной изъ основныхъ чертъ тотемизма. Если въ развитии последняго представление, что известный видь предметовъ, одушевленныхъ или неодушевленныхъ, окавывается тотемами группы людей, предшествуеть появленю върованія о родственной связи между людьми и ихъ тотемомъ, то, наобороть, признави этихъ родственныхъ узъ заставляють поддерживать въ жизни въру, что данный видъ предметовъ является духами-покровителями группы, большею частью рода.

Тотемическому характеру группы легендъ, повъствующихъ о происхожденіи медвъдя отъ людей, нисколько не противоръчить введеніе въ нихъ сверхъестественнаго элемента: проклятіе матери, благодаря чему сынъ превращается въ медвъдя или бракъ человъка съ лъснымъ духомъ. Эти элементы неизбъжно должны были явиться по мъръ упадка тотемическихъ представленій. Разъ ми-еологія народа составляеть его, такъ сказать, научную энциклопедію, отвъты на вопросы, которые задаетъ себъ дикарь о причинахъ окружающихъ его явленій, собственной жизни и върова-



¹⁾ Н. Л. Гондатти: Слады языческих варованій у маньзовь, стр. 64.

ній и которые онъ рышаеть сообразно съ уровнемъ своихъ знаній и развитія-онъ должень быль при упадкв тотемическихъ върованій поставить себъ вопросы, какимъ путемъ могъ человькъ оказаться въ родствъ съ медвъдемъ, какъ могь появиться медвъдь. не смотря на свое человъческое происхождение, почему онъ живетъ въ лесу и т. л. На все эти и подобные вопросы некультурный умъ легко находитъ себъ отвътъ, вводя элементъ чудеснаго для объясненія сдівлавшагося для него непонятнымъ своего родства съ медвъдемъ, равно и культа, который онъ оказываетъ послъднему: бракъ съ лъснымъ духомъ объясняетъ и ввъриный видъ медведя, для котораго шкура служить лишь внешней оболочкой, и фактъ, что медвъдь живетъ въ лъсу. Значеніе, придаваемое вообще родительскому проклятію, придеть на помощь некультурному человъку, чтобы объяснить, какимъ образомъ человъкъ могъ оказаться въ родствъ съ животнымъ: онг заставилъ, благодаря проклятію, обратиться одного изъ сородичей въ почитаемаго звъря. Всь эти пріемы лишь облегчають дикарю объяснить древніе взгляды и формы культа: не ръшаясь видоизмънить послъдвія, онъ даетъ имъ новое объяснение, удовлетворяющее его дюбознательности въ каждый данный моменть его культурнаго развитія.

Въра, что тотемъ оказывается одновременно и героемъ-цивилизаторомъ, чрезвычайно распространена у некультурныхъ племенъ разныхъ материковъ. Если нельзя, конечно, всъхъ героевъ-цивилизаторовъ сводить непременно къ тотемической основе, то тамъ, где героемъ-цивилизаторомъ оказывается животное, можно видъть несомниное доказательство тотемизма. Тотемъ-духъ покровитель группы; отъ него люди ожидають только добра и пользы себъ. Поэтому, когда некультурный умъ поднимаеть вопросы, откуда онъ получилъ то или иное полезное изобрътеніе, онъ отвъчаетъ на это, что его научилъ тотемъ. Дикарь вообще охотно группируетъ мины о происхождении полезныхъ изобрътений, о сотвореніи земли, появленіи свътиль и пр. вокругь имень своихъ ролоначальниковъ, которые въ этомъ качествъ естественно являются благод втельными для своих в потомков в существами. Новозеландскій Маун, самоанскіе Таланги и Ти-ити-и, бакапрскій Кери и Каме 1) являются единовременно и устроителями міра и лицами,



¹⁾ Waitz: Anthropologie VI, 257; Turner: Samoa, стр. 209 и слад.; Steinen. Unter d. Naturvölkern Brasiliens, стр. 373, 377.

научившими своихъ потомковъ искусству употребленія огня, пожитивъ последній у хранившихъ его сверхъестественныхъ существъ. Впрочемъ, тотемическая основа въ Кери и Каме выясняется изъ легенды, что мать ихъ была женой ягуара. Въ случаяхъ, когда въ этой роли героевъ-цивилизаторовъ выступаютъ животные, слв. дуеть предцоложить, что последнія признавались за духовъ-покровителей-тотемовъ группы, для пользы которой они предпринимають рядь трудныхъ подвиговъ, въ томъ числе, нередко, добывають и огонь для людей; другое объяснение появления подобныхъ разсказовъ объ этихъ зооморфныхъ герояхъ едва ли можетъ быть подыскано. Тамъ, гдв еще живы тотемическія представленія, тотемическій характерь этихъ и аналогичныхъ сказаній не подлежитъ никакому сомнънію. Роль, которую играетъ волкъ въ качествъ тотема у многихъ изъ краснокожихъ племенъ Съв. Америки, съ легкостью объясняеть, что именно ему приписывается честь добычи огня на пользу людямъ. У тлинкитовъ священный воронъ-Ель, участвующій въ устроительствів міра и похищающій огонь, 1) оказывается не болье, какъ тотемомъ этой народности. Циклъ легендъ, разсказывающихъ о подвигахъ Еля, сводится въ значительной степени къ борьбъ его съ болье старымъ и сильнымъ Ханухомъ (волкомъ). Ель-воронъ былъ покровителемъ, тотемомъ племени ворона, какъ Ханухъ-волкъ-тотемомъ племени волка. Птица и собака коняговъ, устраивающія землю, творящія море, ръки и возвыщенности, собака алеутовъ, участвующая въ устроительствъ земли, прерійный волкъ одного изъ племенъ Калифорніи, дающій начало всімъ животнымъ и людямъ, создающій землю,--считаются одновременно и предками народности и, следовательно, были его тотемами 2).

Медвідь, приносящій, по вірованіямъ остяковъ, вогуловъ и самойдовъ огонь для людей или обучающій ихъ искусству обходиться съ огнемъ, принадлежить къ числу такихъ-же зоомороныхъ героевъ-цивилизаторовъ, какими оказываются тотемы-животныя у другихъ народностей. Въ этихъ преданіяхъ о медвідів сліддуетъ видіть лишь отголосокъ, быть можетъ, прежде болье



¹⁾ И. Веніаминовъ: Зап. объо-вахъ Унадашкинскаго отдёла, ИІ, стр. 48.

²⁾ Lang: Mythes cultes et religion, crp. 171, 175, 376, 370.

обширнаго цикла тотемическихъ легендъ, группировавшагося вокругъ медвъдя, частью забытыхъ, частью, какъ преданіе о принесеніи людянъ огня, сдълавшихся изъ родового преданія общеплеменнымъ.

Разсказы, сообщающіе о прежней жизни медвідя на небів, о существовании на Уралъ до настоящаго времени перваго медвъдя, спущеннаго на землю божествомъ, назначение последнимъ медеедя представителемъ добра и справединвости на землв, являются лишь дальнъйшимъ развитіемъ тотемическихъ представлевій. Эти преданія о медвідів не только не противорічать выставляемому нами предположенію о первоначальномъ тотемическомъ значеніи медвъдя, скоръе, напротивъ, служатъ лишнимъ косвеннымъ доказательствомъ въ пользу его, такъ какъ представленія о медвідів въ данномъ случав испытали на себв тв-же перемвны, которыя выпадають на долю тотемическимъ животнымъ при религіозномъ развитін племени и забвенін первоначальнаго тотемизма. Съ увеличеніемъ населенія группы, съ упадкомъ обособленности отдівльныхъ тотемическихъ родовыхъ единицъ, прежняя организація, основаниая на тотемизмв, естественно распадается: часть тотемовъ забывается, часть переходить въ божества, мало-по-малу сбрасывающія съ себя теріоморфическія черты, чтобы объединиться въ различныхъ іерархическихъ отношеніяхъ въ общій пантеонъ съ антропоморфными божествами, возникшими изъ другихъ, чвиъ тотемизмъ, основныхъ элементовъ върованій. Неръдко остальныя подраздъленія племени объединяются культомъ духа-повровителя, бывшаго тотемомъ болве сильнаго или многочисленнаго рода; наконецъ, въ то время, какъ тотемы; избранные изъ числа незначительныхъ представителей фауны или флоры, или переходять въ божества или забываются, тотемъ-крупный представитель містной фауны продолжаеть обращать на себя особое внимание и, следовательно, пользоваться ея поклоненіемъ. Религіозныя ассоціаціи, встрвчающіяся у ніжоторых дикарей і) и объединяющія не родственниковъ культомъ одного духа-покровителя, могли сыграть роль фактора, способствующаго переходу тотема въ національное божество. Какъ бы то ни было, но съ развитиемъ религиозныхъ представленій, идущихъ параллельно съ развитіемъ племени, исключитель-



J Fraser, Totemism, crp. 49-51.

ность культа, миновъ и върованій, вытекающихъ изъ родовой организаціи, падаеть сама собой, и родовая, племенная религія или вульть делаются локальными или національными. Бывшій тотемъ или вырастаеть въ высшее существо, представителя высшей идеи справедливости, насколько эта последняя доступна некультурному уму, или занимаеть известное подчиненное место въ общей іерархіи боговъ. Ель у тлинкитовъ превратился въ высшее существо, хотя и не главное въ ихъ пантеонъ: прежде господствовавшее върование о родственныхъ узахъ, соединяющихъ всъхъ членовь рода ворона со встыи воронами, постепенно превратилось въ представленіе, что надъ всіми воронами поднимается главный воронъ, божественное существо, родоначальникъ, не вполнъ освободившійся еще отъ своихъ орнитоморфныхъ атрибутовъ. Въ Африкъ, среди населенія Золотаго берега, сравнительно еще живы тотемическія представленія: отдівльныя родовыя группы признають своимъ родоначальникомъ то или иное животное, напр. буйвола, собаку, леопарда, попугая или растеніе, и воздерживаются отъ употребленія въ пищу своего тотема-родоначальника. Одновременно съ существованіемъ тотемизма нівкоторые тотемы, однако, уже превратились въ божества, пользующіяся поклоненіемъ въ качествъ локальныхъ территоріальныхъ боговъ; они сохраняють, однаво, еще ясные следы своего происхожденія отъ животных в-тотемовъ. Въ народномъ представлении они утратили уже свой теріоморфный характеръ, но ихъ продолжають представлять, хотя въ человъческомъ образъ, но съ нъкоторыми атрибутами животныхъ; такъ, напр., Таби, одинъ изъ морскихъ боговъ, представляется въ видь человъка, лъвая рука котораго, однако, замънена плавникомъ акулы; морская богиня Аинфва имветь человъческій видь, но покрыта подобно козв бвлой шерстью 1). Происхождение подобныхъ не вполев антропоморфизированныхъ территоріальныхъ божествъ, культъ которыхъ не переходитъ за предёлы опредъленной территоріи, изъ родовыхъ тотемовъ животныхъ можетъ считаться въ настоящее время доказаннымъ: наиболее рельефные примъры подобнаго перехода тотемовъ въ территоріальныя, полузооморфныя, полу-антропоморфныя божества представляють, какъ известно, локальные культы древняго Египта.

¹⁾ Ellis: The Tschi-speaking peoples, crp. 44, 48, 204 m catag.



Переходъ прежнихъ тотемическихъ божествъ въ національныя, племенныя божества можно съ наглядностью наблюдать среди народностей Африки, образовавшихъ государственныя организаціи на Невольничьемъ берегу. Тотемивмъ еще существуетъ среди населенія какъ явленіе жизненное: мы тамъ встрівчаемъ также рода, производящіе себя отъ животныхъ (деопарда, льва, зміви, крокодила и пр.) и соблюдающіе тотемическіе обряды. Но въ то же время население всего племени объединяется поклонениемъ опредъленнымъ племеннымъ божествамъ, при чемъ тотемическое происхожденіе ніжоторых не подлежить сомнінію, такъ какъ сами эти божества пользуются поклоненіемъ въ лица животныхъ, которыя считаются ихъ накарнаціей. Къ нимъ принадлежить, напримъръ, извъстный культь змъи въ Дагомеъ, сдълавшійся изъ тотемическаго божества національнымъ, равно и бывшій въ королевствъ Вида культь крокодила. Этоть последній во времена самостоятельнаго существованія королевства пользовался особымъ поклоненіемъ: его можно назвать государственнымъ божествомъ. У королевскаго дворца находились двв лужи, въ которыхъ содержались крокодилы; для служенія имъ были назначены мпогочисленные жрецы. Съ паденіемъ королевства крокодиль изъ государственнаго божества нерешель вь разрядь второстепенныхь: ему оказывають культь лишь члены тотемического рода крокодила и лица, которыя живуть у лагунь 1). Главное божество бушменовь, Кагнь, къ которому они обращаются съ молитвами во всехъ затруднительныхъ случаяхъ жизни, обнаруживаетъ свое прежнее, очевидно тотемическое происхождение изъ саранчи, надъленной, какъ и всв тотемы дикарей, сверхъестественными способностями. Австралійскій Пунджель (орелъ-соколь) вырось въ высшее существо представителя справедливости, но еще не всюду утратилъ своей орнитоморфной природы; происхождение его изъ тотема доказывывается, между прочимъ, и тъмъ, что орелъ-соколъ и до настоящаго времени оказывается виднымъ кобангомъ (тотемомъ) во многихъ мъстахъ Австраліи. Заяцъ у альгонкиновъ выросъ, повидимому, въ высшое существо изъ простого тотема: онъ принималъ участіе въ сотвореніи міра, онъ живеть на восходѣ солнца, къ нему переходять души умершихъ краснокожихъ. Культъ Великаго зайца очень рас-



¹⁾ A. B. Ellis. The Ewe-speaking peoples, crp. 54, 71, 100.

 пространенъ, и родъ, имъвшій его въ качествъ своего тотема, окружался особымъ почетомъ ¹).

Переходъ тотема въ высшее божество, государственное или національное, можно наблюдать и въ древней Перуанской монаркін. Послів того какъ Куновымъ была доказана родовая организація, лежавшая въ основ'в государственнаго строя древняго Перу, свъдънія, сообщаемыя Гарцилассо де-ла-Вега о ибкоторыхъ върованіяхъ прежняго населенія, представляются въ новомъ освівщеніи. Гарциллассо отмінають, что каждый индівець только тогда пользовался уваженіемъ, когда онь происходиль отъ ръки, медвъдя, орла, кондора и т. д., что и вкоторые обоготворяли сардинку, акулу, крабби, летучую мышь и пр. Мы въ правъ, зная родовой характеръ устройства Перуанскаго государства, видъть въ этихъ сведеніяхъ живыя свидетельства тотемизма, не уничтоженнаго, какъ это удостовърено другими испанскими писателями, и после покоренія Перу. Такимъ же тотемомъ для рода инковъ, покорившихъ остальные рода и племена, являлось солнце, потомками котораго признавали себя инки. Тотемъ племени покорителей сделался государственнымь божествомь, и культь солнца, какъ главнаго божества, настолько отодвинулъ на второй планъ культъ остальныхъ боговъ другихъ родовыхъ и племенныхъ группъ, вошедшихъ въ составъ Перуанской монархіи, что последнюю называли вменно благодаря господству этого культа "страной солнца", земнымъ представителемъ котораго признавал-

Не умножая примъровъ подобнаго перехода родовыхъ тотемовъ въ племенныя, локальныя или національныя божества, мы
ограничимся замъчаніемъ, что при развитіи тотема въ божество,
послъднее уже въ зависимости отъ ряда условій можетъ сдълаться
или главнымъ божествомъ племенной группы, или оказаться въ
извъстной степени зависимости отъ другихъ высшихъ божествъ.
Медвъдь у остяковъ и вогуловъ испыталъ послъднее, совершенно
такъ же, какъ это произошло съ Елемъ тлинкитовъ и многими
богами древне-египетскаго пантеона, собакой коняговъ и пр.

³⁾ H. Cuuow: Die soziale Verfassung d. Inkareichs, crp. 41, 94 m gp.; Lang, Mythes etc., crp. 71, 191.



¹⁾ Lang: Mythes, cultes et religion, crp. 320-322, 331, 372, 374.

Некоторая двойственность въ верованіяхъ въ медеедя, замечаемая у северо-западныхъ сибирскихъ инородцевъ, именно признаніе, что одновременно съ священнымъ значеніемъ всёхъ медеедей надъ ними поднимается главный медеедь, тотъ самый, который былъ спущенъ богомъ на землю и который живетъ и по-казывается иногда на Урале, только подверждаетъ лишній разъпредположеніе о тотемическомъ происхожденіи культа медеедя. Едва ли есть основаніе предполагать, что мнеть о спусканіи иедеедя на землю подалъ поводъ къ представленію, что на Урале живетъ божественный медеёдь; скорте наобороть — верованіе въ существованіе божественнаго медеёдя въ Уральскихъ горахъ привело къ созданію миев, что главный медеёдь, убитый богатыремъ, не возвратился на небо, какъ это дълакуть по современнымъ вёрованіямъ инородцевъ духи остальныхъ убитыхъ людьми медеёдей 1).

При тотемизмъ, какъ извъстно, поклонениемъ пользуется весь классъ существъ, признаваемыхъ духами-покровителями. Съ развитіемъ народности, по мірть сложенія ея въ різко обособленныя группы, некультурному уму дикаря, переносящему людскія отношенія на міръ своихъ боговъ, этотъ последній представляется устроеннымъ на техъ же началахъ, какъ и людскія общежитія: надъ всеми животными, признаваними тотемами, поднимается главный тотомъ, какъ старвйшина, вождь поднимается надъ людской группой; онъ становится одицетвореніемъ всёхъ тотемическихъ животныхъ извъстнаго класса, отличается особою силой, бливостью къ богамъ, т. е. обладаетъ теми же качествами, какими обыкновенно обладаеть и вождь въ общежитіяхъ дикарев, часто являющійся и шаманомъ-колучномъ. Этотъ главный тотомъ такимъ образомъ вырастаетъ въ главное видовое божество, или управляющее остальными тотемическими живетными даннаго вида, нии одухотворяющее остальныхъ тотемовъ. Такимъ божественнымъ ворономъ является Ель тлинкитовъ, выделенный изъ группы остальных тотемовъ-вороновъ. Приводимое Тэйлоромъ 2) върованіе у нікоторых в стверо-американских в красновожих в, что "всь животныя каждаго вида имьють старшаго брата, который служить какь бы началомь и корнемь всёхъ другихъ особей.



¹⁾ Patkanow: Die Irtysch-Ostjaken., crp. 131.

²⁾ Тэйлоръ, Первобытная культура, П, стр. 288.

очевидно, происходить благодаря тому же процессу постепеннаго выдёленія изъ группы тотемовъ главнаго представителя послёднихъ. Упомянутое выше върованіе остяковъ и вогуловъ должно быть, на нашъ взглядъ, отнесено къ этой же категорім религіозныхъ представленій.

Върованіе бурять и якутовъ, что шаманы инъють медвъдя въ числъ своихъ духовъ-покровителей, образъ которыхъ они могуть принимать, -- служить довазательствомъ, что и у этихъ народностей культь медевдя стоить въ связи съ тотемивмомъ. Шаманъ, по представленіямъ нецивилизованныхъ расъ, облацаетъ обыкновенно способностью къ превращеніямъ именно въ своего личнаго или родового тотема. Съ упадкомъ тотемизма среди народности, онъ сохраняется обыкновенно въ представленіяхъ о дъятельности шамановъ. Личные духи-покровители шамановъ якутовъ, о которыхъ сообщены обстоятельныя сведения г. Серошевскимъ 1), доказывають наглядно, что мы имвемъ дело съ сохранившимся представленіемь о личных в тотемахь, основа которых в однако, можетъ-быть, тантся въ родовомъ тотемическомъ устройствв: это подтверждается между прочимь встрвченнымь повврыемь. что хотя шаманскій дарь и не наслідственный, однако "въ роду, гда разъ объявился шаманъ, онъ уже не переведется; его амагять (духъ-покровитель) после смерти последняго старается преимущественно поселиться въ кого-либо, принадлежащаго къ агауса (отцовскому роду) покойника". Въ противуположность якутамъ, у которыхъ шаманы превращаются въ различныхъ животныхъ, смотря по тому, какой видъ животнаго имъетъ ихъ духъ-покровитель, - бурятскіе шаманы иміноть всі способность превращаться въ медведя: это верованіе следуеть очевидно считать остаткомъ болье древнихъ представленій, изміненныхъ въ томъ отношеніи, что на наиболъе сильнаго и могущественнаго тотема была перенесена впоследствии привилегія спеціальнаго покровительствованія шаманамъ, и утратой другими представителями містной фауны ихъ прежняго, древняго, священнаго значенія.

Предположеніе, что медвідь нівкогда считался тотемомъ той или иной родственной группы и впослідствін перешель въ обоготворяемое всіми представителями племени существо, что культь



^{. 1)} Сврошевскій. Якуты, стр. 625 и слад.

медведя въ своемъ первоисточнике происходить изъ тотемизма, можеть быть признано только подъ условіемъ существованія нівкогда вообще тотемизма среди остяковъ и вогуловъ, равно и другихъ инородцевъ Россіи. Изследователи однако мало обращали вниманія на остатки этой группы религіозныхъ представленій, вследствіе чего сведенія, доказывающія существованіе тотемизма въ прежнее время у русскихъ инородцевъ, крайне ограничены. Несмотря на это, ихъ все же достаточно, чтобы подтвердить положеніе, что и русскіе инородцы, какъ и большинство народностей, не миновали въ своемъ религіозномъ развитіи и тотемизма. Характерными признаками бывшихъ некогда тотемическихъ представленій должны считаться: 1) разсказы, повъствующіе о происхожденіи племени или рода отъ животнаго или растенія, и 2) запрещеніе употреблять въ пищу животное, отъ котораго группа производить себя. И тоть и другой признакъ мы встрътимъ среди инородцевъ Россіи.

У тюрковъ и монголовъ распространено върование о происхожденіи обоихъ племень отъ волковъ. Такъ, по преданію тюрковъ, сохраненному китайскими историками, праотецъ тюрковъ (тукю) быль родомъ изъ владенія Со. "Одинъ изъ его потомковъ, родившійся отъ волчицы и одаренный сверхъестественными качествами, имъль двухъ женъ: дочь духа неба и дочь духа земли. Отъ первой у него родилось 4 сына, изъ которыхъ одинъ превратился въ лебедя". Другое преданіе, сохраненное также китайцами, производить тюрковь оть "волчицы и десятильтняго мальчика, уцьлъвшаго отъ истребленнаго врагами рода кунновъ и брошеннаго съ отрубленными руками и ногами; волчица питала его, пока враги не свъдали о чудесномъ сохранении жизни юноши и не убили его; тогда волчица удалилась въ окруженную со всехъ сторонъ непроходимыми горами долину и родила тамъ 10 сыновей, отъ которыхъ произошли турки тюгуч. Легенда о происхождении монголовъ гласитъ, что они произошли отъ небомъ рожденнаго бураго волка и сивой лани 1). Оба предка монголовъ, восточныхъ и западныхъ, по другому варьянту, считаются братьями и сыновьями "Бюртечино", т. е. синяго волка, по преданію, предка Чингисханова" 2).



¹⁾ Н. А. Аристовъ. Замътни объ этнограф. составъ тюрискихъ племенъ, Живан Старина, 1897, вып. 3-4, стр. 278, 281.

²⁾ А. А. Ивановскій. Монголы-торгоуты, стр. 2.

Въ связи съ преданіемъ объ обращеніи въ лебедя одного изъ сыновей предка тюрковъ, слёдуетъ поставить, что тюрки, живущіе по р. Лебеди (притоку Біи), называють себя Ку-кши т. е. "людилебеди" 1), совершенно такъ же, какъ, напр., населеніе Невольничьяго берега, раздёленное на тотемическіе союзы, называетъ себя Кродо, "народъ (племя, родъ) леопарда", Ело-до "народъ (племя, родъ) крокодила" и т. д., или бегуаны, Ба-куена—"люди-крокодилы", Ба-тлапи—"люди-рыбы", Ба-нареръ— "люди-буйволы" и пр. 2).

Принимая во вниманіе вышеприведенныя тотемическія преданія о происхожденіи тюрковь и монголовь, мы не должны удивляться, что слідды тотемизма сохранились въ качестві переживаній среди якутовь и бурять. Тотемическій характерь носять прежде всего разсказы о происхожденіи людей оть коня: богь сначала сотвориль коня, оть него произошель полу-конь, полу-человікь, а уже оть послідняго родился человікь 3).

Еще Страженбергъ отмъчаетъ, что у якутовъ каждый родъсчитаетъ священнымъ какое-нибуль существо — лебедя, гуся, ворона; это священное животное не употребляется въ пищу членами даннаго рода, но члены другихъ родовъ, имъющихъ другихъ священныхъ животныхъ, могутъ ихъ встъ 4). До настоящаго времени нъкоторые якутскіе рода называются по именамъ животныхъ, напр.: сасылъ—лисица, эсе—медвъдь, кукакы—дятелъ 4).

Сліды тотемических вірованій якутовь скавываются наглядно въ сообщаемомъ г. Щукинымъ представленіи ихъ, что между человічествомъ и божествомъ существуеть ходатай, или повіренный, который принимаєть молитвы людей, возносить ихъ къ богамъ и сообщаеть людямъ волю посліднихъ; имя этого ходатая—

лежсимъ. Въ каждомъ родів якутовъ зехсить "пребываеть въ видів бізло-голубого или косматаго жеребца, ворона, орла, журавля и т. п. Каждый родъ чтить своего ходатая и не употребляеть олицетвореніе его въ пищу^{к 6}).

Digitized by Google

¹⁾ Н. А. Аристовъ, І. с., стр. 279.

²⁾ Ellis: The Ewe-speaking peoples, crp. 100. Lang, Mythes etc., crp. 67.

³⁾ Сърошевскій: Якуты, стр. 263.

⁴⁾ Strahlenberg: Nord u. östliche Theil v. Europa u. Asia—въ Изв. О. Арк., Ист. и Эти. при Казан. ув. XI, 43, стр. 244.

⁵⁾ Сфромевскій: Якуты, стр. 470.

в) Щукивъ: Якуты, стр. 17, въ Ж. М. Вн. Д. 1854, VII.

Этнографич. Обовр. XXXIX.

Преданіе якутовъ, заимствованное г. Аристовымъ изъ "Съвернаго Архива" 1822 г. 1) и сообщающее, что жена верховнаго бога якутовъ, Аръ-тоіона— "милостиваго господина", явилась предкамъ якутовъ въ видъ лебедя, вслъдствіе чего многіе изъ нихъ не употребляютъ лебедя въ пищу, очевидно, стремится объяснить сдълавшееся непонятнымъ для самихъ якутовъ возникшее изътотемической основы запрещеніе тоть лебедя.

Среди бурятскихъ родовыхъ сказаній встрівчаются и носящія несомивиные следы тотемизма. Такъ, напр., племена булагаты и экириты производять себя отъ двухъ родоначальниковъ, изъ которыхъ Булагатъ былъ рожденъ дочерью Тайжи-хана отъ связи съ Буха-ноёнъ-бабаемъ, принявшимъ видъ темно-сераго пороса, и впоследстви вскормленъ последнимъ. Экиритъ былъ усыновленъ одною шаманкой; онъ прежде жилъ въ ръкъ, и когда еще былъ маленькимъ, его воспитывала рыба, пестрый налимъ: "поэтому пестрый налимъ называется его отцомъ; щель берега служила ему колыбелью, поэтому считается матерью Экирита". Происхождение обычая не употреблять въ шищу лебедя въкоторыми бурятами объясняется темъ, что одинъ изъ ихъ родоначальниковъ женился на дъвицъ сверхъестественнаго происхожденія, имъвшей способность превращаться въ лебедя: онъ похищаетъ ея лебединую одежду, этимъ получаетъ власть надъ ней, береть ее въ жены, приживаеть съ ней 13 сыновей, после чего лебедь выпрашиваеть свою одежду у мужа и снова улетаеть. Въ преданіи о происхожленія кости Шарануть, несмотря на поздивищее искаженіе, слыдытотемизма едва ли подлежать сомнинію: буряты этой кости, по преданію, произошли отъ незаконнаго сына одной дівушки, котораго последняя привязала къ хвосту соловаго жеребца и отпустила. Узелъ развязался и мальчикъ упалъ; выросщи, опъ женился и сдълался родоначальникомъ шаранутской кости, о которой и теперь буряты говорять, что ихъ бурхань соловый жеребець. Названіе Шарануть сокращено изъ Шаргануть, "соловенькіе", отъ шарги-соловый 3).

Въ качествъ остатковъ тотемическихъ върованій у остяковъ

Сказнів бурять—въ Зап. В.-Сиб. Отд. И. Р Г. О. по отд. этнографія, І. вып. 2. стр. 89-90, 94 и след., 114, 125.



¹⁾ H. A. Аристовъ, l. с., стр. 335, примъч.

и вогуловъ можно указать на почитаніе ими нѣкоторыхъ животныхъ, какъ напримъръ: лебедя, филина, щуки в проч. Въ этихъ животныхъ превращаются боги. По върованію инородцевъ, во главъ политенстическаго пантеона стоитъ нуми-торумъ (явныхъ-торумъ); вокругъ него группируются его сыновъя. Нѣкоторые изъ послъднихъ имѣютъ способностъ превращаться въ животныхъ и, повидимому, пользуются въ лицъ своихъ зооморфныхъ изображеній локальнымъ культомъ, на происхожденіе котораго изъ родового культа нами было уже указано. Такъ, напримъръ, по словамъ г. Гондатти, въ Сома-паулъ почитаютъ изображеніе гагары, въ Аныевскихъ юртахъ—чайки, въ Тоболдинскихъ—лягушки. Новицый упоминаетъ, что у остяковъ "яные поклоняются кумиру по подобію звъриному, наимаче медеюдя, иные же въ подобіе птицъ: лебедя, гуся и всякъ по своему пристрастію" 1).

Одинъ изъ сыновей Нуми въ минуты опасности принималь видъ гуся и улеталъ; этимъ и объясняются, по справедливому мнънію г. Гондатти, такъ часто встръчающіяся среди священныхъ предметовъ изображенія гусей изъ золота, серебра или другого металла. Но этотъ же богь представляется уже въ человъческомъ видъ. Мъстомъ пребыванія его призивется священное урочище около Троицкихъ юртъ, на Оби; къ этому урочищу каждый инородецъ считаетъ необходимымъ отправиться въ три года разъ на поклоненіе или, по крайней мъръ, послать туда дары 2). Въ образъ гуся является людямъ это божество, одно изъ наиболье могущественныхъ, по върованіямъ остяковъ 2). Идолъ его въ Бълогорскихъ юртяхъ въ началь XVIII въка имълъ свое капище, "Скверное жилище", по словамъ Гр. Новицкаго, и былъ изваянъ изъ мъди на подобіе гуся 4).

Другой сынъ Нуми принималь во время опасности видь чайки; еще одинь изъ сыновей того же божества, живущій въ Обской губъ при взморью, имеють видь щуки. Щука считаются "священнымъ животнымъ", при чемъ у прииртышскихъ остяковъ за таковыхъ считаются не все щуки, а только некоторыя, живущія въ

¹⁾ Новициій: Краткое описаніе о народа остяцкомъ, стр. 47.

³⁾ Н. Л. Гондатти: Слады явыч. варованій у маньковь, стр. 51, 56.

²⁾ Patkanow: Die Irtisch-Otjaken, crp. 102, 131.

⁴⁾ Новидкій: Краткое описаніе о народа остяпкомъ, стр. 57.

глубинахъ, отличающілся своею старостью и инвющія особенно большія головы 1).

Аясь-торумъ, также одинъ изъ смновей Нуми, живетъ овело моря при устъв Оби и можетъ мвнятъ человвческій видъ на лебединый. Онъ женился на дочери великана, обладавшаго способностью превращаться въ сорову; добываніе невесты происходило при содбёствіи младшаго брата Аясь-торума, имвишаго способность превращаться въ ястреба 2). Въ видъ лебедя улетаетъ отъ преслъдованій и извъстный покровитель рыбъ Обскій старецъ, имвишій свое мъстопребываніе въ капищъ недалеко отъ Самарова, при сліяніи Иртыша съ Обью; его идолъ имвлъ видъ человыка, но когда миссіонеры рышили его сжечь, остяки ему приписали чудо: "сожигаемаго убо зряще кумира, притвориша себе видъти отъ пламене подобіємъ лебедя излетвишаго, и вездѣ лестцы и лжеслужителіе разсѣяща плевелы сіи" 3).

Наконецъ, одинъ изъ сыновей Нуми-торума появляется на светь въ виде лягушки, вырезанной изъ налима. Въ этомъ предания мы имвемъ уже совершенно ясный примвръ родового тотемическаго разсказа, такъ какъ оно связано съ легендами о богатыряхъ. Въ награду одному изъ богатырей за его мерный нравъ Нуми-торумъ посылаеть своего сына. Богатырь идеть ловять рыбу и приносить домой только одного налима; разръзавъ последняго, онъ находить лягушку, которая ваплакала, какъ живой ребеновъ; богатырь владеть лягушку въ люльку, воспитыва. етъ ее вивств со своей женой, и лягушка, бывшая воплощеніемъ одного изъ сыновей Нуми, вскоръ вырастаеть въ могучаго богатыря, получившаго то же имя, какъ и его воспитатель. Последням подробность указываеть на тотемическій характерь преданія, такъ какъ тождоство именъ воспитателя и воспитанника, происшедшаго изъ лягушки, находившейся во внутренностяхъ налима, свидетельствуеть о бывшемъ прежде отождествлении объихъ личностей. При родовомъ характеръ сказаній о богатыряхъ у вогуловъ, им въ правв видеть въ приведенной легенде разсказъ о чудесномъ рожденіи родоначальника-животнаго, впослідствіи обоготвореннаго и обратившагося, на ряду съ другими полузооморф-

Digitized by Google

¹⁾ Patkanow, l. c. crp., 56, 57.

²⁾ Гондатти, l. с., стр. 57.

³⁾ Нови ций: Краткое описание о народъ остяцкомъ, стр. 71.

ными, полужитропоморфиыми родоначальниками, въ сыновей главнаго божества. Мъсто его подвиговъ въ борьбъ съ враждебными духами пользуется особымъ поклоненіемъ населенія, при чемъ на родовой характеръ культа указываетъ, между прочимъ, и то, что даже въ настоящее время доступъ къ святилищу етого бога на Сосьвъ запрещевъ женщинамъ 1).

Ловальный характерь культа этихь божествъ, способность къ превращеніямъ ихъ во то или другое животное, изображеню самихъ божествъ, даже по совершившейся уже антропоморфизацін нхъ, у остяковъ и вогуловъ вногда въ образв животныхъне оставляють сомивнія, что мы имвемь дівло є остаткомь воодатрін, основанной на тотемизм'в: боги-штицы, рыбы и т. д. ностепенно утрачивають свой древній теріоморфный обликь, группируются въ пантеонъ, въ семью боговъ, находящуюся подъ управленіемъ отца, и изъ исключительно родовыхъ дівлаются племенными богами, пользующимися однако нередко лишь ловальнымъ культомъ и имъющими опредъленное мъстопребываніе въ урочнщахъ, гдъ стоятъ ихъ, въ настоящее вромя уже антрономорфные, идолы. Святилища, бывшія прежде очевидно родовыми, съ развитіемъ племенного единства, утратили свой прежній узкородовой характеръ. Если относительно происхожденія этихъ божествъ евъ родовыхъ едва ли можеть быть сомнение, то самый факть почитанія цізаго вида животных родомъ можеть быть объяснень тотемизмомь. Въ настоящее время, когда языческім върованія, достигми значительной степени развитія, сохраняются только въ качествъ старины у офиціально обращенныхъ въ христіанство остяковъ и вогуловъ, мы не въ правъ ожидать, чтобы вытекающее изъ тотемизма запрещение унотреблять въ ницу тотема могло ослабить жизненные следы въ быте указанных в народовь. Инородцы употребляють въ пищу гусей, собирають и вдять лебединыя яйца. Употребляють ли они въ пищу лебедя или нътъ, намъ неизвъстно. Но весьма важно, что по представленіямъ остяковъ употребленіе лебедя въ пищу считается грахомъ: вымираніе остяковъ въ Майковскихъ юртахъ объясняется населеніемъ Темлячевской волости какъ наказаніе за совершеніе полобнаго святотатственнаго поступка 2). Что нъкогда тотемизмъ не быль чуждъ



¹⁾ Н. Л. Гондатти, 1. с. стр. 58, 59.

²⁾ Patkanow, l. c, crp. 131

и другимъ финнамъ, доказывается, между прочимъ, и интереснымъ фактомъ, сообщаемымъ г. Богаевскимъ, 2) что вотядкое названіе одного изъ родовъ-Юсь -- вначить лебедь. Племенное имя у вотясовъ является одновременно и именемъ ихъ родового духа покровителя (воршудъ, мудоръ). Далве, самъ духъ-повровитель считается обыкновенно родоначальникомъ или родоначальницей даннаго рода; такимъ образомъ следуетъ признать, что родъ Юсь, им вощій и духа-покровителя того же имени, долженъ быль въ отдаленное время признавать свое происхождение отъ лебедя, что безспорно свидътельствуетъ о тотемизмъ. Въ связи съ этимъ можетъ быть поставленъ описанный Н. Асанасьевымъ¹) "празднивъ лебедей у вотяковъ-язычниковъ Мамадышскаго увзда. Черезъ каждые 2 года вотяки пріобретають въ начале весны пару лебедей (самца и самку), платя иногда за никъ до 100 рублей, откармливають ихъ и пріучають къ людямъ. Въ первыхъ числахъ іюля въ присутствін этихъ лебедей совершается торжественное жертвоприношение въ керемети, во время котораго закалываются лошади, коровы, овцы, гуси и т. п. Во время праздника лебеди находятся въ керемети; по окончаніи торжества имъ привязывають на шею шелковымь снуркомь по серебряному рублю, кланяются имъ и на паръ лошадей торжественно отправляють сь провожатыми на р. Вятку. Здесь после новыхъ поклоновъ ихъ спускають въ воду. Хотя въ настоящее время это празднество доступно всемъ, хотя по верованіямъ вотяковъ лебеди считаются представителями отъ боговъ, изъ которыхъ Падвымъ-Ильмаръ, Пси-Ильмаръ и Колгынъ-Ильмаръ присутствуютъ на праздникъ, едва ли этотъ видъ зоодатріи можно объяснить иначе, чёмъ следомъ древняго тотемическаго празднества.

Весьма изв'встнымъ проявленіемъ тотемизма можетъ считаться обычай татуировать фигуру, изображающую тотема. Этотъ обычай встр'вченъ въ сравнительно значительномъ количеств'в случаевъ у разныхъ народовъ земного шара 1). Повидимому, онъ не былъ чуждъ и с'вверо-западнымъ сибирскимъ инородцамъ. Григ.



¹⁾ П. М. Богаевскій: Очеркъ религіозных в врованій вотяковъ ("Этнографическое Обозраніе" 1890).

³) А е а н а с ь е в ъ: Праздникъ дебедей у вотиковъ-язычниковъ Мамадышскаго у.—въ Изв. И. Р. Г. О. У, 1881, стр. 281—286.

³⁾ Cp. Frazer: Totemism crp. 28-20.

Новицкій упоминаєть объ обычає остяковь татуировать "на руцівхъ или новів или на персівхъ" "знаменія нівкая", представляющія преимущественно птиць и звіврей. Эти рисунки, сдівланные посредствомь втиранія въ тіло сажи въ проколы иглой, остаются на всю жизнь и служать имъ вийсто украшеній. Изображеніе этихъ же рисунковъ заміняли подписи: "и сихъ употребляють знаменій яже вмісто подписанія рукою своєю черты своя выписують и заемная утверждають писанія".

Палласъ, сообщая объ обычав остячекъ татуировать тьло, замвчаеть, что тоже двлають и мужчины, но только на однъхъ вистяхъ, "и оные знаки, продолжаетъ онъ, записываются въ мсашную книгу, что у нихъ такъ, какъ и у другихъ безграмотныхъ народовъ, столько же важить, сколько рукой подписаться "1). Остяки вмъсто подписи начертывали фигуру, изображенную на твлв. Г. Оглобинъ даеть обстоятельныя сведения о характере рисунковъ, которые инородцы, въ томъ числъ и остяки, прикладывали на офиціальныхъ докладахъ 3), такъ что, сопоставляя матеріаль, добытый г. Оглобинымь изъ древнихъ актовъ, съ вышеприведенными словами Палласа, иы можемъ составить себъ представленіе о рисункахъ, которые остяки татупровали себв. Впрочемъ часть влеймъ могла быть заимствована и другимъ путемъ; такъ, напр., въ документахъ, изследованныхъ г. Оглоблинымъ. указывается иногда, откуда заимствуется "знамя": напр. "знамя Абоково-имя, что на одент пятво", или "знамя Асиково, имя-на львой рукь ево топоромъ посьчено". Но, напр., въ Березовскомъ сыскъ 1642 г. встръчаются при нъкоторыхъ знаменахъ, отличающихся простотой — вменно изображающихъ линію (прямую или косыя)---следующее объясненіе, намекающее на татуировку: напр. "знамя..., имя ему рубецъ, поръзано на рукъ".

Подъ остяками въ XVII в. подразумъвались, повидимому, и другіе внородцы; но такъ какъ значительная часть открытыхъ и опубликованныхъ г. Оглоблинымъ остяцкихъ "знаменъ" принадлежитъ инородцамъ Березовскаго, Сургутскаго и Нарынскаго окру-



¹⁾ Новициій: Краткое описаніе о народъ остяцкомъ, стр. 33.

²⁾ Надасъ: Путешествіе, ПІ. пол. 1-ая, стр. 53.

³⁾ Н. Н. Оглоблинъ: Остяцкія знамена XVII в. (Истор. Въсти. 1889 г. № 10) и Знамена сиб. инородцевъ XVII в. (Екатеринбургская Недъля, 1891, № 4).

говъ, мы въ правѣ признать, что такія знамена принадлежатьостякамъ въ этнографическомъ смыслѣ этого слова, такъ накъ указанные округа являются до извѣствой степени и моренноюобластью обитанія представителей этой изродности.

Остяцкія знамена весьма часто изображають животныхъ (напр. медвъдя, выдру, соболя, бобра, лисицу, россомаху оленя), птицъ (напр. орда, филина, тетерева, журавля), рыбъ, зивй, лягушку. Елвали можно предполагать, что во время, отъ котораго дошла изследованные г. Оглоблинымъ документы, эти изображения, если они были татунрованы, имъли значение тотемическое, т. е. изображенія духа-покровителя: одновременно съ упомянутыми изображеніями встрівчаются и человівческія фигуры, деревья, лукъ сострълою, посохъ, костыль острый, весла, мъсяцъ, солице и пр. Въроятиве всего, что въ ХУП в. эти изображенія имвли лишь характерь украшеній. Но на ихъ первоначальное религіозное значеніе указываеть то, что значительная часть изображаемых животныхъ имвла въ глазахъ остявовъ священный характеръ, напр. филинъ, тетеревъ, змъя, лягушка и т. д., такъ какъ въ настоящее время они еще считаются священными въ глазахъ остявовъ. На это-же указываеть и употребление интересныхъ клейиъ, изображающихъ очевидно боговъ и идоловъ: первые въ объяснения клеймъ отмъчены подъ названіемъ "шайтанова рожа", причемъ подъ именемъ шайтанъ очевидно не следуеть разуметь представителя нечистой силы, по мижнію остяковь, а языческое божество, или антропоморфиаго фетиша лишь въ глазахъ русскихъ считаемаго, какъ и всв языческія божества, бъсомъ, шайтаномъ. Это подтверждается между прочимъ и тъмъ, что напр. объяснительная надпись при одной "шайтановой рожв" гласить: "знамя Шила Кодаева сына, имя ему-болванъ (истуканъ)⁴ 1). Большинство клеймъ имветь личный характеръ, такъ что каждый остякъ имълъ свое клейно. Если мы предположимъ, что остяки, татуируя себя и изображая фигуру священнаго животнаго, дълали это первоначально изъ соображеній религіозныхъ, въроятиве всего придется признать въ этихъ изображеніяхъ рисуновъ того животнаго, которое остявь считаль своимь личнымь духомъпокровителемъ-тотемомъ. Обычай татуированья своего духа-



¹⁾ Оглоблинъ: Остяцкіе знамена, Ист. В. 1889, X, стр. 147.

повровителя, съ упадкомъ тотемизма, долженъ былъ утратить свой смыслъ и сохранился въ качествъ наслъдія старины, при чемъ татуируемый избиралъ для рисунка не только извъстныхъ животныхъ, но и различные предметы.

Другое значение имвють "волостныя знамена", встрвченныя г. Оглоблинымъ однако лишь въ крайне ограниченномъ количествъ. На сыскъ 1682 г. ясашный остякъ Кораконской волости Кытынбакъ Улусовъ прикладываетъ "волостное свое знамя-орелъ", остякъ Лункупольской волости П. Сычеминъ "за себя и вивсто товарищей своихъ приложилъ волостное свое знамя-ель", наконець на томъ же сыскъ помъщено волостное знамя Салымской волости-соболь" и пр. При родовомъ характеръ, которымъ проникнуть быль общественный строй остяковь до последняго времени, "волостныя знамена" въроятнъе всего совпадали съ родовыми влеймами; если же роду служило клеймомъ изображеніе того или иного звъря, въроятите всего предположить, что онъ считался духомъ-покровителемь данной родственной, впоследствии быть можеть территоріальной группы. По предположенію г. Сърошевскаго 1), названія якутских родовъ Сасыль—лисица Эсе медведь и т. д. уканывають приблизительно, какія могли быть у нихъ знамена, въ настоящее время, съ упадкомъ родоваго быта, забытыя якутами совершенно такъ же, какъ и боевой крикъ каждаго рода (уранъ).

Зная, что въ продолжении родовъ по именамъ животныхъ, слёдуетъ видёть слёды тотемизма, мы вынуждены признать, что въ родовомъ знаке якутовъ, если онъ явображалъ животное, название котораго носилъ родъ, изображался тотемъ послёдняго.

Не настанвая на предположеніи, что личныя и волостныя клейма остяковъ и якутовъ, изображающія представителей мъстной фауны, возникли изъ тотемическихъ основъ, мы ограничимся замъчаніемъ, что какъ ни скудны приведенныя выше свъдънія о слъдахъ тотемизма у остяковъ и вогуловъ, они даютъ право утверждать, что нъкогда тотемическія върованія имъ не были чужды. Признаніе медвъдя тотемомъ въ первоначальныхъ религіозныхъ представленіяхъ указанныхъ народностей оказывается такимъ образомъ лишь однимъ изъ проявленій существовавшаго вообще



¹⁾ Сърошевскій: Якуты, стр. 470—471.

у нихъ тотемизма. Если медвъдю посчастливилось больше, чъмъ остальнымъ тотемическимъ животнымъ, если культъ его не былъ забыть, если медведь не смешался съ теми богами, которые, возникнувъ изъ тотемической основы, впоследстви антропоморфировались и пополнили остяцкій пантеонъ, то причину этого слівдуеть искать въ томъ, что медведь быль наиболее врупнымъ представителемъ мъстной фауны, что онъ какъ таковой внушаль къ себъ стражь и уважение, что встръча съ нимъ представляла опасности и т. д., однимъ словомъ оттого, что медвъдь самъ по себъ, не утрачивая своихъ зооморфныхъ чертъ, представлялся и позднъйшему, болъе развитому остяку или вогулу такимъ же сверхъестественнымъ существомъ, какимъ онъ являлся воображенію ихъ предковъ, избравшихъ его себъ духомъ-покровителя. Именно этимъ значеніемъ медвъдя следуеть объяснить, почему культь его могь такъ долго просуществовать и представляеть въ настоящее время еще наиболье яркій примырь зоолатріи среди инородцевъ съверо-западной Сибири.

Выше приведенныя данныя оправдывають выставленную нами гипотезу о происхождения культа медвъдя изъ тотемической основы. Если мы не располагаемъ большимъ количествомъ фактовъ, которые могли бы безспорно доказать наше положение, то это слъдуеть объяснить прежде всего темъ, что тотемизмъ, который, какъ мы старались доказать, хотя и не быль чуждь первобытнымь вврованіямъ остяковъ и вогуловъ, принадлежитъ въ ихъ средъ къ ивленіямъ уже отжившимъ, сохранившимся у нихъ только въ качествъ фактовъ переживанія и въ мисахъ. Кром'є того, изслідователи, довольно подробно описавшіе религіозныя представленія указанныхъ народностей, поскольку різчь идеть о спиритуалистическихъ върованіяхъ въ высшія существа и о фетишизмъ, совершенно не обращали вниманія на изученіе остатковъ тотемическихъ върованій. Въ настоящее время языческія върованія и культь у остяковъ и вогуловъ приходять въ упадокъ. Падаеть и уважение къ медвъдю и его культъ: еще Эрманъ могъ отмътить, что мъстами остяки после убійства медведя относятся насмешливо къ убитому зверю. Празднеству въ честь медведя предшествуютъ действія, им'вющія цізью унизить и осмізять медвізди. Снятую шкуру набивають свиомъ, топчуть ногами, плюють на нее, поють насмышливыя пъсни, насмъхаясь надъ тъкъ, что такой сильный звърь

не могь устоять противь человыка и т. д., послы этого ставять шкуру въ юрту и приступають къ чествованию его "какъ своего бога-покровителя" 1).

Насмышливое отношение къ убитому звырю, пользующемуся или пользовавщемуся поклоненіемъ, встр'вчается не только у остяковъ: коряки, напр., убивъ лисицу, оборачивали по снятіи шкуры ея тъло травой, предлагали ей отправиться и разсказать своимъ, гдъ она была въ гостяхъ, какъ ее хорошо принимали и какъ ей вивсто старой одежды подарили новую 2). Даяка Борнео при охотъ на алигаторовъ обращаются къ пойманному багромъ звърю съ нъжными и почтительными ръчами, пока не захватить его ногъ, а затымъ насмышливо называють его "раджа" и "дъдушка" и т. д. По поводу встать этихъ фактовъ мы можемъ лишь повторить слова Тэйлора, что когда дикарь победить свой стражь передъ крупнымъ представителемъ фауны, онъ все еще сохраняеть въ пронической формъ почтеніе, имъвшее своимъ источникомъ самый искренній ужась 3). Остякь въ техъ местностяхь, гае медеедь утратиль для него священный характерь, осмонваеть и унижаеть убитаго звъря, но онъ еще не настолько эманципировался отъ прежнихъ върованій, чтобы не оказать тотчасъ затэмъ всъхъ знаковъ почтенія медвідю, съ цілью гарантировать себя отъ мести раздраженнаго духа убитаго и осмъяннаго звъря. Упадокъ культа сказывается и въ развивающемся обыкновении у прииртышскихъ остяковъ продажи шкуры медведя, съ целью возместить расходы по дорого стоющему празднеству, и въ трудности найти въ настоящее время инородца, который бы зналь хорошо въ деталяхъ ритуалъ самого празднества и пр. Въ виду этого вполиъ естественнымъ является фактъ, что ни остяки ни вогулы не охраняють медведя, а напротивъ съ удовольствіемъ изуть на охоту противъ него, вмѣняють себѣ въ честь убійство медвъля и ограничиваются чествованіемъ, носящимъ следы старины и древнихъ върованій. Очевидно, однако, что если медвъдь быль прежде тотемомъ, само празднованіе должно было имъть другое основаніе,



¹⁾ Erman: Reise in die Erde I, сгр. 670; ср. также Балявскій. Поаздка къ Ледовитому морю, стр. 99—100, примач.

²⁾ Bastian: Der Mensch III, crp. 26.

³⁾ Тэйлоръ: Первобытная культура, II, стр. 45

чёмъ въ настоящее время, такъ какъ своего тотема дикарь избёгаетъ убивать и употреблять его мясо въ пищу.

Есть основание предполагать, что первоначально празденкъ медвъдя носиль родовой характеръ. Относительно остяковъ и вогуловъ, равно и лопарей, у которыхъ культь медведя сохранялся довольчо жизненно въ предществующія стольтія, это предположеніе находить себъ оправдание въ следующихъ соображенияхъ: 1) Родовыя празднества вообще отличаются исключительностью; въ нихъ принимають участіе преимущественно только мужчины; женщины, какъ чужеродки, не принимають вовсе или принимають только относительное участіс. 2) Діти, какъ не посвященныя въ родовой культь, исключаются отъ участія въ этихъ празднествахъ И ту и другую черту носить чествование медведя. Вышеприведенныя свъдънія, сообщенныя о томских остяках г. Филимоновымъ, доказывають, что въ некоторыхъ местахъ, по крайней мере, дъти не допускаются къ празднеству: они находятся внв юрты, гдъ происходитъ празднество, и поэтому-то въ нимъ и обращается старуха съ вопросомъ, кто съвлъ мясо медведя, куда улетвли птицы, которымъ дети приписывають вину расхищенія останковъ медвъдя. Удаленіе дътей при чествованіи медвъля можетъ до извъстной степени служить также косвеннымъ указаніемъ на тотемическое происхождение культа медвъдя. Многіе обычак, практикуемые некультурными народами при наступленіи совершеннольтія, имьють пылью пріобщить юношу къ тотемическому союзу, установить родство между нимъ и родовымъ тотемомъ 1). Значительное количество подобныхъ фактовъ собрано и объяснено Фразеромъ 2). Чтобы быть участникомъ тотемическаго празднества, необходимо установить свое родство съ тотемомъ, что совершается при наступленіи совершеннольтія. Вслъдствіе этого удаленіе не совершеннольтних является естественнымъ слъдствіемъ указаннаго порядка вещей. Быть можеть, въ исключении мъстами малольтнихъ отъ участія въ празднествів въ честь медвідя можно видъть отголосокъ прежняго взгляда, согласно которому члены тотемическаго союза только послъ ритуальнаго вступленія въ него



¹⁾ Marillier: La place du totemisme etc, crp. 226-227.

²⁾ Erazer: Totemism, crp. 38-47; Frazer: The golden Bough II, crp. 342-359,

при совершеннольтів инвють право принимать участіє въ родовомъ правднествъ.

-ведпонно не являются даже въ настоящее время ровноправными участищами въ празднествъ. Имъ дается часть медвъжьято мяса, но ивкоторые куски спеціально принадлежать мущинамь. У древнихъ лопарей женщины не принимали участія въ приготовленін миса; варка его производилась однеми мужчинами въ правацть, съ соблюдениемъ извъстныхъ ритуальныхъ обрядовъ, причемъ въ это время женщины не имъли права входить въ шалашъ. Часть мяса посыдалась затыть женщинамъ, причемъ однако обращалось вниманіе, чтобы имъ не достались нівоторыя части медвідя 1). По--ки синажачьни вівановакон си сипринож біноринасто ож-вондод сомъ встръчается и у остяковъ и вогуловъ: въ распоряжение женщинъ предоставляется только медвъжій задъ, такъ что въ ритуальномъ общенім пищей онв не участвують. Мужчины, наобороть, кромъ мясь, которое готовится и съъдается во время празднества, готовять себв спеціально вь полв по окончаніи торжества голову, сердце и лапы медвъдя 2). Что касается нъкоторыхъ другихъ народностей, среди которыхъ мы встръчаемъ болье ясные следы культа медеедя, мы видимъ вногда следы бывшаго некогда родового характера пиршества. У айновъ, напр., онъ носить часто ловальный характеръ. Хотя обыкновенно лецо, устранвающее першество, приглашаетъ и родственниковъ и знакомыхъ, но въ небольшихъ деревняхъ почти вся община принимаетъ участіе въ праздникъ въ честь медвъдя з). У гиляковъ "праздникъ медвъдя" носить уже опредвленныя черты родового праздника. Какъ и у айновъ и гольдовъ, такъ и у гиляковъ существуетъ обычай пріобратать медвадя, который затамь въ опредвленное время убявается. Хотя медетдя пріобритаеть вто-нибудь одинь изъ членовъ рода, но расходы по празднеству несуть всв сородичи. Въ настоящее время на этоть праздникъ събзжаются не только сородичи, но и чужеродные гости; не смотря на это родовой характеръ празднества нисколько не измъняется: женщины, хотя и допускаются къ вкушенію медвіжьяго мяса, но не могуть присутствовать при убіснін медвідя; огонь, надъ которымъ варилось мясо, должень



¹⁾ Pyccnie Jonapu, crp. 201.

²⁾ Л. Н. Гондатти: Культь медведя, стр. 77.

³⁾ Frazer: The golden Bough, II, crp. 102.

быть разведень не иначе какъ родовымь огнивомъ ¹). Какъ-бы ни объяснялся съ точки зрвнія современных вврованій гиляковъ праздникъ медвідя, его родовой характеръ не подлежить сомивнію. Очевидно, что въ прежнее время, когда деревенская общинаеще не замізнила собой родовъ, этотъ праздникъ и у айновъ носиль такой-же характеръ, и віроятно, на основаніи вышеизложеннаго, это празднество медвідя у остяковъ и вогуловъ отличалось той-же исключительностью, свойственной вообще всімъ родовымъ ритуальнымъ пиршествамъ.

Родовыя пиршества, во время которыхъ убивается и употребляется въ пищу тотемическое животное, распространены у некультурныхъ народовъ. Въ основъ этихъ пиршествъ, какъ и другихъ имъ аналогичныхъ, лежитъ общее некультурнымъ народамъ убъжденіе, что употребленіе въ пищу взвъстнаго животнаго передаетъ участникамъ трацевы и качества животнаго. Събданіе въ опредъленное время своего тотема, ритуальное общеніе священнымъ мясомъ лицъ, принадлежащихъ къ одному и тому же тотемическому роду, объясняется такимъ образомъ желаніемъ, какъ воспринять качества съеденнаго зверя, такъ и подчеркнуть, наглядно представить свое общение съ нимъ. Но убійство тотема требуеть искупительныхъ обрядовъ, извиненій передъ убитой особью священнаго класса животныхъ. Отсюда стремленіе, какъ мы это видимъ у остяжовъ и вогуловъ, умилостивить духа убитаго, чествованіе его, принятіе мітръ, чтобы душа медвітдя могла неповрежденной вернуться на небо. Съ другой стороны, желаніе воспринять качества медейдя заставляеть инородцевь оставлять только для мужчинъ, т. е. для членовъ рода, сердце и голову, т. е. тв части, въ которыхъ по преимуществу признается мъстопребываніе души и, следовательно, особенно важныя при ритуальномъ общеніи пищей. Что самое приготовленіе пищи и трапезы по окончаніи празднества носеть религіозный характеръ, доказывается въ достаточной степени священнымъ характеромъ всего празднества, равно и обрядами, соблюдаемыми при последней трапеве, окончаніи чествованія медвъдя.

Въ праздникъ, слъдующемъ за убіеніемъ медвъдя у остяковъ и вогуловъ, мы склонны видъть слъды родового-тотемического-

¹⁾ Штерпбергъ: Сахалинскіе гиляки въ "Этн. Обовр. « ХУІІ, стр. 9—10.



правднества, во время котораго сородичи употребляли въ пищу своего тотема. Съ утратой тотемическихъ чертъ въ върованіяхь, медевдь, который убивался для родового праздника, сталь убиваться при всякомъ удобномъ случав. Члены другихъ тотемическихъ союзовъ не были обязаны охранять медвъдя. Но упадокъ тотемизма долженъ былъ привести къ тому, что тв инородцы, которые признавали медведя своимъ духомъ-покровителемъ, стали разрешать охоту на него во всякое время, слились въ этомъ отношеніи съ представителями другихъ родовъ и, наобороть, последніе, въ виду силы медеедя и опасности, представляемой охотою на него, восприняли обряды и обычан, служащіе для умилостивленія духа убитаго медвёдя и выработанные въ отдаленную эпоху господства тотемизма; этому широкому распространенію культа мелетдя способствовало совершившееся при упадкъ родовой религи поднятіе медвідя изъ разряда духа-покровителя рода въ сверхъестественное, полу-божественное существо всего народа.

Обычай айновъ, гольдовъ и гиляковъ пріобретать медведя. сохранять его въ клетке и затемъ убивать его съ ритуальными обрядами, сопровождающими пиршество, объясняется Фразеромъ изъ желанія некультурнаго человіка умилостивлять весь родъ медвъдей посредствомъ чествованія одного изъ представителей этого последняго. Медеедь могуществень и страшень людямы, онъ имъ полезенъ, такъ какъ они пользуются его шкурой и мясомъ, онъ понятливъ, и потому необходимо дать всему роду медвъдей удовлетвореніе за предпринимаемыя охоты и совершаемое убійство. Для достиженія этой цели, именно дать удовлетвореніе за убісніе медвіздей, за потерю, которую послівдніе несуть, айны беруть медвъженка, вскармливають его и затвиъ убивають съ выраженіемъ своей печали и благоговінія 1). Таково объясненіе Фразера обычая айновь ловить въ конців зимы медвіженка, приносить его въ деревню, гдв его сначала вскариливаетъ грудью женщина, а когда онъ подрастетъ-убивать его осенью и устраивать торжественное пиршество 2). Аналогичный способъ устрой-



¹⁾ Fraser: The golden Bough, II, стр. 132. Описаніе правдника по убійства медвадя у айнова см. также: Ядринцева, О культа медвадя, стр. 105—106.

²⁾ lbid., crp. 101 m catg.

ства праздника въ честь медвъдя отмъченъ у гиляковъ и гольдовъ.

Весьма обстоятельное описаніе праздника въ честь медвідя у гиликовъ и гольдовъ приведено Шренкомъ 1). Медвъдь ловится живымъ и затъмъ его торжественно убиваютъ. Иногда въ цъляхъ устройства празднества покупають мелевля. Чрезвычайно интереснымъ представляется намъ факть, отмъчаемый Шренкомъ, что празднество устранвается только въ честь медведя, убитаго въ неволъ; если медвъдь во время охоты не будеть пойманъ живымъ, а будеть убить охотниками, мясо его събдають безъ соблюденія торжественныхъ обрядностей. Культь вспаг недвідей перешель и у гидявовь, какъ и у айновь, на индивидуального, воспитываемаго или удержаннаго въ неволъ медевдя. Священное значение медейдя у гиляковъ наглядно выясияется изъ широко распространеннаго обычая инсть въ числе прочихъ зооморфныхъ идоловъ и идола, изображающаго медевдя. По словамъ Шренка, подобный идоль можно встрътить въ окрестностяхъ почти важдаго гиляцкаго селенія 2).

Мы не думаемъ, чтобы вышеприведенное мивніе Фразера объленяло удовлетворительнымъ образомъ оригинальный обычай айновъ, гиляковъ и гольдовъ вскармливать медевженка съ твмъ, чтобы черезъ ивсколько мвсяцевъ убить его. Трудно предположить, чтобы этимъ путемъ преследовались цвли ритуальнымъ пиршествомъ удовлетворять остальныхъ медевдей, такъ какъ едва ли дикарь могъ думать, что, убиван одного изъ представителей опасныхъ, но полезныхъ для него животныхъ, хотя бы убійство и сопровождалось обрядовымъ пиршествомъ, онъ удовлетворялъ другихъ медевдей за смерть твхъ изъ нихъ, которые убивались на охотв безъ всякихъ обрядностей. Естественнъе предположить, что культъ медевдя, обычаи, употребляемые при убіеніи вскормленнаго въ деревнъ медевженка, ритуалъ пиршества и т. д. предшествовали по времени своего появленія обычаю



¹⁾ Schrenck: Reisen u. Forschungen im Amurlande, III, Lief. 3, etp. 696-737.

²⁾ Ibid. III. Lief. 2, стр. 562—563, Lief 3, стр. 746. См. также III термбергъ: Сахалинскіе гилики (Этногр. Обозр. XVII). Ср. празднества у ороченъ: С. Леонтовичъ, Природа и населеніе р. Тумни (Землевъдъніе, 1897, № 3—4, стр. 56 и слъд.).

ловить медвъженка и затъмъ убивать его. На послъдняго, очевидно, лишь перенесены черты культа, прежде примънявшагося вообще при убійствъ медвъдя. Способъ убіенія медвъженка, пиршество, которымъ оно сопровождается, носять религіозный характеръ; оно, въ своей основъ, вытекаетъ изъ родового пиршества, впоследствім замененнаго общинными или частными. Мы должны предположить, что ритуальное убійство медвъдя для устройства родового празднества, во время котораго употреблялось въ пищу мясо медведя, предшествовало обычаю ловить медвеженка. Далее, въ послъднемъ обычав мы не можемъ признать исключительно средства облегчить охоту на медвадя, путемъ ловли маленькаго медвъдя въ цъляхъ убить его впослъдствіи: этому противоръчилъ бы факть, что охоты на медведя встречаются часто у названныхъ народовъ, и, следовательно, опасность, представляемая охотой, не могла бы удержать населеніе отъ устройства религіознаго пиршества въ честь медвъдя. Причину остается искать въ другомъ.

При тотемизмъ духами-покровителями признаются всъ особи даннаго вида животныхъ. Но одновременное господство съ тотемизмомъ и фетишизма приводить къ тому, что часто только отдельный представитель тотемовь пользуется поклоненіемь. Такъ, напримъръ, у одного изъ племенъ Америки личный тотемъ новорожденнаго опредаляется при помощи извастныхъ средствъ при самомъ рождения ребенка; но когда последний подрастаеть, онъ достаеть себв особь животнаго, которое считается его тотемомъ, и заботится о немъ, въруя, что его жизнь связана съ жизнью последняго 1). У другихъ американскихъ племенъ личнымъ тотемомъ признается животное, которое видитъ во снъ юноша въ теченіе поста, которому онъ подвергается при наступленіи совершеннольтія: онъ должень убить представителя своего тотема и носить его шкуру или другую часть своего тотема постоянно при себъ 1). Въ этихъ случаяхъ культъ тотема превращается въ культь фетиша, и различіе подобнаго рода видоизмівненія тотемизма отъ чистаго фетишизма заключается главнымъ образомъ въ томъ, что дикарь, почитая особь, сознаетъ, однако, свою связь съ видомъ тотемическаго животнаго. Совершенно то же имъетъ мъсто и въ случаяхъ, когда тотемическій союзь переносить поклоненіе на особь своего тотема. Отдельнаго представителя класса живот-

¹⁾ Frazer: Totemism, exp. 55.

^{*)} Fr. Schultze: Der Fetischismus, crp. 115.

ныхъ, признаваемыхъ за тотемовъ, доржать въ клеткахъ, оказывають ему знаки почтенія и т. п. Нісколько приміровь полобного рода приведены и Фразеромъ: нарриньери южной Австраліи. если они принадлежать къ роду змей, поступають такъ со змелми. Жители Явы, если они признають своимъ тотемомъ рыжую собаку, держать ее въ каждой семью и оберегають ее. Племя Moqui, имъющее своимъ тотемомъ орла, держитъ иногла въ своихъ деревняхъ въ клъткахъ орда и кормитъ его. Айны держать въ влеткахъ не только медеедей, но и орловъ, совъ, вороновъ и оказывають имъ суевърное уважение 1). На Самоа въ мъстностяхъ, гав богомъ-покровителемъ считался голубь, этотъ последній содержался и кормился. Божество считалось воплощеннымъ во встав птицъ данной породы, но поклонение приносилось одному представителю ²). Обычай айновъ ловить медвъженка, держать его въ клатка, оказывать ему знаки почитанія при жизни сладуеть. очевидно, объяснить переходомъ тотемическаго культа отъ всего вида животныхъ къ отдельнымъ его представителямъ. Что культъ медвъдя у айновъ возникъ изъ тотемизма, доказывается, между прочимъ, и преданіемъ ихъ, будто первый родоначальникъ айновъ быль выкормлень медведемь з) Вполне понятно, что для тотемическаго обрядоваго пиршества убивался именно пойманный представитель медвъдей, которому и приносились извиненія передъ убійствомъ и въ честь котораго устраивалось затемъ празднество. Этотъ обычай сохранился и тогда, когда тотемизмъ былъ забыть, охота на медведей разрешена, когда, наконецъ, айны начали пользоваться мясомъ медвъдя, какъ лакомымъ блюдомъ, и употреблять шкуру его для одежды: медевдь утратиль свое священное значеніе, но культь воспитываемаго въ селеніи медвёдя, равно и ритуальное убіеніе его и употребленіе въ пищу сохранились, какъ интересный отголосокъ прежнихъ тотемическихъ върованій. Обычай гидяковъ покупать медейдя должень быть признань лишь видонамвненіемъ поимки медв' женка, его кормленія и почитанія, видоизмъненіемъ, естественнымъ при общемъ упадкъ какъ тотемическихъ върованій вообще, такъ и самого культа медевдя.

Что касается остяковъ и вогуловъ, то нътъ никакихъ основаній предполагать, чтобы развитіе ихъ религіозныхъ представленій



¹⁾ Frazer: Totemism, crp. 14.

²⁾ Turner: Samoa a hundred years ago and long before, crp. 64,26.

³⁾ Frazer: Totemism, crp. 7.

привело ихъ къ почитанію особи медвіздя, какъ мы это видимъ у айновъ, гиляковъ и гольдовъ. Повидимому, упадокъ тотемизма привель къ разръшенію охоты на медвъдя подъ условіемь соблюденія обрядовъ, возникшихъ въ эпоху господства тотемизма. Клятву медвъдемъ у остяковъ и вогуловъ, равно и у тъхъ народностой, среди которыхъ культь медвёдя возникъ, повидимому, изъ тотемической основы, следуеть считать такимъ образомъ клятвой тотемомъ, духомъ-покровителемъ, поскольку это касается самого основанія происхожденія подобной присяги. Въ этомъ отношеніи ни остяки ни вогулы не представляють исключенія. Обыкновенно, при господствъ тотемизма, наиболье дъйствительнымъ видомъ ордалій, наиболье священными клятвами признаются такія, въ которыхъ фигурируетъ тотемъ. Ордаліи съ тотемическимъ характеромъ и влятва тотемомъ вытекають изъ основного представленія, что свой тотемъ, какъ бы онъ ни былъ опасенъ для другихъ, не дълаетъ вообще никакого вреда членамъ тотемическаго союза; если тотемъ причиняетъ вредъ, то только въ случаяхъ, когда овъ оскорбленъ даннымъ лицомъ. Поэтому опасное для всъхъ вообще тотемическое животное делается таковымъ для членовъ группы, признающихъ его духомъ-покровителемъ, лишь тогда, когда членъ группы оказывается виновнымъ въ какомъ-нибудь преступленів, или если онъ, выдавая себя за члена даннаго тотемическаго союза, въ дъйствительности не оказывается таковымъ.

Вследствіе этого, напримерь, въ Сенегамбіи члены тотемическаго племени скорпіона утверждають, что, хотя укушеніе скорпіона вообще влечеть смерть, скорпіоны никогда не причинять вреда лицамъ, признающимъ ихъ тотемомъ; отсюда вытекаетъ обычай опредълять этимъ путемъ принадлежность лица къ указанному племени. Тотемическій родъ змей, псиллы, въ Африке определяли законность новорожденныхъ детей темъ, что ихъ выставляли зивлиъ: если змви не кусали новорожденнаго, или если укусъ не влекъ за собой смерти, ребенокъ признавался законнымъ. Другіе народы изгоняють изъ своего рода всякаго, кого укусиль тотемъ, хотя бы укушенный остался живъ: такой человъкъ очевидно навлекъ на себя гитвъ тотема какимъ-нибудь дурнымъ поступкомъ, и присутствіе его въ родовомъ тотемическомъ союзъ можеть вредно отразиться на остальныхъ членахъ. Такъ родъ крокодила у бегуановъ изгоняеть не только лицо, укушенное крокодиломъ, но даже и такого, на котораго брызнула вода отъ хвоста

крокодила. Ордалія, посредствомъ которой моксосы Перу опредъ. ляли шамана, заключалась въ томъ, что лицо, объявляющее себя шаманомь, должно было доказать свое родство съ тотемомъ-ягу аромъ: оно должно было подвергнуться укушенію ягуара, и если оставалось живымъ, то признавалось за родственника ягуара. Отсюда понятно, что ордалів тотемомъ примінялись и на судів. Такъ въ Траванкоръ, гдъ слъды тотемизма жизненны, судъ божій состояль въ томъ, что обвиняемый клалъ руку въ плащъ, въ которомъ была завернута змъя: если послъдняя кусала его, онъ считался виновнымъ 1). Въ Меланезіи, въ местностяхъ, где много алигаторовъ, въ важныхъ случаяхъ обвинлемый долженъ доказать свою невинность тымь, что переплываетъ черезъ проливъ, въ которомъ находятся алигаторы: невинность его доказана, если алигаторы его не тронуть 2). Тоже и относительно клятвъ: такъ, напримъръ, у бегуановъ племени крокодила клятва приносилась крокодиломъ; у санталовъ, въ Бенгаліи, у которыхъ тигръ считается однимъ изъ тотемовъ, наиболъе торжественной присягой считалась принесенная на шкуръ тигра ^в).

Сопоставляя вышеприведенныя сведения съ "медвежьей присягой остяковъ и вогуловъ, можно признать, что въ виду тотемической основы, лежащей въ первоначальномъ культъ медвъдя, сама "медвъжья присяга" была первоначально не болье, какъ влятвой тотемомъ. Этотъ последній не вредить своимъ, и остакъ и вогуль до настоящаго времени върять еще, что только гръшный или оскорбившій медвіздя человінь можеть быть убить последнимъ. Духъ покровитель, охраняя члена своего рода отъ напрасныхъ обвиненій, можеть стерпьть и не покарать присягающаго, даже если тотъ оскорбить тотема: отсюда обычай увъчить голову медвъдя при присягъ; поступокъ, который вообще долженъ вызвать возмезздіе со стороны медвідя, останется не наказаннымъ, потому что тотемъ этимъ наглядно засвидетельствуетъ невинность присягающаго. Естественнымъ слъдствіемъ распространенія культа медвъдя у всей народности, поднятія его изъ разряда родового духа-покровителя въ племенное божество, оказывается и распространеніе "медвъжьей присяги" среди всъхъ остяковъ и вогуловъ. Изъ клятвы тотемомъ она сделалась клятвой священнымъ зверемъ, культь котораго сохранился, не смотря на вст изминенія, которымъ

Digitized by Google

¹⁾ Frazer: Totemism, crp. 20-21.

²⁾ Codrington: The Melanesians, crp. 213.

³⁾ Frazer: Totemism, crp. 22.

подверглись религіозныя представленія об'вихъ народностей, какъ благодаря естественному развитію, такъ и всявдстіе воздійствія, хотя-бы и лишь формально усвоеннаго, христіанства.

Признавая тотемическую основу культа медетая в "медетжьей присяги" у остяковъ и вогуловъ, мы думаемъ, что изъ этихъ основъ следуетъ выводить и аналогическій культъ у другихъ народностей, которыхъ мы привлекли для сравненія съ праздникомъ медвъдя" у съверо-западныхъ сибирскихъ инородцевъ. Самый факть, что медвъдь въ такомъ значительномъ количествъ мъстностей, у народностей, неродственных другь другу и разбросанных в въ разныхъ частяхъ земного шара, признавался сначала тотемомъ, а затвиъ божественнымъ звъремъ, не представляетъ изъ себя ничего страннаго. Дикарь любить избирать духовъ-покровителей изъ числа сильныхъ, могущественныхъ, хотя-бы и опасныхъ для людей животныхъ. Змею въ качестве тотема им встречаемъ одновременно въ Австраліи, во многихъ містахъ Африки и въ Америкі. Крокодиль считается тотемомъ въ самыхъ разнообразныхъ местностяхъ Африки; культъ крокодила въ древнемъ Египтъ возникъ повидимому также изъ тотемической основы; мы встречаемъ его одинаково и въ Индонезіи и Меланезіи. Буйволъ въ качествѣ тотема одинаково извъстенъ въ Африкъ и Америкъ. Левъ, ягуаръ, леопардъ также чрезвычайно распространенные тотемы, одинаково почитаемые, гдв они являются одними изъ наиболее крупныхъ представителей мъстной фауны, въ качествъ духовъ-покровителей. Часто встръчаемое воззръніе у съверо-американскихъ краснокожихъ, что тотемомъ извъстнаго рода оказывается медвъдь (напримъръ у ирокезовъ, моки, пунка, омага, іова, отое, кавза, виннебогна, манданы, крики, оджибвен, и т. д.) 1), делаеть вполне понятнымь, почему совершенно самостоятельно могли избрать своимъ тотемомъ одновременно и разные рода финскихъ и тюркскихъ народностей, равно и арктическія племена. Медвідь, какъ наиболіве крупный представитель мъстной фауны, долженъ быль быть и излюбленнымъ тотемомъ, а его сила, равно и опасность, представляемая борьбой съ нимъ, помогла ему, не утрачивая зооморфныхъ чертъ, подняться въ разрядъ національныхъ сверхъестественныхъ существъ, а культу его способствовала продержаться до нашихъ дней.

Н. Харузинъ.



¹⁾ Morgan; Urgesellschaft, стр. 130 и слъд.

Матеріалы для исторіи былинныхъ сюжетовъ ¹).

XVII. Олонецкая старинка о мѣстномъ силачѣ.

Одинъ изъ хорошихъ сказителей (Калининъ) сообщилъ Гильфердингу въ числъ другихъ старинъ (о Святогоръ, Вольгъ и Микуль, Ильъ Муромцъ и Соловьъ разбойникъ, Ильъ Муромцъ и Идолищъ, Добрынъ, Михаилъ Потыкъ, Ставръ, Чурилъ, Дюкъ и др.) мъстное преданіе о силачь Рахть, обработанное въ формь старинки. Преданіе о Ракть связано съ небольшимъ озеромъ Рагноверомъ (на картв Рангозеро), лежащимъ къ юго-востоку оть Пудожской горы, къ юго-западу оть Водлозера. "Говорять, замъчаетъ Гильфердингь (въ примъчаніи къ былинъ № 11), будто тамъ еще существуетъ преданіе, что въ деревив (на берегу озера) нъкогда жилъ знаменитый борецъ". Гильфердингу не пришлось провърить на мъстъ, т. е. въ самой деревиъ Рагнозеръ, на сколько живы были въ его время эти мъстныя предавія. Повидимому, Рахта не пользуется слишкомъ широкой известностью за предылами Рагнозера; по крайней мъръ, ни Гильфердингу, ни другимъ лицамъ, посъщавшимъ Олонецкую губернію, не удалось записать другой варіанть былины о немъ, пропътой Калининымъ въ деревить Марнаволокт. Изъ следующей заметки Гильфердинга можно даже вывести, что эта былина принадлежить къ числу ставшихъ уже ръдкими. "Когда Калининъ пропаль ее, бывшій туть кижскій крестьянинъ В. Я. Мореходовъ сказаль мив, что онъ слыхаль ее, когда быль мальчикомь льть 12-ти (т. е. льть 30 тому назадъ) отъ старика, который приходилъ къ нимъ въ домъ". По словамъ Мореходова, въ пересказъ, слышанномъ имъ отъ старика, были некоторыя подробности, которых в неть въ варіанты Калинина. Послъ Гильфердинга одному изъ мъстныхъ этнографовь-любителей К. М. Петрову удалось услышать пересказъ ста-

¹⁾ Cm. "Этногр. Обовр." XXVIII.

ринки о Рахтѣ (иначе Ракхѣ) отъ сказителя Ал. Иванова, но въ прозаической передачѣ, причемъ извѣстное раньше сказаніе пополняется нѣкоторыми новыми чертами. Съ содержаніемъ замѣтки г. Петрова, напечатанной въ Олонецкихъ Вѣдомостяхъ (1875 г. № 81), знакомить болѣе обширный кругъ читателей Л. Н. Майковъ въ статейкѣ "Новыя данныя русскаго эпоса", помѣщенной
имъ въ 1876 г. въ журналѣ "Древняя и новая Россія" (№ 6,
стр. 195—198). Вотъ пока все, что существуетъ въ печати объ
этомъ силачѣ, неизвѣстномъ нигдѣ за предѣлами одного уѣзда
Олонецкой губерніи.

Припомнимъ .былину, записанную Гильфердингомъ, и нъкоторыя мъстныя преданія, прикръпленныя къ имени Рахты.

Былина разсказываетъ, что въ Москву бълокаменную прівхаль какой-то невърный боецъ и требоваль себъ отъ князя московскаго поединщика, угрожая въ случать неисполненія своего требованія сжечь Москву. Ни имени невърнаго бойца, ни имени московскаго князя Калининъ не зналъ. Впрочемъ, слушавшій былину кижскій крестьянинъ В. Я. Мореходовъ припомнилъ, что московскаго князя звали Василіемъ. Поединщики не вызывались. Въ это время бывшіе случайно въ Москвъ мужики балахонники изъ подъ съверной стороны громко говорили между собою:

- Кабы нашъ-то же да Рахта рагнозерскія,
- Этого борьца онъ бы нунь въ кучку склалъ!

Услыхали въ народъ ихъ рѣчи, разспросили ихъ о Рахтѣ и отправили изъ Москвы скораго гонца, чтобъ привезти силача въ Москву. Изъ былины не извъстно, кто распоряжается этимъ дѣломъ, и князь московскій при этомъ случав не упоминается. Московскій гонецъ прівхалъ въ деревню Рагнозерскую, отыскалъ избу Рахты и узналъ отъ его жены, что онъ ушелъ въ лѣса. Узнавъ, съ какимъ порученіемъ прибылъ гонецъ, жена Рахты предупреждаетъ его, чтобы онъ не сердилъ ея мужа, пока онъ голоденъ, и говорилъ бы съ нимъ только тогда, когда онъ вдоволь покушаетъ хлѣба. Гонецъ по возвращеніи Рахты изъ лѣса исполняетъ ея совѣтъ. Насытившійся Рахта выслушиваетъ гонца и велить ему ѣхать немедленно въ Москву, объщаясь явиться туда раньше его. Гонецъ уѣзжаетъ. Рахта, подвязавъ лыжи, дъйствительно раньше гонца добъжалъ до Москвы и отыскалъ

князя московскаго. Здёсь его кормили досыта и поили до-пьяна. Затёмъ подоспёлъ гонецъ и далъ совётъ князю московскому:

"Ты держи-тко ёго сутки да голоднаго,

"Тожно ты спусти къ борьцу да на бореніе".

Наголодавшійся Рахта быстро расправился съ борцомъ нев'врнымъ, хватилъ его о кирпиченъ мостъ и склалъ въ кучку. На вопросъ князя:

"Чимъ тебя да нунечу пожертвовать?"

Рахта говорить, что ему ничего не нужно, только бы князь указаль, чтобы въ Рагнозерскомъ озерѣ никто не ловиль рыбы безъ его (Рахтова) дозволеньица.

Не трудно видъть, что слагатель этой нехитрой былины воспользовался нѣкоторыми чертами широко извѣстной въ Олонецкой губерніи пѣсни о Кострюкѣ Темрюковичѣ, этомъ борцѣ-нахвальщикѣ, пріѣхавшемъ въ Москву и посрамленномъ русскимъ силачемъ-мужикомъ въ присутствіи царя. Мѣстный патріотизмъ могъ подсказать ему мысль, для пущаго возвеличенія рагнозерскаго силача, отправить его на "бореніе" въ Москву, чтобы и тамъ, въ столицѣ, подивились его силѣ. Но понятія о Москвѣ и московскомъ князѣ у слагателя и у его героя крайне ограниченныя. Рахта спрашиваетъ гонца:

> — "А прибуду буде пораньше васъ, Гдъ искать мнъ князя да московскаго?"

Рагнозерскій дикарь, прибъжавшій въ Москву на лыжахъ, какъ какой-нибудь лопарь, не промъняеть родной деревни на Москву, и право распоряжаться ловлей рыбы въ своемъ озеръ ставить выше всякихъ княжескихъ наградъ. Примитивность попавшаго въ столицу захолустнаго мужика еще болье подчеркиваеть дополненіе, сдъланное къ былинъ сказителемъ Ал. Ивановымъ. "Когда поединокъ кончился, царь сшилъ Рахтъ цвътное платье, далъ десять рублей денегъ и вельлъ гулять. Рахта пошелъ. Замътилъ это солдатикъ, остановилъ Рахту на улицъ и сталъ требовать денегъ. Рахта струсилъ служиваго и отдалъ деньги. Тотъ сталъ требовать платья. Рахта и въ этомъ не смълъ отказать: зашелъ въ будку, снялъ цвътное платье и одълъ шинелишку. Приходитъ къ царю; тотъ спрашиваетъ: "А гдъ-жъ у тебя платье и деньги?" Рахта разсказалъ все какъ было. "Ну,

гдъ тебъ жить въ Москвъ, Рахта, поди-ка лучше на свое Рагнозеро да лови рыбу^{и 1}).

Это дополнение о томъ, какъ захолустный мужикъ спасовалъ передъ столичнымъ солдатомъ, напоминаетъ тѣ народные анекдоты, въ которыхъ продувной солдатъ потъщается надъ сиволаными мужиками и недогадливыми инородцами, беретъ, напримъръ, съ попавшаго въ Москву мужичка деньги за право считать галокъ, обижаетъ и обманываетъ проотсватыхъ бабъ и т. п. Цѣлая эпопея этихъ народныхъ анекдотовъ о солдатахъ собрана въ извъстномъ разсказъ Ивана Ваненка о солдатъ Яшкъ-красной рубашкъ.

Кромъ единоборства съ невърнымъ борцомъ въ Москвъ, къ имени мъстнаго рагнозерскаго силача прикръплены еще два разсказа, сообщенные г. Ивановымъ. "Про силу Рахты разсказывается, что однажды онъ въ одну охапку принесъ лъсу (копыльевъ, вязьевъ и оглобель) на двенадцать дровней; въ одинъ день и безъ помощи онъ выкашивалъ всв пожни по Рагнуксв, что косить теперь цілое сельское общество. Пригодилась Рахтів его необычайная сила и въ семейномъ деле: у Рахты была жена, а у жены любовникъ. Имъ хотвлось извести Рахту. Вотъ жена въ добрый часъ и спрашиваетъ мужа: "Всегда-ли у тебя одинаковая сила, или бываеть она иногда меньше?" Рахта проговорился, что когда онъ сотворитъ съ нею блудъ, тогда сила теряется. Жена воспользовалась этимъ, и Рахту связали. Лежитъ онъ посреди избы связанный, а жена забавляется съ любовникомъ. Приходять Рахтины дъти-дочь и сынишка маленькій. Рахта просить подать ножикъ, но дочь не даетъ, говоря, что не смъетъ, боится богоданнаго батюшки; сынишка же маленькій подаль отцу ножикъ; онъ переръзалъ канаты, побъжалъ въ озеру, обмылся, сила возвратилась, и тогда онъ убилъ жену и любовника".

Послѣдній разсказъ о расправѣ Рахты съ невѣрной женой и ея любовникомъ представляетъ лишь одну изъ безчисленныхъ аріацій на этотъ шпроко распространенный сюжетъ. Въ былевомъ эпосѣ той же Олонецкой губерніи этотъ же мотивъ, какъ извѣстно, разработанъ въ былинѣ объ Иванѣ Годиновичѣ, представляющей и частное сходство въ деталяхъ съ разсказомъ о

¹⁾ Древияя и новая Россія. 1876. № 6, стр. 197.

Рахть. И здъсь, и тамъ коварная жена, связавъ мужа, въ его присутствіи забавляется съ любовникомъ и затъмъ предается казни освободившимся отъ своихъ путъ мужемъ. Въ былинъ Иванъ Годиновичь, поваливъ Кощея, просить жену подать ему ножъ, чтобы его прикончить, но жена принимаетъ сторону Кощея; въ разсказъ о Рахтъ дочь отказывается подать ножикъ отцу, принимая сторону "богоданнаго" батюшки. Извъстна въ сказкахъ о невърныхъ женахъ и та черта, что жена овладъваетъ силачемъмужемъ, когда онъ отъ извъстнаго дъйствія утратиль временно свою силу. Можно поэтому думать, что весь этотъ разсказъ о Рахтв прикрвпился лишь впоследствии къ рагнозерскому мужикусилачу, какъ обыкновенно бываетъ съ лицами, отличавшимися необычайной физической силой: рядомъ съ дъйствительными случанми проявленія этой силы въ позднайшихъ разсказахъ уже являются анекдоты, почерпнутые изъ обычнаго международнаго запаса на тему о чудесной силь. Если на Рагнозерь дъйствительно жиль когда-то крестьянинъ-силачь, въ чемъ, конечно, нътъ ничего невъроятнаго, то онъ могъ проявить свою силу въ обычномъ крестьянскомъ обиходъ-чисткъ льса, охотъ на звъря, пахоть, косьов и т. п. Нъкоторые изъ такихъ случаевъ проявленія силы въ крестьянскихъ работахъ и донесло до насъ преданіе въ разсказъ о Рахтъ, хотя, конечно, въ преувеличенномъ видъ. Но жизнь крестьянина такъ однообразна, что такіе будничные подвиги представляють лишь незначительный интересъ. И воть личностью силача овладъваеть процессь поэтизации. Мъстный силачь выходить изъ теснаго круга родной деревни въ міръ странствующихъ разсказовъ, онъ побораетъ сильнъйшаго борца въ столицъ, на глазахъ у царя или князя, онъ вступаетъ въ сюжеть о невърныхъ женщинахъ, какъ Самсонъ, Иванъ Годиновичъ, Потокъ Михайловичъ и многіе другіе. Изъ желанья разукрасить мъстнаго силача припоминаются многіе разсказы, ходящіе о другихъ подобныхъ личностяхъ въ сказкахъ и былинахъ...

Съ этой стороны рагнозерскіе разсказы о Рахть представляють лишь незначительный интересъ, какъ обычное пріуроченіе къ мъстному силачу мотивовъ изъ народныхъ сказокъ. Интереснъе по своей загадочности имя рагнозерскаго силача. Рагнозерскій православный крестьянинъ носитъ не календарное имя и отчество, а какое-то странное, неизвъстное ни въ святцахъ, ни въ

славянских именословах». Это даже какъ будто не имя, а какое-то прозвище: Рахта рагнозерскій можеть, пожалуй, представляться чёмъ-то въ родё: силачь рагнозерскій, удалець рагнозерскій. Необычность имени Рахта видва далёе и въ томъ, что въ другихъ разсказахъ оно видонзмёняется въ Ракха (у Иванова). Невольно является вопросъ: откуда могло имя Рахта попасть въ Олонецкую губернію?

Въ видъ попытки отвътить на этотъ вопросъ выставляю слъдующую догадку.

Известно, что въ летописяхъ, кроме некоторыхъ богалырей, внаковыхъ устному былевому эпосу (каковы: Добрыня Златой поясъ, Александръ Поповичъ), упоминаются и такіе, которые неизвъстны современнымъ сказителямъ. Такъ еще Л. Майковымъ было указано въ его разсуждения "О былинахъ Владимірова цикла" на свидетельство о богатыряхъ кн. Владиміра, внесенное въ Никоновскій лівтописный сводъ подъ 1000-1004 годами. Півть сомивнія, что пріуроченіе въ этомъ сводв Александра Поповича и Яна Усмошведа ко Владиміру объясняется устными сказаніями. ходившими о нихъ, какъ о богатыряхъ Владимірова цикла. Но Александръ Поповичъ (подъ именемъ Алеши Поповича) и доселъ хорошо извъстенъ былинамъ, а Янъ Усмошвецъ совершенно незнакомъ свверному былевому эпосу, хотя основа летописнаго сказанія о немъ сохранилась въ сказкь о Кожемякь (Кирилль или Никить). Подъ темъ же 1000 годомъ встречаемъ упоминаніе и другого неизв'єстнаго устному эпосу богатыря: "Того жь года преставися Рахдай удалои, яко набажаще сей на триста воинъ. И плакася по немъ Владиміръ и погребе его со отцемъ своимъ митрополитомъ Леонтіемъ". Упоминаніе Яна Усмопвеца рядомъ съ Рагдаемъ встрвчается и въ другихъ памятникахъ старинной письменности, какъ любопытное свидетельство интересное для русскаго книжника XVII в. Такъ въ одной рукописи XVII в. Тверскаго музея (№ 3237, по описанію М. Н. Сперанскаго № 150, стр. 216, л. 23 об.) въ числъ разныхъ выписокъ и замътокъ между тропарями Лаврентію Калужскому, Іоанну Суздальскому, Өеодору Суздальскому и спискомъ святыхъ-юродивыхъ помъщена краткая замътка о богатыряхъ Владиміра: "У князя у Владиміра кіевскаго быша силній мужи богатыри: А) Іанъ Усмошвецъ Переславецъ, что печенежскаго богатыря на водъ убилъ; в) Рагдай удалый, противъ трехъ сотъ могъ выходити на бой; \vec{r}) Александръ Поповичъ; \vec{a}) Ималъ вредъ (sic!) силный; $\vec{\epsilon}$) и Андрихъ Добрянковичъ, и всёхъ ихъ было 37 богатырей⁴ 1).

Въ изслъдованіяхъ по былевому эпосу уже была попытка воспользоваться льтописнымъ упоминаніемъ богатыря Рахдая (или Рагдая) для исторіи былинныхъ богатырей. Такъ Н. Квапінинъ-Самаринъ, исходя изъ убъжденія, что Илья Муромецъ дьйствительно жилъ при князъ Владиміръ, удивляется, что имя Ильи не упомянается въ льтописи на ряду съ Александромъ Поповичемъ и Добрыней и спращиваетъ, не одно ли лицо Илья Муромецъ съ Рагдаемъ. Илья—христіанское имя богатыря, Рагдай—его славянское имя ²). Первоначально пъсни, думаетъ Кв.-Самаринъ, могли знать его подъ обоими именами, потомъ осилило христіанское, особенно въ виду религіознаго почитанія Ильи Муромца.

Еслибъ это предположение почтеннаго изследователя могло чемънибудь быть подтверждено, оно получило бы несомивнное значеніе для исторіи типа народнаго богатыря. Къ сожальнію, оно само основывается на другомъ предположения, до сихъ поръ ничъмъ не подтвержденномъ, что Илья Муромецъ-историческое лицо и притомъ жившее во времена князя Владиміра Святого. Проф. Дашкевичъ уже давно объщалъ доказать историчность Ильи Муромца, но до сихъ поръ своего объщанія не исполниль. Не считая пока возможнымъ, вмъстъ съ Квашнинымъ-Самаринымъ, воспользоваться летописнымъ упоминаніемъ Рагдая для этой цвли, я ставлю вопросъ, нельзя ли утилизировать имя Рагдая только для объясненія имени рагнозерскаго силача. Не претендуя на полную убъдительность, считаю возможнымъ привести въ пользу этого предположенія следующія соображенія. Внесеніе имени богатыря Раглая въ Никоновскій сводъ и другіе письменные памятники можно объяснить только темъ, что о Рагдать, какъ о богатыръ непомърной силы, навзжавшемъ на триста воиновъ, существовали когда-то разсказы, быть можеть, пъсни, въ народь, вонечно, въ той же средь, которая пъла объ Александръ Поповичъ, Добрынъ и другихъ богатыряхъ Владимірова цикла.

²⁾ См. Квашнинъ - Самаринъ. Русскія былины въ историко-географическомъ отношеніи, — въ журн. "Бесъда" 1871, ин. У, стр. 226.



¹⁾ Сообщеніємъ этой выписки изъ рукописи Тверскаго музея я обязанъ проф. М. Н. Сперанскому. То-же въ Сборномъ Подинения гр. С. Г. Строганова

Имя его еще смутно помнилось въ Московскій періодъ, когда въ льтописный сводъ вносятся отголоски народныхъ сказаній о богатыряхъ Владиміра, но, повидимому, Рагдай былъ заслоненъ другими болве популярными богатырями. Причина его захудалости въ эпосъ намъ навсегда останется неизвъстной, какъ многое другое въ исторіи нашихъ быливъ. Далье можно предположить, что какая-нибудь былина съ именемъ Рагдая попала въ съверный былевой эпосъ, въ ть мъста, въ которыхъ былины сохранились въ наибольшемъ количествъ, вслъдствіе разныхъ условій, болье или менње объясненныхъ наукою, и какъ послъдній отголосокъ памяти о Рагдав, его имя въ незначительно измененномъ виде прикрепилось, быть можеть, сначала какъ прозвище, къ мъстному склачу, котораго собственное имя могло впоследстви забыться. Среди многочисленныхъ примъровъ искаженія старинныхъ эпическихъ именъ въ устной традиціи передълка имени Рагдай или Рахдай въ Рахта не представляетъ никакихъ затрудненій. Замътимъ кстати, что въ имени Рагдай звукъ з произносился какъ спиранть (нашь в въ словахъ Бога, благо), какъ видно, между прочимъ, изъ варіанта съ x (Рахдай), и что утрата звука \ddot{u} дифтонга ай не представляеть большой редкости въ языкъ. Срав.. напримъръ, формы Вурондай и Буранда въ имени татарскаго предводителя, упомянутаго въ Ипат. летописи (см. указатель), или народныя формы: да-ка (вм. дай-ка), послуша-ко (вм. послушай-ко), сичасъ, сычасъ (вм. сейчасъ), поди (вм. пойди) и т. п.

Конечно, еслибъ лѣтопись сохранила что-нибудь о подвигахъ Рагдая, каковы, напримѣръ, хотя бы лѣтописныя замѣтки объ Александръ Поповичѣ, мы могли бы найти въ самомъ содержаніи сказаній о Рахдаѣ и Рахтѣ какія нибудь аналогіи, которыя сдѣлали бы наше сопоставленіе болѣе вѣроятнымъ. Но при отсутствіи всякихъ подробностей о подвигахъ Рагдая между нимъ и Рахтой общимъ остается лишь то, что оба отличаются непомѣрной силой и носятъ близкія по звукамъ имена.

Нъкоторой подпорой нашей догадки могуть послужить другіе примъры тому, что иногда старинныя имена, нъкогда связанныя со сказаніями или пъснями, сохраняются въ какой-нибудь одной мъстности, совершенно исчезнувъ изъ народной памяти въ другихъ областяхъ. Такъ, имя половецкаго знаменитаго хана Боняка прикръплено къ урочищу Буняково займище около села Дере-

вичи Новоградволынскаго утзда, гдт была записана и сказка о шолудивомъ Бунякъ Но для насъ важнъе другое преданіе, записанное на съверъ въ Архангельской губерніи, въ которомъ сохраняется имя Кончака, не менье знаменитаго половецкаго хана. Изъ извъстнаго мъста Галицко-Волынской лътописи подъ 1201 годомъ можно вывести, что въ народномъ преданіи историческій Кончакъ получиль эпическую окраску. Про Кончака сообщается, что онъ "снесе Сулу пъшь ходя, котелъ нося на плечеву 1). Здъсь Кончакъ, носящій на плечахъ котелъ (въроятно громадный) и въ немъ воду Сулы, представляется какимъ-то великаномъ, въроятно, въ связи съ какимъ-нибудь недошелшимъ до насъ сказаніемъ. И вотъ въ Архангельской губернін находимъ великана Кончака вивств съ упоминаніемъ о котлъ. Максимовъ 2) приводитъ слышанный имъ въ губерніи разсказъ о братьяхъ великанахъ: Кончакъ, Колгъ и Жожгъ, которые были такъ сильны, что, стоя далеко другъ отъ друга, перебрасывались котломъ, какъ легкимъ мячомъ. Естественно является предположение, что имя Кончака попало въ архангельское населеніе изъ какихъ-нибудь занесенныхъ туда сказаній и прикръпилось къ одной мъстности, какъ имя Буняка къ извъстному займищу Волынской губерніи и имя Рахты (Рагдая) къ Рагноверу въ Олонецкой. Ограничусь этими примърами случайнаго сохраневія м'єстными преданіями старинныхъ, давно забытыхъ историческихъ или эпическихъ именъ, хотя подобныхъ примъровъ можно привести не мало.

Вс. Миллеръ.



¹⁾ Ипатьевск. лат. стр. 480.

Годъ на стверъ, 4-е изд. 1890, стр. 97.

матеріалы для исторіи народнаго театра.

IV. "ЦАРЬ МАКСИМИЛІАНЪ".

(Bapiaнты $3 u 4)^{1}$).

Изученіе исторіи народнаго театра им'веть большой научный и практическій интересь.

Какъ извъстно, первобытная народная поэзія отличается синкретизмомъ, смъщеніемъ поэтическихъ элементовъ, родовъ и видовъ. Въ результатъ медленнаго процесса дифференціаціи и появляются эпосъ, лирика и драма, какъ особые виды поэзіи. Въ чистомъ видъ эту эволюцію можно наблюдать въ исторіи греческой поэзіи, отчасти римской (комедія), индійской и китайской. Въ другихъ случаяхъ она осложняется вліяніями иноземными, междуклассовыми и книжными.

Слѣды обособленія драматическаго элемента замѣчаются очень рано, еще на почвѣ общенародной поэзіи. Это—драматизированные обряды и игры, которые въ силу переживанія сохраняются и до сихъ поръ. Рядомъ съ ними становятся позднѣе настоящія драматическія сценки, восходящія, повидимому, къ скоморохамъ. Характерный ихъ обращикъ—давно уже опубликованная "Лодка". Въ позднѣйшемъ дифференцировавшемся обществѣ не могло быть, конечно, полнаго разобщенія сословій и классовъ. Между общественными классами, книжной и народной поэзіей всегда были промежуточныя звенья, всегда можно подыѣтить явленіе эндосмоса и экзосмоса. Процессу литературнаго обмѣна помогаютъ скоморохи и калики перехожіе, "мандрованные дьяки" и странствующіе школяры, обитатели "шпиталей" и монастырскихъ богадѣленъ и т. д. Эта, по преимуществу, "бродячая Русь" не потеряла еще народнаго облика и вкусила кой-что отъ книжной премудрости. Черезъ эту

¹⁾ Cm. "Этногр. Обовр." XXXVIII.

среду опускается и "народнеть", если можно такъ выразиться, рождественская драма; она является крестнымъ отцомъ "Вертепа" и "Петрушки"—и, можетъ быть, знаменитаго "Максимиліана". Но черезъ нее подымается въ затхлую и заплёсневёлую книжную словесность народные элементы. Это своеобразный классъ полуграмотныхъ людей, значеніе которыхъ въ исторіи нашей литературы пока еще очень мало оценено.

Изученіе исторіи народнаго театра вскроетъ такимъ образомъ переживанія глубокой старины и дастъ любопытную картину литературнаго общенія разныхъ общественныхъ классовъ, проникновенія въ народную среду и ассимиляціи чуждыхъ элементовъ.

Оно же покажеть направленіе и характерь народных вкусовь. Исключительная популярность "Максимиліана", напр., — факть, съ которымь надо считаться. Онъ показываеть эстетическій уровень массы, знакомой съ оригинальными побъгами драматическаго творчества, доказываеть сильную потребность въ сценическихъ представленіяхъ. Вдумчивое изученіе записей невольно наводить на рядъ поучительныхъ размышленій.

Необходимость здоровыхъ и нравственныхъ развлеченій для народа, широкое воспитательное значеніе театра—слишкомъ общенизвъстныя мысли, чтобы на нихъ останавливаться. Но для правильной постановки этого вопроса нужно знать и то, до чего самостоятельно додумался и доработался народъ, исторію его драматургическихъ попытокъ. Важное мѣсто въ этой исторіи принадлежитъ "Максимиліану", крайне загадочному до сихъ поръпамятнику. Случайности устной передачи вызвали рядъ очень далекихъ другь отъ друга варіантовъ, изъ которыхъ мудрено выдѣтить орнгиналъ; старая литература не даеть, какъ намъ извѣстно, никакихъ указаній. Приходится довольствоваться пока догадками—и одну изъ нихъ мы и предложимъ для завлюченія нашей замѣтки.

Не знаемъ, какъ къмъ, но нами чувствуется сродство "Максимиліана" съ двумя теченіями петровской литературы. Первое—повъсти, которыя свободно обращались съ иноземными именами, географической и исторической номенклатурой. Онъ гнались за эффектами, впадали въ сантиментальность, развязно смъшивали свое и чужое, старое и новое. У нихъ, повидимому, были точки соприкосновенія съ театромъ. "Максимиліанъ" могъ быть обязанъ имъ нъкоторыми именами и подробностями.

Другое—театральныя пьесы. Онё часто перерабатывали житія, сливая въ своеобразномъ синтезё духовные и свётскіе элементы. Недавно нёсколько образчиковъ подобныхъ пьесъ (собственно ролей) было издано г. Шляпкинымъ (Царевна Наталья Алекс'еевна и театръ ея времени. Пам. Древней Письм. СХХVІІІ СПБ., 1898). Нёкоторыя особенности ихъ были отмічены уже Н. С. Тихонравовымъ, гг. Морозовымъ, Архангельскимъ и др.

Мы предполагаемъ сродство сюжета "Максимиліана" съ "житіемъ св. мученика Никиты" (оно издавалось не разъ—см., напр., Памятники старинной литературы, III, 146—149). Переработанное въ пьесу, оно могло осложниться потомъ разными посторонними элементами и, благодаря устному хравенію, распасться на десятки далекихъ другъ отъ друга варіантовъ, сохранившихъ, однако, типическую для петровскихъ пьесъ наивность построенія, обиліе чисто эпическихъ подробностей, повторенія и т. ц.

Напомнимъ его содержаніе (Памятники):

"Въ оно время бысть мужь мудръ, именемъ Никита, сынъ паревъ, наръцаемаго *Максемъяна*; любяще же Христа зъло, понеже хотяше сосудъ избраненъ ему быти". Во сиъ онъ увидълъ крестъ, поклонился ему и затъкъ началъ его вездъ разыскивать. Не безъ боязни показала ему крестъ блаженная Ульяна, и онъ сейчасъ же узналъ въ немъ свое "знаменіе".

"В тъ часъ шедъ ко отцю своему, и глагола ему: о невърный безаконниче! Жряху боюмъ кумиръскимъ; не въдахъ доселе". И совлечеся съ ризъ своихъ и облечеся въ нищая ризы, яже отъ сукна, и глаголаше: "Господи! наведи мя на путь твой, да ся помолю тобъ".

"Отроча мало, именемъ Ульянъ преступникъ" донесъ отцу Нивиты: "молю ти ся, цесарю, яко милый твой сынъ молится Богу, рожешемуся отъ дъвицы Мария, и отметается твоих кумырыскихъ". За доносъ царь объщаетъ награду—руку своей второй дочери. Увидъвъ, какъ сынъ молится "въ церкви святой Богородицы на востокъ", онъ окончательно убъждается въ отступничествъ сына и говорить ему: "о чадо милое, слышахъ и не яхъ въры; нынъ же видъхъ тя самъ, въру яхъ, яко молишися Богу крестьяньскому и отметаещися моихъ кумирыскихъ богъ".

"И глагола ему святый Никита: "о безаконниче, бози глухи, и нізмы, и слізны, и безгласны суть: оуста имуть—не глаголють, очи этеографии. Обогр. XXXIX.



新聞の開発が

に対象を

を

で

を

で

を

で

を

で

で<br

имуть—не видять, оуши вмуть—не слышать, и руци имуть—не ося жуть, нози имуть—и не поидуть, ноздре имуть—не обоняють, падають—не встають; то аще ти сами собъ помощи сътворити не могуть, а иного паки въставити мыслять не въдъ(?), да аще молвиши, то дай же ми богы своя, елико ми ся ихъ достанеть, даотай поклонюся имъ".

Обрадованный царь даетъ ему "золотыхъ боговъ", но Никита ихъ "сотвори яко прахъ" на "судищъ" своимъ жезломъ.

Максиміанъ хотѣлъ посмотрѣть, какъ приноситъ жертвы богамъ Никита, и пришелъ въ полное смятеніе при видѣ ихъ поруганія: "о чадо мое, кто ся потвори 1), ци Егорий тя потвори, его же омучи братъ мой Дадьянъ" (любопытное скрещиваніе легендъ). Никита ему отвѣтилъ: "мене не потвори никто же, но уповаю на Бога моего живаго и безсмертнаго, да мя избавить отъ бѣды сея".

"И повель царь вести вонь изь града и привязати у столпа, и бити жилами говяжими, жилы же намочены опта и желчи; доблий же Христовъ мученикъ Никита сию муку претръпъ и помолися, глаголя: "благодарю тя, Христе Боже мой, кою похвальную память мою вижю, яко моя плоть жельзомъ погибаеть и тонкое мое тъло увядаеть".

Архангелъ Михаилъ поддерживаетъ его небеснымъ видъніемъ. Святого соблазняютъ затъмъ "скверной дъвицей", но онъ откусываетъ себъ языкъ, "поверже на сметьищи", и не принесъ все-таки жертвы "богомъ кумирьскимъ".

Следующая затемъ мука—"одръ": "въжгоща на немъ огнь смолою и положища на немъ святаго Никиту". Святой молится, и на одре вместо огня появляется трава. Царь и удивился, и разгиевался. Онъ "повеле воиномъ вести святаго Никиту на гору высоку, и связавще, пустити низ с горы". Опять чудо, которое обращаетъ на этотъ разъ въ христіанство и воиновъ.

Далье следуеть рядь новыхь, столь же неудачныхь мученій

¹⁾ Памятниви древне-русской церковно-учительной литературы, І, СПБ., 1894, 15: ни прилипляйся инбаль творити; П в туховъ, Серапіонь, 62: того же літа съжгоша волквы 4, творякуть е, потворы діюще; явишася въ Новиградіволквы, відуны и потворницы, и многыя волкованія, и потворы, и ложныя знаменія творяку и много зла содіваку, многихъ прельщающе. Семеновъ, Іїчела, 60: потворы—farmakon.



и прельщение дьявольское. Мученикъ обращаеть въ христіанство волхвовъ, которые безуспешно старались отравить его, и для доказательства своей правоты воскрещаеть изъ столпа 2 мертвецовъ. Конецъ (въ изданіи "Памятниковъ") не совсемъ ясенъ; "и встаща же вси людіе съ царицею на царя, а ис сътолна же того потечеть медь смешень с муромь и масломь. Блаженный же Никита крести весь градъ.... Успъ же святой мученикъ Христовъ Никита" и т. д. "Отреченныя книги" Н. С. Тихонравова дають нвкоторыя новыя и очень любопытныя черты (II, 112-120). Парь-Максемьяна. Донось: "милый твой сынь... отметается твоихъ кумирьскых!" Упрекъ отца: "отметаещися моихъ кумирьскых богъ". Мученія и искушенія: 1) "бити жилами говяжими, жилы же намочены оцта и желчи" (явленіе Михаила, видініе награды); 2) "привести дъвицю красну и положити верху его, яко да прилепется верху ея и пожреть богамь кумирьскимъ" (отгрызеніе языка); 3) одръ, огонь; 4) связывають и сбрасывають внизь съ горы; 5) "проврети святого за устну ременем и завертъти зъло, яко не мощи ему ни двигнутися, и принести роженъ жельзенъ... и вложити въ десное ухо, и уголья просыпати подъ новъ его, жаратка насыпати во уста его, и стремглавъ повъсити, и двъ кадил'в железне подъ пазусе его, по семъ повеле подкурити кврастьемъ"; 6) дьявольское искушеніе; 7) поковати и всадити в темницю" (дьяволъ и ангелъ; предложение: пожреши богомъ кумиръским»; появленіе Михаила; пліненіе дьявола); 8) появленіе на судищь съ бъсомъ въ рукъ-рышено "привявати межъ двыма столпома и тако претерти твло его на полы": "пила яко воскъ бысть"; 9) 2 волхва, попытка отравить "травою эминоядью и инымъ веливимъ влъхвованіемъ"; чудо и обращеніе волхвовъ (какъ раньше солдать); 10) требованіе Максемьяна воскресить мертвыхъ-"тогда повірую"; воскрешеніе 2 мертвецовъ и прославленіе Никиты; обращение гражданъ; возстание противъ Максемьяна: "въсташа же вои людіе со царицею на цари". Крещеніе народа и смерть Никиты. (Третій списокъ житія указань у г. Сперанскаго, Опис. рук. Тверск. музея, 207).

Сходство въ имени царя и основномъ сюжетв¹) очень заман-

¹⁾ Впрочемъ, предложение поилониться "кумирскить богамъ", откать и мученъя—довольно обычная черта житій и духовныхъ стиховъ. Важиће имя и



чиво, но мы нисколько не преувеличиваемъ его значенія. Можетъ быть, вмѣсто Никиты невольно подставилось (на народной почвѣ) извѣстное изъ лубочныхъ книгъ имя Адольфа, а потомъ пошло обрастаніе и перерожденіе основного (рукописнаго?) текста, благодаря устной передачѣ.

Въ приложеніи печатаємъ два интересныхъ варіанта пьесы. Одинъ записанъ для насъ въ г. Глуховъ (Черниг. губ.), другой—около Ярославля. Оба интересны не только для опредъленія географическаго распредъленія и распространенія пьесы, но и по своимъ оригинальнымъ и, кажется, еще неизвъстнымъ подробностямъ.

Изв'встность "Максимиліана" въ Малороссіи была, впрочемъ, уже отм'вчена нівсколько лівть тому назадъ въ маленькой зам'вть въ "Кіевской Старины" (1887, XII; срв. 1889, II) и "Этнографическимъ Обозрівніемъ" (XXXVI, 83—100)»

I.

Сообщившій намъ глуховскій тексть сопроводиль его слідующимъ любопытнымъ примічаніемъ: "Бродячіе доморощенные артисты, которые разыгрывають эту пьесу на рождественских святкахъ, заходя изъ дома въ домъ, —обыкновенно ремесленые мальцы отъ 12 до 20 лівть. Ходять они, уже облачившись въ подлежащіе, по ихъ мийнію, сценическіе костюмы, при чемъ сверху для защиты отъхолода наброшены полушубки, благодаря чему получается высоко комическое впечатлівніе. Входя въ комнаты, полушубки, понятно, сбрасываются, и артисты остаются въ театральныхъ костюмахъ".

Дъйствіе первое.

(На сцень стоить стуль, изображающій тронь, возль него "скорожодьфельдмаршаль", 1) обыкновенно самый младшій члень трутны. На немь солдатскій или офицерскій мундирь, сообразно сь тымь, какой удалось достать артистамь; на мундирь погони или висячіе эполеты, подлинные или сдпланные изъ
картона, цвътной бумаги и шумихи, сабля или твсакь, черезь плечо красная
лента. На груди ордень и звъзда. На головь шлень съ султаномь, сдъланный
или изъ мессти, или изъ картона и сусальнаго золота.

Входить "царь Максимимань", однтый такь же, какь скороходь. Впосмедстви ему приносять корону такого вида: обручь, охватывающий голову;

¹⁾ Срав. "Спекуляторъ"—А. Малинка, "Живой вертепъ", "Этв. Обовр." XXXV. 37.



то, что мученичеству подвергался сынъ царя. Есть сходство и въ отдальныхъ подробностяхъ: заточение въ тюрьму, переходъ палача на сторону мучимаго возстание противъ царя-мучителя и т. д.

къ нему придълани весрху двъ полоси накресть, правильно изоннутия. Наверху или на лбу корони иногда находится звъзда. Лентъ у царя двъ-красная, голубая или зеленая; орденовъ и звъздъ побольше, чълъ у скорохода).

Мансимиліанъ (ко публикть) 1). Здравствуйте, всепочтенъйшіе господа! Воть и я въ вамъ явился сюда. За кого вы меня признаете: за короля пруськаго или за прынца хранцюзькаго? Я не есть король пруській, ни прынцъ хранцюзькій, а я есть царь Максимиліанъ! (Ко скороходу). Для кого сей троеть сооруженъ?

Скороходъ. Для вашего царскаго величества! (уходита).

Мансимиліанъ. Сяду я на этотъ тронть, приму въ руки скипетръ и рукодержаву и буду судить свой народъ. (Садится на тронъ). Скоро-

ходъ-хитьмаршаль, явись предъ тронтъ твоего монарха!

Снороходъ (быстро появляется, шага за три передъ царемъ становится на одно компью, вынимаетъ сабмо, самотуетъ и вон-заетъ ее въ земмю съ мъвой стороны, продомжая держаться за нее рукой). Почто, царь Максиниланъ, меня призываешь, или какія дъла-вукавы повелёваешь?

Максимиліанъ. Пойди и принеси мий скипетръ, корону и рукодер-

жаву, чтобы судить мив мой народъ.

Снороходъ. Пойду и принесу тебъ свинетръ, корону и рукодоржаву, чтобы судить тебъ твой народъ. (Bcmaems, вкладываетъ сабмо въ ножны и уходить).

(Появляется процессія: скороходъ среди двухъ дювъ, несущихъ корону, скипетръ — палку, обклеенную сусальнымъ золотомъ съ сусальной звъздой на верхушкъ, и державу — шаръ, обклеенный сусальнымъ золотомъ. Всъ трое — иногда процессія состоитъ и изъ большаго количества лицъ — поютъ):

Я къ царю иду, Златой вънецъ несу, На голову надвну,

(Этотъ куплеть исполняють три раза, при чемь третій и четвертый стихь поють каждый разь, стоя на кольняхь. По окончаніи пынія скороходь вручаеть царю скипетрь и державу и надываеть на его голову корону. Процессія удаляется).

Мансимиліанъ. Скороходъ-хитьмаршаль, явись предъ тронтъ твоего монарха!

Снороходъ. Почто, царь Максимиліанъ, меня призываеть, или какія діла-вуказы повеліваеть?

Мансимиліанъ. Пойди и приведи ко мий моего гордаго и непокорнаго сына Адольхву.

Снороходъ. Пойду и приведу къ тебъ твоего гордаго и непокорнаго сына Адолькву (уходита).

¹⁾ Въ этомъ обращения черты расшнаго тона. Срв. Наподеонъ у г. Мадинки, ib., 38. Самовоскваление Максимиліана ("Этногр. Обозр." XXXVII, 103; XXXVIII, 162—срв. III ляпкинъ, Царевна Наталья Алексевна, 21.



Адольфъ (явалется одътый, како скороходо, только пышные). Почто, отецъ, меня такъ скоро призываеть, или какія дёла-вуказы повелёваеть?

Мансимиліанъ 1). Повлонись монмъ кумирическимъ богамъ! Адольфъ. Не поклонюсь я твоимъ кумирическимъ богамъ: я твои кумирическіе боги подвергаю подъ ноги (топаетъ для большей выразительности ногой).

Мансикиліанъ (яростно кричить). Свороходъ-хитьмаршаль, явись

предъ тронтъ твоего монарха!

Снороходъ. Почто, царь Максимиліанъ, меня призываешь, или какія дъла-вуказы повелъваешь?

Мансимиліанъ. Пойди и отведи мосго гордаго и непокорнаго сына

Адолькву на три дня въ пустыню: авось, онъ одумается!

Скороходъ. Пойду и отведу твоего гордаго и непокорнаго сына Адольхву на три дня въ пустыню: авось, онъ одущается (уводить Адольфа, при чемь послыдній поеть, остальные же артисты, еще не участвовавшіе, подтягивають):

Я въ пустыню удаляюсь Сколько горестей печалей Отъ прекрасных в здёшних в мёсть... Мий въ пустыни должно снесть!

Мансимиліанъ. Скороходъ-хитьмаршаль, явись предъ тронть твоего монарха!

Снороходъ. Почто, царь Максимиліанъ, меня призываешь, или какія

дъла-вуказы повельваешь?

Мансимиліанъ. Пойди и приведи моего гордаго и непокорнаго сына

Адольхву изъ пустыни: авось, онъ одумался.

Снороходъ. Пойду и приведу твоего гордаго и непокорнаго сына Адольхву изъ пустыни: авось, онъ одумался (уходить и возвращается съ Адольфомъ).

Адольфъ. Позто, отецъ, меня призываешь, или какія дъла-вука-

зы повельваешь?

(Повторяется слово въ слово предыдущая сцена, и Максимиліанъ, призвавъ скорохода, отправляетъ Адольфа на три недъли въ пустыню. Адольфъ съ пъніемъ тъхъ же стиховъ удаляется. Его опять призываютъ. Максимиліанъ въ третій разъ принуждаетъ Адольфа поклониться кумирамъ и за непослушаніе отправляетъ его въ пустыню на три мъсяца, куда Адольфъ удаляется и на этотъ разъ съ пъніемъ).

Мансимиліанъ. Скороходъ, и т. д. Скороходъ. Почто, и т. д. Мансимиліанъ. Пойди и приведи моего гордаго и непокорнаго сына Адольхву: авось, онъ одумался.

Снороходъ. Пойду и т. д.

¹⁾ Срв. Шляпкина, Царевна Наталья Алексвевна и театръ си времени, С.-Петербург., 1898, 6.

Адольфъ. Почто, отецъ, и т. д.

Максимиліанъ. Поклонись монив кумирическимъ богамъ!

Адольфъ. Не поклонюсь я твониъ кумирическимъ богамъ. Я твон кумирические боги подвергаю подъ ноги.

Мансимиліанъ. Скороходъ, и пр. Скороходъ. Почто, и пр.

Мансимиліанъ. Пойди и приведи моего падача Брамбеуса: 1) пусть онъ на можхъ глазахъ сниметь съ моего гордаго и непокорнаго сына Адольхва ордена, ленты, кавалеріи, а съ плечъ его голову.

Скороходъ. Пойду и приведу къ тебъ палача Бранбеуса. Пусть онъ

на твонхъ глазахъ и пр. (уходить).

Брамбеусъ (въ черной маскъ, съ чернымъ шлемомъ на головъ, съ черными перъями на шлемъ, въ засученныхъ рукахъ, выкрашенныхъ въ красную краску, обнаженная сабля; одътъ онъ въ красную рубашку). Почто, царь, меня такъ скоро призываещь, или какія дъла—вуказы повелъваещь?

Мансимиліанъ. Пойди и отведи моего гордаго и непокорнаго сына Адольхву на лобное мъсто, сними съ него ордена, ленты, кавалеріи и на моихъ глазахъ голову.

Бранбеусъ. Пойду и отведу твоего непокорнаго и т. д. (отводить Адольфа въ сторону, идъ стоить дерево).

Хоръ (поеть, не появляясь на сцену):

Бакъ на лобномъ мъстъ Молодецъ стоитъ, Думушку думаетъ, Дышитъ тяжело. Знать приходить времечко, Добро прошло, Съ плечъ его могучихъ Сняли ордена.

(Брамбеусъ при ппніи этихъ стиховъ снимаетъ ордена и эпометы съ Адольфа).

Скованъ онъ, скованъ, Скованъ по рукамъ;

Скованъ онъ, скованъ, Скованъ по ногамъ.

(Брамбеусъ обматываетъ иппью его руки и ноги). Брамбеусъ. Охъ, жаль мей царскаго сына, да нельзя измёнить царскаго слова. (Рубитъ Адольфу голову, затъмъ декламируетъ).

Подъ зеленою ракитой Лежитъ царскій сынъ убитый. Солнце и мъсяцъ померкамин, Я на свою душу острый мечъ навладамин (Закалывается).

Мансимиліанъ. Скороходъ, и пр. Скороходъ. Почто, и пр. **Мансимиліанъ**. Пойди и приведи дёдушку-гробокопателя!

¹⁾ См. (Сенковская), О. И. Сенковскій, С.-Петербургъ, 1859, 61: "дакей, по именя Григорій... страстно дюбилъ книги и всякую свободную минуту посвищаль чтеню. Была въ особенности одна книга, которую онъ предпочиталь всёмъ прочимъ. Я думаю, онъ такъ часто перечитываль ее, что уже зналь всю наизустъ. Герой этой книги былъ ппанскій король Брамбеусъ, а героиня королева Брамбилла". Мы не могли найти указавій на эту книгу.



Снороходъ. Пойду и пр. (Уходить и возвращается съ дъдишкойвробокопателемь).

Дъдушка-гробокоп. (съ длинной клочковатой бородой, въ полушубкъ овчиной наружу, сторбленный, съ палкой въ рукъ). Почто. и пр.

Максимиліанъ. Пойди и отнеси эти тала и закопай такъ, чтобы илъ

птицы не клевали и звърье не таскало!

Дъдушна-гробокоп. Чтобы ихъ птицы илевали и звёрые таскало? Хорошо, батюшка, сдвлаю!

Мансимиліанъ. Нътъ, чтобы ихъ птицы не влевали и звърье не

Дъдушна-гробоноп. Хорошо! (Уносить тыла).

Дъйствіе второе.

(Максимиліант сидитт на тронь; въ противоположном учлу сидить король Манай, одиный, какъ Максимиліанъ, но въ зубчатой коронь (обручь, отдиланный вверху зубчиками) съ полумъсяцемъ на ней. Возль короля Мамая стоить его племянникъ. Мамай держить въ рукахъ скипетрь и державу съ полумпсяцемъ наверху).

Мамай (племяннику). Возьми и отнеси царю Максимилану въ подарокъ пули, ядро, картечи и огненныя стрвлы, а скоро и я самъ къ нему приду въ гости.

Племянникъ. Возьму и отнесу и т. д.

(Идеть и несеть Максимиліану ящикь сь озненными стрылами). Мой дядя присладъ тебъ въ подарокъ пули, ядро, картечи и огненныя стрым и вельль сказать, что скоро онь и самь будеть къ тебъ въ гости.

Мансимиліанъ. Скажи своему дядь, что я ни пуль его, ни его са-

Племянникъ. Пойду и скажу (уходитъ).

(Мамай идеть къ Максимиліану и сражается съ нимъ. Максимиліань убиваеть Мамая).

Племянникъ (является и, увидъвъ лежащаго дядю, восклицаеть): Ли мой дядя убить, ли онь такъ лежить? (наклоняется ко Мамаю). Солице и мъсяцъ помервании, я на свою душу острый мечъ накладамши. (Закалывается).

(Максимиліанъ призываеть скорохода и посылаеть его за гробокопателемь. Далье повторяется конець перваго дъйствія).

Дъйствіе третье.

(Максимиліанъ сидить на троню. На противоположной стороню показывается гетманъ-малороссь, однтый такъ же, какъ Максимиліанъ, только корона у него на головь зубчатая съ крестомъ наверху, съ поперечными полосами или просто зубчатая съ крестомъ спереди, или такая, какъ у Максимиліана, но съ крестомъ наверху).

Гетманъ-малороссъ (обращаясь ко публики). Здравствуйте, всепочтенивнийе господа! За кого вы меня признаете: за короля пруського,

или за прынца хранцюзького? Я не есть король пруській, ни прынцъ хранцюзькой, а я есть гетианъ-малороссь (идеть къ Максимиліану). Здравствуйте, ваше царское величество!

Мансивиліанъ (сходить съ трона, кладеть на тронъ скипетръ и державу, здоровается за руку съ тетманомъ). Здравствуйть, гетманъ-налороссъ! (начинають прохаживаться по сцень). Гдв бываль, что вываль?

Гетманъ-малороссъ. Вываль и по всёмъ четыремъ сторонамъ: въ Нарижѣ, къ вамъ поближе, въ Италіи, отъ васъ подалѣе 1). Но самое интересное, такъ это въ вашемъ государствѣ. Я прошу васъ показать жида: у него очень много денегъ, лошадей, красиван Хайка, и онъ очень хорошо танцуетъ.

Мансиниліанъ. А, не можеть быть! Я и не зналь! (садится на тронь, береть въ руки скипетрь и державу и зоветь скорохода).

Скороходъ, и пр. Снороходъ. Почто, и пр.

Мансимиліанъ. Пойди и разыщи жида, у котораго много денегъ, дошадей, красивая Хайка и которкій хорощо танцусть.

Снороходъ. Пойду и разыщу жида, и пр. (Yxodum и возвращается съ жидомъ).

Максимилівнъ. Правда, Янкель, что у тебъ много денегь?

Жидъ. Ай вей, васе царское и инператорское велицество! яки у зида гроси, либа только один воси!

Мансимиліанъ. А ну какъ я тебя велю казнить!

Жидъ (бросаясь въ ноги Максимиліану). Ай вей, тателе, мамеле! У меня е, е гроси, богато гросей, три скатули: въ одной густо, въ другой пусто, въ третьей нъть ницаво.

Мансимиліанъ. Ну, воть хорошо. А воть еще у тебъ кони хороши? Жидъ. Васе императорское велицество! Ну, яки у зида кони?

Мансимиліанъ. Придется мив, кажется, съ тобой расправиться!

Жидъ. Ай вей, у мене богато коней! Тройка синихъ, тройка сизыхъ, тройка нътъ никакихъ!

Мансимиліанъ. Ну, воть это такъ! У тебя еще жена, говорятъ, короша?

Жидъ. Зинка? Ну, васе императорское царское велицество, какова у зида зинка? Йихъ банандъ, нема никаково!

Мансимиліанъ. Ой, смотри, Янкель!

Жидъ. Е, е зинка! Тамъ такъ хороса, хороса... а-а-а... восива, парсива, на припецку воси бъе.

Мансимиліанъ. А, корошо. Ну, теперь повесели насъ, сплящи

Жидъ. Ну каково у зида танцы?!

Мансимиліанъ. Вижу, придется мит расправиться съ тобою по-свойски!



The state of the s

¹⁾ Csp. 9TH. OGOSP. XXXYIII, 162.

Жидъ. Ну, за цево такова рахуба! Ну, я вашъ и протанцюю. Я хоросо танци понимаю: якъ цуцыкъ на морози. Тольки позвольте минъ Богу помолиться, у насъ севодии сабасъ. Мансимиліанъ. Молись!

(Парь и гетмань ходять, а жидь бормочеть сь завываніями молитвы. Потомь хорь поеть какую-нибудь пъсню, жидь танцуеть. Когда прохаживающіеся царь и гетмань поворачиваются къ жиду спиной, онь садится на тронь, берсть въ руки скипетрь и державу и самодовольно провозглашаеть: "Я царю, царю!" Жидъ уходить, танцуя.

Гетманъ-малороссъ. Слыхалъ я, ваше царское величество, что у вась въ темницъ 33 года сидить непобъдиный рыцарь Аника-воинъ:

интересно было бы увидъть его и побиться съ нимъ.

Мансимиліанъ. Хорошо (садится на троно). Скороходъ, и пр.

Скороходъ. Почто, и пр.

Мансимиліанъ. Пойди и приведи Анику-воина изъ темницы, гдъ онъ сидить 33 года.

Скороходъ. Пойду и приведу и пр. (уходить и возврищается съ Аникой-воиномь, одътымь въ черный панцырь и черный шлемь съ черными перьями.

Анина. Почто, царь, меня призываешь?

Мансимиліанъ. Вотъ, Аника-воннъ, хочетъ съ тобою мой пріятель Гетманъ-малороссъ помвряться силами.

Аника. Вели расковать.

(Скороходь снимаеть цъпь съ Аники и даеть ему свою саблю, Аника и сетманг сражаются, гетманг падаеть убитымь, Аника уходить).

Мансимиліанъ. Скороходъ, и пр. Скороходъ. Почто, и пр.

в ансимиліанъ. Пойди, позови доктора.

Снороходъ. Пойду и позову доктора (уходить).

Докторъ-ньмецъ (является съ клистирной трубкой). Што герръ тсарь меня присывай?

Мансимиліанъ. Воть выльчи! (указываеть на гетмана).

Докторъ. О, корошо! Где мой нехотяй? Ти, фельтшеръ! Приступай скоръй!

(Фельдшерь появляется пьяный съ громадной бутылкой, наппваеть инуснымь фальцетомь:

"Дуеть, дуеть вътерокъ изъ трактира въ погребокъ".

Подходить пъ гетману и довольно непочтительно хватаеть его за носъ. Докторъ суеть гетману подъ носъ пузырекъ).

Гетманъ (вставая). Фу, какъ я кръпко спалъ!

Мансимиліанъ. Ваше царское величество еще дольше спали бы, если бы не докторъ!

(Появляется Престрашный Исполинь. На немь маска, панпырь и шлемь-все черное).

Престрашный Исполинъ или Господинъ (обращаясь ко публикю). Здравствуйте, всеночтеннъйшіе господа! За кого вы меня признаете: за короля пруськаго или за прынца хранцизькаго? Я не есть король пруській, ни прынцъ хранцизькій, а я есть Престрашный Господинъ. (Подходить ко Максимиліану и, винимая саблю изо ножень, быть его по его саблю). Царь Максимиліанъ, чего хочешь: биться или мириться?

Масиниліанъ. Хочу биться! (Сражаются, гетманъ, докторъ и фельдшеръ въ стражь убъгають. Исполинъ убиваетъ Максимиліана и садится на тронъ, чъмъ и кончается трагедія).

(Записано въ Глуховъ, Черн. губ., 19 октября 1891 г.).

Типическая особенность этого варіанта—пестрое сплетеніе книжныхъ и народно-поэтическихъ чертъ. Къ внижному источнику можно возвести имена Максимиліана, Адольфа, Брамбеуса, Престрашнаго исполина, Гетмана-малоросса, мучение за въру, сцену суда, отчасти эпизоды съ Мамаемъ и Аникой-воиномъ (посредство народныхъ пересказовъ книжныхъ сказаній?); Жидъ, можеть быть, данъ интермедіями или вертепомъ; "лакейская цивилизація" обогатила пьесу пъсней: "Дуеть, дуеть вътерокъ..." Мъстами чувствуется тонь раёшника, въеть народнымь анекдотомь, выотупають традиціонныя тройныя повторенія и 33 года, "хочешь биться или мириться" и т. д. Исжусственное произведение обрастало народно-поэтическими образами и народными переработками другихъ книжныхъ произведеній. Но что относится къ первоначальному зерну и что къ позднайшимъ наростамъ? Только находка старинной рукописи или печатнаго текста дала бы намъ возможность отвътить на этотъ основной вопросъ темной пока литературной исторія "царя Максимиліана".

II.

Явление 1.

(Атаманъ, есаулъ, разбойники).

Атаманъ. Здравствуйте, господа! Я за тъмъ въ вамъ пришелъ сюда... Извините меня въ томъ, что я въ платъв худомъ: у меня дома есть праздвичный мундиръ—77 дыръ, 32 заплатии, съ меня взятки гладки 1). Я самъ милліонеръ родился, въ пышности воспитался, отца и матери

¹⁾ Срв. "Этногр. Обозр.", ХХХҮП, 103.

иншался, и въ эту отчанниую шайку жить попаль... Всауль, есауль, встань передо мной, какъ листь передъ травой!

Есаулъ. Что прикажете, господинъ-атаманъ?

Атаманъ. Встань на край шлюпки, смотри въ зрительную трубку все ли на моръ исправно?

Есаулъ. Вижу, вдали большая погода.

Атаманъ. Что намъ за невзгода? Я самъ атаманъ, славный воевода! Отворачивай ребята!

(Вст поют: "Вакъ по матушкъ, по Волгъ...")

Атаманъ (есауму). Встань на край шлюпки, смотри въ зрительную трубку,—все ли на моръ исправно?

Есаулъ. Вижу вдали черный лъсъ и прасное село.

Атаманъ. Въ этомъ лъсу черти живутъ, а это красное село всвиъ намъ брюшко подвело.

(Поють: "Приворачивай, ребята, по крутому бережечку!")

Явление 11.

(Парь Максимиліань, скороходь-фельдмаршаль, Адольфь, палачь Браммаусь, Маркъ-гробокопатель, лькарь— изг-подь Каменнаго моста аптекарь, Степка-фельдшерь).

Мансимиліанъ. Здравствуйте, господа! За вого вы меня почитаете: за русскаго или за французскаго? Я не русскій, не французскій, а именно вашъ царь Максимиліанъ. Именно ли для меня сей тронъ сооруженъ?

Всь (вз одинь голось). Именно для вась!

Мансимиліанъ. Прихожу я, свётло стало, се звёзда съ небесъ спала, сажусь на тронъ, но никто меня не тронетъ, — буду судить царей-царевичей и королей-королевичей, и непокорнаго сына Адольва.

(Поется посия: "Наша царская корона будеть въчно шествовать".)

Мансимиліанъ. Скороходъ-осльдиаршалъ, явись предъ тронъ царя Мансимиліана!

Снороходъ. Великій, грозный царь Максимиліанъ, почто такъ скоро скорохода-фельдиаршала призываете, какіе дёлать указы повелёваете?

Максимиліанъ. Позвать непокорнаго сына Адольфа!

Адольфъ (на колпиях»). Дражеющій родитель, почто такъ скоро сына Адольфа призываете, какіе дёлать указы повелёваете?

Мансимиліанъ. Ты — сынъ мой, а я — родитель твой: очнися, юноша,

опомиясь, повърь мониъ кумирческимъ богамъ!

Адольфъ. Фу, Боже мой! Сказалъ, что не върую твоимъ кумирческимъ богамъ: всъ твом бози 1) терзаю подъ нози 1), въ грязь мечу и ногами топчу!

Мансимиліанъ. Быть, быть не можеть!

¹⁾ Остатии церковно-славанскихъ формъ?

Адольфъ. Не боюсь.

Мансимиліанъ. Скороходъ, и пр.

Скороходъ. Великій грозный царь, и пр.

Максимиліанъ. Позвать палача Браммауса!

Брампаусъ. Великій, грозный царь Максимиліанъ, почто такъ скоро палача Браммауса призываете, какіе дёлать указы повелёваете?

Мансимиліанъ. Йоди, отведи сына Адольфа въ темницу, дай ему кліба крошку и воды ложку.

Браниаусъ. Слушаю прикавъ и исполняю тотчасъ!

Максимиліанъ. Скороходъ, и пр.

Скороходъ. Великій, грозный царь, и пр.

Максимиліанъ. Позвать непокорнаго сына Адольфа!

Адольфъ. Дражающій родитель, и пр.

Мансимиліанъ. Призываль я тебя разь, призываю и другой: очнися, юноша, опоминсы, повърь можиъ кумирческимъ боганъ!

Адольфъ. Фу, Боже мой! Сказалъ, что не върую, и пр.

Максимиліанъ. Быть, быть не можеть!

Адольфъ. Не боюсь.

Максимиліанъ. Разстрвляю!

Адольфъ. За Христа умираю.

Мансимиліанъ. Поврать падача Бранкауса!

Браннаусъ. Великій, грозный царь Максимиліанъ, почто такъ скоро палача Браннауса призываете, какіе дёлать указы повелёваете?

Манеймиліанъ. Поди, отведи сына Адольфа на лобное мъсто и предай его злой казии!

Брамнаусъ. Жаль, жель царскаго сына, но царскій указъ воленъ (?). Какъ я тебя Адольфъ любилъ, такъ и убилъ, и самъ себя злой смерти предаю 1). Но проси своего родителя, не простить ли онъ тебъ.

Адольфъ. Родитель, прости! (трижови). Максимиліанъ. Не прощу! (трижови).

Адольфъ. Но хотя и не прощаеть, дай мет попить, потеть, повеселиться и со всти здъщнимъ народомъ проститься.

Мансимиліанъ. Пей, бшь ²) и со всвиъ здвшникъ народомъ про-

щайся. Воть тебъ три часа.

Адольфъ. Прощай, западъ и востокъ, весь предмилый здёшній народъ; прощай, солице и луна, предмилость здёшня сторона; прощай, родъ, прощай, народъ; прощай, царь и царица/ и вы всё, красныя дёвицы! Стало быть, миё на бёломъ свётё не жить, въ сыру землю свою голову сложить!

Мансимиліанъ. Полно, полно, пташка, распъвать, родительское сердце

надрывать: пора тебя злой смерти предавать!

(Постся пъсня: "Умерла наша надежда и скончалася любовь". Палачь казнить Адольфа и туть же убивается самь).

3) Пропущено "веселись".



¹⁾ Следы путаницы и нарушенія последовательности.

Максимиліанъ. Скороходъ-фельджаршаль, явись предъ троит царя Максимиліана!

Снороходъ. Велекій грозный царь, и пр. Мансимиліанъ. Позвать Марка-гробокопателя!

Маркъ-гробонопатель (ползя на четвереньках»). Скокъ черезъ порогъ, едва калиги (?) переволокъ, саблю въ потолокъ, пенья-коренья, лъшій знасть, куда зальзъ, солице высоко, до царя далеко... Здравствуй, царь Максимиланъ!

Максимиліанъ. Здорово, старикъ! Гдъ быль?

Маркъ. Въ Мамаевомъ царствъ.

Максимиліанъ. Что двизиъ?— Маркъ. Купниъ куль табаку.

Мансимиліанъ. Ну, старикъ, нюхнемъ, да и за Волгу ¹) махнемъ! Да вотъ эти тъла нужно убрать.

Мариъ. Ободрать...

Мансимиліанъ. Что, старикъ, говоришь? -- Маркъ. Убрать.

Максимиліанъ. Такъ, чтобы сверху не гинин, снизу черви не точки.

Маркъ. Черти не точили...

Мансимиліанъ. Что, старикъ, говоришь?-Маркъ. Черви не течили.

Мансимиліанъ. Старивъ, что дълаешь? - Мариъ. Тъла обдираю.

Мансимиліанъ. Ты бы взяль ломъ. Марнъ. Я самъ обломъ.

Максимиліанъ. Ты бы взяль лопату, — Маркъ. Я самь горбатый.

Мансимиліанъ. Ты бы взяль пъшню.

Маркъ. Я самъ съ плъшью... Царь, пожалуйте за труды!

Мансимиліанъ. А много трудовъ было?

Маркъ. Цълая сънная плетюха.

Максимиліанъ. Этому старику 25 горячихъ!

(Кто-нибудь даеть, а старикь плачеть).

Мансимиліанъ. Старикъ, что ты? — Марнъ. Захворалъ. Мансимиліанъ. Позвать лъкаря — изъ-подъ Каменнаго моста аптекаря.

Лѣнарь. Вотъ и и лѣкарь—изъ-подъ Каменнаго моста аптенарь. Не даромъ про меня прошла слава, что и вылѣчилъ не мало: десятковъ пять— шесть въ сырой землъ есть. Ко мив ходить на ногахъ, а уходить на дровняхъ 2). Степка-фельдинеръ! (трижеды).

Степна-фельдшеръ (откликается изъ другой комнаты только на третій разъ). Ау!

Лінарь. Гдв ты? — Степка. Въ телячьемъ хлаву.

Лѣнарь. Что дълаещь? – Степка. Курицъ дою, коровъ на яйца сажаю.

¹⁾ Довольно неожиданный переходъ къ "лодкъ", замятый посл'ядующимъ драматическимъ дъйствіемъ.

э) Влінніе "Петрушки"? Кстати, хубочная картинка, изображавшая "Петруху Фарноса", имъетъ подъ собою такую подпись:

Заравствуйте, почтенные господа! Я прітхаль къ вамъ, музыканть, сюда.

^{(&}quot;Десять чтеній по митературъ", М., 1895, 196). Орв. начало "Максимилівна".

Лѣнарь. Иди сюда!—Степна (идетъ и поетъ):

Дуеть, дуеть вътеровъ . И бутылки шевелятся, Изъ трактира въ погребовъ, И стаканы говорять!

Лънарь. Степка, пьянъ?—Степка. Никакъ нътъ, ваше благородіе! Лънарь. Пройди по одной половницъ!

Степна. Позвольте, ваше благородіе, по встить! (Идеть и падаеть).

Літнарь. Воть этого старика надо лічнть. — Степна. А какъ его лічнть?
Літнарь. Съ боку на бокъ переворотить, а въ ж... осиновый колъ
вабить.

Скороходъ. Старикъ, что болитъ? Маркъ. Голова.

Лънарь. Сиять черепъ догода, мозговъ убавить да навозу подбавить.

Скороходъ. Старикъ, что болитъ? - Маркъ. Пуво.

Лъкарь Събсть бы тебв 77 арбузовъ, заживеть твое пузо.

Скороходъ. Старикъ, что болитъ? -- Маркъ. Глаза.

Лѣнарь. У меня есть турь турецкій (?), купорось вѣмецкій: въ лѣвый глазь пущу, въ правый выпущу, по недугу придеть (?), оба вырветь.

Скороходъ. Старикъ, что болитъ? -- Маркъ. Зубы.

Лънарь. Обръзать ихъ по самыя губы!

Скороходъ. Старивъ, что болить? Маркъ. Ноги.

Лънарь. Обрубить ихъ на порогъ, козлячія приставить да плясать заставить!

(Старикъ съ фельдшеромъ начинають паясать. Поется пъсня): "Русскій царь собраль дружену плысть (sic) по морю на чужбену въ гости къ добрымъ пруссанамъ".

Являние ПТ.

(Царь Максимиліань 1), Өедоть, Богиня, Смерть, Марсь).

Оедоть (выходя на средину). Я есть Оедоть, по прозванью анекдоть. Ето противь меня встанеть, тоть туть же ноги протинеть. Всю я вемлю и луга изошель, никакого себё ни черта, ни монаха ни нашель! Нёть миё ни стрёшника, нёть ни поперешника!

Смерть. А воть тебъ встрышница, воть тебъ поперешница!

Оедотъ. Что ты за баба, что за пьяница?

Смерть. Я не баба и не пьяница, а смерть твоя, красавица!

Оедотъ. Дай мев пожеть на три годочка!

Смерть. Нъть тебъ на три денечка.

Осдотъ. Дай мив пожить на три денечка! "

Смерть. Нъть тебъ на три часочка.

Өедоть. Дай мив пожить на три часочка!

Смерть. Нъть тебъ на три минутки, а воть тебъ востра воса!

Марсъ. Ты, богиня, почто въ чужія вемли залетаешь, на меня на

¹⁾ Въ этомъ явление онъ, однако, не выступаеть: пропускъ или ошибка?



Марса нападаешь? Видишь гробъ и яму? Стой, не вались, прежде дъла не хвались! Я съ тобой могу биться и рубиться, не хочу твоему вострому кинжалу покориться, на саблю радъ, на мечь твой кладенецъ... Я выбираюсь противъ тебя молодецъ. Но проси своихъ боговъ, не помогуть ли они тебъ

Богиня. О, бози мои, бози! покорите, помозите 1) непріятеля подъ нози!

Марсъ. Сражаюсь.—Богиня. Защищаю 2).

Явление IV.

(Царь Максимиліань, царь Мамай и молодой посланникь).

Мамай. Молодой посланникъ, явись предъ тронъ царя Мамая! Молодой посланникъ. Великій, грозный царь Манай! Почто такъ скоро молодого посланника призываете, какіе дёлать указы повелёваете?

Мамай. Поди, отнеси царю Максимиліану пакеть, зови сына Адольфа

на объдъ!

Посланникъ. Великій, грозный царь Максимиліанъ! Воть вамъ оть царя Мамая пакеть: зоветь сыва Адольфа на объдъ.

Мансимиліанъ. Поди, отнеси царю Мамаю пакеть, -- сважи, что сы-

на Адольфа 33 года въ живыхъ нъть!

Посланникъ. Велекій, грозный царь Мамай, воть вать оть царя Максимиліана пакеть, говорить, что сына Адольфа 33 года вь живыхь ивть 3).

Мамай. Поди, отнеси царю Максимиліану пакеть, проси дани-пошли-

ны за всв годы плошлое (прошлые?) 4).

Посланникъ. Велийій, грозный царь Максимиліанъ! Воть вамъ оть

царя Мамая пакеть, просить дани-пошлины за всъ годы прошлые.

Максимиліанъ. Поди, отнеси царю Макаю пакетъ, -- скажи, что вивсто дани, вибсто пошлины-пули, ядра каленыя... Его бусурианская

голова съ плечъ долон!

Посланникъ. Великій, грозный царь Манай! Воть ванъ отъ царя Максимиліана пакеть, говорить, что вивсто дани, вивсто пошлины за всь годы плошлые (sic) - пулк, ядра каленыя, его (sic) бусурманская голова съ плечъ долой!

Мамай. А развъ царь Максимиліанъ не знасть, что царь Мамай

здёсь пребываеть?

Мансимиліанъ. А развъ царь Мамай не знасть, что царь Максиииліанъ здёсь пребываеть?

Мамай. Сражаюсь! Максимиліанъ. Защищаюсь!

Мамай. Съ тебя голову срубаю!

(Село Прусово, Яросл. губ., 16 августа 1891 г.).

4) Былевая черта.

¹⁾ Отголоски церковно-славянской рачи?

Защищаюсь?
 Любопытная передача на слосая содержанія письма.

Не легко разобраться въ этой пестрой смънъ трагическихъ и комическихъ сценъ, въ этой сложной мозаивъ внижныхъ и народно-поэтическихъ элементовъ. Сопоставление состава разныхъ варіантовъ можеть дать все-таки ніжоторые намеки относительно содержанія прототица: къ нему можно отнести съ большою долей вероятія устойчивыя, постоянныя черты.

Было бы очень любопытно произвести подробное текстуальное сличеніе большого количества варіантовъ. Пока ихъ издано мало. и мы сопоставимъ долько крупныя, наиболье рельефныя черты известныхъ намъ напочатанныхъ варіантовъ 1).

А. Петербуріскій варіанть і. Травина.

("Народный театръ". Сборникъ. М. 1895, 48-61).

- 1. Появленіе Максимиліана (скороходъ-бельдмаршаль, Аника-воннь, пажи) 2).
 - 2. Регалін (скипетръ, держава, вся римская честь и слава).
- 3. Судъ надъ непокорнымъ Адольфомъ; заключение въ темницу за разбойничество на Волгъ.

- Появленіе уральскаго казака; его пісня.
 Вторичное появленіе Адольфа (Максимиліанъ послів его ухода женится на католичкъ и принимаетъ католическую въру).
- 6. Приказъ Адольфу "повърить" католически мъ богамъ и его отказъ.
 - 7. Кузнецъ и заключеніе Адольфа въ оковы.
- 8. Гусаръ (А. С. Пушкина) и его разскаяъ.
 9. Третье появленіе Адольфа; усов'ющиванія; его желаніе послушать музыку и посмотр'ять плясуновъ. Пляска 2 мальчиковъ, п'яніе. Изд'явательство Адольфа надъ отцомъ.
- 10. Появленіе рыцаря Вранбунла, осужденіе Адольфа на смерть, его прощаніе съ народомъ и смерть.
- 11. Приглашеніе старика-гробокопателя; за обираніе трупа его быть

- казакъ; онъ просить вознагражденія. 12. Портной и его мальчики; избіеніе гробокопателя. 13. Приглашеніе доктора; ліченіе старика; издівательство доктора и побои казака.
 - 14. Ворьба и примиреніе Вогини, Марса и Звізды, брата Вогини.
 - 15. Бой Марса съ Аникой-воиномъ и его смерть.
- 16. Максимиліанъ призываеть гробокопателя, казакъ бьеть этого, стараго хрыча" за обшариваніе трупа. 17. Бунтъ Аники-воина противъ Максимиліана.

 - 18. Аника и Смерть. 19. Погребеніе Аники.
- 20. Сверженіе Максимиліана посланникомъ царя Арона; ръщеніе Максимиліана , на Волгу отправляться и на легкой подочкъ кататься".
 - 1) Кромъ указанныхъ ниже, срв. еще Письма Аксакова, III, 221—2.
- У Максимиліанъ: За кого признали? За царя русскаго, за Наполеона оранцувскаго, за короля шведскаго, или за султана турецкаго?.. Я не царь рус-скій и пр. Скороходъ: Почто скоро привываешь, или что дъдать повельнаешь?

Digitized by Google

A Bringwest i supresers . IL Barrage Mary Way, I was The The

IN A STAR & LANGE SANTERS LAND STARTS 11 20 11800 A A T. LAND. engala energea (type), era i tang

the state of the s

A 1 170

.. -.46 THE CONTRACTOR ACCENTIONS TO THE PARTY OF TH who were

parer & reservation Associated

principal community and the state of the particular and the particular

The state of the s ##1-8 1.05 × # 18 4 / 4 W

April Apparentias of Park.

The selections of pages 200 persons to the selections of 1 14 4 3 90 1X 14 . 4

IN W. MARCHA COLD PRICE BUCKBOURG BOSTELL BUTHELL

14 му мужкая Шамиала, Капытовая Брандавута.

AKELIKKKANE WEST PERSON

IN PASSAN VARAS N ROKKA, MARCHNAZIARA E ERES TROSENE TROSENA for the service and you under the the pelente (etaphes-speciences).

If they will know A, with envirances, eyah made espeems; espea as

engo tah Kepak & Topthe

IN I test, no tengues, morning (, to with betyre is bother, ore need велень во приводели, вельникув (- алькизать стр. 97), пъчение старика

ть Асть поль Пррк-градомъ; пыгана.

то выстания и волини и волинавула; бой Капытова и Врандавула.

У Могетинации, и пытинь меняклся лошадеми.

11. Bapianon 1. Kocmuna.

("Struorp. Ofosp.", XXXVII, 103-116).

· Полите (приногра и держана, иси римская честь и слава и

amounted Populat.

 Призвориля ранири, магомотинскій посланникъ и дерзкая по примъна религіи, пегодованіе Адольфа и его бъгство.

1 Пишта Апанфа ("ст. ранбойничками внадся"); его издъватель-

тел и сти отномы, поличение въ томницу.

М. Полимент "Миневынавник" съ "Вертеномъ". Срв. Этногр. Обовр., 1897, 1 « Va Приск. риску четоръ, (- скороходъ), канакъ, Смерть, Наполеонъ, мупо воделя вод вод вод водо, явидорь и денущи, пыганъ и цыганка.

I Have allowed There there in the second in the Area Brash Broberts-

de agricité d

1 Потед на водо ны меня принцисте: на царя русскаго, или за короля органия и Пани опин органувскиго?".. "Я им царь русскій, ни Напо-- 14 пр по мороль прусскій,- и инь лімадных странъ".

5. Гусаръ и его "геройство".

6. Адольфъ, кузнецъ, казакъ и его "геройство"; осужденіе Адольфа и казнь, рыцарь Бормуилъ ("Папаша приказаль васъ казнить").

7. Прощаніе Адольфа со сватомъ, его смерть, самоубійство Бормунла. 8. Старикъ-землекопатель, погребение труповъ; портной; побои и сользнь старика; докторъ.

9. "Рыцарское штурмованіе". 10. Богиня Венера и Марецъ; Звёзда и его неудачный бой съ Марцемъ; убійство Богини.

RETURN TO SHELF

HARVARD COLLEGE LIBRAS	W
i .	

CODEA								
TRAG								
3MUOV	F							
SEMES VPPLCABLE FILL IN WHEN	֟֞֜֞֜֟֝֟֝֟֝֟֝֟֟֝֟֟֟ ֓֞֓֞֓֓֓֞֓֓֓֓֞֓֓֞֞֓֓֓֓֞֞֩֓֞֓֓֓֞֩֞֓֓֞֩֞)]]	ML RBH BHB RB R	10 0w 0w	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\) 	01-0 01-0	w. 以 以

AMOHS "TEHS OT MAUTER" TO RETURN THE BOOK, INVERT CARD SO THAT

HABMUN YOUTS AO LIATS

заберусь"), его племянникъ, 3 аксимиліана ("о, боги мои, боги, юй, спасеніе града Антона.

гола.

А. Грузинскаго.

XVIII, 161-168).

јесть римская и слава). я"); заключеніе въ темницу. тебя мать мереканская богиня, риню. Въруешь нашимъ кумири-

≱терзаю подъ ноги, върю Іисусу держу святой законъ". Заточеніе ка смерть. Воинъ Бурмаилъ. то смерть. юхоронить Адольфа (вм. Макси-. Докторъ и лъченіе старика.

Униженіе Вогини. Вой Бурмаила Аникой. Аника и смерть.

жъ").

тахъ слабо связаны разные ь (основной), 2) Богиня и 5 5) "лодка". Часто они не то механическая, внешняя; вівніко вомью итйовноп (Сновномъ сюжетъ роль стау, захватывая по пути разть, повидимому, сближение тедіями и широкою областью ваго діалога. Основной сюти данными изъ обильнаго

Б. Чиниринскій варіанть н. М. Васильева.

("Этногр. Обоар.", 1898, XXXVI, 83—100).

- 1. Иродъ, истребленіе Аникой младенцевъ, Иродъ и Смерть, ръшеніе Аники поступить на службу къ Мамаю 1). 2. Появленіе богатыря Индюха (срв. въ нашемъ II варіантъ Ата-
- мана) и Максимиліана (персидскаго царя).
 - 3. Регаліи (корона на скрещенныхъ мечахъ); "жандары".
 - 4. Еврей.
 - 5. Пажъ ²).
- 6. Первое приглашеніе Адольфа; "кимирическіе" (магометанскіе) боги; Адольфа уводять.
- 7. Вторичный призывъ и отказъ Адольфа; его уводятъ.
- 8. Третье приглашение и заключение Адольфа въ оковы. "Я въ пустывю удаляюсь".
- 9. Послъдній привывъ и осужденіе на смерть Адольфа; брать Максимиліана Брандавуль.
 - 10. Смерть Адольфа и Брандавула-убінцы.
- 11. Пажь и дедь гробокопатель; еврей; погребеніе труповъ; дележь вознагражденія за погребеніе.
 - 12. Цыганъ-грабитель.
 - 13. Жалоба еврея, судъ надъ цыганомъ; портной; цыганъ.
 - 14. Бой Буяна и Шампана, Капытова и Брандавула.
 - 15. Богиня и Максимиліанъ.
- 16. Король Мамай и воинъ, Максимиліанъ и пажъ: грозныя письма, бой королей, смерть Мамая, его погребение (старикъ-гробокопатель).
 - 17. Старикъ и еврей, ихъ столкновеніе; судъ надъ евреемъ; еврей на
- караулъ; еврей и чортъ. 18. Больянь старика; докторъ ("Ко мив ведуть на ногахъ, отъ меня ведуть на провняхъ"); фельдшеръ (=адъютанть стр. 97); лвченіе старика (Марка-гробокопателя, стр. 97).
 - 19. Арапъ подъ Царь-градомъ; пыганъ.
 - 20. Столкновеніе Вогини и Брандавула; бой Капытова и Врандавула.
 - 21. Максимиліанъ и пыганъ мъняются лошадьми.

В. Варіанть г. Костина.

("Этногр, Обозр.", ХХХУИ, 103-116).

- 1. Появленіе и звастовство Максимиліана (римская честь и слава 3). 2. Регаліи (скипетръ и держава, вся римская честь и слава и
- волотая корона).
- 3. Придвораме рыцари, магометанскій посланникъ и дерзкая богиня, которая "подвергаеть дерзкимъ кумерскимъ богамъ и волотымъ отатуямъ перемъна религіи, негодованіе Адольфа и его бъгство.
- Понмка Адольфа ("съ разбойничками знадся"); его издъвательство надъ отномъ; заключение въ темницу.
- 1) Сближеніе "Максимиліана" съ "Вертепомъ". Срв. Этногр. Обовр., 1897, XXXV: Иродъ, спекуляторъ, (=скороходъ), казакъ, Смерть, Наполеонъ, му-
- жикъ, донской казакъ, жидъ, лыцарь и дввушка, цыганъ и цыганка.

 2) Пажъ: "Почто такъ своро призываещь, какія дъла, вказы заповелъваешь?"
- Дати, за кого вы меня признаете: за царя русскаго, или за короля прусскаго, или за Наполеона французскаго?".. "Я ни царь русскій, ни Наподеонъ французскій, ни король прусскій,—я изъ западных странь".

5. Гусаръ и его "геройство".

- 6. Адольфъ, кузнецъ, казакъ и его "геройство"; осуждение Адольфа и казнь, рыцарь Вормуил ъ ("Папаша приказалъ васъ казнить").
- 7. Прощаніе Адольфа со святомъ, его смерть, самоубійство Бормунла. 8. Старикъ-землекопатель, погребение труповъ; портной; побои и болъзнь старика; докторъ.

9. "Рыцарское штурмованіе". 10. Богиня Венера и Марецъ; Звъзда и его неудачный бойсъ Марцемъ; убійство Богини.

11. Убіеніе Марца Аникой

12. Мамай ("въ римскую имперію заберусь"), его племянникь, 3 посланія Максиміану; отчаяніе Максимиліана ("о, боги мои, боги, боги—магометы!"); убіеніе Мамая Аникой, спасеніе града Антона. (вліяніе Бовы?)

13. Аника и Смерть.

14. Сверженіе Максимиліана съ престола.

Г. Ръчицкій варіанть г. А. Грузинскаго. ("Этногр. Обоар.", ХХХУІІІ, 161—168).

1. Обращение актеровъ къ хозяину.

2. Появленіе Адольфа и Максимиліана.

- 3. Регаліи (скипетръ-держава и вся честь римская и слава).
- 4. Адольфъ ("съ разбойничками знался"); заключеніе въ темницу. 5. Адольфъ и Максимиліанъ: "была у тебя мать мереканская богиня, теперь я себъ взялъ кумирическую богиню. Въруешь нашимъ кумирическимъ богамъ, золотымъ статуямъ?".
- 6. Отказъ Адольфа: "я ваши боги стерзаю подъ ноги, върю Інсусу Христу, который распять на кресту, и содержу святой законъ . Заточеніе въ темницу, второй призывъ, осуждение на смерть. Воинъ В ур маилъ.

7. Прощаніе Адодьфа со свытомъ и его смерть.

8. Старикъ-гробокопатель и приказъ похоронить Адольфа (вм. Максимиліана—Демьянъ 1); бользнь старика. Докторъ и льченіе старика. 9. Еврей (портной) и казакъ.

10. Максимиліанъ и Вогиня. Марецъ. Униженіе Богини. Бой Бурманла и Марца; смерть Бурманла. Убіеніе Марца Аникой. Аника и смерть.

11. Гусаръ.

12. Есаулъ и еврей (переходъ къ "лодкъ").

Во всехъ известныхъ намъ варіантахъ слабо связаны разные сюжеты: 1) Максимиліанъ и Адольфъ (основной), 2) Богиня и Мароъ, 3) Мамай, 4) Аника и Смерть, 5) "лодка". Часто они не связаны совстить, иногда связь чисто механическая, витшняя; иногда трудно и сказать, какъ могло произойти самое сліявіе сюжетовъ. Бывшая, несомивнио, въ основномъ сюжетв роль старика-могильщика развилась не въ мѣру, захватывая по пути разные комическіе элементы; происходить, повидимому, сближеніе съ "Вертепомъ", "Петрушкой", интермедіями и широкою областью народнаго анекдота и легкаго комическаго діалога. Основной сюжеть обогащается то тыми, то другими данными изъ обильнаго



¹⁾ Одно изъ пъсенныхъ именъ царя-мучителя.

запаса народной памяти. Этотъ основной сюжеть мы представляемъ себъ приблизительно въ такомъ видъ:

- 1) Торжественное появление Максимиліана; тронъ; свита.
- 2) Регалів и судъ; отказъ Адольфа; поруганіе боговъ.
- 3) Мученія Адольфа.
- 4) Его смерть и погребеніе (палачь, гробокопатель, самоубійство палача, комическія выходки гробокопателя).
 - 5) Гибель Максимиліана.

Этотъ сюжетъ осложняется или устойчивыми, распространенными, или случайными вставками. Къ первымъ можно отнести комическія сценки (докторъ, фельдшеръ, портной, еврей, цыганъ), "лодку" (ея вліяніе сказывается въ обрисовкъ Адольфа и даже Максимиліана), Богиню и Марса, Анику и Смерть, Мамая. Ко вторымъ—царя Арона, Өедота (Анику?), гетмана-малоросса, гусара, Ирода, Индюха, Буяна и т. л. Роль старика-могильщика вторгается и во вставки.

Всѣ варіанты богаты дюбопытными книжными чертами: искусственныя пѣсни, "гусаръ", "Марсъ", "Венера" (кстати, очень популярная въ "кантахъ"—см. Сперанскій, І. с., 204, 224, 225, 250), "градъ Антонъ", "Бурмаилъ", "Бормаилъ", "Брандавулъ", "Бранбуилъ", "Браммаусъ", "Брамбеусъ", "Шампанъ", "римская честъ", "адъютантъ", "римская имперія" и л. д.

На ряду съ ними мелькаютъ черты духовныхъ стиховъ, былинъ, сказокъ, устойчивые пріемы народно-поэтической техники, разные виды ретардаціи, опредъленность формулъ и т. д. На всъхъ варіантахъ сильный отпечатокъ великорусской рѣчи 1), что, можетъ быть, указываетъ на исходную точку распространенія пьесы; слабые остатки церковно-славянской рѣчи, по всей въроятности, должны быть отнесены къ переработанному великорусскимъ простонародіемъ книжному прототипу.

В. Каллашъ.

 [&]quot;Лѣкарь явъ-подъ Каменнаго моста аптекарь" и "Лобное мѣсто" — даже опеціально московскіе отголоски.



OЧЕРКИ ПОШЕХОНЬЯ 1).

3. Народныя гаданія.

Самое видное мъсто въ ряду народныхъ гаданій занимають, конечно, гаданія святочныя; съ нихъ мы и начнемъ нашъ обзоръ народныхъ гаданій въ Пошехонскомъ убздъ, привлекая иногда для сравненія данныя также изъ другихъ убздовъ Ярославской

губерній 3).

Большинство свиточныхъ гаданій совершается въ канунъ Новаго года и въ канунъ Крещенія, нѣкорые же виды гаданій совершаются въ теченіе всѣхъ святокъ. Для большинства гаданій дѣвицы сходятся вмѣстѣ, но не всѣ, какъ на бесѣду, а только самыя лучшія подруги, и, такимъ образомъ, составляются отдѣльные кружки. Большинство гаданій совершается вечеромъ или ночью; нѣкоторыя гаданія должны совершаться гадающимъ въ одиночку.

1) Самое распространенное гаданіе въ Ярославской губернім — это литье олова или воска. Растопленное олово или воскъ выливають въ ковшъ колодной воды или снъга. При этомъ получается обыкновенно какая-нибудь замысловатая фигура, или "счастье" гадающаго. Счастье это тщательно разсматривають, объясняя затымъ его значеніе. Нъкоторымъ счастье выливается въ видъ вънца, что означаетъ замужество; другимъ въ видъ гроба, что предвъщаеть смерть; третьимъ въ видъ повозки, что указываетъ на дорогу, и т. д. Въ нъкоторыхъ мъстахъ разсматриваютъ счастье "на тънь", т. е. смотрять, какую будетъ давать тънь полученная фигура при свътъ свъчи на стънъ. По очертаніямъ этой тъни и стараются обыкновенно узнать свою судьбу.

2) Упрощенный видъ означеннаго гаданія представляеть существующее въ нікоторыхъ містахъ гаданіе по жеженой бумагь. Скомканную бумагу зажигають со всіхъ концовъ, и когда она испепелится, то прилежно разсматривають самую полученную фигуру или тінь оть нея на стіні, и такимъ образомъ стараются увнать свою судьбу.—Или же: смочивъ бумагу, выжимають ее и,

²⁾ Къ наблюденіямъ автора нами присоединены нѣкоторыя данныя по этому вопросу изъ матеріаловъ пошехонскаго старожила С. Я. Дерунова. Ред.



¹⁾ Cm. "9THOPP. Ofosp." XXXV.

расправивъ, наблюдаютъ складки, чтобы опредвлить свою судьбу.

(Деруновъ).

- 3) Въ нъкоторыхъ мъстностяхъ Ростовскаго увзда употребляется гаданіе посредствомъ личнаю былка. Гаданіе это въ сущности есть ничто иное, какъ видоизмъненное литье олова или воска. Янчный бълокъ выпускають осторожно изъ лица въ стаканъ съ холодною водой, гдъ онъ и образуетъ различныя фигуры, какъ говорятъ въ народъ, породъ съ церквами". Полученную фигуру тщательно разглядываютъ и по очертаніямъ ел дълаютъ заключеніе о будущей судьбъ гадающаго. Этотъ видъ гаданія употребляется, впрочемъ, не особенно часто. Желтокъ, выпущенный въ отдъльный стаканъ, употребляется для такого же гаданія въ Пошехонскомъ уъздъ. (Деруновъ).
- 4) Чтобы узнать свою судьбу, иногда ходять подслушивать подъ окнами сосъдей въ ночь на Новый годъ, и по случайно выслушаннымъ словамъ судять о своей судьбъ. Если въ подслушанномъ разговоръ будетъ упомянута рубаха, то гадающій вскоръ умреть; если упомянуть хомутъ, то у него украдутъ лошадь, и т. и. (см. ниже 19, 20).

Всѣ перечисленные нами виды гаданія совершаются преимущественно въ канунъ Новаго года; въ означенныхъ гаданіяхъ принимаютъ участіе какъ мужчины, такъ и замужнія женщины, наравнъ съ дъвушками.

Особенно распространены гаданія о замужеств в. Этоть

циклъ гаданій очень разнообразенъ.

- 5) Въ Пошехонскомъ увздв дввушка, желающая узнать свою судьбу, выходитъ ночью въ огородъ и ложится на сныть; осторожно поднявшись, затвиъ она уходитъ. Поутру она разсматриваеть отпечатокъ отчетливъ и ясенъ, то и жизнь дввушки въ теченіе цвлаго года будетъ счастлива; напротивъ, растрескавшійся неясный отпечатокъ предвіщаетъ несчастную жизнь. Гаданье это совершается въ теченіе всіхъ святокъ. По словамъ г. Дерунова, гадающая ложится дважды, приговаривая въ первый разъ: "на спіть черта, какъ Адамова голова, повідай правдучистину", а во второй разъ: "Евина голова, какъ сніжная черта, повівдай правдучистину".
- 6) Въ нъкоторыхъ мъстахъ дъвушки, чтобы узнать свою судьбу, ходятъ слушать къ церкви. Гадающая одна должна отправиться въ двънадцать часовъ ночи къ церковной паперти и слушать. Если она услышить пъніе "Исаіе ликуй", то въ этомъ же году выйдетъ замужъ; если же послышится плачъ или пъніе "Со святыми упокой", то гадающая скоро умретъ.

7) Подобнымъ же образомъ ходять въ другихъ местахъ слутать на перекрестокъ дорогъ. При этомъ замечають, въ которой сторонь послышится собачій лай. Въ ту сторону, откуда послышится лай, и выйдеть гадающая замужь. Если собака лаеть толстымь, грубымъ голосомь, то мужь у гадающей будеть старый, если тонкимъ голоскомъ—молодой.

С. Я. Деруновъ такъ описываетъ гаданіе на крестахъ дорогь: "Одна или несколько девиць идуть изъ бесерды или изъ дому въ поле по той дороде, где есть перекрестокъ; здесь останавливаются, обводять большой кругъ, становятся въ него и кричатъ: "Чуръ ко мне! чуръ меня!" После этого зачуранія девушки глядять на месяцъ, если онъ виденъ, и поютъ: "Месяцъ, месяцъ ясный, покъжи намъ жениховъ!" Затемъ, одна за другой припадають головой къ земле, къ снегу, и слушаютъ, съ которой стороны слышится ввонъ съ колокольни, или откуда едутъ съ колокольчиками и бубенчиками: въ ту сторону услышавшая звонъ и выйдетъ замужъ. При этомъ гаданіи во время моей юности пелась песня, изъ которой помню лишь несколько стиховъ:

Мъсяцъ на небъ Ярко свътится; Ходитъ вътровичъ— Въ полъ шепчется. Покажи-ка намъ, Мъсяцъ, ряженыхъ; Шепни, вътровичъ, Намъ о суженыхъ..."

- 8) Въ Ростовскомъ увздв гаданье это еще нвсколько видоизмвняется. Придя на перекрестокъ, гадающая начинаетъ аукаться. Съ которой стороны послышится громовой откликъ "самого" (нечистаго), туда значитъ, выдадутъ ее замужъ. Впрочемъ, гаданья эти употребляются ръдко: не всякая дъвушка ръшится выйти одна въ полночь къ церкви или на перекрестокъ.
- 9) Гораздо чаще слушають, просто-на-просто припадая ко земан. Съ которой стороны послышится шумъ, оттуда прівдеть въ галающей и женихъ.
- 10) Чтобы узнать последнее, нередко употребляется и такое гаданіе: въ Крещенье передъ об'єдней гадающая идеть на чердакъ, садится на боровь и слушаеть, въ какой сторонь прежде всего заблаговъстять: въ ту сторону дъвушка и выйдеть замужъ.
- 11) Чтобы узнать, богато или бѣдно придется жить гадающей въ нѣкоторыхъ мѣстахъ ходятъ слушать къ житницъ: если въ житницѣ послыпится шумъ, какъ при пересыпкѣ хлѣба, то гадающая будетъ жить богато; если же, напротивъ, въ житницѣ будетъ тихо—гадающая будетъ жить бѣдно.
- 12) По своему характеру однородно съ перечисленными нами гаданьями существующее въ нъкоторыхъ мъстахъ слушанъе на подворотить. Гаданье это производится исключительно во время крещенской объдни. Гадающая, непремънно одна, выйдя на дворъ и растворивъ переднія и заднія ворота, накрывается "столешникомъ" (скатертью), садится на подворотню переднихъ вороть и



ждеть: если ей суждено выйти замужь въ текущемъ году, то черезъ дворъ пробдуть съ бубенцами и колокольчиками, если же нътъ, то гадающая ничего не услышитъ. Гаданіе это употребляется сравнительно ръдко, такъ какъ сопряжено со многими неудобствами для гадающей; такъ, напр., требуется, чтобы въ домъ никого не было, и т. д.

Нъкоторыя гаданья употребляются спеціально для того, чтобы узнать, за "вдовца" или "молодца" выйдеть замужь гадающая

дъвушка.

13) Для этой цёли гадающая идеть въ огородь и начинаеть сымърисать прясло маховыми саженями, т. е. во всю ширину вытянутыми руками, произнося при каждой перемънѣ рукъ слова: "вдовецъ", "молодецъ". Если последній разъ руки уложатся при словѣ "молодецъ", то и гадающая выйдетъ замужъ за молодца,

въ противномъ случав-за вдовца.

14) Подобнаго же рода гаданіе употребляется и для того, чтобы узнать, богата или бъдна будеть жизнь гадающей въ замужествъ; для этого обыкновенно мюряють житницу. Гадающая подходить въ житниць и начинаеть вымъривать стъну ея, сложивъ на груди крестообразно свои руки и произнося при каждой перемънъ рукъ слова: "сусъкъ", "мъшокъ". Если послъдній разъсложенныя крестообразно руки уложатся при словъ "сусъкъ", то гадающая будеть жить богато; если же уложатся при словъ "мъшокъ", то придется жить бъдно.

15) Вмѣсто вымѣриванія житницы или огорода иногда считають колья въ огородѣ, ступени на лѣстницѣ или бревна въ строеніи, произнося поочередно слова "вдовецъ"—"молодецъ",

или "сусъкъ" — "мъщокъ".

16) Для того, чтобы узнать, какой будеть женихь, старый или молодой, гадающая д'ввушка идеть ночью къ польницт дровь и береть на удачу первое попавшееся помью. Если выбранное польно окажется ровнымъ, прямымъ, то и женихъ будеть красивый, молодой; если, напротивъ, польно попадется кривое, сучковатое, то и женихъ будеть некрасивый, старый.—Если польно при гаданіи трещить, то мужъ будеть брюзга и драчливый (Деруновъ).

17) Одинаковаго значенія съ только что приведеннымъ гаданьемъ и другое, существующее въ нѣкоторыхъ мѣстахъ Пошехонскаго уѣзда и извѣстное подъ именемъ хоронить золото. Дѣвушки, собравшись вмѣстѣ, берутъ четыре блюда; одна изъ нихъ, не участвующая въ гаданіи, кладеть въ одно блюдо уголь, въ другое—печинку, т. е. кусокъ глины отъ печи, въ третье—щетку и, наконецъ, въ четвертое—кольцо, и закрываетъ блюдо платками. Послѣ этого запѣвается извѣстная пѣсня: "Ужъ я золото хороно", а также другія 1).

¹⁾ Пъсни приводятся по записи С. Я. Дерунова. Ред.



1) Ужъ я золото хороню, хороню, Чисто серебро прихорониваю, Я у батюшки въ терему, въ терему, Я у матушки въ высокомъ, въ Палъ-упалъ перстень [высокомъ. 2) Гадай, гадай, дёвица, Въ калину, малину, Въ черную смородину, Въ алую земляночку... Очутился перстень У дородна молодца ¹) На правой на рученькъ, На правомъ мизинчикъ... Гадай, гадай, дъвица, Въ коей ручкъ былица. Дъвушка гадала, Да не отгадала, Доброва молодчика... Вы подруженьки, Вы голубушки, Вы скажика-те, Не утайте-ка, Мов. золото Мив отдайте-ка. Меня матушка Журить будеть, бить По три утра, по четыре, По три прута золотые, По четыре прутика Жемчужные. дъвицы гадали,

Да не отгадали. Добры молодцы, 2) Otragante cama.

Въ коей рукъ былица, — Былица достанется, Жизнь пойдеть, покатится, По пригожей срядится, Молодцу достанешься, Выживешь, состаришься... Припъез: Черезъ поле идучи, Русу косу плетучи, Шелкомъ приплетаючи, Златомъ первиваючи.

Гадай, гадай, дъвица, Въ коей рукъ былица,---Не ладиан выскользиеть, Негадано выплыветь, Жизнь пойдеть, покатится Не по жемчугъ - волоту. Припъз: Черезъ поле идучи, и пр. Гадай, гадай, дъвица, Въ воей рукъ былица, — Былица на золотъ, На жемчугъ, серебръ... Съ молодцомъ повижешься, — Поживешь, извъдаешь-Съ горя не наплачешься... Припъвз: Черезъ поле идучи, и пр.

Четыре изъ гадающихъ дъвушекъ подъ звуки этой пъсни вынимають поочереди изъ закрытыхъ блюдъ, что кому достанется. Если девушка вынеть уголь, то у нея мужь будеть негодяй и пьяница, если печинку-то она сама вскоръ умретъ, если щетку-значить у нея мужъ будеть некрасивый, старый и житье нескладное, если же вынеть, наконець, кольцо-то значить мужь у нея будеть молодой и житье счастливое. То же и для мужчинь.

18) Чтобы узнать цвътъ волосъ жениха, дъвушки выходять на дворъ и берутъ изъ подворотни по юрсти снъгу. Затвиъ, когда сныть растаеть, ищуть волось, который, въ большинствы случаевъ попадая въ снъгъ, остается въ рукъ: какого пвъта волосъ, такого цвъта будуть и волосы у жениха.

¹⁾ Вар. "дворянина".

²⁾ Вар. "господа дворяне".

Имя жениха узнается обыкновенно подслушиваніем подъовнами или слушоніем подъ матицей и спрашиваніем встрычнаю.

19) Въ крещенскій сочельникъ, по возвращеніи отъ вечерни съ освященной водой, гадающая діввушка береть въ ротъ кусокъ хліба (предпочитается прізсный) и немного освященной воды и становится затімь слушать подо матицу (балку): первое произпесенное присутствующими имя и будеть имя ем жениха.—Становятся также подъ кресты воронца или подъ полицу у печки для подслущиванія (Деруновъ).

20) Для той же цыли выходять поутру слушать подо окна сосыдей: первое произнесенное у сосыдей имя и будеть имя жениха гадающей. Подслушивать должно, держа вы рукахы огарокы первой зажженной утромы, при затопкы печи, лучины или спички.

- 21) Чтобы узнать имя жениха, выходять съ теплымъ блиномъ спрашивать встртинато. Какъ только испекутъ утромъ о святкахъ первый блинъ, гадающая дъвушка береть его, кладеть себъ на голову и, выйдя на улицу, поджидаетъ какого-нибудь мужчину, котораго и спрашиваетъ объ его имени. Имя встръчнаго и будетъ носить женихъ гадающей дъвушки. Иногда спрашиваютъ также имя перваго славильщика, а иногда просто-на-просто имя перваго вошедшаго поутру въ избу мужчины. Такое же опрашиваніе дълается и парнями (Деруновъ).
- 22) Для того, чтобы узнать, которая изъ двищь выйдеть раньше замужь, гадають пногда посредствомь лучинокъ. Совершается это гаданье такимъ образомъ: каждая гадающая двушка беретъ огарокъ первой зажженной утромъ лучины, и съ этими огарками всв идуть на прорубь, въ которую и опускаютъ зажженныя лучинки. Придя затъмъ снова въ избу, гадающія стараются вторично зажечь лучинки. Чья лучинка скоръе загорится, та дъвушка скоръе всъхъ выйдетъ и замужъ.

Чтобы рёдить вопросъ о томъ, выйдеть ли дёвушка въ данномъ году замужъ, употребляется нёсколько различныхъ гаданій. Въ Ростовскомъ уёздё употребляется гаданіе при помощи соломы или квашни. Опишемъ вкратить то и другое.

- 23) Гадающія дівушки плуть на дворь, и каждая береть по горсти соломы изъ находящихся на дворь пучковь, выбирая солому какть можно прямье. Затімь, возвратившись въ избу, стараются воткнуть пучки соломы въ потолокь избы: если солома воткнется у гадающей дівушки попарно, то значить въ будущемь году дівушка непремінно выйдеть замужь; въ противномь случать ей придется, какъ говорять, еще годокъ посидіть въ дівкахъ.
- 24) При *гаданіи съ квашней* гадающія дівушки беруть квашню и идуть въ огородь. Здісь одной изъ нихъ завязывають глаза платкомъ, дають въ руки мутовку и заставляють отыскать кваш-



ню, предварительно спрятанную въ снътъ. Дъвушка пщетъ ее, бродя по сугробамъ и размахивая во всъ стороны мутовкой. Если опа найдетъ квашню и ударитъ по ней мутовкой, значитъ—быть ей замужемъ скоро, въ противномъ случаъ придется силътъ въ дъвицахъ.

25) Во многихъ мѣстахъ распространено заданье съ кольцомь посредствомъ пътуха. Дѣвушки стараются скрасть у славильщиковъ нѣсколько горстей овса. Вечеромъ, собравшись на "посидки" или, какъ говорятъ въ иныхъ мѣстахъ, на "бесѣду" 1), гадающія дѣвушки кладутъ свои кольца на полъ и обсынають овсомъ. Впустивъ затѣнъ пѣтуха, наблюдаютъ: чье кольцо пѣтухъ, клюя зерна, выкинетъ прежде, та дѣвушка прежде всѣхъ выйдетъ и замужъ. Въ какую сторону будетъ выброшено кольцо, оттуда пріѣдетъ и женихъ.

26) Въ другихъ мъстахъ пекутъ лепешки и дають ихъ такимъ же образомъ ъсть собакъ. Чью лепешку первую схватить собака,

та девушка прежде выйдеть замужъ.

27) Нъсколько похоже на это и другое гаданье, извъстное во многихъ мъстахъ Пошехонскаго уъзда. У славильщиковъ изъ дуги наръзываютъ тихонько стружекъ; затъмъ, эти стружеки зажизають и замъчаютъ: въ какую сторону пойдетъ отъ нихъ дымъ—въ ту сторону и выйдетъ дъвушка замужъ.

- 28) Посльднее узнается точно такъ же съ помощью наблюденія надъ коровой или бросанія башмака. Въ Рождественскій сочельникъ гадающая дівица замізчаеть: вз какую сторону лежить корова въ этотъ день рогами—въ ту сторону гадающая и выйдеть замужъ. Бросаніе башмака, довольно распространенное гаданіе, совершается по большей части наканунів Новаго года. Гадающія дівушки поочереди кидають башмакъ черезъ колодезь, замізчая затізмъ, въ какую сторону онъ ляжеть носкомъ: въ ту сторону гадающая и выйдеть замужъ.
- 29) Въ нъкоторыхъ мъстахъ существуетъ гаданые съ водою. Гадающія дъвушки отправляются на ръку или на колодезь. Набравъ тамъ полный ротъ холодной воды, бъгутъ во всю мочь, не оглядываясь, къ своимъ домамъ. Если дъвушка добъжитъ до дому не проглотивши и не выплющувъ своей воды, то, значитъ, выдадутъ ее замужъ въ будущемъ году; въ противномъ случав ей придется весь будущій годъ сидъть въ дъвицахъ.
- 30) С. Я. Деруновъ сообщаетъ изъ Пошехонскаго увзда слвдующее гаданье у проруби: гадающая или гадающій идетъ подъ Новый годъ къ проруби на ръкъ, зажигаетъ свъчку или лучину и смотритъ внимательно въ освъщенную воду, гдъ показывается суженый. Это гаданье считается для дъвушекъ страшнымъ, подоб-

¹⁾ Этимъ обычаямъ былъ посвященъ нашъ 2-й очеркъ въ XXXV ки. "Этеогр. Обозрънія". А. Б.



но нижеслѣдующему (32) гаданью съ двумя зеркалами, потому что суженый можетъ утащить гадающую въ воду; поэтому дѣвушка, увидѣвъ образъ суженаго въ водѣ, должна "чураться", т. е. говорить: "чуръ меня!"

- 31) Желая видъть своего "суженаго-ряженаго" въ лицо, поступаютъ иногда такимъ образомъ: на столъ постилается чистое бълое полотенце, на полотенце кладуть зеркальце, а на зеркальце ставятъ рюмку съ водой, въ которую опускается кольцо. Гадающая долго и пристально смотрить въ кольцо, пока не увидитъ въ лицо жениха. Впрочемъ, существуетъ повърье, что гадающая только въ томъ случать увидитъ лицо своего суженаго, если онъ будетъ незнакомый молодецъ; если же онъ знакомый, то гадающая увидитъ только его затылокъ.
- 32) Гаданье съ зеркаломъ обыкновенно варьируется на нъсколько ладовъ въ различныхъ местностяхъ. Ставять два зеркала такъ, чтобы одно отражалось въ другомъ. Передъ однамъ изъ нихъ ставится столъ и двъ свъчки. Гадающая садится передъ столомъ и смотритъ въ зеркало пристально и долго, по возможности, не мигая, до тёхъ поръ, пока не увидитъ свою "судьбу". Однимъ кажется въ данномъ случав гробъ, такихъ ожидаетъ вскоръ смерть; другимъ является женихъ и т. д. Необходимо, чтобы гаданье это совершалось непременно въ ночь на Новый годъ, въ 12 часовъ ночи. Гадающая должна быть въ комнатъ непремънно одна: при несоблюдении этого условія, самое гаданіе не будеть имъть никакого значенія. Гаданье съ зеркаломъ совершается еще и инымъ образомъ въ крещенскую объдню. Гадающая, положивъ одно зеркало на шестокъ, просовываетъ затъмъ голову въ трубу, въ отверстіе, гдъ вкладываются "вьюшки" (устройство крестьянскихъ печей дълаеть это возможнымъ), а также просовываегъ туда и одну руку, въ которой держитъ зеркало надъ головой, и затъмъ начинаетъ смотръть въ зеркало, положенное на шесткъ, не мигая. Приступая къ этому гаданью, приговаривають иногда: "не властенъ Богъ, не благослови Христосъ", или: "тьма разступись, а ты, суженый, покажись". Въ зеркалъ, положенномъ на шесткъ, гадающая обязательно увидить лицо или затылокъ своего суженаго.
- 33) Посредствомъ зеркала угадываютъ, наконецъ, составъ семьи жениха. Съ этою цълью дъвушка, выйдя на улицу, накодитъ зеркало на мъсяцъ. Если въ зеркалъ будетъ одно отраженіе мъсяца, то, значитъ, у жениха нътъ ни братьевъ, ни сестеръ. Если же въ зеркалъ будетъ нъсколько отраженій, то соотвътственно числу отраженій и будетъ у гадающей число деверей или золовокъ
- 34) Глядыть подъ-овинь, гаданье, существующее въ нѣкоторыхъ мъстахъ Ярославской губерніи, есть не что иное, какъ то же

гаданье при помощи зеркала, только видоизмѣненное. Гадающая дѣвушка идеть днемъ, но непремѣню одна, въ подъ-овинъ. Ставши въ подъ-овинъ, она смотритъ пристально и долго вверхъсквозь колосники 1). Черезъ нѣсколько времени она увидитъ лицо своего жениха, какъ сквозь дымъ или паутину.—По наблюденіямъ Дерунова, гадающая влѣзаетъ въ овинѣ на полицу, открываетъ деадило"—окно, въ которое сажаютъ снопы на овинъ, и глядитъ въ тъму овина, гдѣ ей показывается лицо суженаго.

35) Существуетъ, наконецъ, гаданье, дающее возможность увидъть своего "суженаго-ряженаго" вблизи, такъ сказать; во всъхъ его подробностяхъ. Гадающая дъвушка запирается на ночь одна въ нежсилой комнатть или банть. Въ комнатъ накрывается столъ и ставятся два прибора; ножей, впрочемъ, не кладется, потому что "самъ" 2) заръжетъ въ такомъ случать гадающую. Незадолго до полуночи, до пънія пътуховъ, котораго нечистые боятся и послъ котораго уже не выходятъ, гадающая садится за столъ и, смотря въ окно черезъ лъвое плечо, приглашаетъ къ себъ своего жениха словами: "суженый ряженый, приходи ко мнъ ужинатъ", или: "приходи со мной трапезу трапезовать, а не горе гореватъ" (Деруновъ). Очень неръдко случалось, какъ говорятъ въ народъ, что женихъ являлся на подобное приглашеніе, или же, по крайней мъръ, показывался въ окно.

Кром'в перечисленных нами гаданій, существуєть цізлый рядъ святочных гаданій, посредством которых гадающій или гадающая можеть увидіть свою "судьбу" во снів, т. е. рядъ гаданій, основанных на вірів въ сновидінія.

Чтобы увидать суженаго во снъ, употребляются различные пріемы. Перечисляемъ ихъ здъсь:

- 36) Гадающая дівушка должна ночью тихонько отколоть отъ угла сосідскаго дома щенку и въ ночь на Новый годъ положить шепку въ изголовье своей постели съ словами: "суженый-ряженый, явись ко мнів". Въ эту ночь ей непремінно приснится суженый. Вмісто щенки въ нівкоторыхъ містахъ кладется въ изголовье зеркало, или изолка, или, наконецъ, игральная карта (король—для дівушки, краля—для парня).
- 37) Гадающая дъвушка съёдаеть, ложась спать, наперстокъ соми, произнося тъ же слова: "суженый-ряженый, явись ко мнъ".
 - 38) Гадающая втыкаеть конець веретена въ косу.
 - 39) Въ изголовье постели кладется колодезь, т. е. четыре-

¹⁾ Толстыя жерди, на которыя ставится снопы жлиба для просушки. Жерди эти кладутся не дальше, какъ на полтора или на два вершка другь отъ друга.

2) Крестьяне редко навывають чорта чортомъ или дьяволомъ изъ бонзни его; обыкновенно же навывають его: онъ, самъ, черный, нечистый. Особенно избетають говорить объ немъ вечеромъ; въ последнемъ случай всегда оговариваются: "не къ ночи будь сказано".



угольникъ, сдъланный изъ *мучинокъ*. Суженый-ряженый придетъ къ этому колодцу поить коня.

40) Въ изголовье постели кладется опникъ, или голикъ: суженый придеть въ данномъ случав учить свою будущую жену мести полъ. Кладется также кнутъ, символъ власти мужа. Если придетъ злой суженый, то беретъ положенное подъ подушку, а добрый начинаетъ цъловать (Деруновъ).

41) Запирають дужку ведра замкомь и каючь кладуть себь подъ голову или надъвають на большой палець, а чаще всего на

мизинецъ лъвой ноги: суженый придеть просить ключа.

42) Сыплють овесь, по преимуществу украденный у славильщиковъ, къ порогу и подъ кровать: суженый въ данномъ случаъ

придеть со своею семьею подбирать хльбъ.

43) Въ изголовье постели владется гребень, полотение и мыло. Гадающая дъвушка, ложась спать, произноситъ: "суженый-ряженый, умой меня, оботри меня, причеши меня". Если будущій мужъ не будетъ любить свою жену, т. е. гадающую дъвушку, то голова послъдней окажется поутру расцарапанною до врови; въ противномъ случать она бываетъ гладко причесана. Вмъсто гребия кладутъ иногда поясъ, приговаривая въ такомъ случать: "суженый-ряженый, умой меня, утри меня, опоящь меня".

Всъ означенныя гаданья (34—43) могуть быть дъйствительны въ томъ только случаъ, если они совершаются въ ночь на Новый годъ.

Перечисливъ наиболье распространенныя въ Ярославской губервіи святочныя гаданія, перейдемъ затьмъ къ остальнымъ видамъ мъстныхъ гаданій, совершающихся не въ святочное время; большая часть изъ нихъ представляють изъ себя варіанты тьхъ же святочныхъ гаданій. Одни изъ нихъ пріурочиваются, подобно святочнымъ гаданьямъ, къ опредъленнымъ временамъ года, другія, напротивъ, совершаются безразлично въ теченіе цълаго года, въ какое угодно время. Начнемъ съ первыхъ. Число ихъ, впрочемъ, весьма ограничено.

44) Обычай завивать выки въ Семикъ, передъ Троицынымъ днемъ, существуетъ и въ Ярославской губерніи. Въ четвергъ передъ Троицынымъ днемъ гадающія дівушки находятъ березку и изъ вітвей ея вьютъ вінки, при чемъ вітви эти отнюдь не срываются съ березки; въ нівкоторыхъ же містахъ избігаютъ даже ихъ и надламывать. Каждая дівушка завиваетъ на свое имя візнокъ, перевивая его ленточкой или цвітнымъ лоскуткомъ. Завитые такимъ образомъ вінки остаются на березкі до Троицына дня.

Послѣ объдни въ Троицынъ день дъвушки идуть къ березкъ и разсматривають завитые ими вънки. Если вънокъ не завялъ, то дъвушка, которой онъ принадлежитъ, проживетъ годъ (въ другихъ мъстахъ—выйдетъ замужъ); если же, напротивъ, вънокъ

завяль и засохь, то владълица его въ теченіе будущого года непремънно умреть. Сорвавъ затъмъ вънки, дъвушки отправляются съ ними на ръку или на прудъ, гдъ и пускають ихъ осторожно на воду. Чей вънокъ потонетъ всъхъ скоръе, та дъвушка скоръе всъхъ и умреть (по другимъ—умреть въ текущемъ году); чей вънокъ проплыветъ дольше, та дъвушка дольше и проживетъ 1); въ которую сторону поплыветъ вънокъ, въ ту сторону дъвушка выйдеть и замужъ.

- 45) Въ нъкоторыхъ мъстахъ Ярославской губерніи въ среду на крестопоклонной недъль Великаго поста существуеть обычай печь крестовь. Съ печеніемъ этихъ крестовъ соединяется иногда довольно своеобразное гаданье. На каждаго члена семейства печется изъ тъста по кресту, по возможности одинаковаго вида. Въ одинъ изъ крестовъ запекается серебряная монета. Когда кресты испечены, каждый изъ членовъ семейства выбираетъ себъ по кресту. Тотъ, кому достанется запеченная въ крестъ серебряная монета, будетъ въ теченіе года житъ счастливо. Въ нъкоторыхъ мъстахъ гаданье это варьируется такимъ образомъ: въ одинъ изъ крестовъ запекается монета, въ другой уюль, въ третій печинка; тотъ, кому достанется запеченная въ крестъ печинка, въ будущемъ году непремънно умретъ, кому достанется уголь—будетъ житъ несчастливо, кому монета—будетъ въ теченіе цълаго года житъ счастливо.
- 46) Иногда гадають, наконець, по вербю или попасхальной свычь. Тоть, кто въ Вербное воскресенье получить изъ рукъ священника вербу вътвистую, съ пушистыми барашками, будетъ жить въ теченіе цълаго года богато, въ противномъ случав его ожидаетъ бъдность.—Выйдя послъ заутрени изъ церкви, стараются донести зажженную свъчу до дому: кому удастся это сдълать, того ожидаетъ счастливая будущность. Впрочемъ, оба послъднія гаданья распространены не во многихъ мъстахъ и относятся скоръе къ примътамъ, нежели гаданьямъ.

Довольно не велико и число гаданій, не ограниченных извістным опредъленным временем, а совершающихся въ течені е ціла го года. Къ таким гаданіям относится гаданье по звону въ ушахъ, сожиганіе охлопковъ и др.

47) Если у меня звенить въ ухть и я желаю узнать, исполнится ли что нибудь задуманное мною, я спрашиваю другое лицо: "въ которомъ ух ввенитъ? Если спрошенный отгадаеть, то задуманноем ною исполнится.

A



¹⁾ Весьма сходна съ этимъ гаденьемъ примъта о долговъчности ребенка. Если волосы ребенка, закатанные въ воскъ и брошенные въ купель, поплывутъ, то ребенокъ будетъ живъ долго, а если потонутъ--ребенокъ умретъ.

48) Когда дъвушка допрядетъ "кужель", то беретъ оставшійся охлопокъ льна, зажинаетъ его и бросаетъ вверхъ: если охлопокъ горитъ ярко и сгораетъ весь, то значитъ гадающую ожидаетъ впереди счастье, въ противномъ случаъ жизнь ея будетъ несчастлива. Если пепелъ при догораніи подымется самъ собою кверху—житье будетъ хорошее, ве подымется—житья не будетъ, разлетится въ разныя стороны—и житье разное.—То же гаданіе употребляется дъвушками на бесъдахъ, чтобы узнать, скоро ли придутъ парни-женихи (Деруновъ).

49) Если приходится спать на новой постели, то, ложась спать, гадающій мужчина должень проговорить: "ложусь на новомъ мъсть, приснись жениху невъста"; въ эту ночь онъ непремънно увидить во снъ свою невъсту. Если гадаеть дъвушка, то она произносить: "ложусь на новомъ мъсть, приснись женихъ

невъстъ".

50) Чтобы узнать, кто изъ двоихъ дольше проживеть, беруть куриную дужку за концы и тянуть каждый къ себъ, стараясь ее разломить. Когда дужка будеть переломлена, смотрять: чей конецъ длиннъе, тоть дольше и проживетъ.

51) Весьма обычно гаданье любить—иют посредствомь обрыванія лепестковъ какого-нибудь цвытка. Чаще всего для этого

употребляются цвътки сирени и дикой ромашки.

Въ заключение упомянемъ о двухъ видахъ дътскаго гадания, какия привелось намъ встрътить въ Ярославской губерни.

52) Чтобы узнать, что будеть на другой день, вёдро или ненастье, дѣти беруть на руку божью коровку (coccinella) и напѣвають: "божья коровка, завтра будеть вёдро или ненастье?" Если божья коровка полетить, то будеть вёдро, если же, напротивъ, поползеть по рукъ, то будеть ненастье.

53) Идя за грибами, дътн кидають корзинки по земль: если корзинка упадеть вверхъ дномъ, значить гадающій ничего не набереть; если же, напротивъ, станеть дномъ на землю, значить

гадающій набереть полную корзинку грибовь.

54) Гаданіе по Соломону діть 10—15 тому назадь было распространено повсемістно; теперь оно встрічается сравнительно рідко, точно такъ же какъ и гаданье по Брюсу.

55) Гаданье на картах извъстно повсюду, но описывать его, какъ и гаданье по Соломону, мы не будемъ, такъ какъ гаданья эти общеизвъстны. Дъвушки гадають о суженыхъ, о житьъ-бытьъ въ замужествъ и пр.

Кромъ того, въкаждомъ почти селеніи есть знахари и знахарки, которые гадають о кражахъ, о здоровьи отсутствующихъ,

о разныхъ несчастьяхъ.

Кромъ описанных нами гаданій съ цълью увнать будущее, употребляется цълый рядъ примътъ, но онъ представляютъ собою уже отдъльный видъ народнаго суевърія, хотя тъ и другія имъютъ между собою и много общаго.

Въ заключение мы считаемъ не лишнимъ сказать нъсколько словъ и о томъ, какъ относится къ гаданьямъ современная крестьянская молодежь. Хотя гаданія для послъдней и не представляють такого серьезнаго в важнаго дъла, какимъ они были прежде, тъмъ не менъе въ глубинъ души молодежь продолжаеть върить въ дъйствительность, если не всъхъ, то большей части гаданій, несмотря на наружное скептическое отношеніе къ гаданьямъ. Что же касается до того, что въ большей части гаданій дъйствуетъ, нечистая сила, то взглядъ этотъ держится въ народъ и теперь очень крыпко, какъ это мы видъли уже и выше изъ нъкоторыхъ святочныхъ гаданій.

А. Баловъ.

4. Обрядность обыденной жизни.

Каждый домохозяинъ, а также и прочіе члены семьи, утромъ, какъ только встанутъ съ постели, подходятъ къ рукомойнику, умываются, утираются, становятся предъ иконами, помолятся и тогда уже принимаются за дъло. Не умывшись и не помолясь предъ иконами, считается грёхомъ выходить изъ дома и приниматься за лъло.

Когда начинають какое-нибудь важное діло, то вси семья въ избів садится на скамьи и лавки, потомъ всів встають и молятся предъ иконами, а затімь и идуть на діло. Предъ проводами когонибудь изъ семьи на чужую сторону, точно также всів садятся, встають и молятся.

Пахарь, вывхавъ въ поле пахать, остававливается за селеніемъ или у полосы своей и молится на востокъ. Въ некоторыхъ местностяхъ увзда много находится крестовъ "полевыхъ", предъкоторыми пахари, жницы, косцы и прочіе рабочіе молятся. Прежде чемъ молиться въ поле, каждый обтираетъ руки о землю, а затемъ молится. Вообще предъ сложеніемъ крестнаго знаменія надо руку помыть, а если въ поле воды нетъ, то обтираніе о землю заменять обмываніе водой.

Женщина, начиная жать хлъбъ, молится и крестится при началь жатвы каждое утро, а когда уходить съ полосы, тоже крестится. Съятель, начиная съять хлъбъ, также крестится при бросаніи первой горсти зерна и говорить: "уроди, Боже!"

Digitized by Google

Женщина не должна ходить и сидеть съ непокрытой головой— "простоволосал". Она не должна постороннимъ лицамъ показывать свои волоса.

При встрвчв одного человъва съ другимъ, принято кланяться другъ другу — даже незнакомымъ между собой. Когда на дорогъ одинъ человъкъ нагоняетъ другого, то нагонившій говоритъ: "миръ дорогой!" Въ отвътъ должно сказать: "милости просимъ, или прошу", а тавже говорять: "добро пожаловать".

Когда, кто-нибудь работаеть, а къ работающему подходить человъкъ, или проходить мимо, то онъ говорить работающему: "Богь помощь, или Божья помощь",—а въ отвъть работающій долженъ сказать: "спасибо"

Когда входять въ беседу, то говорять: "миръ честной компаніи!" а въ ответь: "просимъ милости".

Во время объда или ужина, кто входить въ домъ, помолившись, долженъ сказать: "Хлъбъ да соль—добрая пора!" а хозяева въ отвътъ: "милости просимъ хлъба-соли откупать, садптесь!"

Когда входять въ домъ въ гости, то говорять: "хозяину въ дому съ хозяюшкой—съ праздничкомъ!" Хозьинъ на привътъ го- стя отвъчаетъ: "прошу садиться—гости будете!"

При освящении храма, при поднятии колокола на колокольню, при малыхъ освященияхъ иконостасовъ и прочихъ подълокъ въ церквахъ, старосты и духовенство посылаютъ приглашения въ окрестныя селения, чтобы жители пожаловали на освящение или поднятие колокола. На освящении и поднятии колоколовъ народа всегда собирается много изъ окрестныхъ селений, даже за 10—15 и болье верстъ. По случаю такого собрания приготовляются для народа пироги, хлъбъ, квасъ, прежде варилось и пиво для угощения пришедшихъ, но теперь пивоварение стало появляться ръже. Только въ недавнее время, 2—3 года назадъ, въ одномъ изъ приходовъ съвернаго края увзда, при освящении было наварено пива около 100 ведеръ, которое и продавалось пришедшимъ богомольцамъ по 20 к. за четверть ведра. О такомъ незаконномъ варения пива и продажъ составленъ былъ протоколъ, и староста былъ подвергнутъ 10-рублевому штрафу.

Строго придерживаясь внешней обрядности при самых в незначительных явленіях обыденной жизни, народь иногда, наобороть, поражаеть поверхностнымь отношеніемь къ церковнымь
обрядамь, напр., къ вънчанію, отчасти можеть быть подъ вліяніемь старообрядцевь, живущих в невізнчанными. Одинъ нашъ знакомый родственникь, въ дни моей юности говориль:—"Я, дитко,
съ бабой візкь изжиль невізнчанный; попь-то записать записаль,
а повізнчать время оттянулось, а туть за его душенькой Богь
послаль—умерь. Другой-то батько и не сталь візнчать—прожили

и такъ хорошо". Намъ припоминаются два куплета изъ пъсни слышанной въ юности:

Вокругъ кустика Повънчалися, Свътлу мъсяцу Поклонялися... Съ неба мъсяцъ насъ Приголубливаль, Зеленъ кустичекъ Убаюкивалъ.

Невольно припоминается разсказъ и другого старика, Черепанина, который вспоминаль: "Давно то было время; я быль мальчуганомъ, а мив теперь давно на восьмой десятокъ. Въ то время родитель мой судовщичалъ, суда стояли на зимовкъ у Козьмодемьянска. Была весна, прошла Пасха, а ледъ на Шексиъ стоялъ, я и пріъхалъ съ рабочими суда окалывать, да сберегать ото льда. Жили мы въ вашемъ сель; а тымъ временемъ вода въ Шексив поднялась, да и ледъ пошелъ. Мы это стоимъ, да любуенся на ледоходъ, а въ это время на тотъ берегь подътхала свадьба, которая должна была вънчаться въ этоть день въ вашей церкви. Повздъ остановился, а перевхать было невозможно. Въ это время вашъ попъ стоялъ на берегу и держалъ въ рукахъ метлу, которою подметаль у дома. Увидавь подътхавшую свадьбу, услыхавь охи да яхи и собользнуя о неудать свадебниковь, которыхъ пригласилъ на этотъ день, да и деньги за вънчание дня за два получилъ впередъ, онъ энергично и находчиво закричалъ, махая метлой поъзжанамъ и жениху: "Поъзжайте обратно — вънчаны, вънчаны! Богь благословить, а я запишу въ книгу: вънчаны. Повзжане поблагодарили и поъхали пировать. Да такъ невънчанными и прожили въкъч.

Во времи засухъ а также излишняго обилія дождей жители просять священника устроить крестный ходъ на поляхъ, гдв служать молебны. Нужно видеть, съ какимъ усердіемъ верующіе молятся и просять Создателя о вёдрів или дождів. Вообще крестные ходы изъ церкви очень распространены въ увздв, а въ особенности въ такіе дни, какъ въ день Георгія (23 апреля), во время выгона скота со дворовъ на поле. Въ этотъ день послф утрени крестный ходъ идетъ вокругъ села, а затымъ останавливается на концв селенія, у того поля, въ которое назначень выгонъ скота. Мужчины ведуть на поводахъ коней, а женщины гонять скоть съ дворовъ мимо крестнаго хода; священникъ окропляеть скоть святой водой. Народъ крвико верить, что св. Георгій хранитель и покровитель скота, а потому день этоть и считается "скотнымъ праздникомъ". Осенью еще день св. "Фрола и Лавра" тоже считается "скотнымъ праздникомъ". Крестные ходы въ нъкоторыхъ селеніяхъ совершаются также въ день Казанской Божіей Матери (8-го іюля). День этоть чтится потому, что съ этого дня начинаются повсем'встно покосы (страдная пора).

И рядомъ съ этимъ благоговъйнымъ отношениемъ къ церковнымъ ходамъ вспоминается следующій случай, бывшій въ одномъ изъ ближайщихъ селеній Череповецкаго убзда года два назадъ. Во время святокъ, деревенскіе парни, увидавъ на улицъ выброшеннаго дохлаго теленка, пожелали нарядиться ряжеными и устроили слъдующую процессію: одинъ изъ парпей изобразилъ изъ себя священника въ ризъ изъ рогожъ, другой дьякона, также въ рогожъ, а остальные дьячка и пъвчихъ. Изъ рогожъ и соломеныхъ покрышекъ устроили хоругви и подобіе образовъ, а дохлаго теленка уложили въ гробъ и съ такой процессіей стали ходить по селенію, распівая разныя пісни. Затімь процессія отправилась вы другое селеніе къ приходской церкви, чтобы тамъ похоронить раба "телентія". Тамъ процессію, наконецъ, остановили, и былъ "наряженъ" протоколъ, послъ чего участники судились въ окружномъ судь за кощунство. Но вообще, кощунство въ народъ замычается ръдко, а если оно и прорывается, то какъ исключение. Правда, что неръдко религіозныя върованія смъщиваются съ суевъріями, и народъ плохо отличаетъ обычаи старины отъ религіознаго обряда. Народъ, напримъръ, твердо въруетъ, что крестные ходы на поле и освящение скота предохраняють ихъ отъ вражьей силы, которая всегда старается вредить человъку, каковой вредъ можеть сказаться въ неурожат, въ болтзияхъ скота.

С. Я. Деруновъ.

Въ хозяйственной жизни нашего крестьянина домашній скоть составляеть важнёйщую цённость. Неудивительно поэтому, что на уходъ за скотомъ обращается особое вниманіе, а вмёстё съ этимъ связано также не мало суевёрій. Особенно распространены повёрья относительно "шутокъ двороваго" съ домашнимъ скотомъ, причемъ интересны суевёрные способы, употребляемые при лёченіи скота.

Дворовый, иначе домовой, хозяинъ, по народному повърью, доброе существо, которое живетъ на каждомъ дворъ, хранитъ домашній скотъ, поитъ и кормить его и даритъ имъ хозяевъ. Другого рода отношенія двороваго къ домашнему скоту, случаи не любви и разныя шутки и продълки надъ нимъ являются ръзкими исключеніями; они бываютъ, когда скотина "не ко двору", не той шерсти, которую любитъ дворовый.

Въ послъднемъ часто бываютъ виновны и сами хозяева, обязанные знать шерсть своего двора. Понадъясь на возможность для скотины ужиться съ дворовымъ, хозяева иногда заводятъ скотину такой шерсти, которая совсъмъ не ко двору имъ. Бываютъ случаи, что такая скотина дъйствительно уживается съ

дворовымъ; но часто козяева вскоръ же убъждаются, что доновой не валюбилъ насильно навязанную ему животину.

Скотина, которая придется не ко двору, обыкновенно узнается по следующимъ признакамъ: на первое время такая свотина постоянно кричить какъ голодная, хотя на самомъ дълъ и была бы кругомъ обихожена; съ теченіемъ времени худветь, становится невеселой. Такое состояние животнаго народъ объясняетъ темъ, что дворовый не даеть даже дотронуться до корму нелюбимой животинъ. Чтобы домовой полюбиль скотину не ко двору и храниль ее, соблюдается такой обычай. По четыремъ угламъ жлыва ховяева кладутъ насоленные ломти хлюба со словами: "хозяинъбатюшко, вотъ тебъ клъбъ, да соль, да добрый животъ: пой, да корми, да насъ животомъ дари". Если, спустя нъкоторое время послъ этого, хлъба не окажется, то для хозяевъ это несомнънный знакъ, что домовой полюбилъ животину, въ противномъ случав имъ должно опасаться новыхъ шутокъ домоваго. Изъ такихъ шутовъ самыми частыми и самыми опасными для здоровья скотины считаются "переходъ" и "отмахиванье".

Отмахиваніе, какъ и преслідованіе скотины не ко двору, часто случается по винъ самихъ хозяевъ. Такъ, если хозяева въ сердцахъ обругають скотину подъ "неровенъ часъ" нечястымъ, то дворовый, какъ бы въ наказаніе хозяевъ (хотя и не всегда непремънно) отмахиваетъ скотину, т. е. отгоняетъ ее отъ двора. Скотина какъ будто забываеть свой хлъвъ, отбивается отъ стада и забирается въ чащу. Напрасно сами хозяева стали бы искать отмахнутую: домовой не показываеть ее своимъ; впрочемъ, еслибы отмахнутой животинъ почему-либо и пришлось заночевать въ лъсу, она совершенно безопасна, будучи оберегаема домовымъ оть всяваго хищнаго звъря. На поиски пропавшей такимъ образомъ животины приглашаются люди посторонніе. Будучи найдена, отмахнутая всегда кажется не совсымь здоровой. Лівченіе ея предоставляется особымъ "знающимъ" людямъ и состоитъ въ наговорахъ, произносимыхъ при глажень в животины, а также надъ хльбомъ и водою, даваемыми больной животинь.

Шутка домового, называемая "переходомъ", бываетъ въ томъ случав, когда скотина попадетъ на ходы, постояные пути домового. Домовой, спихивая свотину со своего хода, ударяеть ее. Поэтому переходъ узнають часто по крови, подтекъ или ссадинъ кожи. Въ случав отсутствія этихъ видимыхъ признаковъ, переходъ отличають отъ всякой бользни по особому свойству кожи животнаго, попавшаго на переходъ: при глажень кожа такого животнаго шуршитъ, какъ отсталая. Обычай, соблюдаемый въ такомъ случав, какъ леченіе животнаго, называется прощаніемъ и состоитъ въ следующемъ. Хозяева, въ продолженіе 9 или 12 суточныхъ зарей, становятся на повети, лицомъ къ востоку и

трижды произносять заговорь: "Хозяинъ-батюшко, прости живота, чъмъ онъ тебъ досадиль!" По каждомъ заговоръ дуютъ и плюють черезъ правое плечо. Цъль прощанія—умилостивить двороваго и предотвратить тъмъ повтореніе этой неладной для скотины и не желательной для хозяевъ ен шутки "нечистаго".

Я. Ильинскій.

5. Бользни и ихъ льченіе; смерть, похороны и поминки; запробная жизнь.

Во многих мъстахъ существуетъ обычай подкидывать или передавать бользни другимъ лицамъ. О возможности передачи насморка и чесотви — повъріе общераспространенное, имъющее и свои резонныя основанія. По народному мнінію всякую бользнь возможно передать кошкі или собакі: для этого слідуетъ взять кусокъ теплаго, только что испеченнаго хліба, обтереть имъ ті ло больного и дать проглотить кошкі или собакі — бользнь тотчасъ же оставить человіки и перейдеть на этихъ животныхъ. Чтобы передать болізнь человіку, употребляется другой способъ: беруть какую-нибудь тряпицу съ его кровью и гноемъ и подбрасывають ее на дворъ или вішають на огородъ на видное місто. Кто возьметь въ руки эту тряпицу, на того перейдеть и болізнь. Тряпица выбирается поэтому цвітная, привлекающая вниманіе.

Въ некоторыхъ местахъ при заболеваніяхъ крестьяне прибегають къ чтенію надъ больнымъ "страшныхъ", т. е. заклинательныхъ молитвъ св. Василія Великаго, считая, что всё болевни прочисходять отъ действія вражьяго, и что оне напускаются на людей по ветру,—отсюда по верованію народа и бываетъ "притка" и "родимецъ", и "усови", и "утюмъ" 1) Огчитывать больного приглашается обыкновенно священникъ.

Наступленіе смертнаго часа предузнается у крестьянъ по цівлому ряду приміть, боліве или меніве распространенныхь. За нівсколько дней до наступленія смерти оть тіла больного слышень запахъ, напоминающій запахъ земли: "землей пахнеть", какъ говорять; на тіль больного появляются черныя пятна— "земля выступаеть"; мухи, садящіяся на больного, дівлаются вялыми и иногда околівають и т. д.



¹⁾ Притка и родимець — истерическій болбани; "усови" — колики, "утюмь" — боль въ поясница; "волось", "нырокъ" — костобда, "комоха" — лихорадка, "кила" — опухоль на твла; "грыжа" — болбань желудка, "цыпки" — болбань рукь у дътей, состоящая въ томъ, что кожа на няжъ растрескивается, "щекотонунъ" — дътская болбань (см. выше) "нестоиха" — половое безсиле, "урокъ" — то же что и притка, "шелуди" — чахотка, "вередъ" — чарей, "переломъ" — болбань въ поясъпиъ.

Иногда прибъгаютъ въ давномъ случать и въ другимъ средствамъ: такъ, напр., въ г. Пошехоньт въ одномъ домъ былъ металлическій крестъ; крестъ этотъ обливали водой и воду давали пить больному. Если больному суждено было умереть, то крестъ дълался свътлымъ, если же больной долженъ былъ выздоровъть, то крестъ темнълъ...

Видя опасное состояніе больного, родные его приглашають священника испов'ядать его и пріобщить его св. таинъ. Къ таинству св. елеосвященія приб'ягають сравнительно р'яже: по ми'я народа, принявшій таинство елеосвященім или, какъ говорится, "особоровавшійся масломъ", если онъ выздоров'ясть, долженъ вести полумонашескую жизнь: ходить въ черномъ, не долженъ всть мяса, не долженъ вступать въ бракъ и т. д.

Въ некоторыхъ местахъ существуетъ обычай въ минуту предсмертной агоніи умирающаго ставить въ головахъ его сосудъ съ чистой водой, въ которой душа умершаго могла бы омыться отъ греховъ; можно ваметить, по народному поверью, какъ вода въ сосуде во время этого омовенія колышется.

Тихая кончина—удват праведника, напротивт, грвшниковт смерть люта.

"Вынимали его душеньку крючьями, шпилами, Посадили его душеньку на остро копіе, Понесли его душеньку ко самой сатанъ"

Такъ описываетъ народный стихъ кончину гръшника. Агонія умирающихъ дътей бываетъ весьма тяжела-они мучатся въ данномъ случав за грвхи своихъ родителей. Еще тяжелве бываетъ агонія колдуновъ и ворожей. По народному вёрованію колдунь не можеть умереть до техъ поръ, пока онъ не передасть своихъ знаній аругому лицу; въ предсмертныя минуты его мучить нечистая сила. Чтобы видеть мученія колдуна, следуеть вынуть въ потолкв комнаты, гдв онь лежить, одну потолочину: такимъ образомъ возможно увидеть, какъ нечистая сила мучить несчастного колдуна. Къ слову заметимъ, что вера въ колдуновъ до сихъ поръ весьма кръпко держится среди простого народа. У мъстнаго населенія еще недавно особенною извъстностью пользовался одинь колдунъ, жившій въ соль Некольскомъ, что на Тропь, Рыбинскаго убяда, другой такой же волдунь быль въ д. Лебедевъ, Трушковской волости, Пошехонскаго увзда. Особенно сильно распространена ввра въ колдуновъ и порчу, ими производимую, въ съверной части уъзда. Замъчателенъ тотъ фактъ, что кликуши, которыхъ было такъ много въ шестидесятыхъ годахъ, въ настоящее время встречаются весьма редко среди местнаго врестьянского населения. Впрочемъ, молодое покольніе, особенно пожившее въ столицахъ, относится уже весьма скептически во многихъ мъстахъ и къ колдунамъ.

Нечаянная или скоропостижная смерть есть, по народному върованію, наказаніе за гръхи; напротивъ, смерть въ дни св. Пасхи—награда за благочестивую жизнь умершихъ. Кто умреть въ Пасху, тоть прямо попадеть въ рай. Какъ только больной умретъ, такъ изъ окна на улицу вывъшивается полотенце или просто чистая тряпица, которая и остается тутъ шесть недъль, а потомъ отдается нищимъ. Во все это время въ рукомойникъ должна быть вода, чтобы душа умершаго имъла возможность омывать свои руки.

Обрядивъ умершаго, т. е. омывъ его, надъваютъ на него чистое бълье и саванъ и кладутъ въ гробъ. Этимъ дъломъ по большей части занимаются старыя дъвицы, отличающіяся набожностью и давшія объть безбрачія. Про старую дъвицу, за которую уже перестають свататься женихи, обыкновенно говорять въ Пошехонскомъ уъздъ, что она "сбирается обмывать покойниковъ". Дъвицы эти носять по большей части смирную, т. е. темную одежду, живутъ отдъльнымъ отъ своихъ домашнихъ хозяйствомъ, кромъ обычныхъ работъ, занимаются обученіемъ дътей грамотъ, собираніемъ умершихъ, чтеніемъ надъ ними псалтыри и т. д. Женщины эти въ различныхъ мъстахъ носятъ различныя названія: чаще всего онъ называются "келейницами", "въкоушами", "волкушами".

Старообрядцы въ большинствъ случаевъ употребляють гробы, въ которыхъ нѣтъ ни одного металлическаго гвоздя, чаще всего колоду. Во многихъ мѣстахъ существуетъ обыкновеніе класть въ руку покойника мелкую мѣдную монету для того, чтобы умершій могь заплатить на томъ свѣтѣ за перевозъ черезъ огненную рѣку, отдѣляющую рай; по другому объясненію монета кладется въ руку покойнику для того, чтобы онъ могъ купить у другихъ покойниковъ мѣсто на кладбищѣ. Иногда кладутъ съ покойникомъ обрѣзанные его ногти, чтобы ему легче было взбираться па высокую гору, на которой находится рай. Съ умершей женщиной кладется иногда пряжа.

Лишь только кто-нибудь въ деревнъ умретъ и въсть о томъ разнесется по всъмъ дворамъ, всъ, и родные и чужіе, спъшатъ въ домъ, гдъ лежитъ покойникъ, и каждый изъ усердія несетъ ему въ даръ восковую свъчку: этими-то приносимыми свъчами и поддерживается постоянно огонь въ головахъ умершаго. Вдовы, мать или другія самыя близкія къ покойнику жевщины начинаютъ голосить", т. е. съ воплемъ и слезами причитать о своей потеръ, о своей горькой участи, о душевныхъ и тълесныхъ качествахъ умершаго. Поголосить по умершемъ—значитъ отдать ему послъдній долгъ, и потому, кто умираетъ сиротою, не оставляя послъ себя ни матери, ни жены, ни близкихъ родныхъ, надъ тъмъ поголосить считаетъ своимъ долгомъ даже и совершенно посторонняя для умершаго старуха. Нъкоторыя женщины пріобрътаютъ



особый навыкъ, можно сказать, искусство въ умѣньи голосить: овъ такъ умѣютъ притвориться плачущими, что неопытный приметь ихъ причеты за изліяніе дъйствительной горести.

Конечно, въ этихъ причетахъ часто встръчаются выраженія условныя, но должно замътить, что многіе изъ нихъ не подготовляются, а выдиваются прямо изъ груди, подъ вліяніемъ скорби. Всв похоронные причеты отличаются своимъ однообразіемъ; въ нихъ нътъ такого разнообразія въ содержаніи, какое встръчаемъ мы въ причетахъ свадебныхъ. Это вполеть объясияется чувствомъ одной дишь скорби, волнующимъ душу участниковъ похоронъ. Тъмъ не менте, несмотря на однообразіе въ содержаніи, и похороннымъ причетамъ нельзя отказать въ глубинъ чувства и въ силъ и образности языка. Съ этой стороны похоронные причеты нисколько не уступаютъ свадебнымъ.

Во все время, пока покойникъ лежитъ подъ образами, по немъ голосять по нескольку разъ въ день и читають такъ навываемый "канунъ", т. е. заупокойный канопъ съ псалмами. Чтеніе кануна продолжается и после похоронъ, иногда до сорокового дня. Читають канунъ преимущественно девупки "векоуши", о которыхъ мы говорили выше. При чтеніи кануна употребляются иногда "лестовка" (кожаныя четки) и "подрушникъ", т. е. плать съ вышитымъ посредине его крестомъ; на этотъ платъ и кладутся обыкновенно поклоны.

Погребеніе совершается чаще всего до истеченія трехъ дней, положенныхъ закономъ, такъ какъ выполненіе этого закона, при твенотв крестьянскихъ помъщеній, льтнихъ «жарахъ и при отсутствій при церквахъ усыпальницъ, является въ иныхъ случаяхъ не только дъломъ затруднительнымъ, но даже и прямо невозможнымъ. Въ день выноса, въ домъ, гдъ лежитъ покойникъ, собираются всъ родные и знакомые для прощанья и проводовъ.

Гробъ выносится изъ избы ногами впередъ: при несоблюденіи этого условія, въ дом'в въ скоромъ времени опять будеть покойникъ. Несется гробъ до погоста на оглобляхъ, связанныхъ
въ двухъ м'встахъ, и ни разу не стиновится на землю; если процессія съ гробомъ остановится передъ чьимъ-нибудь домомъ, то
въ этомъ дом'в будетъ покойникъ. Несутъ на плечахъ и, см'вняясь, передаютъ другъ другу на ходу съ плеча на плечо. Почти повсем'встно въ Пошехонскомъ у'взд'в существуетъ обычай
первому встр'втившемуся съ похоронной процессіей дарить кусокъ
полотна или полотенце.

Лишь только твло покойника вынесуть изъ избы, хозийка дома садится на то мвсто, гдв лежаль покойникъ. Посидввъ на немъ несколько минутъ, она принимается затемъ мести полъ, вымываетъ столъ, лавки, и употребленныя для этого дела тряпицы, веникъ, солому, на которой лежалъ покойникъ, посуду, въ которой была вода для его обмыванія, гребень, которымъ расчесывали ему волосы—все это выносить за околицу и бросаеть на первомъ перекресткъ, а въ избъ все примываетъ. Послъ этого накрывается столъ, и готовится поминальный объдъ.

Пока такимъ образомъ прибирается взба, твло умершаго приносится къ погосту. Въ нівкоторыхъ мівстахъ гробъ вносится въ церковную ограду въ одну калитку, а всів сопровождающіе его входятъ въ другую. Гробъ опускается въ могилу чаще всего на холсть, который достается затівмъ рывшимъ могилу.

По окончаніи похоронь всё родные и знакомые отправляются въ домъ умершаго на поминки. Более состоятельные крестьяне ставять "столы" (обёдъ) не только для своихъ родныхъ и знакомыхъ, но и для нищихъ.

С. Я. Деруновъ сообщаетъ следующія сведенія о поминове-

віи умершихъ.

"Поминки, т. е, угощеніе кушаньями, совершается послѣ каждаго покойника; но по богатымъ поминки устраиваются для всѣхъ знакомыхъ, которыхъ сходится много изъ окрестныхъ селеній, а нищіе приходятъ издалека на поминки по богатымъ. Въ нѣкоторыхъ мѣстностяхъ Пошехонскаго уѣзда на поминки по богатымъ сбираются по 200 и до 1000 человѣкъ и болѣе, которыхъ и кормитъ на улицѣ за столами или въ избахъ. Поминки по умершемъ совершаются: въ день погребенія, въ 3-й 9, 20 и 40 дни, но превмущественно въ день погребенія, а въ "полусорочины", и въ "сорочины", т. е. въ 20 и 40 день, менѣе, въ остальные дни еще менѣе, а также и въ годовщину. Вообще поминки по умершемъ стараются сдѣлать сытыми и обильными кушаньями. На поминкахъ всегда присутствуетъ на первомъ иѣстѣ священникъ, причтъ съ супругами, а послѣ стола духовенство снабжается пирогами.

Послѣ похоронъ умершаго и послѣ поминокъ, поминовеніе продолжаєтся не только въ тѣ дни, которые перечислены выше, но каждодневно. Дѣтей по отцѣ или матери старшіе учатъ, чтобы они утромъ, когда молятся, а также и вечеромъ поминали умершаго такъ: "упокой Господи раба Божія или рабу Божію (имя рекъ). Дай Господи царство небесное (имя рекъ)". При этомъ полагается положить кромѣ поясныхъ—земной поклонъ. Вообще говорятъ, что дѣти паче всего должны молиться за умершихъ потому, что дѣтская молитва до "седьмого неба" доходитъ—прямо къ Богу, и молитва пожившихъ людей только до "перваго неба"— до ангеловъ, а они уже просатъ Бога за душу умершаго.

Послъ каждой объдни, въ храмовые праздники и на Пасхъ въ особенности, родные должны притти къ умершимъ, т. е. къ могилъ покойника, посидъть или, припадая головой, попричитать

かられて、あるとのない、おけてなる、は、大学のは、湯の情報ははますのかのい

мо умершемъ, а также помолиться и помянуть умершаго, какъ новопреставленнаго, такъ и прежде умершихъ сродниковъ. Въ святой день Пасхи родные послъ утрени и объдни на могилахъ родныхъ "христосуются", а нъкоторыя лица, въ нъкоторыхъ иъстностяхъ кладутъ красное явчко на могилу, а потомъ его съ собой же и уносятъ и говорятъ: "это яичко у родителей было". Въ празднякъ Пасхи, по народному убъжденю, разверзаются небеса, и во всю Свътлую недълю души умершихъ находятся между родными.

Вообще поминовеніе по родителямъ очень соблюдается. Почти у каждаго домохозянна есть книжечка— "поминальникъ", гдъ записаны имена умершихъ, которые и поминаются священникомъ во
время литургіи, какъ въ храмовые праздники, такъ и "въ родительскія субботы". За поминовеніе родителей платятъ-отъ 2 до

5 р. въ годъ⁴.

Къ этимъ свъдъніямъ мы съ своей стороны можемъ прибавить еще нъкоторыя подробности. Поминальные объды стараются обыкновенно приготовить какъ можно обильные и лучше, чтобы всякій присутствующій, кушая всласть, искренные помянуль покойника и тымъ доставиль бы ему на томъ свыть покой и отраду. Въ сороковой день въ нъкоторыхъ мыстахъ бываеть особый обрядъ, такъ называемое "отпиваніе чаши". Обрядъ этотъ заключается въ слыдующемъ: берутъ пиво и вино и смышиваютъ его съ медомъ. Послы поминальнаго объда, при пыни погребальнаго канона, священникъ, присутствующій на объдъ, равливаеть эту смысь по стаканамъ и раздаеть присутствующимъ. Всякій береть изърукъ священника стаканъ, крестится и выпиваеть за упокой души усопшаго.

Въ заключение слегка коснемся взглядовъ пошехонскаго на-

селенія на жизнь души за гробомъ.

Продолжительный плачъ по умершемъ тревожитъ покой послъдняго. По народному върованію душа, разставшись съ тъломъ, иъкоторое время еще пребываетъ на землъ; по одному повърью она ходить па землъ до третьяго, по другому—до сорокового дня, и, наконецъ, иъкоторые утверждають, что душа странствуетъ по землъ до тъхъ поръ, пока не сгніетъ ел тъло.

Если тело долго не гність въ земле, то это, по народному возренію, верный признакъ того, что умершій быль человекъ грешный, и его останки не принимаєть мать-земля.

Пробывши нъкоторое время на земль, душа усопшаго, по народному върованію, отправляется въ адъ или въ рай, смотря по ея заслугамъ.

> "А мит душт впередъ итти Къ тремъ мукамъ гристи", —

говорить грашная душа въ духовновъ стихъ.

Digitized by Google

Ясно, что всё желанія родственниковъ и друзей умершаго направлены къ тому, чтобы душа его избёгла адскихъ мученій. Средствами, облегающими участь грёшной души, считаются чтоніе по усопшимъ кануна, чтеніе "Сна Пресвятыя Богородицы", заупокойныя об'ёдни и раздача милостыни, которая и считаются самымъ в'ёрнымъ и д'ёйствительнымъ средствомъ. Обычная формула прошенія милостыни у нищихъ это: "Подайте Христа ради, поминаючи родптелей вашихъ во царствіи небесномъ".

Помяни васъ, Господи, Во царствіи небесномъ, Запиши васъ, Господи, Въ записки церковныё, Во кануны свътлыё.

Такъ поется прошеніе милостыни въ одномъ нищенскомъ, каличьемъ стихъ.

Въ нъкоторыхъ мъстахъ народъ въритъ, что для спасенія души умершаго, весьма полезно дълать пожертвованія на новый колоколъ: колоколъ вызвонить погибшую душу изъ ада.

А. Баловъ.

MAJOPYCCHQE • BECN/bE> 1).

3. Обряды и пъсни Полтавской губ.

(Записано въ с. Олькакъ, Золотоношскаго увада).

Въ лътніе и зимніе вечера, по празднивамъ, собираются на улицу гулять паробки и дивчата; на этихъ гуляньяхъ они поютъ пъсни, разсказываютъ сказки и т. п. Зимою по ночамъ дивчата собираются въ одну на каждомъ "куткъ" хату на "досвитки"; здъсь они занимаются работой: прядуть, шьютъ, вышиваютъ; сюда же приходятъ къ нимъ и паробки.

На этихъ-то улицахъ и досвиткахъ и происходить знакоиство и сближение парней и дъвушекъ.

Выбравъ себъ по вкусу дъвушку и заручившись ея согласіемъ, паробовъ объявляетъ своимъ родителямъ о желаніи жениться на такой-то дъвушкъ. Если родители ничего не имъютъ противъ этого брака, то отецъ паробка, взявши ржаной хлъбъ и бутылку водки, отправляется къ родителямъ дъвушки просить ихъ согласія на втотъ бракъ. Если согласіе послъдуетъ, то запиваютъ могорычъ—пьютъ сперва водку, принесенную отцомъ парня, а затъмъ хозяева подаютъ свою; при уходъ "свата" домой, ему хозяева дактъ свой хлъбъ, а его хлъбъ оставляютъ у себя. Если же почему-лябо родители дъвушки не согласны выдать ес за этого парня, то отцу послъдняго возвращается принесенный имъ хлъбъ и водка и могорыча не пьютъ.

Запивъ могорыяъ, родители сообща выбирають день, въ который женихъ со старостами долженъ прійти къ невъсть за рушниками, вивсто которыхъ въ последнее время даются платки.

Отецъ и мать паробка выбирають изъ своей родин или изъ сосъдей двухъ женатыхъ, уважаемыхъ въ селъ и отличающихся своимъ умъніемъ "заговаривать зубы" мужчинъ, знающихъ притомъ точно весь свадебный ритуалъ; къ нимъ отправляется женихъ просить «въ старосты».

Старосты вдуть въ жениху; вхъ угощають водкой, закуской. Женихъ отвъшиваеть сперва отцу, потомъ матери по три поясныхъ поклона со словами: «Благословить иты по рушныки (поплатки)». Родители на это отвъчають: «Богъ тебе благословыть и я благословляю». Послъ этого старосты, взявъ ржаной хлъбъ и бутылку водки, идуть нь невъстъ

一日 西西海南下へ

¹⁾ Cm. "Этногр. Обовр." XXXVII.

«сватать такого-то пария». — Въ хату въ ней входять один только старосты, женихъ же остается во дворъ. Свою ръчь старосты начинають издалека: они — подорожные люди, просятся переночевать, разсказывають разныя свои привлючения въ дорогъ и, наконецъ, обращаются въ хозневамъ съ вопросомъ: нѣть ли у нихъ продажной телки и рады ли они гостямъ? Родители отвъчають на ото, что у нихъ есть телка, они согласны ее продать и гостямъ рады, просять ихъ садиться за столъ; старосты отавять водку и хлъбъ на столъ, говоря: «А у насъ есть бычокъ; отъ мы купымо телыцю да й спаруемъ йихъ, шобъ охотній було удвохъ работать». — Но если родители дъвушки раздумали отдавать ее замужъ, то отвъчаютъ старостамъ, что продажной телки у нихъ нътъ, гостямъ они не рады, и возвращають имъ ихъ хлъбъ и водку; старосты возвращаются съ женихомъ домой.

Получивъ утвердительный отвётъ относительно продажной телки, старосты зовутъ въ хату жениха, а невёста своихъ подругь, которыхъ она раньше еще пригласила къ себё на этотъ вечеръ.

Женихъ и невъста становятся рядомъ посреди хаты, лицомъ къ образямъ, кладуть по три поклона и вполголоса говорять: «Господы, благословы насъ и поможы накъ бракъ получыть»; отецъ снимаеть со ствиы образъ; къ нему подходятъ молодые, кланяются ему со словами: «Благословы насъ, отець!», врестятся, владуть по три повлона и цёлують икону и руку отца, который ихъ благословляеть: «Богъ благословыть, и я благословляю»; затвиъ молодые точно такъ же беруть благословение у матери, затъмъ кланяются каждому отдъльно---старистамъ, родственнивамъ и вообще всвиъ присутствующимъ. Послъ этого невъста вынимаеть два платка и на тарелкъ подносить ихъ старостамъ, тарелку отдаеть матери или ставить на столь и перевязываеть платкомъ старостамъ правыя руки выше локтей, а жениху подаеть руку. Родители просять старость за столь; садятся и родственники, а прочіе гости уходять. Оставшихся гостей потчусть води й женихь, затымь отець и мать невъсты, подается ужинъ, послъ котораго гости расходятся по домамъ, а женихъ остается ночевать въ домъ невъсты.--При уходъ старосты получають отъ хозяевъ другой хльоъ взамынь принесеннаго ими. Съ адо ами атокивичдо и вхинож амкиотикод ам атури ино амодалх амите усившномъ исходъ сватовства.

Послъ этого женихъ каждый вечеръ ходитъ къ невъстъ, ужинаеть и ночустъ у нея.

Дия черезъ два, черезъ три отецъ невъсты приглашаетъ черезъ жениха къ себъ его отца и уговариваются о двъ «сватовства», т. е. формальнаго извъщения родственниковъ о предстоящей свадьбъ.

Къ этому дню приготовлиется водка, закуска, приглашаются, тъ же старосты и близкіе родственники. Всё собираются сперва въ доже невъсты. Здёсь отецъ жениха объявляеть, какіе близкіе родные есть у жениха, и назначаеть, какой подарокъ и въ какую цёну должна дать невъста каждому изъ нихъ (бываетъ, напр., что для крестныхъ жениха

一年 大大学 できる かんない ないない

выговариваются платки рублей по 6—7); въ свою очередь, и отецъ невъсты назначаеть подарки, которые долженъ поднести женихъ родственникамъ невъсты (крестной матери сапоги въ 5—6 р., крестному отцу платокъ въ 6—7 р.); стороны не сразу сходятся въ количествъ и цънъ подарвовъ, спорять, торгуются; не разъ онъ пришли ко взаимному соглашению, то договоръ выполняется въ точности.

Туть же условинваются, давать зи другинь, болье далению родственииканъ одив только шишки (хлюбцы) или же съ платками; женихъ родственнивамъ невъсты обыбновенно даетъ шишку и какую-либо мъдную монету (1—5 коп.); заодно же рышается вопросы, какую цыну дасты женихы за выкупъ своего коня отъ брата невъсты (если женихъ не имъетъ коня, то выкупается его палка); сколько будеть стоить выкупъ, за такую же сумму должна невъста купить платокъ свитылкъ женила, а сколько заплатить женихъ за пришивание квитки къ его шапкв, столько же невъста платить за платокъ для старшей свашки жениха. Дальше уговариваются, сколько боярь должень имъть женихъ; обывновенно ихъ число опредбляется количествомъ шишекъ съ монетами, которыя раздасть женихъ родив невъсты; каждый бояринъ получаеть въ подарокъ отъ невъсты платокъ; если же почему-либо женикъ пригласить больше бояръ, чъмъ было условлено, то остяльнымъ уже не невъста, а самъ женихъ даеть по платку.— По окончаніи договора назначають, въ какое воскресенье быть свадьба. Затамъ, посла угощения, гости идуть нь домъ жениха, гдв послв закуски осматривають его усадьбу, постройки, — что навывается «выглядынамы».

Послъ этого сватанья дивчата на улицъ, на досвиткахъ и т. п. поютъ засватаннымъ слъдующія пъсни:

1. Снигомъ, Явдошко 1), снигомъ Мы за тобою слидомъ Зеленою дибровою И хорошою молодою; И хороша и вродлыва, Чырвона, якъ калына.
2. Ой гоже, ненько,

Вже й ныраненько; Чомъ мене не вчышъ, ненько? Чомъ мене не вчышъ, ны науча-

ешъ, якъ свекорку годыты? Та годы, доненько, та годы свекорку. Якъ ридному батеньку: Устань раненько, Вмыйся биленько, Поклоныся нызенько Старому, й малому, И Иванку молодому. 3. Зеленая та дебривонька,

Чого въ тоби такъ пынькивъ много,

А зеленого та ни одного?
Колыбъ мини хоть одынъ зеленый,
Була бъ моя вся дибривонька.
Молодая та Явдошко,
Чого въ тебъ такъ батькивъ много,
А ридного та ни одного?
Тильки все ти, що напытыся,
А никому зажурытыся.

- 4. Сыне море грае, Явдошка потопае. Иванку, твоя воля: Вырягуй йін въ моря, Буде Явдошка твоя.
- 5. Та плавала утинка пидъ педкомъ; Та давала Явдошка ручку двомъ: На тоби, Иванку, самому; Ты, Грыцьку, ны подывуй, Иды соби зъ иншою пошлюбуй.

6. Було лито, було лито Та й стала зыма; Насіяла чорнобрывцивъ Насередъ двора.

¹⁾ Имя невъсты; Иванъ-имя меника.

Колы мои чернобрывци зацвитуть, Тоди мою русу косу росилытуть,

Уже жъ мою русу косу росплыды. 7. Та спасыби тоби, моя ненько, Що ты мене будыла раненько, А я раненько вставала, Та соби рушнычкы напряла, Та по гори ходыла, билыла, Своимъ старостамъ дарыла.

8. Ой йихалы буяре горою, Та клыкалы Явдошку въ собою; Иды, иды, Явдошко, въ намы, Дамо хусточку зъ перамы.

Я тін хусточки вы эвосю, Полюбыла Иванка, якъ душу. Уже жъ мон чернобрывци зацви- 9. Та заручена та Явдошка, заруче-

Дала свою билу руку на заруку. Ручка жъ моя биленька у батень-

А чы будышъ така била у све-

KOPKa? А якъ будышъ ты, Явдошко, покирненька, Буде твоя ручка все биленька;

А якъ будышъты, Явдошко, така впряма.

Вуде твоя головочка що-дняпъяна

Невъста во время этой пъсни плачетъ.

Въ пятницу, за два дня до вънчанія, въ домъ жениха и невъсты собираются женщины состави печь "шишки" — небольшіе, круглые пшеничные хаббы, украшенные разными фигурками изъ тъста; они назначаются для подарновъ роднымъ.

Во субботу тв же женщины собыраются туда же люнить «коровгай»; это пшеничный большой, овальной формы хлабъ, украшенный шишечнами, зубликами и поясками изъ тъста. Когда мъсятъ корогвай, то поютъ:

10. Та Иванкова ненька По улыци ходыть, Сусидочокъ просыть:

Сусидочкы мои, голубочкы, Прошу я васъ до хаты Коровгаю бгаты.

Когда лёнять его, то поють:

11. Трійця по церкви ходыла, Спаса за ручку водыла. Та ходы, Спасе, до насъ,

Ой у насъ все гараздъ: Хорошій коровгайныци Коровгай бгають.

Когда коровгай слёплень, то посреди хаты ставять скамейку, вокругь которой бабы обносять три раза дъжу; обойдя кругонь, каждый разъ подбрасывають дежу вверхъ такъ, чтобы она ударилась о сволокъ, и сами цълуются, при чемъ поютъ:

12. Ой пичъ стойнть на сохахъ, А дижу носять на рукахъ. Пече наша, пече,

Хорошая коровганныця! Цилуюця та мылуюця Хорошін коровгайныци.

Послф этого одинъ изъ мужчинъ привязываеть из цалкф пукъ кулевой селомы, становится возяв порога и говорить: «Староста, нани пидстароста»! — «А мы рады слухать», отвъчають присутствующіе. «Благословить цю чесну пичь выместы». — «Богь благословыть!» — «Разъ, другый и третій разъ!» — «Богь благословыть вси тры разы». — Онъ выметаеть своимъ помедомъ печь, а бабы поють:

 Кучырявый пичъ вымитае, А ваглати въ пичъ заглядають, Чы хороше пичъ вымитае.

Тоть же мужчина береть коровгай, положенный на крышка дажи, и обращается ка присутствующимы: «Староста, пани пидстароста!»—«А мы ради слукать».—«Благословить цей чесный клибь въ пичь посадыть!»—
«Господь благословыть».—«Разь, другый и третій разь!»—«Богь благословыть вси три разы». Цосла этого садить коровгай на крышка въ печь, вынимаеть крышку обратно, а бабы поють:

14. Наша пичъ гыгоче, Коровгаю хоче, А прыпичокъ осмихаеця, Коровгаю сподиваеця.

Съ утра въ субботу женихъ со старшимъ бояриномъ идетъ по селу къ родственникамъ приглашать ихъ на свадьбу. Войдя въ хату, онъ кланиется въ поясъ присутствующимъ, каждому по три раза, говоря: «Просывъ отець и мать и я просю на хлибъ, на силь и на свадьбу», затвиъ съ молодыми цёлуется въ губы, а стариковъ цёлуеть въ руку.

Въ то же время и невъста, взявъ стариную дружну и 10 друженъ, приглашаетъ на свадьбу своихъ родственивковъ. Дорогой дружки поютъ №М 1—9 и слъд.:

15. Та тиснін улыченькы, тиснін,— Идуть дружечкы пышнын, Нысуть коровгу чырвону, А на ти коровзи лыстонькы. Краща Явдошка отъ свистонькы.

16. Та до бору, дружечкы, до бору, 22. По той бикъ ставу Рубайте сосонку до долу, Тъ понысымо додому Иды, иды, моя пав На гилчасти пырыбирчасти ска-

17. Росты, сосна, вгору; [1 Ныдалево додому. Росты, сосна, выще,— Намъ додому блызче; Росты, сосна, нызенько, намъ додому блызенько.

18. Ой то ны гримъ гримъть, То Явдошка бижыть Тиснымы улычкамы Съ своимы дружычкамы, Калыновымъ островомъ, Невылыка постомъ.

Невылыка ростомъ.
19. Ой гаю мій, гаю,
Я тебе кожаю:
И травыцю повыкопую
И на берегь повыкошую;
Теперь погуляю
Въ зелекому гаю.

20. Ой вы спы, матинко, въ ночи Та пычы, матинко, калачи, Та имчы на меду,—

Зупограф. Обокр. XXXIX.

Я до тебе дружычокъ наведу. 21. Лытивъ чорнозадъ черезъ садъ, Погубывъ перъячко на весь садъ; Зберайте, дружечки, перъячко, Збыйте Явдосце гелечко.

22. По той бикъ ставу
Клыче павычъ паву:
Иды, нды, моя павочко,
Дамъ тоби одно яблучко;
Черевъ тее одно яблучко
Потыряла дивуваннячко,
Черевъ тее вирнисеньке
Потыряла молодисевьке.

23. Ой булы мы въ лужку,
Загубылы старшу дружку;
Де йін шукаты, де йін пытаты?
Чы въ рути, чы въ мяти,
Чы въ батынька въ хати?
Ни въ рути, ни въ мяти,
Та въ батынька въ хати.

24. Яворе, явирочку!
На жовтимъ писочку
Щука-рыба грае,
Золотее пыро мяе;
Сама соби вдывувалася,
Що съ хорошымъ нагулявася (2),
Съ кращымъ звинчалася.

25. Ой ны гуды, рою, Та по-за горою; Та загуды, рою, За нашою молодою.

7

26. Зъ горы та въ долыну По чырвону калыну, По хрыщатый барвинокъ Явдосци на винокъ, По хрыщастый, велененькый Явдосци молоденьки.

27. Та плавалы лебеди по води; Росплылы кисоньку молоди;

Поплыли лебеди на рикы, Росплылы кисовьку на викы. 28. Коло вышынькы, коло черешынь-Паутыночка въеця, Молода Явдошка коло Иванка Якъ свыдыночка въеця;

 Иванко гордый та й ны погляне, Йін сердынько въяне.

Пригласивъ всёхъ своихъ родственниковъ, невёста идетъ приглашать на свадьбу родетелей жениха. Подойдя къ воротамъ, дружки поють:

29. Отчиняйте пворы. Заставляйте столы,

30. Урижъ, мативко, кытайкы, Застыляй столы й лавкы, Во йдуть дружечкы-панянкы.

Сповняйте кубочкы, Во вже йдуть дружечкы. Затвиъ во дворъ, передъ порогоиъ, онъ поють:

31. Сяду-паду ластивкою Передъ матинкою, Передъ двиречкамы Съ своимы дружечкамы.

Хозяева выходять на порогь и приглашають невъсту съ дружками въ дату. Невъста, войдя, кланяется имь и всёмь присутствующимь, а дружки поють въ хатв:

32. Помогай Вигь тому, Хто въ цёму дому,

Старому й малому, Вогови святому.

Невъсту съ дружками просять за столь-закусывать. За столомъ передъ закуской дружки поють:

33. Ой ны гнивайся, моя ненько, на MOHO, Що я навыла свойнкъ дружокъ до те-Ой годуй жейнхъ билымы кала-HIMBP.

Напувай же йихъ солодкимы меда-MЫ, Выряжай же йихъ ласковымы сло-

Послъ закуски онъ поютъ:

34. А у Иванка та ласковая ненька: Напувала насъ солодкимы медамы. Выряжала насъ ласковымы сло-Годувала насъ билымы калачамы,

Затёмъ невёста уходить домой. Подъ воротами хаты невёсты дружки поють пъсню № 29, передъ порогомъ № 30 и 31, въ хатъ № 32, садятся закусывать, при чемъ поють №№ 33 и 34 и ожидають прихода MCHHXA.

Въ субботу передъ вечеромъ у жениха и невъсты собираются приглашенные ими родственники и знакомые.

У невъсты выбирають изъ среды женатыхъ мужчинъ двухъ "старостовъ", а изъ женщинъ двухъ или трехъ "придановъ".

У женика выбирають "дружка" и "подружого", большею частью, лица, бывшія старостами при сватанью, но могуть быть и другія; затвиъ взбираются: "старшая свашка"-иолодая женщина, родственница

жениха, ивсколько "свашень" и "свитылка" — молодая дввушка, сестра или другая бывзейя родственнеца жениха. Светылей дается "светылные" деревянный кресть, воткнутый въ пучокъ васильковъ или другихъ цвътовь и обвитый восковой свычей домашняго приготовленія; длина этой свъчи равняется разстоянію отъ пояса до верха головы у жениха.

Послъ запусне гости жениха идуть вивств съ нимъ и боярами (молодые парии, числ $^{\circ}$ мъ отъ 6-15) съ музыкой къ невестъ; музыку нанамаеть женигь.

Эта вечеринка называется "дивыта-вечира". Бояре дорогою поють обывновенныя свои уличныя пъсни, а свашки-слъдующія:

35. Славный вечиръ дивытъ-вечиръ, 36. А въ городи макивочка, Не такъ славный, якъ изрядный. Пілеця воря до мисяця: Ты мисяцю, товарыщу, Ны сходь рано, раньшо мене; Зійдемо рано обое разомъ, Просвитымо небо й вемлю, Звиря въ поли, рыбу въ мори, Звеселымо отця й неньку И всю родыновьку.

А на макивочци ластивочка Звела гниздечко съ чорного шов-Съ чорного шолку. зъ билого лёну, Вывела диткы однолиткы: Перве дытятко-молодый Иванко. А друге дытятко-молода Явдош-

Женихъ со свитою останавливаются передъ порогомъ хаты; въ хату входять дружно и подружій, здороваются, владуть на столь принесенный съ собою либов и спрашивають хозяевь, рады ли они гостанъ. Отецъ невъсты отвъчаеть, что рады, и просить всъхъ въ хату. Женихъ садится за столомъ, возлъ него съ одной стороны на лавий усаживаются тильникомъ и свашки; невъста съ дружками стоитъ. Когда всъ усядутся, невъста на тарелкъ подаеть черезъ столъ жениху въ подарокъ большой платокъ; дружки поють пъсни № 9 и 28; женихъ, взявъ платокъ, владетъ на тарелку нъсколько денегь; затъмъ невъста даритъ по малому платку старшему боярмну и свитылкъ; послъдней вивсто платка даеть иногда рушникь; дальше она подаеть на тарелкъ старшей свашкъ два платка въ подаровъ свекру и свекрови. Попотчевавши гостей волкой, невъста съ дружками выходить во дворъ танцовать; гости, поужинавъ, идуть домой; остаются только женихъ и старшій бояранъ, для нихъ двухъ, для невъсты и старшей дружки подается отдъльный ужинъ въ другой кать, а въ свободной кать ужинають музыканты и домашніе. Этимъ и заканчивается дивыть-вечиръ.

Bз воскресенье утромъ невъста со старшей дружкой идеть съ приглашениемъ въ сообдямъ, затъмъ въ церковь, куда собираются и дружки. Носяб вбичанія всв отправляются въ дочь въ жениху; дорогою дружки поють:

37. Ой попе, попе, гордію Ны давоны рано въ ныдилю, Задзвоны рано въ суботу, Потыряй дружычкамъ роботу,

Ныхай ны шьють, ны прядуть, Та до Явдошкы въ дружкы йдуть. 38. Ой булы мы въ церкви, Молыныся Вогу,

Старому й малому И Богови святому.

39. Сиченая калыновька, сиченая, Вже жъ наша Явдошка звинчаная;41. Звинчана Явдошка съ павычемъ; Чырвони чобиткы на нози, Шо купывъ Иванко на торен, Червона стежычка на венку, Що купывъ Иванко въ ярмарку.

40. Та стояла Явдошка пидъ винцемъ, Та чысала кисоньку грыбинцемъ; Упавъ грыбинець пидъ стилець:

Подай, Изанку, грыбичець! Я тоби, Явдошко, вы вдаваць, Щобъ я подававъ грыбинець. Хоть съ панычемъ, ны съ пенычемъ-зъ мужыкомъ, Звязала ручыныху рушныкомъ, Хоть рушвывомъ, ны рушныкомъ, хустыною, Звязала рученьку въ дружывою.

У вороть дома жениха дружки поють пъсню № 29, передъ порогомъ № 30 и 31. Родители встръчають новобрачныхъ въ свияхъ съ клёбомъ солью; моледые иланяются имъ и входять въ хату; дружки поють пъсвю № 32. Молодая съ дружками садится за объдъ, во время которего поются № 33 и 34. После объда оне уходить домой, дорогой дружки поють № 38-41; затымь, подходя нь дому новобрачной, № 29; передь нерогомъ 30 и 31; родители встръчають дочь съ клъбомъ, она вланяется имъ и входить въ хату. Брать новобрачной, или ся дядя женатый береть въ руку платокъ, конецъ котораго въ си рукакъ, и трижды обводить ее вокругь стола; молодая садится за столомъ на "посади"-на лавив, застланной кожухомъ, рядомъ съ нею садится обводившій ее мужчина и сидить, пока дадуть ему рюмку водки; въ это время дружки поють:

42. Ишла Явдошка на посадъ, Зостричае він Господь самъ Долею счастлывою, доброю годы-HOD. Ой кто той посадъ пысавъ?

Пысалы его пысарци Темнойи ночи при свичи. Ясного сонця виконця; А сей посадъ пысаръ пысавъ Ажъ отъ Господа Вога.

Возив молодой садятся дружки, закусывають и поють тв же песни, что и у нелодого. Посай обида въ синяхъ на сканьй садится родители и пожилые близкіе родственники молодой, которымь она кланяется подъ пвніе дружекъ.

43. Та похылчасте те дерево та ялы-HS. Покирлеве та дытятко та Явдош-Та приступы ты, Явдошко, та блы-

Поклоныся отдю й неньци вызовь-Прыступы, Явдошко, блыжче, Поклоныся отцю й невьци ныжче.

Повлонившись встиъ, невтота садится на носадъ съ дружнами. Старшея дружка, посл'я обычнаго обращения къ старост'я и подстарост'я. просить: "Благословить молоди на нидвовы зобрать". Получивъ благословеніе "вси тры разы", дружин въ подарокъ невъсть бросають мелкія деньги на тарелку, наполненную рожью или овсомъ, при чемъ поють:

.44. А вгадойте, дружычкы, вгадайте, По волотому окладайте, Во теперъ годына ны тел

И дороженьки слызькая, Треба Явдосии чобитокъ, Золотенькахъ падкивокъ.

A Section of the sect

Собранныя деньги съ зерномъ высыпають молодой въ платокъ, и она

причеть ихъ въ сущукъ.

Затанъ дружин убираютъ "гилце". Сосновое деревце, поставлен-BOO HA CTOAL, YEPAMADITA ACHTANE, ECHOCETANE, ECALEHODO, ECACCERME DEM. овса, барвинкомъ, цвътами, и въ это время ноють ивеню № 21 и слвдующ.:

45. Гилце выють И горилочку пьють; Стойить горилочка Коло барылочка, А нам'т ны дають.

46. Що то, маты, та за сонъ снывся, Що батькивъ двиръ шовкомъ сповывся, 48. Ой стояда та Явдошка сырыдъ

Калыною та обсадывся, А горохомъ та обсыцався? Тожъ ны шовкъ - то твоя кисонька, Дрибный горохъ-то твои слизонь-

А калына-дывуваниячко, Суботнее ваплитаниячко, Ныдилешие прыбыраннячко.

47. Даешъ мене, ненько, молодую; Та дай мини зозуленьку садовую; Зазуленька садовая все буде ку-

BATL. А я буду молоденька раненько BCTABATL; Чужый батько й маты ны будуть

Тилькы пидуть по сусидахъ та будуть судыть; Сонлывее, дремлывее чужее дытя, Що ны хоче рано вставаты, хаты вамисты,

До виронькы свитовойи воды иры-

моря, Та дыржала щуку-рыбу пидъ по-: CIOIL

Плывы, плывы, щуко-рыбо, по во-Прыбудь, прыбудь, мій батынько,

тепера къ мыни, Ой дай мыни порадовьку, бидии сыроти.

Ой радъ бы я, дочко моя, до тебе прыбуть

Насыпано сырои земли на рукы Склыпылыся кари очы до пивночы, Ой Богъ тоби, моя дочко, до по-

Убравини гилце, ожидають прихода молодого.

будыть,

Послъ ухода новобрачной съ дружками, въ молодому собираются бояре, друшко, поддружій, свашки, свитылка; всв садятся за столь. Старшая свашка обращается въ дружку: "Староста, пани подстароста!" — А им ради слухать, — отвъчаеть ей дружко. "Влагословить буярамъ покрасу дать". — Богъ благословыть! "Разъ, другый и третій разъ!"—Богъ благословыть вси тры разы!

Свашка беретъ у каждаго боярина шапку и пришиваетъ къ ней красную ленту, за что бояре бросають ей на тарелку деньги. Пришивая

ленту, свашка поеть каждому боярину:

49. Я свашка въ Вильхова, Прыйнхала вчора

Квитокъ прышываты, Грошей заробляты.

По окончанів "покрасы", старшій бояринь обращается въ дружку за благооловеніемъ "гвлце окрасыть". Послъ троекратнаго благословенія свашки и бояре привизывають къ стоящему на столю гилцу ленты, валену, колосья ржи и овса, барвинокъ, конфекты, рожки, при чемъ свашки поють пъсни № 21 и 45. Затъмъ закусывають и собираются итти въ молодой.

Молодой вланяется родителямъ; мать даеть ему клюбъ; дружко выводить его за платокъ во дворъ, где передъ порогомъ на скамейке поставлена дъжа, и обводить новобрачнаго вокругь неи три раза; мать въ это время обсыпаеть ихъ овсомъ и конфектами; бояре и свашки стоять во дворъ, старшій бояринь держить гилце, а свитылка свитыльникь; свашки поютъ:

50. Ой сыпъ, матинко, ны жалуй, Щобъ бувъ Иванко хозяннъ.

Затъмъ мать выводить за платокъ сына за ворота, тамъ онъ цълуеть ся руку и идеть въ молодой вийсти съ боярами, старостами, музыкою, CRUTILIKOM E CRAMEANE, KOTODIJA JODOFOM HOMTI:

51. Ой по-пидъ лясомъ бытая дориженька, Насередъ лиса рублына крыны-Ой туды йихавъ Иванко зъ буярамы, Ёму калына дорогу заступыла; Выйнявъ шабельку, ставъ калыну Стала калына до ёго промовляты: Не ва-для тебе ца калына сажына,53. Кучырявый, возныче, А за-для тебе ця Явдошка зряже-Зряжена, якъ паньска дытына,

Посажена, якъ та сыротына, Зряжена, якъ цаньске дытятко, Посажена якъ те сыротятко. ченька. 52. Ой по-пидъ лисомъ бытая дориженька. Посередъ лиса рублына крыны-Тамъ староста коныка напувае, Молода сваночка водыцю пидлы-Поганяй кони швыдче;

Якъ ны будышъ поганяты,

То будымо туть ночуваты.

Передъ воротами молодой собираются паробин-состди, затворяють ворота и не пропускають во дворъ молодого съ его свитой. Пришедшіе угощають ихъ водкой; тогда они впускають во дворь дружка и ноддружаго. Войди въ кату, последніе здороваются съ козневами и говорить: "Вланяеця сватъ сватови, сваха сваси, молодый молоди, буяры дружкамъ, свашвы свашвамъ, а музыва вочергамъ; чы рады гостямъ? Хозяева благодарять ихъ за поклонь; старшая дружка льеть воду на руки дружку и поддружему, даетъ имъ по рушнику, которыми они вытирають себъ руки и затънь перевязываются черезь плечо, а дружки въ это время поють:

54. Мые дружко ручкы, Та погляда на килочкы, Чы выма рушвычка Потерты ручкы.

Дружко набираеть въ кружку воды, покрываеть ее шишкой, выходить съ поддружимъ за ворота и говоритъ: "Кланяеця молода молодому, дружвы булрамъ, а кочергы музыкамъ"; затёмъ даеть паробкамъ кружку съ дворъ; паробки, отвъдавъ изъ кружки, не пускають ихъ, требуя водин; дружко идеть вторично въ хату, передаеть, какъ и раньше, поклоны и выносить паробкамь бутылку водки и шишку. Тогда растворяють ворота, побадъ входить во дворъ, становится передъ порогомъ, свашим поють: 55. Ой докы мы та стоятымымъ, Сыру землю та топтатымымъ Чырвонымы та чобиткамы, Золотымы та пидкивкамы?
56. Выйды, Явдошко, выйды, Ны буде тоби крывды; Стань соби на помости, Почастуй свойи гости, Стань соби на травыци, Почастуй свойи зовыци.

Изъ каты выходить съ водкой тесть; наливая затю водку, онъ рюмку держить въ платећ; молодой принимаеть рюмку, тоже обвернутую платкомъ. Остальнымъ присутствующимъ кознинъ подносить водку просто, безъ платка.

Послъ этого начинается раздача подарковъ. Дружко подносить тестю на тарелив савланично изъ тъста борону и деньги со словами: "Десь у нашого молодого е батько; шлеть вамъ молодый и ёго батько цей подаровъ". Хозяннъ благодарить и владеть на ту же тарелну въ подаровъ "молодому и ёго батькови" большой платокъ; старшій бояринъ береть этотъ платокъ, обводить имъ трижды вокругъ шен полодого и затъмъ подвязываеть имъ его. Затемъ теще подносять сапоги, шишку и деньги она въ свою, очередь даеть старшему боярину налый платокъ. Дружко подносить подарки врестнымъ родителямъ молодой и получаеть платки для сващень и свитылен. Затемъ дружно даеть сестрамъ и тетнамъ моледой очини, головныя повязии, а теща дарить братьямъ-боярамъ и дидькамъ молодого платки. Наконецъ, дружко раздаетъ другимъ родствен- . никамъ молодой шишки и деньги, а теща боярамъ даетъ платки, а дружку, поддружему и музыкантамъ рушники. При раздачъ подарковъ дружво громко вызываеть, кому назначень подарокь: "Десь у нашого молодого (молодом) бувъ брать (сестра—имя); шлеть ему (ей) молода (молодый) цей подарокъ".

Послё раздачи подарковъ хозяннъ приглашаетъ молодого со свитой въ кату. На порогъ у молодого братъ молодой отбираетъ его палку, замънняющую собою коня, котораго молодому нужно выкупить. Между тъмъ, старшій бояринъ незамътно пробирается въ столу, схватываетъ со стола гилце, дружки срываютъ съ него украшенія, бояринъ выбрасываетъ это гилце на чердакъ, а на столъ ставить другое, принесенное отъ молодого. Затъмъ дружко подходитъ къ дверямъ и говоритъ: "Староста, пани пидстароста!"—А мы ради слухать,—отвъчаетъ ему староста молодой. "Благословить молодого въ домъ увесты".—Богъ благословить! "Разъ, другый и третій разъ!"—Богъ благословыть вси тры разы.

Дружко вводить молодого. На лавкъ возлъ молодой становятся два мальчика, братья ея, и показывають видь, будто колють палиами молодого, не допуская его къ своей сестръ; имъ дають по рюмкъ водки, по шишкъ и нъсколько монетъ, и они уходить, уступая свое мъсто молодому. Дружки становятся на лавкъ, а дружко тражды обводитъ молодого вокругъ стола, усаживаетъ его возлъ молодой съ правой стороны и самъ помъщается рядомъ съ нимъ. Тесть подноситъ рюмку водки дружку, послъ чего послъдній удаляется; на его мъсто садится с витылка и свашки; по лъвую сторону молодой размъщаются дружки,

Digitized by Google

- а напротивъ-бояре. Когда молодого обводять вокругь стела, то друж-
- Дружечкы панянкы, Ставайте на лавкы,

Пускайте дорогу Князеви молодому.

Вогда молодой сидеть возлъ молодой:

58. Сердынько мыленьке, Прысунься блызенько, Та будымо говорыты, Якъ у свити жыты, Та будымо розмовляты, Якъ у свити горюваты.

Дружко, уступивъ свитылкъ иъсто, выходить во дворъ, гдъ выкупасть у брата молодой палку—кони молодого за условленную на сватаньъ плату.

Подается на столь закуска, сидящіе вокругь стола закусывають; хозинъ угощаетъ водкой. Затыть сестра молодой становится на лавку противъ молодого, береть его щапку и обычнымъ образомъ просить благословенія "молодому покрасу дать"; получивъ троекратное благословеніе ома береть у сестры ленту съ цвёткомъ и, пришивая ее къ шапкъ, поеть:

59. Я свашка съ Вальхова,
 Прыйнхала вчора
 Ввиткы прышываты,
 Грошей заробляты.
 60. Я въ батькови хатии

60. Я въ батькови жатци Та на батькови лавци; Теперъ моя воля, Зятю, надъ тобою; Ны дывысь, аятю, скрыва, Я жъ ны твоя мыла; Ото твоя милисинька Коло тебе близисинько.

Затъмъ она надъваетъ шапку себъ на голову и поетъ:

61. Просите, не просите, Шага не кладите; Положить волотого Ва князя молодого.

Дружке даеть ей рюмку водки, шишку, деньги и ленты; принявши все. она поеть:

62. Я зятя пиддурыла, Съ кропывы квитку прышыла; Винъ думавъ, що въ барвинку. Та кладе гроши на тарилку.

Затемъ она отдаетъ молодому шапку и уходить. Въ съняхъ дружно получаетъ отъ тещи коровгай, просить благословенія— пией честный хлибь въдомъ унесты", вносить его и кладеть на столь передъ молодою. Она кладетъ голову на коровгай. Возлё нея на лавку становится ен братъ и беретъ благословеніе— пиолоди косу росплетаты"; расплетаетъ сестрівносу и беретъ ленты себъ. Дружки въ это время поютъ:

63. Вратъ сыстрыци косу росплата; Де жъ ти росплиткы подива: Чы въ пичъ, въ огонь повкыда, Чы меньши сестри пооддава? Ни въ пичъ, ни въ огонь повкыда, А меньши сестри пеоддава.

Дружко береть коровгай и говорить: "Староста, пани пидстароста"! — А мы ради слукать. — "Благословить цей честный клибь на мырь роздать. "По-

слё троспратнаго благословенія онъ вырёзываеть изъ середини шишку, резрёзываеть ее на четыре части для родителей новобрачных ; остальной коровгай онъ рёжеть на кусочки и раздаеть ихъ другимъ родственникамъ, вызывая ихъ словами: "Десь у нашого молодого (молодон) бувъ братъ (сестра, дядько, титка—такіе-то), посылае ему ислодый и молода коровгай»; получающіе благодарять молодыхъ. Нижняя корка коровгая отдается дружкомъ музыкантамъ со словами: "Десь у нашого молодого и молодом булы весели музыки; шлють иймъ подошву". Во время дёлежа коровгая дружки поють:

- 64. Дружко коровгай крае, Семеро дитей мае Да вси съ кешенямы, Весь коровгай забражы.
- 65. Погляда дружко скоса, Чы ныма на пичи проса; Колы бъ якъ утикты, Щобъ проса натовиты.

Послъ раздачи коровгая подается объдъ, во время котораго дружки покотъ:

- 66. У лебидя нижкы тоненьки, У Явдошкы ложкы биленьки; Иванкова че тядь Сидае вечерять.
- 67. Що жъ то за стежычка
 Отъ столу до прыпичка?
 Матуся топтала,
 Вечерять давала.
- 68. Инлы дивонькы, йилы, Пивъ голубонька въйниы.

По столу качаюче, Въ маслычко вмочаюче. Инлы буяре, йилы. Цилого вола зъйнлы, На столи ни кноточкы, Пидъ столомъ—ни дризочкы. 69. Йилы буяре юшку Та вкралы галушку То въ михъ, то въ кешеню

Ватькови на вечерю.

Старшій бояринъ надиваєть и подносить рюмку води старшей дружкв; та отплачиваєть ему твиъ ме; потомъ старшій бояринъ угощаєть водкой всёхъ друженъ, а старшая дружка всёхъ бояръ; въ это время дружки поють:

 70. Дружка на шовку стояда, Съ буярыномъ частувала: Ты, буярыну—билозирофу, Почастую тебе высоколычку; И рада-бъ тебе частуваты, Та ны внаю, якъ тебе зваты.

Послів обібда дружки цівлуются—прощаются съ молодой и выходять во дворъ. На дворів приготовлень столь съ закуской и выпивкой оть старшей дружки; возлів стола сидить родители ея. Старшій бояринь выводить изъ каты подь руку старшую дружку, она притворяется хромой; родители ея заявляють претензію, что на свадьбів искалічили имъ дочь.

Начинаетъ играть музыка, старшая дружка пускается въ плясъ съ старшимъ бояриномъ. После танца отецъ ея угощаетъ присутствующихъ водкой и закуской. Затъмъ снова устранвается пляска, после которой дружки и другія дивчата расходятся по домамъ.

За столомъ въ катъ сидять молодые; свашки поють имъ:

71. Пишла Явдошка въ вышин—садъ, — Хто мене найде въ цимъ выно-Та сховалася въ выноградъ. — гради,



То съ тымъ сяду на посади. Пишовъ батенько, вы найшовъ, Вырвавъ квиточку тай пишовъ. — Хто мене найде въ цимъ выногради,

То съ тымъ сяду на посади. Пишла матинка, ны найшла, Заплакала та й пишла, — Хто мене найде въ цимъ выно-

гради, То съ тымъ и сяду на посади.

Пишовъ братичокъ, ны найшовъ, Вырвавъ квиточку, та й пишовъ.

— Хто мене... и т. д.
Пишла сыстрыця, ны найшла,
Заплакала та й пишла.

— Хто мене... и т. д.
Пишовъ Иванко та й найшовъ,
Взявъ за рученьку та й пишовъ.

Хто мене найшовъ въ выногради,
То съ тымъ сила на посади.

Дружко просить благословенія—, вывесты молодыхь изь-за столу"; береть одинь конець влатка, котораго другой конець въ правой рукъ молодого; лъвой рукой молодой держится за рушникь, которымъ подпоясана молодая; дружко выводить ихъ такимъ образомъ въ съни, гдъ находится родители молодой и другіе ен родственники. Здъсь дружко говорить: "Староста, пани пидстароста!"— А мы ради слухать.—, Благословить молодыхъ отцю й неньци вклоныци".— Богъ благословыть.—
"Разъ, другый и третій разъ!"— Богъ благословыть вси тры разы.—

Молодые кланяются родителями; эти благословляють ихъ образами; потомъ кланяются родственникамъ, которые благословляють ихъ хлѣбомъ, передавая его однаъ другому. Кланяясь, молодые говорять: "Благословить насъ!"—Богь васъ благословыть, и я благословляю, —отвъчають имъ. Получивъ благословеніе, молодые цълуютъ благословляющаго сперва въ руку, а потомъ въ губы. Отецъ даетъ молодымъ каждому по хлѣбу; дружко выводить ихъ во дворъ и обводитъ вокругъ дъжи, поставленной на скамъъ—два раза въ одну сторону, а въ третій разъ въ обратную. Затъмъ молодая садится на приготовленную подводу, а молодого обводятъ вокругъ подводы три раза; обходя въ послъдній разъ, молодой ударяетъ воловь (или лошадей), и подвода выъзжаеть со двора.

Когда молодые беруть въ съняхъ благословение, то бояре выносить и ставять на возу сундуки съ приданымъ молодой, ея одежду, постель; для молодой оставляется мъсто въ передней части воза. Садась въ телъгу, молодая крестится на четыре стороны и прощается съ родными; при этомъ, если молодая не потеряла до свадьбы дъвств», то приглашаетъ родныхъ притти къ ней на слъдующій день; въ прохивномъ же случат приглашение не бываетъ; случается, что разсерженные этимъ родатели молодой догоняютъ ее дорогой и бъютъ.

Когда новобрачные получають благословеніе, свашки поють пісню № 43; когда же дружко обводить молодых вокругь діжи, то свашки поють во дворії:

72. Старый оселедьку
Ны стойить за редьку;
Ны всцивъ ожиныця,
Стала жинка быты;

Во время вывада со двора:

73. Загрыбай, маты, жаръ-жаръ, Вуде тоби дочкы жаль-жаль; А хочъ буде быты, То буду тырпиты: Прыйде ничка темненькая, Йе съ кымъ говорыты.

Кыдай у пичъ дрова, Оставайся вдорова.

大 三年 を 日本の を 一年 ところ

74. Оце тоби, маты,
Праныкъ въ загати;
Якъ итымешъ сорочокъ праты,
Вудышъ дочку спомываты.

75. Выкотылы, выманылы Смоляную бочку;

Дорогой свашки поють:

76. Ой кони, кони—выдмыди! Чы чуетеся объ соби, Чы вывезете княгыни На ту гирочку крутую, У ту свитлоньку новую?

77. Рыстю, коныкы, рыстю: Вызымо соби корыстю, Вызымо соби корысточку, Молодую невисточку.

78. Тупу, коныкы, тупу!
Вызымо соби ступу,
Вызымо соби ступочку
Молодую нывисточку.

79. Куды мене вызете? Пидъ лотокы. Що мыни постелете?. Куль осокы.

Во дворъ молодого овъ поють:

82. Выйды, маты, огляды, Що тоби буяры прывызлы: Чы вивцю, чы ярку, Выдурылы въ пана свата дочку. Ой мы йін ны манылы И мы йін ны дурылы; Вона сама захотила Чырвоного бурячка До билого тила.

А пидъ пяткы—мяткы, Щобъ було мягко спаткы.

80. Топы, маты грубу (2): Веземо тоби невисточку любу, Хоть любу, нылюбу, Топы, маты, грубу.

81. Тоби, маты, вы журытыся, Тоби, маты, высылытыся, Тоби, маты, высылытыся, Тоби, маты, ны топыть, ны варыть, Тоби, маты, ни дижы ны мисты, Тоби, маты, хаты ны мысты, Тилко порядокъ высты. Якъ топыла, маты, такъ и топы, Якъ мисыла дижу, такъ и мисы. Тилкы твоя слава, Що нывисткы диждала.

Чы нывистку коханку; Ны вивцю, ны ярку, Нывистку коханку.

Новобрачные слёзають съ телёги; у порога въ сёняхъ встрёчаеть ихъ мать молодого и спрашиваеть невёстку: "Съ чымъ ты до мене, дочко, прыйшла?" Если невёстка дёвственница, то отвёчаеть: "Съ хлибомъ силью и съ розумомъ добрымъ"; если же она потеряла дёвственность до брака, то отвёчаеть только: "Съ хлибомъ и силью". — Мать вводить молодыхъ въ домъ, беретъ хлёбъ—соль и образа отъ нихъ и ставить нконы на божницу; дружко испрашиваетъ молодымъ благословенія:

"Староста, пани пидстароста!"—А им ради слухать.—"Благословить отцю й неньци вилонытьця".— Богь благословыть! — "Разъ, другый и третій разъ!"—Богь благословыть вси тры разы.—

Молодые вланяются родителямъ, которые держать въ рукахъ хлёбъ. Въ это время бояре сносять съ воза сундукъ, постель и одежду молодой въ другую пологину хаты, или въ комору, гдё старшій бояринъ готовить постель новобрачнымъ. Послё этого бояре получають отъ хозяевъ бутылку водки, распивають ее и уходятъ домой. Дружко проситъ благословенія "молодыхъ на суповой завысты", ведеть затёмъ молодыхъ въ комору, гдё приготовлена имъ постель, и самъ уходитъ. Молодую раздёваетъ ея гамужаян сестра вли тетка и свашка; съ нен снимаютъ всё украшенія—серьги, монисто, всю одежду и сёлье, и надёвъ на нее чистую сорочку, уходять, оставивъ молодыхъ однихъ. — Гости заходять еще въ хату и послё выпивки и закуски расходятся по домамъ.

4. Свадебных пъсни Кіевской губ.

(Записаны въ с. Дахновив, Черкасскаго узада).

1. Що щука-рыба ны трецця; Вагатый, ненько, ны шлецця, А убогый ненько, ны сміе, Такъ моя кисонька завіе, Зовила, кисонька, зовила! Водай свекрови хата сгорила, Свекруха пидъ тыномъ сыдила.

 Розсуньтыся, павы, Хай сядуть бояры: Налынулы соколунькы Зъ чужои сторононькы.

3. Ой на хати зилля (2), А въ хати высилля; На двори бояре, Якъ макъ процвитае.

4. Поглянь Ганочко, въ виконце, Стойить Иванко, якъ сонце, Кинь ёго прыцавъ до росы, Винъ самъ молодый—до красы

Старшая дружечко,

Поглянь у виконечко: Якъ ище рано, То ще погуляймо, А якъ уже пизно, Розійдемось ризно.

6. До бору, дружечкы, до бору, Рубайте сосну здорову, Несить ейн додому, Поставте ейн на столы, На биленькій скатерти.

7. Ой попе, попе, гордію, Не звоны рано въ ныдилю, Зазвоны рано въ суботу, Потирай дружечкамъ роботу.

8. Ны сама я, матинко, иду: Симсотъ дружокъ веду, Симсотъ щей чотыри Та вси й чорнобрыви, Симсотъ щей пъятнадцять Та вси у сапъянцяхъ.

5. Обряды и пъсни Харьковской губ., Ахтырскаго упеда.

Прежде парень, задумавши жениться, обращался помимо дёвушки прямо къ ен родителямъ; теперь же онъ идеть ее сватать, заручившись предварительно ея согласіемъ. Родители дають свое согласіе только за третьимъ разомъ. Въ последній разъ сваты приносять хлёбъ и кладуть его на столь; невёста выносить хлёбъ, завернутый въ хустку, и отдаеть его матери, та передаеть мужу, а этоть старостамъ. — На сватаньъ поются следующія пёсни:

1. Ты душенько, Катрушенько, Хто тебе сватавъ, Хто тебе амовлявъ, Катрушко молодая?

Сватало мене два старостыньки, А эмовлялы сосидоньки.

 Чы мы тоби, Катрушко, ны казалы, Чы мы твого сердынька ны втишалы, Шо ны ходы до броду Рано но воду, Тай ны слухай, де голубоньки гудуть, Воны тебе молодую изведуть, Одъ ридного батынька одведуть. До ризвого свекорка прызведуть.

Матери молодыхъ въ субботу пекуть пироги и паляницы, а вечероиъ блины. Невъста, собравъ дружовъ, уходить въ какую-либо избу и сидить тамъ, пока не позоветь староста.

Женихъ съ двумя старостами в съ бояриномъ идетъ къ невъстъ въ домъ. Женихъ съ бояриномъ остается въ съняхъ, а старосты вкодять въ избу и говорятъ: «Здорове, съ святымъ вечеромъ! Пускайте на вватыру переночувать. Шо мы ходылы, ходылы, та й померзлы; а якъ вы добри люды, такъ им й зашлы до вась персночувать». Инъ отвъчеють: «Ни, им вась им пустымь: вы таки люды, що будыте ворувать». Затъмъ отець невъсты посылаеть за нею одного изъ старость. Тоть приводить невъсту съ друживии домой; дорогой онъ помоть:

3. Я ходыла, красная дивка, по лисочку, Сколола белую ножку ой на скипочку. Волыть, болыть белая ножка Ой та й ны больно. Гуляй, гуляй, я, красная дивка,

Якъ гумпа; Наймай, наймай тихъ музыкантивъ, Ой якъ наймала; Топчи, топчи тіп чырывычки, Ой якъ топтала.

Дружки останавливаются у дверей; отаросты садятся на лавки, а молодые беруть у родителей невъсты благословение. Невъста береть тарелву, не которую дружка кладеть рушники; нии невъста перевязываеть старость; платками перевязываеть руки жениха и боярина, за что получаеть отъ нихъ деньги. Это называется «даванье рушныковъ»; дружки поють:

4. Якъ пиду я та ульщею шырокою, Два дворы та мынаючы, До третьяго прыступаючы. Стану я та послухаю, Шо люды говорять: Мого батенька хвалять, А свекорка гудять: Ой тамъ сымей та велыкая,

Та й свыкруха ны ридная,
Треба йій покорытыся,
Й старому, й малому
И Васылю молодому.
Всимъ старостамъ тай по рушнычку,
Васылькови хусточку.

Гостимъ поднесять водку; дружки уходять из одной изъ подругь, гдъ поють, танцують, угощеются.

Въ среду передъ свадьбой варять пиво; замёшиваеть его женихъ, а приготовляють бабы.

Въ чешверю пекуть калачи, въ пятницу—лежень, при чемъ поють ту же пъсию (№ 4).

Въ субботу лъпять шишки, калачи и коровай и поють:

5. Свиты, Воже, зъ раю Нашому короваю, Шобъ було ясненько Складаты рясненько. Нашы керовайныци пьяны Короваю ны зобгалы.

6. Збырайся, мій родоньку, До мене въ суботоньку Да до мене на порадоньку, Поражаты мого батеньку; Шо внать мене первую отдае, До стила ны прыбывае, Порядка ны знае, И шимальныць ны прывытае.

7. Задуманы мене замижь отдаты, Звылыть мене та намалюваты Въ синычкатъ да на дверечкатъ, У свитлыци да на скамныци, Да на золотому кубку Катрушку голубку.

8. Продай мыни, батыньку, цей садъ, вычоградъ, Да й справъ мыни паньскый нарядъ, Зеленую суконьку по вемельку, Поволоченый поясочокъ на станочокъ, Чырвони чырывички на ганплычкатъ. На що тоби, дытыно моя, цей паньскый нарядъ?

Якъ буде у тебе муже ревнывый,

То й веленая суконька изляжетьця, А волотый поясочокъ изломыця, А чырвони чырывычки пыломъ прыпадуть, Тилько мене пры старости въ утрату введуть. 9. Даешъ мене, батыньку, на викъ служыть: Чы будешь, мій батеньку, по мыни тужыть? Не буду, дытя мое, по тоби тужыть, не буду, За годъ, за два, за чотыри та й вабуду. Вогда покончать работу, то двъ бабы и двое мущинь подымають дъ-

Ны забудешь, мій батыньку, ны забудешъ: Шо по высни цвиточки цвитутымуть (sic), А дивчатка виночки плыстымуть, Мымо твои вориточка ныстымуть, Та й вы будуть до хаты прывыр-Та й ны будуть кватырочки отсуваты И ны будуть мене молодом вызы-И будуть тоби, мій батыньку, жалю завдаваты.

MY CO CHOBANN: 10. Коло дижы, коло дижы, Коло дубовои и пр.

Дъжною ударяють объ сволокъ, цълуются и ставять ее на лавку. Затъмъ бабы танцують подъ музыку и ужинають. Невъста же собираеть дружевъ и приглашаеть знаконыхъ на свадьбу, говоря: «Прохавъ батько й мате и я прошу на хлибъ, на силь, на высильячво; иылосты прошу васъ, дядычка, васъ, титусю, и васъ, дивчатка». Дорогою дружки поють:

11. Ой городъ, городъ Лебедынь. Инхавъ Васыль самъ молодый, Пидъ нымъ конычокъ вороный, А на ему жупанъ голубый, А на ему шапочка боброва, Въ боку хусточка шовкова; Хто йін вышывавь? Марушка, Тимнои ночи пры свичи, Ясного совця бля выконця. Дарувала Васылька молодця. 12. Стояла Марушка пры дорози, Чырвоныи чобиткы на нови,

Шо купывъ Васылько на торви. Да носы, Катрушко, вдорова, Ны мовлю тоби вы слова; A якъ вносышъ, ще куплю – За твое здоровья, що люблю.

13. Та стояла Катрушка пидъ вин-Чысала кисоньку грыбинцемъ; Упавъ грыбинець пилъ стилець. Подай, Васылько, грыбинець. "Яжъ тоби, Катрушко, не вдивець, Шобъ я тоби подававъ грыбинець".

Отецъ встрвчаетъ дочь на порогв свней; она кланяется ему, входить съ дружками въ хату и садится за столъ; тъ поють:

14. А де була, забарылась, **Шо на посадъ опизнылась?** Шо ты-горы котыла, Чы выноградъ садыла? — А я горъ ны котыла,

Вынограду ны садыла; Котылыся мон слизоньки По билому лычку Катрусци въ ложычку.

Въ воскресенье утромъ женихъ собираеть къ себъ своихъ товарищей; послів закуски отправляются къ одному изъ товарищей, гдів и объдають; потомъ вдугъ кататься.

Невъста съ дружвами объдаеть у одной изъ подругь, затъмъ онъ 10жатся спать. Катаясь, жених засылаеть къ никъ боярина, который будить ихъ, онъ уходять из невъстъ, тамъ уже подмидаеть на повозиъ женихъ. На врыдьцъ, еще до прихода невъсты, ставять пиво, хлъбъ, передъ врыдьцомъ на ряднъ ставится скамейка, на которую садятся родители невъсты съ хлъбомъ-солью и близкіе родотвенники. Невъста, подойдя иъ нимъ, кланяется каждому по три раза, дружки поютъ:

15. Кому жъ ты, Катрушко, отклоняишъ? Та риднои матыньки нымаешъ; Та прыступы ты, Катрушко, блы-

зенько, Прыклоныся отцю-ненци та й нывенько, Шо вызенько отцю-ненци отклоняншъ, А риднои матыньки та й ны маишъ; Ай прыступы, Катрушко, та й ще блыжче, Прыклоныся отцю-ненци йще ныж-

Молодую вводять вы избу. Брать обводить ее трижды вокругь стола, иотомъ садится съ нею и дружками, которыя ноють:

16. Забарынія (?) дружки Забарыныся въ хату; На двори коня взято, За Дунай замчато.

Жених въйзжаеть во дворь, всходить на крыльцо, гдё стоить пиво, водка и хлёбъ-соль. Дружко вносить въ избу кувшинь жениховскаго пива и владеть на него «перепыцю» (булочку). Родители невёсты беруть ее, отвёдывають пива, а на кувшинь кледуть свою «перепыцю». Этоть обмёнь «перепыцямы» совершается три раза. Затёмъ вводять въ хату мальчиковъ съ кійками. Мать невёсты выходить въ сёни съ рёшетомъ, въ которомъ находится подарки, и раздаеть старостамъ по полотенцу, бояринамъ по хустке, свашке и свитылее по платку. Дружки поють:

 А въ поли межи чырвови рожи,
 Тамъ Васылько съ пойнадомъ стоить,

А до ёго тещынька выходе, Ёго хорошенько просе: Ой йидь, зятыньку, йидь Та на мій новый двиръ, На мое нове подвирья, До дочки на висилья. Я для тебе, зятывьку, Дочку изрядыла, На посадъ посадыла, А для твойнтъ красныхъ бояръ Дизокъ насадыла.

Дружно вводить жениха въ хату, проговоривъ трижды: "Господы Імсусе Хрысте, Сыне Боже нашъ! Староста, пане пидстароста, а бла-гословите молодого за стилъ ввысты; разъ, другій разъ, трычы заразомъ". Въ хатъ ему отвъчають: «Богъ благословыть». Дружко, молодый и бояре входять въ хату; мальчики бъють кійками дружка, онъ просить не бить его, подносить имъ по рюжкъ водки, даетъ нъсколько копесиъ и удаляетъ ихъ изъ-за стола. На ихъ мъсто садятся женихъ, свитылка, свашка, бояре.

Свояченица становится передъ молодымъ на скамъв, прикалываеть къ его шапкв вънокъ, надъваеть ее на себя, кланяется и вибстъ съ друж-ками поетъ:

18. Ой глянь, зятыньку, на мене: Що я краща отъ тебе; На мини шлычокъ-колпачокъ,

Даруй, зятыньку, шостачокь, А якъ ны дасы отъ шесты, Велю отъ сестры отвесты. Ийсню эту номих транцы; исних дясть свояченицё деньги, и она уходить изъ избы. Гостинь подають ужинь; дружки поють:

- 18. Вечеряй, Катрушко, вечеряй, Шо тоби матывыка наварыка. Варыяа мыни перыпилочки Вля (віс) своен ридион дочки. Вечеряй, зятывых, вечеряй, Шо тоби тещывыка наварыма (Поется трижды).
- 20. Ны сыды, Васылько, бокомъ, Це тоби ны нарокомъ; Прысунься бямвенько, Це твое серденько. Не сыды, Катрушко, бокомъ... и т. д. (трижды).
- 21. Въ саду соловейке ны щыбытавъ,

При двлеже коровая номть:

22. Дружко коровай край, Семеро дитей май, Васылько Катрушку ны цвиовавъ. Въ саду соловейко защыбытавъ, Васылько Катрушку поцеловавъ. Опе жъ тобе, Катрушко, за твій ширыбиръ, Найнхавъ Васылько на твій новый двиръ; Ударывся кинь объ повый поригъ. Ой помазу, Васылько, свойниъ конемъ грай, Мойнхъ новыхъ порогивъ ны оббивай, Да на мій двиръны найнжай, И дружичокъ ны розговяй.

Да вси съ кошелямы, Весь коровай забралы.

Послъ ужина старостанъ перевязывають руки рушниками; дружки ноють:

23. Мылы дружки ручки, Гланулы на килочки, Чы вы высять рушнычки, Шобъ потерты ручки.

Дружин (нужчины) выгоняють изъ-за стола дружень, на ийста которыхъ садятся ужинать бабы. Дружин уходять домой съ пёснями:

24, Теперъ мыни вы ходыты, Куды я ходыла, Теперъ мыни вы любыты, Кого я любыла. Теперъ мыни туды иты, Куды люды скажуть; Теперъ мыни того любыть, Съ кимъ ручыньки авяжуть.

A. Maanuka.

очерки быта южнорусскихъ болгаръ ¹).

II. Повърья.

(Записано со словъ).

I.

- 1. Куга гарми, тъва узначава, чи свёти Илія са катай на колесницата на небёту и гони діавола, да гу убива; также води облака. Куга гръмни, той ударя въ діавола. Затъва діавола бяга и са крій. Куга вали джшъ, той повичи ту флиза въ кучиту. Затъва бягай далечъ утъ кучиту и гу пади утъ кжштата, куга вали джшъ. 2).
- 2. Куга вали джить и са святка небету, глъдай та изръчи твойту желяніе за едно святканіе. Аку усп'бешь, жда ти даде Богь, каквоту искашъ.
- 3. Койту чите "Сонъ Пресвитой Богородицы" и държи тая книжка въ къщтата си, жда има добро и прустени гряуви въ сичкити требованія, куйту предписува тая кийжица, то куга умре леку жда мини празъ четиреситу митарства.
- Когда гремить громъ, то это означаеть, что св. Илья разъвзжаеть на колесницъ по небу и преслъдуеть діавола, чтобы убить его; онь же приводить въ движеніе и облака. Всякій разъ, какъ раздается раскатъ грома—это св. Илья ударяеть въ діавола. Поэтому діаволь убъгаеть и прячется. Когда идетъ дождь, онь даже входить въ собаку. Поэтому во время дождя держись подальше отъ собаки и гони ее вонъ изъ комнаты.
- Когда идеть дождь и сверкаеть молнія, постарайся высказать свое желаніе въ моненть, когда сверкнеть молнія. Если ты успъешь это сдълать, то Богь исполнить то, что ты желаешь.
- Кто читаеть "Сонъ Пресвитой Богородицы" и держить эту книжку у себя въ комнать, тоть на всю жизнь будеть имъть счастье и прощеніе грёховь. Если онъ исполняеть всё тё требованія, которыя предписываеть эта книжечка, то послё своей смерти легко пройдеть четыреста мытарствъ.

¹⁾ Cm. "Этн. Обовр. " XXXVIII.

²⁾ Въ правописание сохранены оттвики мъстнаго говора.

- 4. Има хора, детуса "пренасять" (на онія свять). Тий лежать умрели тридни. За тва время дущи ти имъ одять на онія свять и виждать тамъ сичку, какво-ту има въ рая, али въ ада. Пудиръ тридни тий пакъ ожувявать, та чи й на насъ приказувать, какво видяли на онія свять.
- 5. Куйту хора замирать, тяхъги води на онія свять ангела и имъ казува мізстата на грізіпницити и на правидницити; тій виждать ада, дъту гурять и са мжчать гръшницити; виждать тамъ и някуй си отъ своити знакоми умр бли, виждать каци съсъ катрань наготвяни и за живити имъкумпіц; узнавать тамъ, кой ште битискоро умре, кой жда бул'ы, дунасять уть тамь "млогу здрави" уть някуй си сюрмахъ уть ада, али уть рая на негуви ти руднини и пр. Но тея выходцы съ того свъта тугива саде намъ убаждать сичку, куга имъ пузволять тамъ, а ку имъ заръчать, да не убаждать ништу на земета, тугива ни ги и питай. И койту уть тяхь убажда той пудирь сжина си скору умира, а други ти живеять ошти пу млогу.
- 6. Чафутити пінть на христієнити кржота на мясту комка. Вардиса уть чафутинь.
- 7. Држшъ си вънченити дрей за сиржтъ. Куга минувашъ на онія святъ призъ отяна, няма да та пари.
- 8. Пакъ, тожи си држшъ за гробъ унея дрехи, съ куиту си са къпалъ въ Гордань, аку ла си одялъ въ Герусалинъ.
- 9. Йиа идна пукнатина въ Іерусалима ду Госпудювія храмъ. Сички-

- Есть люди, которые подвержены летаргін. Они лежать мертвыми въ продолженіе трехъ дней. Въ вто время души ихъ уходять на тотъ свъть и видить тамъ все, что есть въ расо или въ аду. Послё трехъ дней они опять оживають и передають намъ, что они видъли на томъ свътъ.
- Тъхъ людей, которые замирають ангель ведеть на тоть свъть и показываеть имъ мъста гръщниковъ и праведниковъ; они видять адъ, гдъ горять и мучатся гръшники; видять тамъ они и нъкоторыхъ изъ своихъ умершихъ знакомыхъ; видять заготовленныя съ дегтемъ бочки для живыхъ еще своихъ сосвдей; узнають тамъ, кто еще скоро умреть, кто будеть больть, приносять оттуда "много лёть здравія" оть некоторых водиниювь из вада или ран ихъ родственникамъ. Но эти выходцы съ того свъта тогда лишь сообщають намъ все, когда позво-ARTE STO AFIATE NMP TAMP, & CCIM тамъ запретять имъ говорить намъ, то тогда котя и не спрашивай ихъ. И кто изъ нихъ соебщаеть, тотъ послъ обморока скоро умираеть, а другіе живуть иногда даже еще дольше.
- Евреи пьють христіанскую кровь вижсто причастія. Берегись еврея.
- Храни свое свадебное платье на случай смерти. Когда придется на томъ свътъ переходить черезъ огонь, то онъ не обожжеть тебя.
- Держи также на случай смерти и тъ одежды, въ которыхъ ты купался въ Іорданъ, если ходилъ въ Іерусалимъ.
- Въ Іерусалимъ около храма Господии есть трещина. Всъ "адмін"

ти адмін си фърмять въ нея нигтети угь рацети и враката. Сига е тал пукнатина пъмна съ нигте. Тва гу правять за здрави и оппти не знамъ за какво.

- 10. Куга си изрязуващь нигтети, сбирай ги и ги крій я въ пазувата, я дувай на тяхь и ги фърляй пу единь зать гжрба си. Замъ куга та сждять на онія свять и та пупітать, дё ти са нигтети, жда річешь: "эту ги фъ пазувата-ии", али: "ей-ги зать гжрба ии", и няма да одишъ да ги сбирашъ единъ пу единь, аку си ги пръскаль.
- 11. Българити турять на сибртняка въ джоба по дведесять копъйки заиъ аку и устаналъ покойнія должень, някуму, та да му са расплати на онія свять.
- 12. Ца утарветь жабата утъ зъмята Господь жда ти прусти илогу гряуви. Убій зъмя, жда ти прусти Господь четириси си гряа.
- 13. Не пръскай пу земета солтж чи жда я сбирашъ на онія свять съсъ клепачити си.
- 14. Куга умрешь, да ти запаиять вънчаната свъщь, чи на онія свять съсь нея ти свътять, куга та водять тъвшинити на твой ту мясту.
- 15. Какво ту си арижишь, жда си гу ймашь на онія свять. Млогу хубаву да си арижишь прасенци, заштоту то на онія свять жда ти рови патечка фафъ рая. Когіту си арижи бикь за курбань, хубаву жда йма: тоя бикъ жда стуй вързань на онія свять, ду де умре чурбаджіята-му. А пудиря жда гу пасе урбаджіята-му фафъ райскити ту-

бросають вы нее ногти оты своихы рукъ и ногь. Вы настоящее время эта трещина полна ногтей. Это люди двлають для здоровья и еще, не знаю, для чего-то.

— Когда обръзываеть ногти, то собирай ихъ и причь себъ за пазуху, или же подуй на нихъ и бросай по одному себъ за спину. Это необходимо для того, чтобы на томъ свътъ, когда спросять тебя, гдъ твои ногти, ты сказалъ бы: "вотъ они у меня въ пазухъ", или же: "вонъ они за моей спиной", и не приплось бы тебъ ходить и собирать ихъ по одному въ томъ случав, если ты ихъ разбросалъ.

— Болгары кладуть умершему въ карманъ по двугривениему съ тою цълью, чтобы покойнивъ, если остался кому-либо долженъ, то расплатился бы съ нимъ на томъ свътъ.

- Отними жабу у змён—- Господь простить тебё много грёховъ. Убей змёю, Господь простить тебё соронь грёховъ.
- Не разбрасывай соли по земль, потому что на томъ свътъ придется собирать ее тебъ своими ръснипами.
- Когда ты умрешь, то пусть зажгуть свадебную свёчу, потому что на томь свётё ею будуть свётить, когда будуть вести тебя по темнымъ мёстамъ на твое мёсто.
- Что ты подаришь, то получишь на томъ свътъ. Очень хорошо подарить поросенка, потому что на томъ свътъ онь будеть рыть для тебя дорожку въ рай; кто подарить быка для курбана, тому будеть очень хорошо: быкь этоть на томъ свътъ будетъ стоять привязаннымъ до тъхъ поръ, пока не умретъ его хозяннъ, который м

Bán.

- 16. На умрълити хора душити са нахождать завлючени въ еднж кжита въ Герусалимъ. Тамъ жда бждять тів ду страшнія сждъ. Намиратся стари "адмійки", кунту казувать, чи ги чули биля, какъ брамчать тея души, кату пчели. Една "адмійка", казувать, наржсяла въ тая кжшта упрешъ прага колюву, та чи на другія день утишла пакъ да види какво стана. Колювуту са загубялу. Душити гу искълвали.
- 17. Тоя денъ, кугату са комкашь, нидъй спа, чи діавола жда ти земе комката утъ устата.
- 18. Гуляната вътрушка е Госпудюва, маниньвити са на діавола.
- 19. Призъ, прага ни са здрависувай, чи гръщну. Забій една подкова ду прага въ мавката си, жда таргувашъ по хубаву.
- 20. Въ кумедіята да ни влизашъ и да ни глъдашъ разни діяволштини, чи е млогу гръшну. Тамъ ти зимать учити.
- 21. Да са лъкувашъ у доктуръ май грътину. По дубре у баби.
- 22. Койту не враштаваль малки дица на тоя свять, той на онія свять жда краштава жебити.
- 23. Куя-то жена има умряло дяти пудойничи, тя утъ нова гудина ду Гергевдянъ мляко да не вде, чи ште ѝ плачи дитету на онія свять.
- 24. Буга пуснать гроба въдунбата, тугива колкуту са надъ грока, сякуй фърля три пътя пу една

будеть пасти его на райскихъ лу гахъ.

- Души умершиль людей находатся взаперти въ одной комнать въ Іерусалимъ; тамъ онъ будуть со страшнаго суда. Есть старухи "аджійки", которыя говорять, что онъ будто бы слышали, какъ эти души жужжать, какъ пчелы. Одна "аджійка", говорять, посыпала у порога этого дома колево, а на другой день явилась посмотръть, что вышло изъ этого колева"... Колево пропало. Души поклевали его.
- Въ тотъ день, вогда ты пріобщаешься, не спи, потому что твое причастіе возьметь у тебя діаволь изо рта.
- Большой вихрь принадлежитъ Господу, а маленькіе вихри діаволу.
- Черезъ порогъ не здоровайся, потому что это гръшно. Забей подкову въ порогъ своей давки для того, чтобы торговля твоя шла лучше.
- Не входи въ балаганы и не смотри разныя чертовщины, потому что это очень гръшно. Тамъ отводять тебъ глаза.
- Лъчиться у доктора очень гръшно. Гораздо лучше у бабы.
- Кто на этомъ свътъ не воспринималь дътей, тотъ на томъ свътъ будетъ воспринимать жабъ.
- У какой женщины есть умершій грудной ребеновъ, та пусть отъ Новаго года до Георгіева дня (23 апрёмя) не пьетъ молока, потому что ребеновъ ся на томъ свётё будеть плакать.
- Когда опускають гробъ въ яму, то каждый находящійся здёсь долженъ бросить туда три раза по

кривачь пръсъ и ръче: "ле́ка ти пръсъ".

25. Табака діаволска трива. Куга часутити распинали на кристи Госпудь, сичка-та трива пувийнала, саль единь табакь весялу расаль. Ни е кубаву да викашь за табакь "спасибо". одной горсти земли и сказать:
"пусть тебъ будеть легка земля".
— Табакъ дьявольская трава. Когда еврем распяли на крестъ Господа, то всъ травы завяли, одинъ
табакъ только продолжалъ весело
расти.

II.

- 26. Едно время имало вапири, куйту післи на чуляка кръвта. Вапиря ставаль уть тоя смъртнякъ, когуту гу прискочи котката, куга той лежи ошти въ сандака. Затва тряба да са вардятъ не закупанити смъртници отъ котки. И сега има вапири. Има млогу присказки за тяхъ. Но сега тій не правять вечи тея пакузи.
- 27. Койту чулявь са рудій уть Коляда ду нова гудина, той вижда сички ти злини. Затва бабата тряба да кжии такова дите съсъ жулязу, куету да тури обоъ вудата. Уть тъва са учистюва дитету и вечи не може да вижда злините.
- 28. Куга са руди дитету ду тридни дувадать урисницити, та гу урисувать. Тен са урисницити три жини, кунту паричать на дитету касмета.
- 29. На свита има тъласъми, самудиви, русали, вапири, караконджули, змъюви, мурж, магесници и болясти. Утъ тея лушутіи са най страшни магесницити. Тій правять лоши магіи, съ куиту портять и умурявать ората и дубитака. Самудивити и русалити уврадисувать ората. Вапирити піжть кржита

- Въ одно время существовали вампиры, которые высасывали у человъка кровь. Въ вампировъ обращались тъ мертвецы, которыхъ пересканивала кошка, пока они лежали еще дома въ гробу. Поэтому нужно беречъ незарытыхъ еще мертвецовъ отъ кощекъ. И теперь есть вампиры; о нихъ существуетъ много сказокъ, но теперь они уже не вредять людямъ.
- Кто родится въ промежутовъ времени отъ Рождества до Новаго года, тотъ можетъ видёть всёхъ нечистыхъ духовъ. Поэтому бабка должна купать такого ребенка въ водё, въ которую брошенъ кусокъ желёза. Этимъ очищается ребенокъ и уже не можетъ видётъ нечистыхъ силъ.
- Когда родится ребеновъ, то въ продолжение первыхъ трехъ дней приходять "урисницы". Это три женщины, которыя назначаютъ ребенку его судьбу.
- На землю есть: тжласжим, самодивы, русалки, вамииры, караконджулы, зиви, муря, колдуньи и болюзни. Изъ этихъ нечистыхъ
 силъ самыя страшныя колдуньи. Оню
 своимъ злымъ колдовствомъ портятъ и морять людей и скотъ. Самодивы и русалки нападаютъ по
 временамъ на людей. Вампиры /пьютъ

на ората. Зибювити залибювать мумити и ги врадать. Мурата души ората. Бараконджулити, діавулити и тъласъмити са шляать пу нушти и пакусъ ни правять, ами саде чи плашать ората. Болястити (чума, баба шарка, кукоша болясъ и проч.) ходять уть дворъ на дворъ, кату чулякъ али животно, и трашкать ората и дубитака.

- 30. Има на свитж смокъ съсъ умрукъ на упашката, койту гони и убива ората.
- 31. Куга одези марть мёсяць, варжи си на ржбата "мартаничка". Пунусй я дудё видишь някуя
 интъркать, чи я тури нудъ някуй
 камакъ. Сетня гледай, да видишь
 лястувички; куту ги видишь, удлупи камака и гледай, аку има тамъ
 мравки, жда си чорбаджія на куне,
 а куй божи кравички—на крави
 и вулови, аку са черви—на пари,
 а ку няма пишту—сюрмахъ жда си.
- 32. Куга са руди дитету нека му тури бабата пжпа въ такова мясту, на ваквоту искать башта и майка, да има то ду нявга охота и дарь: аку искать дай книжовну, да му турять пжпа въ някуя книга, аку искать чивчія—въ яслити и т. д.
- 33. Сжиня казува на чудяка, какво той жда дучака, салть да моишь, да гу расталкувашь. Но тукь има и пусти сжийнити.

кровь у людей. Змём влюбляются въ дёвушекъ и крадуть ихъ. "Муря" душать людей. "Бараконджулы" и "тжласжий" шатаются по ночамъ, но зла не дёлають, а только пугають людей. Болёзни (чума, оспа, бородавии и проч.), ходять изъ дома въ дояъ, въ видё человёка или животнаго, и поражають людей и скотину.

- На свътъ есть "смовъ" (удавъ) съ нулакомъ на хвостъ, который гонитъ и убиваетъ людей.
- Когда наступить марть мысаць, привяжи себв на руку "мартиничку" (красная ниточка). Поноси ее до тыхь поръ, пока не увидишь аиста, и затыть положи ее подъ какой-нибудь камень. Потомы жди, пока увидишь ласточеть; какы только ихъ увидишь, приподыми камень и смотри: если подъ камень есть муравып, ты будещь хозяинъ лошадей, если Божьи коровки—хозяинъ коровъ и воловъ, если черви—будещь хозяиномъ денегь, а если подъ камнемъ ничего не будеть, то ты останешься нищимъ.
- Когда родится ребеновъ, то бабва пусть положить его пуновъ въ то мъсто, куда пожелають родители, чтобы онъ имълъ въ вакому-либо роду занятія охоту и снособности: если желають, чтобы онь былъ внижнымъ человъкомъ, то пусть положать его пуновъ въ катую-либо книгу, если желають, чтобы онъ былъ земленащиемъ, то пусть положать его пуновъ въ ясли и т. д.
- Сонъ говорить человъку, что тоть должень ожидать, но нужно умъть растолковать сонъ, хотя нъ-которые сны бывають глупы.

- 34. На свято четириси слънцето угряба вемета съсъ четиресеть шила повичи.
- 35. Куга градіжть мастурити някавва постройка, вардиса, да ти ни снемать сянката, чи да та заградіжть; чи тугива мда умрешь на сорововія день, а душата мда тій въ уная постройка. Тамъ мда тро-пашь ти пу пуштя и мда я вардишь да са ни сасипи. Зам'ётням старити, чи млогу хора тька са вираносали.
- 36. Куга си правинь вжита, пжрань обраси ийстуту съев прусо кругомъ, да са сключать краиштата и си читй молебенъ. Тугива никакви лушутій ни могать та нападна: ни зълъ дулъ, ни магеснякъ, ин прость хайдутянъ.
- 37. На кунети заплитать гривити самудивити.
- 38. Има ора съсъ доши учи. Уть тяхь уручасувать и ората и дубитака, разбуляватся и даже умирать. Чулякь съсъ лоши учи сичку порти и разваля саде да гу путледни и да му са пучуди. Уть тъкъвъ са варди, а у насъ уть дажи" Стуннъ и уть Панчувъ Иванъ.
- 39. Ние хубаву, да прувлинать чулява, али дубитава, али даже и на шагж лошу да рвчешь. Заштоту мой да стани вуету рвчешь, а ву са случи такжов часъ.
- 40. Нивгащь не стживай на тъва мясту, дёту са таркаляль конь, али магари, чи жда та нападни някуя лушутія; не науздавь аку стжикшь, заплюй мястуту три пътя.

- Въ день свв. сорока мучениковъ солице огранаетъ землю больще, чамъ четъръмястами лучей.
- Когда мастера строять какуюлибо постройку, берегись, какъ бы они не сням твоей тёни, потому что они застроять тебя, и тогда ты на сороковый день умрешь, с душа твоя будеть въ той постройкъ. Тамъ ты будешь бродить по ночамъ и смотрёть за тёмъ, чтобы не осыпалась постройка. Старики замётили, что такъ пострадало много людей.
- Когда ты строишь себв домъ, то прежде всего обсынь вругомъ мъсто просомъ для того, чтобы скръпились углы, и служи молебенъ. Тогда никакіе злые духи не въ состояніи будуть напасть на тебя, ни злой духъ, ни колдунъ, ни простой разбойникъ.
- Лошадянъ гривы заплетають самоливы.
- Есть люди съ опасными глазами. Они могутъ обворожить и люди и и скотину; отъ нихъ и люди и скотъ болъють и даже умирають. Человъкъ съ такими глазами все портить и разрушаеть, какъ только посмотритъ или подумаетъ. Такого человъка остерегайся, а въ нашемъ селъ берегись аджи Стуяна и Панчева Ивана.
- Не хорошо провлинать человыка или скотину или даже шутя сказать о нихъ что-либо скверное, потому что, если случится такая иннута, можеть исполниться все то, что ты сказаль.
- Никогда не ступай на то мъсто, гдъ качалась лошадь или осель, потому что на тебя можеть напасть какая-либо бъда; если ступишь какъ-нибудь нечаянно, то плюнь на то мъсто три раза.

41 Буга седити на хуруты и да има при васънякуй ведро съсъ сладка вуда за пісни, то гледайти, аку замини пукрай васъ сирътнякъ, излейти уная вуда и ни я пійти, чи жда иди някуй и утъ васъ слёдъ сирътняка на онія святъ. Пу дубре си дунести друга вудица.

— Когда сидите вы въ компананіи женщинъ на уница и около васъ имается ведро сладкой воды для питья, то смотрите: если мимо васъ пронесуть мертваго, вылейте ту воду и не пейте ее, потому что въ противномъ случав и изъ васъ ито-либо отправится на тотъ свать всладъ за втимъ покойникомъ. Лучше принесите себъ другой водицы.

III.

- 42. Има такиви баби, вуйту хубаву баять ва уруки и други болясти. Кату прибай чи гачи ли гу земи съ ржка. А ми на кой му е судяну да умре макаръ, и да мубаннь, им са пумага.
- 43. Има млогу умен баби (и мжжи) куй ту знаать да "замятать". Емь куту ти замётни, и пузнай, каква тій булистж, уть каквой станжлж, и има ли лякь, али няма.
- 44. Има баби, кушту, заклинювать за дича, заштоту кои ту и клинавъ, безплодянъ е.
- 45. Куяту мума иска да си узнай нейнія суженія, тя напришь Новія годь да земи едно угледало, да запали двъ свъшти уть старнити и да гледа сама въ угледалуту; той ждай са яви.
- 46. Вечартж на "дай ладата" на куяту мума каквоту са напей, такова жда дучака.
- 47. Вечаръ напрешъ нова гудина ората вджтъ свинска глава на начж и млинъ. Въ млина турятъ клечици утъ увощка и на сякая клечка наричатъ касметъ. Съ тялъ

- -- Есть старухи, которыя хорошо умѣють шептать оть глава и другихъболѣзней. Если она пошепчеть, то какъ будто бы рукой сниметь. Но кому суждено умереть, то даже если бы и шепталь, не поможеть.
- Есть много умныхъ бабъ (и мужчинъ), которыя умъють шентать. Какъ только на тебя пошенчеть, сейчасъ же узнаетъ, какая у тебя болъзнь и отъ какой причины, и есть ли лъкарство или нътъ.
- Есть старуки, которыя дълаютъ заговоры на дётей, вслъдствіе чего то лицо, которое заговорено, оказывается бездётнымъ.
- Дъвушка, которая желаеть увнать своего суженаго, пусть наканунъ Новаго года возьметь зеркало, зажжеть по бокамъ его двъ свъчи, а сама пусть смотрить въ зеркало: суженый явится.
- Вечеромъ на "дай ладв" (гулянье передъ Новымъ годомъ молодежи) какой дъвушкъ что пропоется, того она должна и ожидать.
- Вечеромъ наканунѣ Новаго года люди ѣдатъ голову свиньи (приготовленную въхолодецъ), и невутъ пирогъ. Въ этотъ пирогъ виладываютъ въточки отъ плодоваго де-

са упичѐ мли́на. Куга̀ гу расчу́пять да изъвджть, тугивъ сякуй си пузнай касие́та пу клечката, куяту ту му са нупадни.

- 48. Кучнту вуй на лошу: я жда упре някуй, я зарарь жда станв. Мечи-ли кукумявка на кжштата, жда изнесжеть сирженакъ утъ тая кжшта.
- 49. Нидъй сжрди штжрвяла, чи шта запали.
- 50. Заякъ да та мини пъть ни è хубаву.
- 51. Вукомкити носять маничим пубыркани минца на зло. Чій ту кукомки снисыть такива ица, на тоя чулякь ште умре я близка руднина я дубитака. Пубыркануту кукомиту ице разбій на крыступытя та няма да стани пакусь.
- 52. Гледай, да та ни пусръщни някуй съ празни ведра, чи шта стани пакусъ. Жена да ти не мини пжть, чи шти направи пакусъ.
- 53. Куга са уплашишь, плюй си три патя въ пазувата, илма да тій пишту.
- 54. Да ни са утривати двама та въ една кърпа и се въ едно време, чи жда са скарати.
- 55. Ни прастяну дете (кушлю) да не цёлувашъ, чи то е ошти чафутчи.

55. Едно время чивчете не урели въ петакъ есентя, да билъ здравъ дубитака, а пакъ пролятъ излизали първо севте да съятъ въ рева и каждой въточив назначають судьбу. Пирогь съ этими въточкаим и печется. Когда его разръжуть, чтобы ъсть, тогда каждый узнать свой жребій по той въточив, какан ему попадется.

— Собака воеть на несчастье: вли умреть кто-нибудь, или же случется вакая-либо непріятность. Если мяукаеть сычь на домѣ, вынесуть мертвеца изъ того дома.

— Не серди аиста, а не то онъ положжеть тебя.

 Не хорошо, если заяцъ переребъжить черезъ дорогу.

- Маленькія взболтанныя нички куры несуть-обыкновенно къ несчастью. Чьи куры снесуть такія яйца, у того или умреть кто-либо изъ близкихъ родственниковъ, или же издохнеть скотина. Такое взболтанное куриное яйцо разбей на перепутьи, и ты не будещь имъть никакихъ непрінтностей.
- Смотри, чтобы не встрътиль тебя кто-либо съ пустыми ведрами, не то у тебя будеть какая-либо непріятность. Женщина не должна перейти тебъ дорогу, потому что тогда она причинить какое-либо зло.
- Ксин испугаещься, то поплый себъ три раза за назуху, и съ тобой ничего не случится.
- Не утиристесь двое однимы и тымы же полотенцемы и вы одно и то же время, а не то поругаетесь.
- Ребенва, который еще не окрещень, не цълуй, потому что онъ еще еврей.

IY.

 Въ прежнее время земледълцы не пахали въ пятницу осенью для того, чтебы не болълъ скотъ, а весною выъзжали первый разъ съ-



петакъ, замъ да ималу урожай. И сега инкун си държи тоя обичай

- 56. Вуга ту излёзешь пролять найпърва да съешь, да упечещь една питка. Таркульни я пу нивата, та я изёшь. Чи тугина начинам да урешь. Жда са руди ляба хубаву.
- Буга дужжиувашъ уставяй брадж на нива та. То е ва уружай.
- 58. Куга утодашъ ну рабутата св, чи да срётнишь попъ, жда стани пакусъ, но куга срёшишь цигананъ, жда бжди хубаву.
- 59. Чурбаджійке! тоя день, куга излиза първу на първу мажа ти да уре, не давай диянсь не на кумшія не на просякь, чи ште забъднейти.
- 60. Мума ли си, нидъй олиза въ празянъ станъ, чи жда пристанию на пякуй момакъ. Буга утръжить станж, метий си нишка на главжта, замъ да та не боли главата.
- 61. Утъ Великденъ ду Георгіёвденъ не са таче. Утъ свето четириси, ду Великденъ не са привързува станъ. На пресполовинската недъли не са круй и не са шій, чи га умрешь, ште са пресполуви душета.
- 62. Куга утръвни станж прибери гу и пунараси вудж, дъту си такала, а ку не, жда та нападни краста.
- 63. На койту станъ затачешь, на негу и утрижи; да не прумбиншь станж, чи жда умрешь, али някуй уть вашти ште умре.

ять въ нятницу, чтобы быль урожай. Многіе и теперь соблюдають этоть обычай.

- Когда вывзжаень весною первый разъ свять, то испеки одну лепешку, покати ее по нивв, разломай и съвшь, и тогда начинай пахать будетъ хорошій урожай.
- Богда оканчиваешь косовицу, то оставляй бороду на нявъ. Это дъцается для урожая.
- Когда отправляещься на работу и встрётишь священника, то будещь имъть непріятность, а'если встрътишь цыгана, то—успъхъ.
- Хозийка! въ тоть день, когда мужъ твой первый разъ выбажаетъ пахать, не оказывай никакого одолженія ни сосбду, ни нищему, а не то объдебете.
- Если ты дъвушка, то не входи въ пустой станокъ (твацкій), а не то безъ согласія родителей отдашься молодому человъку. Когда отръжешь основу, брось нитку съ основы себъ на голову для того, чтобы не болъла у тебя голова.
- Отъ Паски до Георгіева дня (23-го апръля) не твуть. Отъ дня сорока мучениковъ до дня Паски не натягивають основы на станокъ. Въ недълю Преполовенія не кроять и не шьють, потому что, когда ты, не соблюдая этого, умрешь, преполовится душа твоя.
- Богда отръжещь основу, прибери ее и побрызгай водою то иъсто гдъ ты ткала, а если этого не сдълаешь, то нападеть на тебя короста.
- Оканчивай работу на томъ же станкъ, на которомъ и началъ; не перемъняй станка, а не то умрешь ты или кто-либо изъ твоихъ родственниковъ.

- 64. Буга ушієшь ризата, пруври ножищити на ризата прузь назувата и ричи: "Волку то са нетките, толкува годинь да живищь". И тоя, чійту и ризата, жда живи млогу.
- 65. Куга си місшь главжта, да не обрлять нуштя пуніята, чи на с хубаву.
- 66. Кусата си, куяту устава на гребяна, да я кріншь и да я не обраншь иу двора, чи я зимать птицити, та я носять въ гнъздата си. Уть тъва шта боли главата. Пакъ да я[†] ни гуришь, чи ште гури главата, кату огянъ.
- 67. Аку са смразять жинурята въ кашти млогу зле, то е на пуразія. Една та една неда плюсни уть тяхъ.
- 68. Куга минува прудавачъ съ гарнета въ май мъсяцъ, утврадни едно нову гарне и гу разбій, жда вали джшъ.
- 69 Куга дбрунка дитету съсъ барните, жда вали дашъ.
- 70. Буга ти играй укото, ште дучаващь али илогу лубаву ившту али илогу лошу.
 - 71. Пусреть пать на привъ Коляда дубитака разгуваря.
- 72. Едно времи мишката апнала отъ свитена на фурка, чи станжла приляпъ. Утъ тугифъ са дувадялъ приляпи.
- 73. Примушиса призъбаба зунка, аку искашъ да станишь утъ мумче на мумичи, али утъ мумичи на мумче.
- Има муми дёту залибювать змёювити; ургувать съсъ тяхъ и ги гуштавать пу долгу время, а уть

- Когда сошьещь рубаху, продёнь черезъ назуху ся ножницы и скажи: "Сколько въ этой рубахъ нетокъ, чтобы столько лётъ и житъ" И тотъ кому принадлежитъ эта рубаха, будеть жить долго.
- Когда моешь голову, то не хорошо выливать воду ночью.
- Волосы, которые остаются у тебя на гребне, ты прячь и не разбрасывай ихъ по двору, потому что ихъ собирають птицы и уносять въ свои гнезда; отъ этого будеть болеть у тебя голова; но и не жги ихъ на огне, потому что у тебя голова будеть гореть, какъ огонь
- Если бабы очень смерзнуть въ комнатъ, то это къ несчастью: одна изъ нихъ обязательно умреть.
- Когда въ май мъсяцъ проъзмаетъ горшечникъ, то стащи у него одинъ новый горшокъ и разбей его: будетъ итти дождь.
- Когда ребеновь барабанить губами — будеть итти дождь.
- Если у тебя играетъ глазъ, то это значитъ, что ты дождешься чего-то или очень хорошаго или очень илохого.

Домашній скоть передь Рождествомъ разговариваеть среди дороги.

- Однажды мышь съйла кусочекъ освященной просооры и сдёлалась летучею мышью. Съ тёхъ поръ и завелись летучія мыши.
- Пролъзь черезъ радугу, если желаешь сдълаться изъ мальчика дъвочкой или изъ дъвочки мальчикомъ.
- Есть дёвушки, которыя влюбляются въ змёй, разговаривають съ ними и угощають ихъ по дол-

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

стърна не моншь видя ништу. Такъва мума иргень не либи, утъ хуро бяга; у дума си се гледа да устани самичка. Такъва мума скору умира, заштоту я замачува змъя.

75. Аву паднатъ някавъ труи уть ляпъ на душевя ти, убири ги и нидъй спа на тяхъ, чи жда съпуващъ зъми и гуштяри.

гу, а со стороны нельзя ничего увидёть. Такая дёвушва не любить молодыхъ людей, убёгаеть съ хороводовъ; дома у себя она старается остаться наединё. Такая дёвушка скоро умираеть, нотому что ее замучивають змён.

— Если какъ-нибудь упадуть крошки злёба на подстилку, то ты не спи на нихъ, потому что, если будешь спать на нихъ, то тебъ будуть сниться виём и ящерицы.

٧.

76. Въ земета има закупени пари, куйту излизатъ надъ земета и треперятъ синь племакъ ду три пжти паретъ, а ма салтъ на предъгулемити праздници и напришь Великденъ, ду де ни са пъли "Христосъ воскресе".

77. Блада въ земета се заклинанъ. Сявуй не мой да му са падня, а ми койту направи пу заклъта. Повичи ту парити искать кръвъ я чулешка, я утъ животну.

78. Куга видишь пари чи гуря́ть, замайній съ ня́куя дре́шка, тій жда са иженать у

иринь тебц.
79. Аку знавшь на някуй мясту пари, параси напришь гулямь праздникь пепяль. Сабайламь гледай, чи каквоту стъпка видишь, такова живо тну кули на курбань на уноя день, гату си из вадяль парити. Акуй чулешка стъпка, то някуй ште умре уть васъ.

80. Куга купаеть пари, нидъй пугальчава, чи жда са сурнать на

— Въ землъ есть закопанным деньги, которыя выходять на поверхность земли и три раза подъ рядъ мерцають сицимъ огонькомъ, но только наканунъ большихъ праздниковъ и Пасхи, пока еще не пропъли "Христосъ воскресе".

— Кладъ въ землъ заколдованъ. Не каждому онъ можетъ попасть въ руки, а только тому, кто сдълаетъ такъ, какъ кладъ былъ заговоренъ. Больше всего деньги любятъ кровь человъка или животнаго.

— Когда увидишь, что горять деньги, махни какою-либо тряноч-кой: онъ высыплются и заблестять около тебя.

— Если ты знаешь мёсто, гдё находятся деньги, то наканунё большого праздника посыпь то мёсто пепломъ. Рано утромъ посмотри, и если увидишь на томъ мёстё слёдь, то заколи на "курбань" въ тоть день, когда ты досталъ деньги, то животное, слёдъ котораго ты увидишь. А если на томъ мёстё будеть человёческій слёдъ, то ктолибо умреть изъ васъ.

— Когда конаешь деньги, то ты храни молчаніе, не то они уйдуть долу. Парити честу ставать на шалюса́мъ: ти жда видишь мечка, въ́лкъ, ста́ръ чулякъ и други лушутіи; но ти не са плаші и си купай, дуръ де ги мскупакшь.

- 81. Аку имашъ смъ дость, удари съ туяга шалжама на парити, той жда издржика, и жда са разсипи на алтжии. Куга купаешь пари, убаву е да читешь псалтири. Той жда та варди утъ бъсовити.
- 82. Честу замъчавать, чи койту искупаль пари, той му мрыть дицата.

- внизъ. Деньги часто превращаются въ нечистато духа: ты увидишь медвъдя, волка, стараго человъка и другія подобныя гадости, но ты не пугайся и продолжай копать дотъхъ поръ, пока не выкопаешь деньги.
- Если ты имъещь смълость, то ударь палкой нечистаго духа денегь: онъ зазвенить и разсыплется червонцами. Когда копаещь деньги, то хорошо въ это время читать псалтерь. Онъ охранить тебя отъ всъхъ нечистыхъ смъъ.
- Часто замѣчають, что у того, кто выкональ деньги, умирають дѣти.

Н. Державинъ.

СМ ВСЬ.

Изъ преданій и повърій Череповецкаго уъзда.

І. Преданія.

1. "Паны" и клады.

О прохожденіи въ этомъ край литовцевъ въ смутное время сохранилось немало преданій. Литовцы направлялись въ преділы Вілозерскіе и разоряли все на пути своємъ; тогда, между прочимъ, былъ разоревъ и Воскресенскій монастырь на ріків Шекснів, первоначальное ядро г. Череповца. Приводимъ собранныя нами слідующія преданія. Нікоторыя изъ нихъ иміють и археологическое значеніе.

- 1) Въ Колоденскомъ приходю сообщають, что крестьяне одного отставшаго "пана" поймали, приволокли на гумно и давай бить ценами, приговаривая: "лежи, пане; лягало-то (у цена) оторвется, такъ убежимъ". (Отъ Григорія Конкина въ д. Давыдове).
- 2) Отъ д. Воротишина (Колоденскаго прихода) въ одной верств, въ полв, есть курганъ, обросшій толстыми березами, теперь уже посохиним; туть, по преданію, похоронены "паны". Старики разсказывають, что въ прежнее время рано по утрамъ видывали на бугрв свинью съ поросятами, никому не принадлежащую; это видъніе указываетъ на то, что туть якобы есть кладъ, но попытокъ его достать никто не производилъ. Деревья же на курганъ, хотя посохли и сгнили, но, по всеобщему соглашенію, остаются неприкосновенными. (Отъ к-на д. Воротишива, Степана Старостина).
- 3) Въ Старо-Никольскомъ приходъ поляки проходили въ лътнее время, когда крестьяне были на сънокосахъ, а дома оставались одни дъти. Теперь льтомъ, когда взрослые уходять на работы и возвращаются только вечеромъ, маленькіе ребята съ нетерпъніемъ ожидають ихъ домой и подъ вечеръ кричатъ: "тятька да мамка, идите домой: были паны, да повывхали". (Въ с. Дмитріевскомъ).
- 4) Вз Заболотском приходъ, около деревень Сокольников и Помистова, есть курганъ, въ которомъ похоронено "полтора пана", т. е. взрослый полякъ и его смнъ. Туть же былъ найденъ когда-то кладъ, состоящій изъ польскихъ серебряныхъ монетъ.



大行うに 以京不敢 整備 海北部のいろう

- 5) Въ Кисовскомъ приходи, бливъ д. Карпова, есть сосновая рощица, состоящая всего изъ 8 старыхъ дуплистыхъ деревьевъ, называемая "могильники". Туть зарытъ кладъ.
- 6) Близъ д. Остроса (Заболотск. прихода) на урочищъ "Осиновикъ" указываютъ слъды двухъ разоренныхъ литовцами деревень; и теперь замътны остатки колодезя и кузнечныя осорки. Тоже предполагается клалъ.
- 7) Почти у самаго "Дмитріевскаго болота" (см. ниже, стр. № 3), на землів, принадлежащей д. Острову, есть урочище, наз. "Подсосновикь"; туть подъ одною березою зарыть кладъ, а именно сундукъ съ деньгами; кладъ зарыть "панами", которые грабяли народъ. Выли попытки вырыть кладъ. (Отъ к-на д. Острова, Луки Старцева).
- 8) Около д. Острова есть урочище—небольшая сосновая роща, состоящая изъ старыхъ деревьевъ, наз. "могильницы"; тутъ, по преданію, до основанія церкви была часовня. Теперь туть устроены угольныя ямы для пережиганія углей. Первый человъкъ, ръшившійся устроить туть яму, будто бы ослівть. (Оть него же).
- 9) Въ Кондашскомъ приходъ, около д. Гавино, есть нъсколько продолговатыхъ кургановъ, называемыхъ "могильницы". Въ с. Кондашъ около часовни вырываютъ человъческія кости большихъ размъровъ. Часовня навывается "обыденная", такъ какъ встарину, до основанія церкви, была выстроена въ одинъ день.
- 10) По ръчкъ *Пачейкъ*, впадающей въ р. Кондашку, извъстно урочище *Пачея* 1). По преданію, на этомъ мъстъ встарину существовало селеніе, разоренное "панами"; слъды замътны и теперь. Впослъдствіи разоренные жители основали д. Гавино.
- 11) Въ Николо-Раменскомъ приходъ, вблизи Вочькомина, протекаетъ Мучелажскій ручей. По немъ извъстны два урочища: Оселокъ и Мучелага. На этихъ урочищахъ, по преданію, было встарину селеніе, разоренеое "панами"; и теперь находять въ землъ кирпичи и кузнечныя осорки. Мъсто очень живописное.
- 12) Около д. Хармановской (Николо-Раменск. прих.) по р. Мологъ есть урочище, называемое "Осёлокъ". По преданію, здъсь встарину существовала деревня.
- 13) Ольковскій приходъ. На берегу р. Шексны, близъ с. Олькова, жили и разбойничали "паны". Въ одномъ мъстъ р. Шексна, измъняя русло, отмываетъ берегъ; съ отпавшей землей выходятъ громадной толщины дубовыя деревья, находясь приблизительно около трехъ аршинъ отъ поверхности земли. Это будто бы остатки жилищъ "пановъ". Изъ этихъ дубовъ, отличающихся твердостью древесины, крестьяне дълаютъ лопатки для точенія косъ.
- 14) Недалеко отъ с. Ольжова есть "Маленькое озерко"; около него растеть старая, кривая береза съ вколоченнымъ въ нее "бороньимъ зу-

¹⁾ Рычка Пачея упоминается въ былипажъ, собранныхъ Рыбниковымъ, томъ III.



бомъ" (оть бороны). Здёсь очень давно найденъ быль кладъ, состоящій наъ золота и серебра. Находка произошла, по разсказамъ, такимъ образомъ: одинъ крестьянинъ изъ с. Ольхова быль по дёламъ въ Нижнемъновгородё на ярмарев. Въ то время тамъ поймали "пана" и присудили его къ казни (Нижній-Новгородъ и старинные "паны"—очевидно, преданіе перепутано). Передъ казнью "пант" сознался во всеуслышаніе, что
онъ укажетъ зарытый кладъ близъ с. Ольхова у кривой березы съ "бороньимъ вубомъ". Крестьянинъ этотъ сейчасъ поёхалъ обратно домой,
вырылъ кладъ и разбогатёлъ. Потомки его въ настоящее время въ
третьемъ колёнё живутъ состоятельно.

15) Въ другомъ мъстъ, тоже около с. Олехова, нъсколько ченовъкъ вырыли кладъ; одинъ изъ нихъ съ радостью воскликнулъ: "ну, теперь, ребята, будетъ на кабакъ и на табакъ!" Кладъ сейчасъ же прованился. Глубокая яма существуетъ и теперь.

(Послъднія три предавія записаны отък-на с. Олькова, Ивана Ворина).

2. Волнение крестьянь во время крыпостного права.

Въ началъ нынъшняго стольтія вся Колоденская волость (9 селеній), 5 селеній Дмитрієвской волости и 4 селенія Уломской волости, всего 1240 ревизскить душь, принадлежали помъщику Собакину. Этоть же помъщикъ имълъ въ Вятской губерніи желъводълательные и плавильные заводы. Вотъ однажды онъ и потребоваль изъ своей Череповской вотчины 300 человъкъ крестьянъ безъ семей для работы на своихъ Вятскихъ заводахъ. Крестьяне безпрекословно пошли. Но тамъ имъ не посчастивняюсь: отъ тоски по родинь, отъ тяжелой работы, а можеть быть, отъ какой-нибудь повальной бользем, между ними открылась ужасная смертность или, какъ одинъ изъ разсказчиковъ выразнися, "почти всв они пригорвли". Осталось только около 30 человвкъ, которые, воспольвовавшись какимъ-то случаемъ, убъжали на свою родину въ Череповецкій увадь. Между убіжавшими съ Вятки быль, между прочимь, одинъ крестьянинъ, который состоялъ могильщикомъ, погребая своихъ земляковъ. Бъглецы со всякими лишеніями попали, наконецъ, домой и разсказали печальную участь, постигшую ихъ товарищей. Вфроятно, туть и зародилась у всёхъ мысль о неповиновеніи на будущее время помъщику. Спустя нъкоторое время, помъщикъ опять требуетъ на Вятскіе заводы 300 человікь, но уже сь семьями. Крестьяне итти отказались и начали волноваться. Для уговора ихъ пріважаль архимандрить Моденскаго монастыря, Устюжскаго увада, находящагося въ 16 верстахъ отъ с. Гришкина, Колоденской волости. Но увъщанія пастыря не увънчались успъхомъ. Вслъдъ затъмъ разнесся между крестьянами слухъ, что для усмиренія ихъ идеть отрядь башкирь въ 500 челов'якъ, и достовърно стало извъстно, что они прибудуть въ Троицынъ день 1812 г. (этогь годъ событія опредъленно указывають разсказчики). Наканунъ Троицына дня было объявлено по всей вотчинъ, чтобы всё вооружались, чъмъ попало, и собирались въ с. Гришкино для защиты. Въ назначенный день вооруженных крестьянь со всей вотчины собралось очень много. По одному разсказу противники встрътились около с. Гришкина на трактовой дорогъ, по одну сторону которой есть болото. Башкиры были на коняхъ и вооружены луками и ружьями. Нензвъстно, были ли какіс-нибудь переговоры, но башкиры выстрълили сначала холостыми зарядами, а въ отвъть со стороны крестьянь быль послань одинь выстръль, которымь быль убить башкирскій полковникъ. Туть на крестьянь посыпался цълый градь стръль и пуль. Падали раненые и убитые. Не выдержавъ натиска, крестьяне бросились бъжать черезъ огородь и въ болото. Башкирамъ нельзя было преслъдовать ихъ на коняхъ по болоту. Отець одного изъ разсказчиковъ, бывши тогда подросткомъ, послъ набраль цълый пукъ стръль; стрълы были жельзныя и крашеныя, которыя онъ и зарыль гдъ то въ землю.

По другому разсказу байкиры пришли двумя отрядами: одинъ шелъ къ с. Гришкиву по трактовой дорогъ, другой огрядъ шелъ къ селу проседочной дорогой. Раздъленіе отряда на двъ части не было извъстно крестьянамъ. Отрядъ, шедшій по большой дорогъ, пришелъ первымъ и вступилъ въ схватку съ крестьянама, которая продолжалась будто бы три часа, и башкиры начали отступать; но вдругъ появился второй отрядъ башкиръ, и крестьяне очутились въ срединъ и сейчасъ же бросились бъжать за огородъ въ болото, оставивъ много раненыхъ и убитыхъ.

Башкиры начали въ селъ грабежъ и будто бы убили нъсколько маленькихъ дътей. Нъкоторые крестьяне долгое время скрывались и жили въ лъсахъ. Для окончательнаго подавленія волненія среди крестьянъ башкиры были расквартированы по всей вотчинъ и жили отъ Троицына дня до Новаго года. Иногда они отъ скуки ходили по беседамъ, стрвляли въ цель; и теперь около д. Давыдово указывають одно дерево, служившее целью, и называють его "стреляная олька". Около той же деревни недавно рыли яму для зимняго храненія картофеля и нашли черепъ и кости, принадлежащіе якобы башкиру, умершему во время стоянки въ деревнъ, а такъ какъ онъ былъ некрещеный, то и похороненъ гдв попало. Въ заключение разсказывають, что когда это событие, т. е. волненіе и усмиреніе крестьянь, дошло до св'яд'внія высшей власти, то было приказано владъльцу немедленно продать кому бы то ни было Череповскую вотчину, и дъйствительно вскоръ послъ этого событія крестьяне перешли къ помъщику Секретареву. Вопросъ же, почему именно были присланы башкиры для водворенія порядка, а не солдаты, остается невыясненнымъ. (Записано со словъ к-нъ: д. Панфилова Миханла Коростеля, д. Давыдова Григорія Конкина, д. Тынова Егора Колесвикова).

3. Князь Дмитрій.

Въ с. Дмитріевскомъ, или Старо-Некольскомъ (Дмитріевской волости), по преданію, жилъ встарину какой-то килзь Дмитрій. Въ честь его и село названо именемъ князя. Онъ же подарилъ крестьянамъ покосы по р. Колоденкъ, именуемые "Дмитріевскимъ болотомъ". Церковному причту онъ отказалъ въ въчное владъніе льсную дачу, называемую "Бурдуково".

4. Юродивый Тимоша.

Между селеніями Коротовымъ и Клопузовымъ (Уломской волости), въ лъсу, наз. "Веретье", въ обрывистомъ косогоръ, спускающемся въ долину ръчки Уломки, въ 50 годахъ, настоящаго столътія была вырыта въ землъ тайно большая пещера и въ ней устроена часовня. Единственнымъ труженикомъ сего подвига былъ юродивый Тимоша, уроженецъ д. Боръ, Уломской волости. Память о немъ и посейчасъ живетъ въ окрестномъ населеніи, которое считаетъ его великимъ прозорливцемъ. Когда начали сходиться въ пещеру богомольцы, то по прикаванію духовнаго начальства пещера была засыпана, но слёды замътны и теперь.

5. Похищение часовни.

Въ очень давнее время у двухъ сосъднихъ деревень! Бора и Клопузова, Уломской волости, была одна общая деревянная часовня во имя св. Николая, которая стояла на Боровской землъ. Однажды клопузовцы въ одну ночь похитили часовню, т. е. разобрали и перевезли къ себъ въ деревею. Воровскіе крестьяне поругались и махнули рукой, выстроивъ у себя другую часовню. Но теперь иногда ругаются: "клопузовим втры, украми часовню Николы". (Отъ к-на д. Боръ, Василія Матюшина).

II. Повфрья.

- 1) Сустовко домовой. Кого во сев давить домовой, тому слёдуеть взять заостренную палку "свинобойную" и достать верблюжьей шерсти; эти вещи положить на ночь подъ голову. Или же взять кусокъ восковой свічки, роснаго ладану и травы чертополоху; все это положить подъ шестокъ въ уголив.
- 2) Кикимора. Если въ домъ ваведется кикимора, то нужно держать верблюжью шерсть у полатей въ воронцъ. Въ случав если кикимора "дикуетъ" надъ скотиной, то нужно взять свинобойную палку и положить въ ясли.
- 3) Люшіе и аншачихи. Въ д. Анфаловъ, Уломской вол., была прежде березовая роща, а въ ней жилъ вомный, т. е. лъшій, который, шатаясь по окрестностямъ, приговаривалъ: "Изъ Анфаловской рощи шасть на Маленькую дорожку (урочище), а оттуда на Дмитріево болото". Шаги иемаленькіе! Когда рощу вырубили, лъшій переселился кула-то и пересталь безпокоить дюдей.

По мивнію здімняго населенія, у "вольныхъ" есть жены—"лімачихи". Одна деревенская старука-повитука разсказываеть, что однажды ночью за ней прівхали и потребовали на роды; долго везли кривыми путями по лісу, наконець, подъїхали къ огромному дому въ дремучемъ

лъсу. Туть ей пришлось принимать у жены лъшаго. Роды прошли благополучно, старуха была щедро награждена и такимъ же образомъ отвезена домой 1).

- 4) Макъ-нечистый духъ, живущій въ заброшенныхъ нежилыхъ постройкахъ. Онъ пугаеть людей, принимая разные виды, между прочимъ, видъ отсутствующаго знакомаго или давно умершаго человъка.
- 5) Полупошница—тоже нечистый духъ, живущій въ пустыхъ хоромахъ; онъ, между прочимъ, не даеть дътямъ спать по ночамъ.
- Страниникъ нечистый духъ, отъ котораго случаются внезапныя болъзни.
- 7) Чтобы уберечь скопину от зепря, надо взять пьвиной шерсти, положить ее въ пастушью трубу и прикръпить ее тамъ какъ-нибудь, тогда ввърь не трогаетъ скота.
- 8) Чтобы приручить купленную коросу къ дому, надо, приведя се домой, взять земли со слёда коровы и положить ей на крестецъ; затёмъ, обмывши ей голову и глаза водой, проговорить: "куда вода—туда и тоска, во имя Отца и Сына и Св. Духа, Аминь". После этого можно смёло отпускать корову на пастьбу—никуда не уйдетъ. (Отъ кр-на Ив. Тихонова, д. Супроново, Колоденской волости).
- 9) Орель-птица чудоджиственная. Орель, по народному убъжденію, всъмъ птицамъ царь. Орелъ, пойманный на Изановъ дель, обладаетъ чудодъйственной силою. Но для этого необходимо добыть его особенно хитрымъ способомъ: ставъ между дорогами, стараться заколоть его заостренною тростью. Поймавши, разобрать на части и высущить на солнцъ безъ вътру. Различные органы его обладають извъстной силой и примъняются въ слъдующихъ случаяхъ: правый главъ орла носить при себъ, то нестрашень будеть некакой гивьь сильныхь міра сего; лівый глазъ его, сметанный съ петуховою кровью, советують носить охотникамъ и рыболовамъ для удачныхъ промысловъ. Мозгъ орла, изсущенный, привязывають ко лбу во время головной боли. Внутренности его имъть при себъ во время купли и продажи, и всегда сдълки будутъ удачныя. Ноги орла положить за голенища: правую ногу-за правое голенище, а лъвую -- за лъвое, и притомъ, если продаешь что нибудь, то ударь о землю лъвою ногою отъ себя, а если покупаешь, то правою ногою о землю къ себъ: въ обонкъ случаякъ будеть выгода и барышъ счастивому обладателю орлиныхъ ногъ.
- 10) Сопука для отмискивания кладово приготовляется такимъ образомъ: нужно взять ладану, стры горючей, чистаго воску и шафрану, сварить все это вмысть и приготовить свычку, а свытильня должна быть изъльняныхъ нитокъ; съ этою зажженною свычкою слыдуеть искать кладъ: въ случать удачи она должна предъ найденнымъ сокровищемъ загаснуть.
- 11) Отчено описсиотся? Существуеть въ народъ убъжденіе, что опивност или дълаются запойными пьяницами оттого, что примърно въ

Digitized by Google

¹⁾ Срв. бълорусс. разскавъ въ "Этн. Обозр." XXVIII, 101. Ред.

каждой бочк вина находится "ядовитая капля", впущенная туда "нечистымь" на пагубу людей: выпившій съ виномь вту каплю опивается на смерть, или же всю жизнь страдаеть запоями съ бълой горячкой. Допускають и третій исходъ, именно благополучный. Случается, что компанія только что усядется выпивать, вдругь бутылка безъ видимой причины лопается, и вино проливается; сначала вст въ недоумтній, а потомъ и начинаются догадки, не въ этой ли бутылкт и находилась именно "ядовитая капля", но Богъ не допустиль ее употребить, потому что приступили къ выпивкт, останить себя крестнымъ знаменіемъ. Конечно, крушеніе бутылки не отрезвить компаніи, требуется другая бутылка—втрь въ этой бочкт втть болте ядовитой капли, она на глазаїть компаніи пропала—и пьють безъ опасенія. Запой можно также получить, когда сидтвецъ подсунеть "опивковъ", сливаемыхъ изъ разныхъ стакавовъ, а кабатчики ради выгоды часто это практиковали.

12) Какъ опредълить исходь бользии у человька? Если больной пиль чтонибудь и останется, то вылить на собаку: если она встряхнется, то больной живъ будетъ, а не отряхнется—то умретъ.

Далве надо положить между пальцевъ больного немного ветчиннаго сала, затвые вынуть и бросить собакъ: если она съвсть, то больной живъ будеть, а не станетъ всть, то умреть. Еще способъ: замвшать ржаной муки густо и твых твстомъ валять по ногамъ отъ подошвъ до кольнокъ и кинуть собакъ: если собака поступитъ какъ и въ предыдущихъ случаяхъ, то таковъ и исходъ больни будетъ. Еще въ ходу слъдующіе способы: больному кладутъ на голову освященную вербу и замвчаютъ: если онъ начнетъ съ этого потвть, то умретъ. Или же просять больного не всть и не цить до утра, а угромъ заставляютъ помочиться въ стклянку и смотрятъ на мочу противъ солнца: если не видно въ стклянкъ отраженіе человъка, то больной скоро долженъ поправиться. Если отраженіе человъка видно будетъ вверху, то больной помреть, если же въ срединъ (?), то бользнь продолжится, и больной живъ не булетъ.

- 13) На счеть будущих датей примъчають слъдующее: если молодуха сядеть за столь съ одной стороны, а выйдеть съ другой, т. е. обойдеть вокругь стола, то народить дътей цълое застолье. Если не желають имъть много дътей, то избъгають такого обхода.
- 14) Въ заключеніе, въ видѣ дополненія къ тому, что сообщено было нами о мѣстныхъ обычаяхі ("Этн. Обозр. "XXVII), приведемъ обычай, соблюдаемый съ демь сее. Космы и Даміана (1 го ноября). Въ этотъ день дъвушки покупають въ складчину крупы и масла для каши, напр. коп. на 30. Сваривши кашу, начинають продавать парнямъ на 2—5 к. или на 10 коп, кто ва сколько пожелаетъ; для этого имъются разныхъ размъровъ чашки. Парни берутъ нарасхватъ, ъдятъ да похваливаютъ, такъ какъ дъвичья каша дъйствительно очень вкусна. Въ выручкъ у дъвушекъ остается въсколько рублей, которые они дълятъ между собою. (д. Верхъ, Дмитріевской волости).

Сообщилъ М. К. Герасимовъ.

Святочныя шалости въ Пельшемской волости, Кадниковскаго утзда.

Въ Рождественскій пость устраиваются посиділки, но безъ плясокъ и пъсенъ: дъвицы прядутъ, а парни что-либо разсказываютъ и зубоскалятъ. Если бы въ избъ не было никого изъ стариковъ, и то бы они побоялись устроить пляски: неравно кто-либо ненарокомъ проговорится, а узнаютъ—плохо будетъ, отъ стариковъ достанется "на оръхи".

Въ первые три дня праздника посидънокъ не бываетъ, не позволяютъ старики: по ихъ словамъ, кто веселится въ первые три дня Рождества Христова, тотъ тъшитъ "нечистаго". Около полудёнъ на четвертый день парни и дъвицы собираются въ одеу избу. Дъвицы являются въ будничныхъ костюмахъ и съ работой (пряжей, шитьемъ, вышиваньемъ, плетеніемъ кружевъ). Плясокъ ве бываетъ. Время проводится въ разговорахъ и шуткахъ. Собираются главнымъ образомъ, чтобы условиться, какъ провести вечеръ. Съ этого вечера устраиваются посидънки; онъ бываютъ по очереди въ тъхъ избахъ, гдъ есть невъсты. На посидънку приходятъ въ лучшихъ платьяхъ, и тоже не съ иной работой, а исключительно съ пряжей. Нъкоторыя "славнухи" (невъсты, славящіяся богатствомъ, красотой или трудолюбіемъ) украдкой съ собой приносятъ уже готовую пряжу, такъ какъ заботливыя матери каждый разъ у возвратившейся съ посидънки дочери осматриваютъ, много ли напряла за вечеръ, а въ иной веселый вечеръ, между тъмъ, не удается и пряслицы-то въ руки взять.

На святочныхъ посидънкахъ, пока не придутъ славнухи, плясокъ не бываетъ. Собравшіяся дъвицы прядутъ, а парни любезничаютъ, шумятъ, поютъ пъсни и т. п. Но вотъ пришли и славнухи. Начинаютъ устраивать игры, пляски. Прялки кладутся на полавочникъ, а если которая изъ дъвицъ не захочетъ оставить работы, то и силой заставятъ прекратитъ работу и вмъстъ съ ними принять участіе въ играхъ и пляскъ. На этихъ посидънкахъ какъ парни, такъ и дъвицы бываютъ и изъ другихъ деревень, но только съ той развицею, что парни приходятъ каждый разъ изъ своей деревни, между тъмъ какъ дъвицы прівзжаютъ къ своей подругъ или къ кому изъ родственниковъ на всъ святки, а не на одинъ вечеръ, и, конечно, не вабываютъ прихватить свои наряды.

Если на посидънкъ много дъвицъ изъ другихъ деревень, то уже это собраніе вовется не посидънкой, а посадой.

Послё плясокъ уговариваются итти ряжеными на посидёнку въ одну изъ сосёднихъ деревень. Рядятся не всё: у иныхъ строгіе родители не позволяють, а другіе и по своей волё не идуть, если не надёются, что въ чужой деревив будеть весело. Желающіе рядиться обыкновенно уходять домой за костюмами. Каждый приносить что-нибудь изъ старой, поношенной одежды, все принесенное раскладывается на лавкахъ, и каждый выбираеть себё по вкусу. При этомъ заботятся не о красотё костюма, а только чтобъ вышло посмёшнье. Всё костюмы (вывороченная шуба шерстью вверхъ—всего чаще) надёваются сверхъ платья, въ которомъ сидёли на посидёнкё. Ряженыхъ иногда бываеть человёкъ до

Digitized by Google

двадцати въ компаніи. Придя на посидънку въ другую деревню, они поплящуть, какъ говорится, до седьмого пота и, прихвативъ новыхъ ряженыхъ, отправляются въ другую деревню.

Оставшіяся на посидънкъ дъвицы вновь принимаются за работу. Часто онъ прячуть прядки ушедшихъ дъвицъ, а иногда и портять ихъ работу: спутывають готовую пряжу или, обливъ ее водою, выносять на улицу, чтобы замерзда, а не то распустять пряжу и, привязывая ее къ концамъ нарочно воткнутыхъ въ снъгъ кольевъ, протягиваютъ нитку, на подобіе телеграфа, отъ дома той дъвицы, чья прядка, къ дому того парня, который успъшнъе другихъ ухаживаль за нею.

Вотъ возвратились ряженые, разъвхадись. Началось разыскиваніе прялокъ, оттаиваніе ихъ въ печи, распутываніе. Туть же вспоминаются интересные случан изъ проведеннаго вечера. Сміхъ, веселье. Парни садятся рядомъ со своими "любезными", или, какъ здісь говорятъ, "прихиженями", то есть съ тіми, за которыми ухаживаютъ. Часто бывають случаи что "молодцы" отнимають у дівнить прядки и требують за нихъ выкупа въ видъ поцілуя, который дается большею частью охотно. Съ посидінки расходятся около 3 или 4 часовъ утра.

При выходъ изъ избы иногда кто-нибудь пропостъ:

Ужъ пора намъ всъмъ дъвидамъ по домамъ. Вы не сказывайте дома матерямъ, Что который со которою сидитъ, Что который со которой говоритъ.

Дождавшись, когда погаснуть въ деревнъ всъ огни, ребята начинають другую забаву. Воть какъ они справляють святки:

Подойдя осторожно, безъ всякаго шума, одновременно къ однимъ воротамъ (ворота въ хлъвъ и ворота на взъъздъ) избы какой-нибудь очень разборчивой невъсты или сварливой бабы и ябедника-мужика, они запираютъ ихъ и начинаютъ съ пъснями, шумомъ, смъкомъ стаскивать къ нимъ почти со всей деревни бревна, бороны, телъги, дровни и т. п. Въ домъ, конечно, просыпаются отъ шума, но выйти и прогнать шалувовъ нельзя—заперто, да и такъ бываютъ завалены выходы, что на утро мужики всей деревни иногда часа два работаютъ, освобождая заключенныхъ. Если же кто изъ заключенныхъ начнетъ уговаривать ребятъ бросить шалость, то они, напротивъ, еще энергичнъе продолжаютъ свою работу; а если ихъ будутъ бранить, то они на брань отвътятъ бранью, а часто еще всъ хоромъ споютъ про него или про дочь-невъсту, если таковая есть, какую-нибудь нецензурную пъсенку. И чъмъ болъе серлятся заключеные—тъмъ веселъе ребятамъ.

Натвшившись здъсь, они отправляются къ набъ другого неуважаемаго, нелюбимаго крестьянина. Прежде всего запираются всегда всъ входы и выходы, и потомъ начинается ихъ шалость.

Воть принесли пожарную лістницу и нісколько человікь взлізли на крышу. Другіе принесли нісколько ведерь воды, которыя подымають

на веревкъ на крыщу и загъмъ выдиваютъ воду въ трубу. Надо сказать, что здъсъ большею частью избы "курныя", у нихъ трубы прямыя, деревянныя, устраиваются надъ печкою или "голубцемъ" и затыкаются изъ избы отрепьями или закрываются деревянной задвижкой. Крестьяне всегда спять на печахъ, и вотъ отъ этой святочной шалости затычка выпадаетъ, и спящихъ на печкъ будить холодная ванна.

Или же въ трубы набыють побольше (съ кузовъ) свиа, на свио накидають сивга и обольють его водой. Къ утру все это замерзиеть, и хозяину дома, чтобы затопить печь, надо очистить трубу, что, конечно, не легко.

Эти шутки устраиваются только надъ обитателями курныхъ избъ, у кого же въ избъ печь "набъло", этихъ кавераъ не устраиваютъ, такъ какъ иначе пришлось бы ломать эту узкую, полънчатую, кирпичную трубу,—шутка вышла бы ужъ очень злая, да за нее бы и досталось ребятамъ отъ всъхъ мужиковъ деревни. Но для такихъ хозяевъ есть въ запасъ цълый рядъ другихъ проказъ.

Воть одинь взяль въ большой горшокъ навозу и надиль туда теплой воды, другой въ это время на тонкій, легкій шесть прикрыпиль выникъ. Воть они подошли къ одному дому; одинь съ горшкомъ и выникомъ становится у самой стыны, такъ чтобы его не было видно изъ оконъ избы, а другой на нъкоторомъ разстояніи кричить изміненнымъ голосомъ: "эй, хозяннь!" Кто-нибудь изъ разбуженныхъ жильцовъ подходить къ окну и, увидя одного стоящаго человъка, отодвигаетъ раму и высовываетъ голову, чтобы узнать, что надо. Въ это время выникъ, пропитанный навозомъ, смазываетъ ему лицо. Конечно, слъдуетъ брань и ругань. Такъ обходять нъсколько избъ, пока не замерэнетъ навозъ.

Раньше еще была шутка. Всё ворота обыкновенно отворяются внутрь, что и давало возможность ка воротамъ прислонить чурку. Если человъкъ, выходя изъ дома, быстро отворить ворота, то чурка валится на него, причиняя довольно сильные ушибы. Но крестьяне запретили молодежнику эту шутку, и теперь ее никогда не устраивають

На другой день мужнии встръчають ребять не бранью, а вывств съ ними смъются даже и тъ, по чьимъ лицамъ прошелся въникъ съ навозомъ.

Если эти шалости продълываются въ домахъ невъстъ, онъ не считаются позоромъ для послъднихъ. Если же женихи-шалуны хотятъ кого опозорить, то обыкновенно окна и ворота избы густо замазываются оттаяннымъ навозомъ. Обыкновенно деревенскія молодицы, сознавая за собой какой "гръхъ", съ вечера ставятъ въ печь воду и, вставши до разсвъта, пока еще всъ спятъ, свидътельствуютъ внъшній видъ избы, и если сна окажется вымазанною, то поскоръе все смываютъ, пока никто не видълъ.

Пр. Диланторскій.

Поправка. Въ кн. ХХХУШ, стр. 183, въ выноскъ ви. Волог. у. чит. Кадниковск. у.



Изъ грузинскихъ легендъ.

1. Мудрость Соломона.

Легенда эта записана недавно въ Кизикіи (Сигнахскій увадъ, Тифлисской губ.) Николаемъ Мачалдадзе и впервые по-грузински напечатана въ "Сборникъ" кн. Акакія Церетели (в. VI, 1898 г., Тифлисъ, стр. 21—28). Въ виду того, что легенда эта представляетъ интересъ для изученія апокрифической литературы о судахъ Соломона, мы сочли полезнымъ перевести ез на русскій языкъ, но безъ указанія соотвътствующихъ параллелей, которыхъ въ наличныхъ матеріалахъ по этому вопросу намъ не удалось найти (о Соломонъ по грузинскимъ источникамъ см. наши "Очерки по исторіи груз. словесности", вып. І). Вотъ эта легенда.

Торговые люди, руководимые желаніемъ разбогатъть, много трудятся: изъ одного города они отправляются въ другой, изъ одного государства въ другой, и такимъ образомъ пріобрътаютъ богатства.

Во времена Соломона Мудраго одинъ весьма богатый купецъ Пако, проважая черезъ Герусалимъ, остался тамъ переночевать. На другое утро, собравшись увхать, онъ приказаль своему приказчику: "Поди, купи яицъ, мы закусимъ и отправимся въ путь". Приказчикъ исполнилъ приказаніе хозяина и купиль десятокь виць, но чтобы изъ-за нихъ не разводить дома огня, попросиль у торговки туть же ихъ сварить. Та любезно отвътила: "У меня есть и сваренныя яйца, только что сварила для продажи. Хорошо, что вы пришли; извольте, они еще горячи". Приказчикъ наскоро положилъ сваренныя яйца въ маленькую корзинку и отправился къ своему хозянну. Они закусили, навьючили муловъ и верблюдовъ своимъ имуществомъ и отправились. Шли цълую ведълю и прошли порядочное разстояніе. Когда же они остановились, приказчикъвспоменль, что онъ забыль отдать торговив десять коп. за купленныя яйца; ему стало досадно, что онъ сдёлаль такую оплошность, и онъ сообщиль объ этомъ хозяину; последнему это приключение тоже доставило непріятность; однако, воротиться назадъ было немыслимо, равно какъ и отослать какъ-нибудь эти 10 коп., такъ какъ они не знали ни имени, ни фамиліи этой торговки, ни улицы и дома, гдѣ она жила. Посль долгихъ думъ и размышленій, Пако приказаль своему приказчику: "Не поможешь тому, что случилось, горевать поздно! Эти 10 коп. сохрани отдельно: на обратномъ пути мы отдадимъ этой торговке выесте съ %, которые въ это время мы на вихъ выручимъ".

Послѣ такого рѣшенія они двинулись дальше. Послѣ долгихъ странствованій они прибыли въ одинъ богатьй городъ и открыли торговлю; % съ тѣхъ 10 коп. они копили и пускали въ оборотъ отдѣльно. Такимъ образомъ въ теченіе многихъ лѣтъ 10 коп. обратились въ 1000 рублей. Судите сами, если 10 коп. обратились въ 1000 руб., то въ какой мѣрѣдолжно было вырасти состояніе этого купца! Онъ разбогатѣлъ баснословно и пожелалъ воротиться домой. Собралъ все свое имущество и вы-

владъ изъ города. Черезъ нъкоторое время онъ прибыль въ Герусалимъ. Приказчикъ немедленно отправился разыскивать женщину, у которой купиль яйца, и скоро нашель ее. Та объ этихъ 10 коп. уже совсъмъ забыла; приказчикъ кое-какъ напомнилъ и передалъ ей 1000 рубл., увъряя ее именемъ Вога, что за это время они съ 10 коп. больше выручить не могли. Торговка съ великою радостью и благодарностью приняла эти деньги.

Когда приказчикъ ушелъ, сосъди спросилк ее: "Кто былъ тотъ чедовъкъ и зачъмъ приносилъ тебъ деньги?" Та отвътила: "Нъсколько лъть тому назадъ онъ купиль у меня на 10 коп. 10 янпъ. деньги же забыль отдать. Оказывается, онь пустиль ихь въ обороть, выручиль за это время тысячу рублей и принесъ мев теперь. Да благословить его Вогъ! Сосъди воскликнули: "Несчастная, неужели тебъ болъе 1000 руб. не следовало? Разсуди: ведь изъ техъ 10 яицъ ты бы получила 10 куръ, каждая изъ этихъ куръ вывела бы по 20 цыплять, по 15-ти во всякомъ случаћ; каждая изъ этихъ цыплятъ тоже по 15-ти, и такимъ образомъ составилась бы сумма куда больше 1000 рублей!" Торговка повърила словамъ сосъдей, отправилась къ купцу и заявила: "Мать отъ васъ слъдуетъ больше за мон 10 коп. ". Купецъ началъ клясться именемъ всъхъ святыхъ, что онъ больше не выручиль съ техъ 10 коп. Торговка отправилась съ жалобою къ деревенскому судью; тотъ высчиталь, что купецъ должень заплатить торговкъ нъсколько милліоновъ рублей. Купецъ не согласился и перенесъ дёло къ уёздному судьё; тотъ высчиталъ и получилъ цифру больше, нежеди деревенскій судья. Купецъ обратился къ министру; тотъ еще больше присудилъ заплатить торговкъ. Однимъ словомъ, къ кому Пако ни обращался, всв противъ него решали. Отобрали у него все имущество и передали торговкъ; но даже все его имущество было ничтожно въ сравнени съ предполагаемымъ долгомъ.

Опечалился купецъ, началъ горевать и плакать. Помилуйте, передъ тъмъ богатый человъкъ сразу объднълъ, даже клъба не на что было купить! Что дёлать? къ кому обратиться? Попросняъ было взаймы у своего приказчика, но тотъ далъ очень мало, такъ какъ не надъялся получить обратно. Воть положение: онь нищій, а у его слугь все есть! Теперь ему приходилось стать ихъ слугой или помирать съ голоду. Горько плакалъ онъ, припоминая старую поговорку: "Правдой житьмного бъдъ нажить". Какой же торговецъ жилъ правдой? Онъ сталъ выскочкой, цвия такъ высоко справедливость. Но онъ боялся Бога, и воть до чего дожиль! Если торговець не будеть надувать народъ и продавать вдвойнъ-какъ же ему разбогатъть?-Я избъгалъ всего этого, размышляль онь самь съ собою, и такой правдой не только нажиль бъду, но и голову потерядъ. Да, все отъ Бога: если я радовался Вогомъ дарованному счастью и милости, то и несчастье долженъ я смиренно переносить. А все-таки не думаю и не кочется върить, чтобы истина когда-нибудь не обнаружилась. Знаю навърное и читалъ когда-то: "Отрокъ быль и состарълся, и не видъль праведника покинутаго и его потом-



ковъ, просящихъ милостыен". Читалъ я эти слова, но не помею, въ какой книжкъ.

Такъ разсуждаль самъ съ собой Пако. Долго онъ старался припоминть, въ какой книгъ онъ вычиталь эти слова, и, наконецъ, вспомнилъ, что прочель ихъ въ книгъ Давида, отца Соломона Мудраго. Отецъ Соломона, Давидъ, былъ великій царь; не сталъ бы онъ писать неправды,—подумалъ Пако. И вдругъ его осънила слъдующая мысль: всъ судьи ръшили противъ него, отобрали все имущество и пустили его нищимъ; дай-ка попробую обратиться къ Соломону Мудрому; посмотрямъ, какова будетъ воля Вога, знающаго мою правоту.

Объднъвшій купецъ немедленно отправился и явился, наконецъ, къ Соломону и наложиль предъ нимъ все свое горе. Соломонь приказаль: "Сегодня вечеромъ сосчитаю, завтра утромъ приходи и узнай мое рвшеніе". Вечеромъ Соломонъ сталъ считать. У него получилась цифра, куда больше, нежели у другихъ судей. Утромъ пришелъ несчастный купецъ и ждалъ правосудія. Соломонъ пригласилъ его въ свои покои, усадиль рядомъ, взяль бумагу и при немъ началь считать. Безь сомнвнія, и самъ купець хорошо уміль вести счеть, и Соломонь его заставляль провърять: приняли во вниманіе, сколько цыплять могло умереть, сколько янцъ могло испортиться или потеряться, сколько сами бы събли; но все-таки оказалось, что состояніе купца, присужденное торговкъ судьями, гораздо меньше, чёмъ ей на самомъ дёлё слёдовало бы. Соломонъ после раздумья сказаль купцу: "Сынъ мой, что же мев делать? Представь себъ, что ты царь и къ тебъ обратились за правосуціемъ: ты въдь самъ провъряль счеты,—какое бы ты даль ръшенie?" Купецъ и слова промолвить не могъ, такъ и замеръ. Соломонъ Мудрый сталъ ходить взадъ и впередъ, усиленно что-то обдумывая. Соломонъ сразу остановился и обратился къ купцу съ вопросомъ: "Яйца, которыя ты купилъ, сваренныя были или сырыя?, - "Сваренныя, царь, - еле цроговорилъ купецъ. - Въ такомъ случав иди теперь и завтра въ полдень приходи ко мев",-приказалъ Соломовъ. Когда купецъ ушелъ, Соломовъ позваль вельможу и послаль его ко всёмь судьямь, къ которымь только Пако обращался, а также ко всёмъ знатнымъ съ приказаніемъ, чтобы утромъ следующаго дня все собрались въ дворце царя.

На другой день утромъ палаты Соломона Мудраго наполнились судьями и знатными. Всё разспращивали другь у друга и не знали причины ихъ собранія. Весь городъ поднялся на ноги и окружиль дворець Соломона; словомъ, дома не остался даже ребенокъ, умѣющій говорить. Между прочимъ, на колесницё прівхала со своими родственниками разбогатъвшая торговка съ веселымъ лицомъ. Несчастный Пако также явился въ назначенное время и съ печальнымъ лицомъ и со слезами на глазахъ сталъ въ углу. Всякій сжалился бы надъ нимъ, увидъвши его. Шумъ и говоръ поднялся среди народа, ждавшаго съ нетерпъніемъ, что объявитъ царь. Наконецъ, вышелъ Соломонъ Мудрый и за нимъ всё судьи и знатные. Воцарилась такая тишина, что можно было слышать

полеть мухи. Соломень окинуль вворомъ народь съ веселымъ улыбающимся лицомъ и молвиль: "Хочу объявить вамъ слёдующее: часто слышу отъ народа жалобы, что у нихъ плохой урожай: не родится ни пшеницы, ни ячменя, ни проса, ни овощей. Давно думаю, отчего это могло бы зависъть, но до сихъ поръ причины отыскать не могъ, только въ эти два дня догадался, что причина неурожая въ томъ, что вы всё съмена сёяли сырыми. Поэтому приказываю вамъ, чтобы вы непремённо варяли сёмена и такъ сёяли. Кто только не исполнитъ моего приказанія и посёетъ какое-либо сёмя, не сваривши его предварительно, подвергнется строгому наказанію⁴.

Такое объявленіе поразило народъ. Начали разсуждать между собою, Всь удивлялись и недоумівали, но кто же могъ осміннться и сказать ему: "Ваше приказаніе, царь, и объявленіе неосновательни!" Послів долгихъ колебаній народъ вызвалъ самое знатное и вліятельное при дворів пицо и доложилъ ему: "Какъ же, господинъ? Чтобъ сваренное съмя дало плоды? Просимъ отъ насъ доложить царю, чтобы онъ отміннявсеюе приказаніе и поаволить намъ съять попрежнему сырое съмя".

Знатный воротился къ царю и доложилъ просъбу народа. Соломонъ приказалъ: "Исполню вашу просъбу, но приказываю слёдующее: какъ сваренныя яйца, проданныя этой женщиной купцу, дали многочисленные плоды, т. е. изъ сваренныхъ янцъ вылупились цыплята, эти цыплята выросли, дали новыхъ цыплять, и такимъ образомъ черезъ нъсколько лъть отъ продавныхъ куръ составилась громадная сумма, точно такъ же, если вы сварите съмена и такъ посъете, то они дадутъ обильные плоды". Народъ, услышавъ это, въ одинъ голосъ воскликнулъ: "Изъ сваренныхъ янцъ цыплята никогда не вылупятся!"

Соломонъ Мудрый того и хотъть, чтобы самъ народъ разсудиль торговку и купца. Услышавъ такой отвъть, онъ обратился къ судьямъ и спросилъ: "На основани какого закона ръшили вы въ пользу той женщины, которая продала купцу сваренныя яйца?" Всё задумались и увидъли свою ошибку. Потомъ Соломонъ приказалъ: "Идите, отберите у торговки все имущество, взятое у купца, и возвратите хозяину, а 10 коп. съ % возвратите торговкъ такъ, чтобы основныя 10 коп. нерезъ пять лътъ обращались въ 20 коп., т. е. считайте такъ, чтобы % сдълались равными основному капиталу только черезъ каждыя 5 лътъ".

Вышли судьи и поступили по приказанію Соломона. Такъ какъ послів продажи торговкой янцъ прошло 23 года, то получалась слідующая сумма: черезъ первыя 5 літь—20 коп., черезъ вторыя пять—40 коп., черезъ третье пятилітіе—80 коп. и черезъ четвертое пятилітіе—1 р. 60 к. Эти деньги отдали торговкі, а остальныя отобрали и возвратили купцу Пако. Такимъ образомъ, и прежнія 1000 рублей безъ 1 р. 60 коп. Пако получиль обратно отъ торговки.

Сказано: "Правда изъ рода въ родъ" ("Правда свътлъе солица").

2. Новая версія сказанія о цариць Тамарь.

Сказаній о мегендарной цариць Тамарь, прославившейся своею небесной красотой и демоническимъ коварствомъ, сохранилось такъ много
на Кавказь, что нынь образовалась цвлая литература по этому вопросу.
Народная традиція въ особенности прикрыпляєть подобныя сказанія къ
развалившемуся замку на отвъсной экаль "въ глубокой тъснинь Дарьяла,
гдв роется Терекъ во мглъ". Недавно по пути здѣсь мнв пришлось
слышать отъ ямщика объ этомъ замкв и его таинственной обитательниць такую версію, которая до настоящаго времени не была навъстна
въ печати. Названный ямщикъ, прослужившій на Военно-грузинской дорогь 30 лътъ, разсказаль мнъ слъдующее:

Жили-были двъ сестры, объ носившія имя Тамары. Одна изъ нихъ была благочестивая и пріютилась въ башнъ близъ Ананура, а другая—волшебница—поселилась въ замкъ на Терекъ. Послъдняя сестра зазывала путниковъ къ собъ на ночь, а утромъ бросала ихъ обезглавленные трупы въ волны бъщенаго Терека. Какъ волшебницу, ее никакая сила не могла одолъть, и "даже пуля ея не брала". По прошествів многихъ лътъ только русскому солдату удалось ее убить ударомъ въ високъ пуговицей отъ своего мундира, которая заговору и чарамъ бе поддается. Трупъ волшебницы былъ брошенъ въ Терекъ, а замокъ повельніемъ Вожіимъ развалился. Имя Тамары-чародъйки было проклято, и нигдъ никакихъ слъдовъ ея не могли найти; только въ послъднее время,—прибавилъ ямщикъ,—царицу Тамару стали воспроизводить на обложкахъ конфеть. Другая же сестра за свое благочестіе удостоилась милости Божіей, и прахъ ея понынъ покоится еще въ Михетскомъ соборъ, чтимыв, какъ святыня.

Въ этой легендъ, отражающей сходство съ сказаніемъ, послужившимъ сюжетомъ извъстнаго стихотворенія Лермонтова, заслуживаетъ вниманія раздвоеніе типа Тамары на благочестивую и нечестивую и своеобразная смерть послъдней. Указанія же на изображеніе Тамары, воспроизводимое въ теперешнее время, свидътельствують о смъщеніи легендарной Тамары съ исторической царицей Тамарой. Это смъщеніе происходить, такъ сказать, на нашихъ глазахъ, въ послъднія пять-шесть лъть, когда царица Тамара, поэть Руставели и другіе знаменитые дъятели прешлой Грузіи стали появляться на этикетахъ и обложкахъ.

А. Хахановъ.

Кому и въ какихъ случаяхъ народъ молится?

По этому вопросу, чрезвычайно важному для уясневія религіозныхъ возгрѣній народа, мы получили два краткія сообщенія, которыя и печатаемъ съ тѣмъ, чтобы обратить вниманіе нашихъ этнографовъ, которые, надѣемся, не замедлятъ сообщить намъ дополнительныя данныя,

The state of the s

имъющіяся у нихъ подъ рукою. Первая изъ нижеприводимыхъ замътокъ относится спеціально къ Москвъ, а вторая получена изъ купянска, Харьк. губ.,и не пріурочивается къ опредъленной мыстности.

Ī.

Чтобы исполнилось желаніе, надо пойти помолиться 9 разъ въ часовию И в ерской В. М., или 6 разъ въ Арханге'льскій соборъ, или поставить 40 свічей къ образу Спасителя на Спасскихъ в орота хъ, или помолиться въ часовить "Совіть Ангеловъ" у Спасскихъ вороть.

Если ребенокъ долго не начиваеть ходить, служать молебень Пар аскев в Пятницъ въ Новодъвичьемъ монастыръ (больничная церковь). Туть есть ръзное изображение святой, напоминающее католическия статуи. На ноги святой надъвають дътскую обувь, которую потомъ дають носить ребенку.

Когда больной долго томится въ агоніи, идуть въ Страстной монастырь молиться св. Анастасіи Узорізнительниців, спужать молебень, локупають крестикь и надівають на больного.

Туда же ходять молиться о благополучномъ окончаніи родовт. Служать молебень и надівають на голову молящейся женщины візнчикь съ образа святой.

О томъ же молятся у Никоды Гостунскаго, на Ивановской колокольна.

О томъ же молятся въ Вознесенскомъ монастыр в у мощей св. Евфросиньи. Здвсь же молятся объ исцвиени страдающихъ запоемъ: берутъ песокъ изъ раки и тяхонько подсыпають его въ питье страдающему.

Въ церковь св. Трифона близъ Марьиной рощи идуть молиться о скоромъ замужествъ.

О томъ же молятся въ церкви Прасковіи Пятницы, въ Охотномъ ряду.

Въ Даниловъ монастырь выдять въ високосный годъ молиться передъ образомъ св. Кассіана Римлянина, чтобы годъ обощелся благополучно.

Сообщ. В. Харузина.

Il.

Препод. Нифонтъ (дек. 23), св. Маруфа (февр. 16)—особенные молитвенники о прогнаніи дукавыхъ духовъ отъ человъка и скота.

Преп. Мартиніанъ (февр. 13), Іоаннъ Многострадальный (іюня 18), Моисей Угринъ (іюля 26), муч. Өоманда (апр. 13)—объ избавленіи отъ блуднаго влеченія и страстей.

Пр. Ипатій (март. 31), Романъ Чудотворецъ (ноябр. 27)— о разръшеніи оть неплодія и безчадія.

Digitized by Google

Св. Симеовъ Богопріимецъ, Анна Пророчиц городица Тихвинская—о сохранени адравія младенцевъ.

Св. великомуч. Варвара, великомуч. Садофъ (окт. 19). священномуч. Харлам пій (февр. 10)—о сохраненіи отъ внезапныхъ бользней и нечаянной, безъ показнія, смерти.

Священномуч. Логгинъ Сотникъ (окт. 16), преп. Онуфрій Великій (іюн. 12)—объ избавленіи отъ глазныхъ бользней.

Мучен. Вонифа⁴тій (дек. 19), Моисей Муринъ (авг. 28)— объ избавленіи отъ виннаго запоя.

Муч. Флоръ и Лавръ (авг. 18)—объ набавленіи отъ конскаго падежа.

Муч. Іоаннъ воинъ (іюля 30), Θ едоръ Тиронъ (февр. 17) о томъ же и объ обрътеніи украденныхъ вещей и бъжавшихъ рабовъ-

Вогородица Казанская, св. Мина Египтянивъ (нояб. 11) Лаврентій архидіаконъ (авг. 10), Логгинъ Сотникъ—о прозрѣніи отъ слѣпоты.

Св. прор. І оаннъ Предтеча-отъ бользией головы.

Муч. Антипа (апр. 11)-отъ бользней зубовъ.

Великомуч. Артемій (окт. 20)-объ избавленіи отъ грыжъ и боліваней живота.

Богородица Өедоровская (авг. 16), великомуч. Екатерина -- объ избавлении отъ трудныхъ родовъ.

Великомуч. Никита-объ избавлени младенцевъ отъ родимца.

Муч. Кононъ Исаврійскій (март. 5)-объ избавленіи отъ осны.

Св. безсребренники Косьма и Даміанъ (поябр. 1)—о просвъщени разума къ ученю.

Богородица Неопалимая Купина (сент. 4), св. Никита Новгородскій (янв. 31)—о сохраненіи отъ пожара и молніи.

Св. Модестъ (дек. 18), священномуч. Власій (февр. 11)— объ избавленіи отъ скотскаго падежа.

Св. мучен. Іустина (окт. 2)—о сохраненіи отъ злого чарованія. Преп. Василій Новый (мар. 26), мучц. Фотинія Самарянка (марта 20), преп. Маронъ (февр. 14)—объ избавленіи отъ лихорадки.

Св. Николай Чудотворецъ-объизбавлени отъ потопленія на водъ, отъ бъдъ, скорбей и напастей, клеветы и оскорбленій.

Св. великомуч. Георгій—объ избавленіи скота отъ бользией и съёденія звърями.

Св. пророкъ И л і я-о дождѣ и благораствореніи воздуха и объ избавленіи отъ молніи.

Св. Паисій и св. Василій Великій—объ избавленіи отъ муки умершихъ безъ покаянія.

Сообщ. П. В. Ивановъ.

Матеріалы для словаря условнаго языка.

Π.

Свёдёнія о "масовскомъ" языкё одоевскихъ торговцевъ, извлеченныя нами изъ "Очерковъ города Одоева" (см. "Этн. Обозр." ХХХПІ, 152), считаемъ не лишнимъ дополнить перепечаткою (въ сокращеніи) небольшой замітки П. Мартынова: "Одоевскіе прасолы и ихъ особенный разговорный языкъ" ("Тульск. Губ. Вёд." 1870, № 44, стр. 577—578). Авторъ прежде всего объясняетъ вкратці тогдашнія экономическія условія містной жизни, создавшія особый классъ мелкихъ торговцевъ, даетъ краткую характиристику послёднихъ, и затёмъ приводить ніжоторые образцы прасольскаго условнаго языка.

"Одоевъ, говоритъ авторъ, при своемъ 4-тысячномъ населении, между другими увадемми городами со стороны экономической представляетъ довольно неутъщительную картину. Не говоря уже о какоя-вибудь крупной и заводской промышленности, въ Одоевъ нътъ даже многихъ необходимыхъ ремеселъ и промысловъ, кромъ процвътающаго ремесла портныхъ и сапожниковъ. Правда, тутъ существуетъ небольшой кожевенный заводъ, два-три кирпичные, двъ воскобойни, маслобойня и только. Еще довольно развито пенькотрепальное дъло (около 100 тыс. иуд. для одного Вълева), преимущественно среди крестьявъ с. Плахина, Козельскаго увада. Въ увадъ устроено нъсколько винокуренныхъ заводовъ. Зато многіе самые необходимые предметы жизни, производство которыхъ у себя на мъстъ не потребовало бы большихъ средствъ и мудрости, пріобратаются въ сосъднихъ мъстахъ: сальныя и восковыя свачи, напримъръ, въ Бълевъ и Тулъ, веревки и бичевка въ Бълевъ, патока въ Крапивев, писчая и оберточная бумага въ Лихвинскомъ уведв и проч. Если бы некоторые изъ этихъ предметовъ производились на месть, то, во-первыхъ, они обходились бы себъ дешевле, слъдовательно, приносили бы пользу производителю, во-вторыхъ, выработка ихъ заняла бы не мало готовыхъ на трудъ рукъ.

Совершенное неимвніе многихъ ремеселъ и промысловъ и нвиоторыя містныя условія (существованіе, напримірть, многихъ ярмарокъ), при отсутствій капиталовъ и при существующемъ пролетаріатъ, по необходимости, породило здівсь особый мелкій торговый классь—прасоловъ. Тутъ филологическое значеніе слова "прасолъ" вполнів обрисовываетъ и, такъ сказать, исчерпываетъ до дна соціальный и семейный бытъ подобнаго горожанина: оно рельефно представляеть понятіе о личности, какъ говорится, просоленной въ опытахъ житейской мудрости до крайнихъ преділовъ и испытавшей нужду во всіхъ ея родахъ и видахъ. Въ самомъ діль, изумляещься неистощимой оборотливости и смітливости, и желівному терпівнію прасола, съ товарною котомкою на плечахъ (у счастливцевъ найдется и лошаденка съ упряжью) проходящаго въ сотый разъ міста своего увзда и предлагающаго крестьянскому люду за горсть

пеньки, несколько фунтовъ тряпокъ, десятокъ янцъ и прочія вещи изъ сельской жизни—свои платочки, тесемочки, крючки, пуговки и другой товаръ; укажи надобность, прасолъ не откажется продать или променять на подходящій продуктъ свою телегу и лошадь, свои сапоги и какурьнибудь другую вещь изъ своего скуднаго гардероба: торговдя и мена есть его стихія и, въ виду представляющагося интереса, у него интъ ничего заветнаго. Зато у оборотливаго торговца, при возращеніи изъ увзда въ Одоевъ, увидишь на телеге и шкуру съ лошади, и пеньку, и тряпку, и вощину, и щетину; всей этой композиціи, купленной иногда на занятыя деньги, прасоль тотчасъ же находить место—и опять на промысложь прокармливаются здёсь съ семействами около 200 человекъ, довольныхъ своимъ положеніемъ столько же, сколько, можеть быть, имъ доволенъ обезпеченный во всемъ богачъ.

Существующія въ Одоевъ семь небольшихъ ярмарокъ, конечно, сильно поддерживаютъ матеріальныя средства прасола. Если у него въ эти дни какимъ-нибудь образомъ случится 10—15 цълковыхъ въ карманъ, то онъ, пуская въ обороть свою практичность и смътливость, заработаеть себъ хлъбъ и на цълыя недъли. Но если бы, положимъ, у прасола въ ярмарочные дни завелось безденежье, то онъ, з бывая на время свою самостоятельность, дълается работникомъ другого за иввъстный гонораръ. Встръчаются, подчасъ, и компаніи на акціяхъ.

У прасоловъ, при дѣловомъ разговорѣ между собою,—конечно, съ своими цѣлями,—искони существуетъ свой языкъ—"масавскій"—нашинскій (отъ притяжательнаго мѣстоименія "маса,—нашъ), понямаемый, впрочемъ, не только всѣмъ мужскимъ народонаселеніемъ города, но и нѣкоторыми женщинами и дѣтьми.

Особенности этого языка, висколько, кажется, непохожаго на языкъ офеней, заключаются въ томъ, что онъ, большею частью, состоить изъ именъ существительныхъ, неизмѣняемыхъ часто въ окончаніяхъ; въ немъ мало глаголовъ, еще меньше нарѣчій и именъ прилагательныхъ; мѣстоименій пять: я, ты, онъ, нашъ, ничто. Къ каждому предложенію прибавляется странное слово "спрушъ!", которое иногда означаетъ звательный падежъ: братъ! другъ! а иногда имѣетъ значеніе повелительнаго наклоненія: послушай! Счетъ, кажется, до сотни тысячъ и очень трудный, при совокупленіи еденицъ съ десятками, сотнями и тысячами".

Далъе авторъ приводитъ примъръ разговора двухъ прасоловъ въ питейномъ домъ:

-- Спрушъ! Тарна выкерить ве- Послуша чишь?

— Не хило

- Кулико стяхивать?

— На верещникъ.

— Ласо!

- Ну, на бакры верешникъ.

Послушай! Вина выпить хочешь?

Не худо.

Сколько брать?

На гривенникъ.

Мало.

Ну, на двугривенный.

— Стяхивай! Клево будеть. (Выпивши) А тарко клевое?

— Да, клевое.

— Спрушъ! Клево я обзушилъ эле- Послушай! Хорошо я обманулъ мупа въ зетки?

— Не челдай! наса ухлють.

— Ни сапа не уклютъ.

— Маса сары калдятся за патры. Мон деньги лежать за пазухой.

— А маса сары у максы. IXAA.

Не говори! насъ поймутъ. Ничего не поймутъ.

Вери! хорошо будетъ. А вино хорошее?

Да, хорошее.

жика во ржи?

А мои девьги у матери. Если вышеизложенныя условія быта одоевцевъ уже и усивли измъниться втеченіе значительнаго промежутка времени, окодо 30 літь, то иль "масо(а?)вскій" языкъ, какъ мы уже знаемъ изъ предыдущей замітки, продолжаеть жить среди нихъ и въ настоящее время, при чемъ не у однихъ прасоловъ, а вообще въ средъ городского торговаго класса, въ который вошли, конечно, многіє изъ прежнихъ прасоловъ и ихъ потомковъ, успъвшихъ разжиться и внесшихъ съ собою и свой языкъ въ среду болве широкаго употребленія. Сравненіе вышеприведеннаго прасольскаго разговора начала 70-хъ годовъ съ образцами современнаго масовскаго языка въ предыдущей замъткъ, равно какъ и самое его названіе-показывають, что это одинь и тоть же жаргонь. Что же касается утверждевія г. Мартынова, будто этоть явыкь нисколько не похожь на явыкъ офеней. то этоть вопрось остается спорнымь.

H. S.

III.

Приводимые ниже матеріалы по условному языку составились изъ небольшого словаря, переданнаго мив крестьяниномъ села Верхній Бізлоомуть (Зарайск. у., Рязанск. губ.) В. К. Влазневымъ, и изъ моихъ записей, сдвланныхъ въ томъ же селв.

Наблюденія В. К. Влазнева относятся къ условному языку, который употребляють мъстные портные-старики ¹). Мон записи сдъданы со словъ крестьянина О. С. Челышкина, торгующаго въ Бълоомутъ нитками, нголками; портновскимъ прикладомъ и пр. О. С. Челышкинъ, уроженецъ Владимирской губерніи, раньше быль офеней и свой условный языкъ называеть офенскимъ; по его словамъ, офени первые выдумали этотъ языкъ, и портные, кузнецы и прочіе ремесленники выучились ему уже отъ нихъ. Въ записять В. К. Влазнева условный языкъ бълоомутскихъ портныхъ тоже названь офенскимь, хотя сравненіе словарей В. К. Влазнева и моего обнаруживаеть развицу въ передачъ въкоторыхъ словъ бълоомутскими портными и владимирскими офенями. По словамъ Челышкина, офени употребляни условный языкъ не только въ тёхъ случаяхъ, когда хотёли

¹⁾ Жители сель Вержній и Нижній Балоомуть почти вса портиме, работающіе на крупные московскіе магазины готоваго платья. Н. М. Списки словъ портновского языка сообщены Н. С. Усовымъ и В. И. Черпышевымъ въ "Изв. отдал. р. яз. и слов. И. Ак. На. 1898, І. 247-262. Ред.

скрыть отъ постороннихъ свои торговыя тайны, но и въ разговорахъ обыденныхъ, не имъющихъ отношенія къ ихъ профессіи.

а) В. К. Влазневымъ составленъ следующій списокъ словъ и выраженій:

хльбъ-сумарь квасъ-букварь щи-иргучка

гривенникъ-жарашникъ

пятакъ—пензекъ рубль—хрусть

потинникр — тамашвакр

пирогъ-спидниъ веть-бриять

продаль-пропулить

переманить вещь-переначь

скорви-отдени

деньги — { сара ботни

MTTH - XAUTL

пошель-поканаъ

. ударить — космыргнуть работать — клюжить работа — клюжива

мало работы-ласа клюжки

жорошій— невлевый нехорошій— пощенчить хорошій— пощенчить чольревь на пощеновь на пощеновъ

нежорошін—невлевые пьяный —бусой,

взяль остатокь оть натеріала-потя-

нуль шиыкъ.

б) Мною записаны слъдущія слова и фразы:

хлвоъ — сумарь квасъ — букварь ложка — свербалка ножикъ — жуликъ

чай — щава́въ чашка — щава́ чайникъ— щава́нникъ сахаръ—сласти́иъ трактиръ— таранти́ръ

втти— хлить пить — буса́ть

Похлимъ въ тарантиръ щаванъ бусать-Пойдемъ въ трактиръ чай пить.

Щя—пучки

похлебка — посвёрка

лошадь — ловавъ

запрягать—забатлывать уждать уёрчить

даромъ, не платя — зашариа

Забатлывай ловала, уёрчить зашарма—Запригай лошадь, уздемъ не плата.

Заплатить - запилатить деньги — сара корова — облыря

продать—пропулять мужики- -лох а́

парни—лощ**ата** дѣвки—врю**ки́** бутылка—бухля́нка

рюмка—ласинька одивъ, а, о-ёный, ая, ое

два — дзю три — стрёмъ четыре — тиси́ра пять—пёнда шесть—шёнда семь— севю́мь

семь— селомь
восемь — вондара
девять — дивера
десять — дивера
дюжина — брысъ
папироса — обка
курять — дулять

спички — дульйшницы мив, (у) меня — масе́ди

тебѣ — басвѣ ему — чнему давать — бирить оставаться — остичиться отдавать — отбирить
Биръ маседи оступициясь — Дай мив папиросу покурить.
У маседи еная оступициясь — У меня одна оставась.
Плохой, бъдный — хилый гривенникъ — марашникъ миого — хляба рубль — хрусть

много — жаяба рубль — хрустъ рубль — хрустъ рубль — хрустъ рубля — двю хрусто́въ немножно — ласе́нько пенвертакъ — дзюма́ръ съ пензикомъ три копейки — стрёмъ трафе́лъ

четвертакъ— дзюнаръ съ нензикомъ три консики — стремъ трасска

30 консекъ— стрёма́ръ съ нензикомъ здѣсь— здѣсь— здѣсь

•

60 копескъ— шёндама́ръ дальше— щавля́е
80 копескъ— вондама́ръ самоваръ— самоду́лъ
90 копескъ— диверма́ръ поставить— поста́чить

Здъбъсь остычники на меркущу или щавлые поёрчить? Здъсь останения на ноченую или дальше повдемъ?

Здабесь остычнися, саморуль постычниь. Здась останемся, самоварь поставниь.

Староста—скуршина дампадка—масденица сапоги—допухи обмануть—обстыжить надать—насптурить аршинъ—куршинъ счеты—щудеты рубаха—водоха скорже—рахдже штаны—евраки претать—ветычить бить—вахдять

шить—стебуна́ть сильнъе—хля́бже иконы—стеде́

Вахля́й хля́бже, чтобы не всты́чилъ—Бей свлытье, чтобы не всталь.
Пьяный—бусо́й кошелекъ—самода́зъ
трезвый—не выбусамши бумага—пильми́га

отръзать — отца́очть богатый — стадневатый вода — булей земля — сввуха писать — витирить картоосль — шертоха письмо — витирка

вапуста прочитать прочитать прочитать прошишлить

Прошешля витирку-Прочти письмо.

Н. Мендельсонъ.

Не Русскіе, а Словаки!

Въ 1895 г. редакторъ журнала "Slovenske Pohl'ady", г. Шкультети, высказалъ мявніе, что словаки по въроисповъданію не только католики и протестанты, но и уміаты (№ 6). Оно вызвало, на страницахъ того же журнала, возраженія со стороны одного изъ знатоковъ Словенщины, ко-

торый, между прочимъ, заявилъ что всё уніаты словенскихъ комитатовъ именуютъ себя рускаками, въ то время какъ жнеущіе съ ними рядомъ протестанты и католики навываются словаками. Но г. Шкультети остался при своемъ мизніи. По его убъжденію, одно названіе не имъетъ значенія.

Полемика не дала результатовъ по менивнію сколько-нибудь надежныхь этнографическихъ данныхъ о спорныхъ уніатахъ 1). Она нивла въ виду по преимуществу жителей съверной Угорщины, по намъ она пригодилась относительно такъ называемыхъ русскихъ въ Вачкъ, въ южной Угорщинъ.

Дъло вотъ въ чемъ.

Въ 1890 г. нъкто Врабсль "на воззвание отличнъйшихъ бачеанско-русскихъ братьевъ" издалъ въ Унгваръ книжку: "Русскій соловей, народная лира или собраніе народныхъ пъсней на разныхъ угро-русскихъ наръчіяхъ". Часть ея занимають "Народныя пъсни на бачеанскомъ и земилинскомъ діалектъ" (стр. 95 слъд.). Онъ поразнли насъ своимъ языкомъ. Хотя безхитростная занись ихъ очевидитишимъ образомъ не толна, тъмъ не менъе изъ нея можно было усмотръть главныя особенности бачванскаго говора. Послъдній на насъ произвель впечатитніе словацкато говора, съ ебычною во многихъ словацкихъ говорахъ примъсью неважныхъ руссизмовъ; никакихъ основаній для названія его малорусскимъ или вообще русскимъ мы не могли въ немъ найти. Впрочемъ, воть одна бачванская пъсня, остановившая тогда наше вниманіе. Пусть читатель прочтетъ ее и судить самъ:

А тамъ горе на поточку
Цече (течетъ) водичка съ паленочку,
Цече, пече, але мутна.
Прецо (почему) ти (ты), мела, такъ смутна?
Якъ же я знамъ смутна не буцъ (быть),—
Женише (женится) фраеръ, цо (что) мня малъ вжацъ (взять).
Няй ше жени, няй му будзе—
Умре му жена, вдовецъ будзе,
Вловецъ будзе, а я—дзнвка,
Еще я будземъ (буду) его женка.

Въ 1893 г. вышелъ въ Унгваръ интересный трудъ мъстнаго священника Сабова "Христоматія церковно-славянскихъ и угро-русскихъ литературныхъ намятниковъ, съ прибавленіемъ угро-русскихъ народныхъ сказокъ на подлинныхъ наръчіяхъ", гдъ, на стр. 229 слъд., помъщены образцы "наръчія бачеанскихъ русскихъ", заимствованные изъ "Русскаго Соловья", безъ всякихъ оговорокъ и замъчаній, съ полнымъ довъріемъ къ ихъ точности.

Объ этой полемика см. нашу заматку въ Жилой Старина 1895 г., вып. П, стр. 235. А. С.

Статьи Slovensk'ихъ Pohl'ad'овъ привели насъ къ предположенію, что бачванскіе русскіе не что иное, какъ словаки-уніаты, привыкшіє считать себя русскими и извъстные у сосъдей подъ именемъ русскихъ, но по языку (а въроятно, и по другимъ этнографическимъ признакамъ) не имъющіе правъ на это имя.

Недавно мы получили книгу 2-ю за 1898 г. "Записокъ наукового товариства імени Шевченка" (Львовъ) и увид'яли въ ней статью: "Руські оселі в Бачці", г. Гнатиока. Богатая записями бачванской річни притомъ записями, очевидно, очень точными, она не оставляеть уже никакого сомевнія въ томъ, что бачванскіе русскіе-словаки-уніаты, говорящіе довольно чистымъ словациимъ говоромъ, съ незначительною примъсью русскаго и польскаго элементовъ. У нехъ совершение нъть словъ съ полногласіемъ (хлапец, крава, драга-дорога, пліва-полова и т. п.); т смягчается въ ч: (вече-больше и т. п.); древнее ж звучить то какъ великорусское и, то какъ е (мліко-млівко, пліва, чловек, нівеста и т. п.); древию и и и ввучать какъ великорусское и (віход, віорала, мі-мы, до періні, род., богаті, чесні, им. ед. муж.); малорусскій переходъ є и о въ известных случаяхь вь і, у и др., кроме нескольких словь, отсутствуеть (войско, рок, одговор). Зато они произносять, вывств со многими другими словаками, всякое мягкое д. т. с. з какъ дз. ц. ш. ж: дзешац-десять, жима-зима и т. п., имъють д передъ л: складло, прош. вр., модин-молить, формы 3-го лица обоихъ чиселъ безъ то: можу, ору, мн. ч., но-чьто, сом-есмь 1).



А. Соболевскій.

¹⁾ Накоторыя фонстическія замачанія почтеннаго автора кажутся нама въсколько спорными. Такъ, напримъръ, "войско", а не "війско" говорять малоруссы въ очень многихъ мъстностяхъ Украйны и Галичины, такъ что, наприжъръ, Желеховскій въ своемъ Словаръ принимаетъ "войско" за норму, а "війско" за неключеніе; "говоръ", а не "говіръ" попадается у Квитки-Основьяненка, а также аналогичные примъры неръдки и въ чисто народной ръчи, именно о възакрытомъ слоге безъ ударенія не всегда изменяется, въ и, уи, у, уо (срв., нпр., въ нажесладующей на оборота купальской пасна "яворъ, " общеупотребительное слово "йолопъ" и т. п.), причемъ особенно часто это явлевіе въ рачи западныхъ малоруссовъ, въ Забужьа: "гоновъ," "радость" и т. д.; наконецъ въ словъ "говоръ" можно и еще найти причину для объяснения неизкъняющагося о, если принять во вниманіе формы gwar, gwara. Предлогъ "вы" звучить "ві" не только на Угорщина, но и въ Галичина, и на Буковина; і вийсто м въ им. пад. ед. ч. придагательныхъ встричается не разъ у подолянина Руданскаго; отсутствіе ть въ 3 жъ лица инож. числа постоянно отиачается у Федьковича. Но въ одномъ авторъ безусловно правъ: рачь бачванскихъ русиновъ-уже словацкая. Если ихъ еще можно называть русинами, то исключительно въ силу ихъ русскаго происхожденія.

Редакторъ чешскаго изданія "Národopisný Sbornik", Frant Pastrnek, въ 3-иъ выпускъ своего сборника (1898, стр. 60—66), коснувшись этого вопроса

Дополненія къ свідініямь объ Ивані Купалі м о заплачкахь въ Малороссіи.

а) Иванъ Купала.

Къ сообщеннымъ въ XXXVII кн. "Э. О." (стр. 128—131) свъдъніямъ о правднованіи Купалы въ Малороссіи прибавимъ еще слідующее:

Въ Черкассатъ, Кіев. г., ночью передъ Иваномъ Купаломъ дивчата, собираясь кучками къ водъ, бросаютъ въ воду вънки, туть же купаются сами и поютъ слъдующую довольно распространенную пъсню (срв., напр. у Лисенка въ "Збірник'ъ", вып. III, № 26, стр. 52—53, также варіантъвъ "Кіевской Старинъ, 1883 г , февр., стр. 379, и др.):

Тыхо, тыхо Дунай воду несе, Щей тыхише дивка косу чеше. Чеше вона, чеше, тай на Дунай несе: Плывы, плывы, косо, по-надъ берегамы, А я пиду темнымы лугамы. А въ темнимъ луви яворъ велененькый, Пидъ яворомъ конекъ молоденькый, На коныку сидло золотеньке, На сидельци козакъ молоденькый. Сыдыть же винъ, на скрыпочку грае, Струна струни стыха промовляе: Шо немае краю у тыхому Дунаю, Шо немае спыну вдовыному сыну, Що ввивъ въ ума молоду дивчину. Мыни, парию, та прышыють квитку, Тоби, дивко, надинуть намитку.

приводить изкоторыя записи живой рзчи словаковъ-уніатовъ изъ восточной Венгріи (Земплинск. округа), называющихъ себя sloviak'ами и говорящихъ, какъ они убъждены, ро slovenski. Записи сдъланы норвежскимъ славистомъ (Olaf'омъ Вroch'омъ и напечатаны первоначально въ его изслъдованіи: "Studien von der Slovakisch - Kleinrussischen Sprachgrenze im östlichen Ungarn" (Kristiania, 1897, стр. 76). Оставляя филологическій разборь этихъ записей до другого раза и объщая имъ завиться въ спеціальномъ изданіи "Listy filologické" (гдъ овъ уже миноходомъ касался этого вопроса, 1898, стр. 154—155), г. Пастриекъ высказываетъ общій взглядъ, что вти словани не кто иной, какъ ословачившіеся малоруссы, забмешіе свой родной языкъ и остав шісея върными лишь своей религін. Отмътимъ вдъсь истати, что изследованіе од. Броха: "Угрорусское нарічіе села Убли" (Земплинск. комитата) должно войти во Пі-й томъ издаваемыхъ И. Академією Наукъ "Изследованій по русскому языку" см. Отчетъ о дъят. отдъленія русс. языка и слов. И. Ак. Н. за 1898 г., стр. 3).

Digitized by Google

б) Малорусскія заплачки.

6. (Нъжинскій увадъ, Черн. губ.) 1).

. № 34. (По матери). Й-а матюнко, моя матюнко, матюнко моя голубонько, матюнко моя вавулечко, матюнко моя кавулочко, матюнко mos opnetro, matriero mos coronetro! Komy we bu mere, mos matriero, такую нещаслывую вручаете, на кого жъ вы, моя матючко, тепера мене покыдаете? Отаку нещасну, отаку безталанну мене, матыно, покыдаете, отаку недосугу, отаку й недолугу, моя матюнко!... Ой, это жъ мене буде тепера, моя матюнко, дилечка учыты, дилечка робыты? Да такъ же MEHH, MOS MATTORKO, TSEKO, AS TAKE HO MEHH, MOS MATTORKO, BREKO Y чужыхъ матерочокъ дилечко робыты, чужымъ матерочкамъ годыты... Я жъ у васъ, моя матюнко, хоть аробыла, хоть не вробыла, да некто того не знае, а у чужон матюнки що не вроблю, уси вняють, уси мене судять; да я жъ у васъ, моя матюнко, коть служыла, да я жъ до васъ, моя матюнко, на порадовьку ходыла... Да я жъ, моя матюнко, прыду въ недилю пъять, въ недилю десять разъ, да вы жъ мене, моя матюнко, мене стричаете, да вы жъ мене, моя матюнко, пытаете; теперъ же-никому буде, моя матюнко, мене стричаты, теперъ же никому буде усю правду казаты; никому жъ мене пораджаты, никому мене научаты, моя матюнко... А теперъ же, моя матюнко, хочь я й прыду, да ни до кого мыни, моя матюнко, голувки прыхылыты... Да я жъ не знаю, моя матюнко, кому вирній годыты, кому лучче служыты. Да никому мене, моя матонко, тоди порадыты, да я жъ кому тоди буду, моя матонко, годыты? Я жъ буду на чужуй сторони жыты, да чужымъ батъкамъ годыты... Да кто жъ до мене, моя матюнко, озовеця однымъ словечкомъ, дакъ я жъ ёму й трое... Да я жъ теперъ кочъ служыла, да я жъ до васъ, моя матюнко, на пораду ходыла, а тепера, моя матюнко, служытыму, да до некого на пораду ходыты... Да кому жъ вы насъ, моя матюнко, покыдаете, да кому жъ вы насъ, моя матюнко, поручаете?... А де се на васъ, моя матюнко, смертонька узяпась? Чы васъ зазульки одковалы, чы васъ соловейки ощебеталы?...Чы вы, моя матюнко, на менетаку нещасну, таку бежчасну, такый велыкый генвъ положылы? Да ввынеть, моя матюнко, звынить, моя утюнко, звынить, моя голубонько! Да и жъ до васъ не кодыла, да я жъ вамъ и дилечка не робыла, да я жъ вамъ, моя матюнко, постели не слада, да я жъ вамъ, моя матюнко, воды не давала... Да я жъ вамъ, моя матюнко, дило бъ робыла, дакъ я жъ, моя матюнко, не внала, якъ робыть. Да и жъ, моя матюнко, чужымъ батькамъ дило робыла, да ще й поспишалася и похваталася, моя матюнко, до васъ до вирнойн правды поспишалася, да я жъ васъ, моя

¹⁾ См. ХХХУПП кн. "Э. О.", стр. 96—107. Приводимые здась два заплачки записаны въ г. Мрина г. Брайловскимъ, напечатавшимъ часть подобнаго матеріала въ "Русс. Филол. Васти." за 1884 г. Записи сдаланы со словъ давршки еще въ 1890 г. знаки \overline{y} , \overline{w} означають диотонги уи, юм.



матюнко, не застала... Да кому жъ вы насъ, моя матюнко, прыклоняете, да кому жъ вы насъ, моя матюнко, прыручаете? да это жъ намъ усю правдоньку казатыме?...Въ яку сторонку, моя утюнко, зраджаетесь? А чы се жъ вы до тютки, а чы се жъ, моя матюнко, до дядька? Вже жъ вы, моя матюнко, не въ ту край повернулы, не въ ту улочку пошлы; то вже жъ вы, моя матюнко, ты улочки помыналы, то вже жъ вы насъ, моя матюнко, покыдалы...-Вратики мойи соколята, братики мойи янголята, братики мойи недолугы, братики мойи недосугы! ой просить же вы своюй матюнки, просеть же вы своюй порадоньки, а нехай же вамъ, мойи братики, и порадоньку дають, нехей же васъ научають, нехай же васъ пораджають, мойн братики... Сестрыци мойи возульки, сестрыци мойн кавульки! ой, просить же вы своюй матюнки на останьнюй доружеци, и просить же вы, прохайте и прымечайте же вы, мойи сестрыци, у своюй матюнки, и познавайте йін по похудоньци и по прырудоньци; и просить же вы, мойи сестрыци, свою матюнку у гости. Колы жъ намъ йнхъ выжыдаты, колы жъ вамъ йнхъ вызыраты? Зъ якойи-жъ васъ сторуноньки, моя матюнко, изъ якойи жъ васъ крайиноньки, моя матюнко? Ой, прысылайте-жъ намъ порадоньку, моя матюнко, хочъ соловейкомъ, хочь завупею, моя матовко; нехай же воны намъ, моя матюнко, и порадоньку дають и розгадоньку, моя матюнко... Да я жъ буду ходыты, да я жъ бу іу васъ, моя матюнко, познаваты й вызыраты, моя Mationko...

№ 35. (По братику муй голубчыку, братику муй ордыку, братику муй соколыку! Куда се жъ вы йдете, куда се вы отходыте, куда се вы вбыраетесь, куда се вы одражаетесь?... Искажить же мыни, озовиця жъ до мене. муй братику, хоча жъ одчымъ словечкомъ на останьнюй дорожеци, муй братику!... Извынить, муй братику!... Извынить, муй братику вратику муй голубчыку, братику муй соколыку! Вратику муй голубчыку, братику муй соколыку, на кого се вы гинвъ положылы? Чы се жъ вы на мене, чы на мою матюнку, такую недолугу, чы на мою матюнку, такую недолугу, чы на мою матюнку, такую недосугу, чы се жъ вы на свого батюнка такого нещаслывого, чы на свойихъ братиковъ такихъ нещаслывыхъ, чы на старшого, чы на пудстаршого...

Сообщ. А. Н. Малинка.

Digitized by Google

Критика и библіографія.

Эрнстъ Гроссе. Формы семьи и формы хозяйства (E. Grosse. Die Formen der Familie und die Formen der Wirthschaft). Переводъсъ нъмецкаго. Изданіе книжи. магазина "Бинжное дъло". Москва. 1898 8°, 237 стр. Ц. 1°р.

О книгѣ Гроссе уже была рѣчь въ "Этнограовческомъ Обозрѣнів" (XXXI). Въ настоящее время, въ виду появленія ея въ русскомъ переводѣ, мы позволяемъ себѣ еще разъ поговорить о ней нѣсколько подробиѣе.

По исторіи семьи накопилась такая громадная литература, что ко всякой новой попыткъ взяться за ръщеніе этого вопроса приходится предъявлять очень строгія требованія, и надо признаться, что разбираемая нами книга Гроссе удовлетворяеть имъ въ очень слабой степени. Авторъ ся примыкаеть въ сторонинкамъ патріархальной теоріи развитія семьи и является непосредственнымъ продолжателемъ Старке и Вестериарка. Съ противоположной, такъ называемой "матріархальной" теоріей Гроссе не церемонится и даже не считаеть нужнымъ заняться разборомъ ея положеній. "Мы не имбемъ здёсь никакого повода подробно излагать и оцвинвать тв "аргуночты", которыми стараются поддержать несчастную теорію. Она теперь осуждена, и чемъ скорее забудется этоть грекъ молодости соціологін, твив лучше", стр. 60, прим.), — говорить онь и затвив отсываеть читателя из иниги Вестериариа. Нечего и говорить, что такое упрощенное отношение въ вопросу лишено всявихъ оснований, и считать, что наука окончательно сдала въ архивъ матріархальную теорію, по малой мъръ, преждевременно.

Дать историю развития сеньи Гроссе считаеть въ настоящее время невозможнымъ ни для себя, ни для кого-либо другого; современныя задачи въ этой области, по его мижнію, гораздо свромиже, а именно, накопленіе и упорядоченіе матеріала. Въ частности, для себя онъ ставить цёлью упорядоченіе этнографическаго и историческаго матеріала путемъ распредёленія главныхъ типовъ семейной и родственной организаціи по опредёленнымъ типамъ хозяйственной жизни, внутри которыхъ первые выросли. Его задача, следовательно, проследить зависимость формъ семьи отъ формъ хозяйства. Сверхъ того намъ авторъ предлагаеть ограничиться только "данными въ действительности формами" и совершенно отказывается оть "метода истолкованія" (Methode der Deu-

tung), т. е. отъ возстановленія уже исчезнувшихъ формъ путемъ анализа, истолкованія сохранившихся отъ нихъ остатковъ, переживаній. Всъ эти авторскія замѣчанія, а также тотъ фактъ, что критика построеній другихъ ученыхъ у Гроссе совершенно отсутствуєть, заставляють нась особенно внивательно отнестись иъ тому фактическому матеріалу, который находится въ его распоряжевін. Чёмъ больше теорія опираєтся на голые факты, тёмъ больше они имѣюлъ для нея значенія, и прежде чёмъ заняться мхъ систематизаціей, надо имѣть ихъ достаточное количество. Къ тому же присоединяется то обстоятельство, что Гроссе особенно настанваетъ на отсутствіи единообразія въ культурномъ развитіи отдёльныхъ народовъ (стр. 6), и тёмъ самымъ лимаєть себя права распространять на всё народы выводы, приложимые къ нёкоторымъ изъ нихъ.

Малая начитанность автора въ этнографіи и бъдность его вниги DARTAMA CPASY OPUCAMOTOR BY LIASA UDM BHAMATELICHOMY TEGIA, A UDATOMY. на ряду съ бъдностью фактовъ, им должны указать на случайность и произвольность ихъ выбора. Всю книгу подвергнуть разбору съ этой точки зрвнія въ короткой заміткі, конечно, невозможно и приходится ограничиться ивсколькими замівчаніями и приміврами. Такъ для мнородцевъ съверной и восточной Европы и народовъ центральной и съверной Азін (кром'ь Камчатки), т. е. для всей громадной массы монгольских», онискихъ и тюрскихъ племенъ, главнымъ источнивомъ Гроссе служить "Allgemeine Kulturgeschichte" Kaenna n offactu "Völkerkunde" Patцеля, работы, безспорно, очень почтенныя, но ужъ, конечно, не могущія замънить собою показанія первоисточниковь. Кромъ этихъ книгь въ распоряженін автора были только следующія сочиненія: 1] Prschewalski, Reisen in der Mongolei; 2) Vambery. Das Türkenvolk; 3) Finsh, Reise nach Westsibirien; 4) Moser, Durch Centralasien, 5) Pallas, Nachrichten и статья de Bode—"She Yamud and Goklan Tribes of Turkomania (Journ. Ethn Soc). Глядя на этогъ списокъ не знаешь, чему больше удивыяться, кратности ли его, или его случайности. Въдь въ этнографическомъ отношенін изъ названныхъ можно придавать большое значеніе только работв Паллас», да и то свъдънія, сообщаемыя виъ, съ одной стороны устаръля, а съ другой не всегда отличаются надлежащей полнотой и не всегда одинаково достовърны. Въ путешествіяхъ Пржевальскаго этнографическія задачи стояли совсёмъ на заднемъ планъ, и въ названномъ его сочинении этнографии монголовъ посвящена одна коротенькая и довольно поверхноство написанная главка. Затамъ къ работамъ Вамбери нужно относиться съ значительной долей осторожности, такъ какъ онъ не всегда бываетъ свободенъ отъ увлеченій и преувеличеній, а его построенія страдамть иногда произвольностью. Еще въ большей степени это замъчавіє приложимо въ книгъ Мозера, которая вообще не имъетъ никакого научиаго вначенія. Добро бы еще, если бы выбирать не изъ чего было, а то въдь итмецкая литература по вспросу объ этихъ народностихъ вовсе ужъ не можеть быть названа очень бъдной, и можно указать десятки сочиненій гораздо болбе важныхъ, чвиъ тв, которыми пользуется нашъ авторъ.

Воли для азіатсьихъ и европейскихъ инородцевъ главнымъ источникомъ Гроссе служить Клемиъ, то для окезнцевъ таковымъ является "Anthropologie der Naturvölker" "Вайца и Герланда, соотвътствующій 6-й томъ которой вакъ разъ вызывалъ нареканія со стороны критики. И здёсь опять, кромв этого главнаго источника, Гроссе пользуется только 7-8 произвольно выбранными книгами и статьями. Вще слабъе знакомство съ литературой о народахъ почти всей Америки и большей части Африки. Много народовъ совствъ не упоминается. Такъ во всей книга мы не н-ищи ни одного указанія на народности Кавказа, на народы, населяющіе западную Африку въ югу отъ экватора, на племена Мадагаскара, на туареговъ, абиссинцевъ, напровъ, афганцевъ и т. д., и т. д. Ни одного намена далве мы не встрътили на тъ этнографическія свъдвнія, которыя находятся у писателей влассической древности и некоторыхъ средневековыхъ путешественниковъ, точно всей этой литературы и на свътъ не существуеть. Сравнительно болбе богата эрудиція у автора относительно народовъ южной Африки, племенъ съверо-западной Америки, малайцекъ и австралійцевь, но и туть приходится довольно часто желать поменьше случайности и произвольности въ выборъ источниковъ. Нечего и говорить, что подборъ фактовъ при нашихъ условіяхъ получается очень односторонній. Гроссе совершенно не пытается разобраться въ разнообразныхъ, зачастую противоръчивыхъ показаніяхъ разлачныхъ наблюдателей относительно накого-вибудь народа. Бритическая оценка таких противоречивыхъ отзывовъ у Гроссе совершенно отсутствуеть, и даже больше того—всё эти противоръчія имъ замадчиваются, просто выбираются такій показанія, которыя больше нравятся или болье подходять къ взгляданъ автора, противорбчащія же свёдёнія обходятся полнымъ молчаніеть.

Всв народы раздвляются Гроссе, сообразно ихъ хозяйственной организаціи, на пять группъ: низшихъ и высшихъ охотниковъ, скотоводовъ и низшихъ и высшихъ земледъльцевъ. Разкихъ границъ между этими танами ибть, равно вакъ ибть въ большинствъ случаевъ полнаго слинообразія въ хозяйственной жизни народовъ. Одинъ и тоть же народъ можеть заниматься одновременно охотой, и земледелемъ, и скотоводствомъ, и основаніемъ для включенія въ ту или другую группу служить не его искаючительнов, а прсимущественное занятіе. Развица между визшими и высшими охотничами состоить въ большемъ благосостояни последнихъ и въ наличности у нихъ общественнаго разделенія труда и сравинтельно развитой промышленности; такова же приблизительно разница и между низшими и высшими земледъльцами. Всъ эти пять типовъ не состявляють ступеней въ одномъ ряду развитія; только низшихъ охотниковь и высшиль земледёльцевь можно было бы поставить въ табой рядъ, какъ его незшую и высшую ступени, три же остальныя формы козяйства не накодатся между собою въ последовательной зависимости. Въ основу тапихъ дъленій положенъ хозяйственный принципъ по двумъ соображеніямъ, во-первыхъ, потому, что формы хозяйства сравнительно дегко и точно констатируемы, а во-вторыхъ потому, что онъ оказываютъ

ŀ

громадное, первенствующее вліяніе на прочія стороны жизни и въ томъчисль на семейную организацію.

Можно было бы вообще сдълать довольно много возраженій противъ попытокъ жассификаців народовъ на основанія какого-нябудь одного признака; всв такія классномкаціи страдають прежде всего произвольпостью, и въ основъ ихъ дежать тъ или другія недоказаяныя, а иногда и невысказанныя предпосылки. Такая предпосылка есть, конечно, и у Гроссе и сформулирована имъ въ очень категорической формъ: "Wenn man weiss, was ein Volk isst, so weiss man auch, was es ist", сильно напоминающей знаменитое Фейербаховское: "Der Mensch ist, was er isst", но въ другихъ ивстахъ эта формула получаетъ у самого Гроссе значительныя ограниченія. Гораздо правильнёе было бы группировать народы по совокупности признаковъ, но въ виду трудности такой классификаціи, которая можеть быть только результатомъ культурно-историческихъ изслъваній, но не межеть лежать въ основъ ихъ, допустимы и другіе пріемы, примъннемые, какъ Гроссе, такъ и многими другими изслъдователями. Но большого научнаго значенія такія классификацік имъть, конечно, не могуть, и единственной целью ихъ является облегчение въ пользовании натеріаломъ. Что же касается до козяйственныхъ формъ, какъ принципа, положеннаго въ основу деленія народовь на культурныя группы, то противъ нехъ можно сдълать и иъкоторыя спеціальныя возраженія. Хозяйство само по себъ уже понятіе очень сложное и разнообразное по своему содержанію, чтобы имъ можно было пользоваться съ удобствомъ для указанной цъли. Съ одной стороны, руководствуясь имъ, кы можекъ произвольно группировать народы, обращая преимущественное внимание ad libitum на ту или другую сторону хозяйственной же жизии народ въ, а съ другой внутри нащихъ дъленій необходимо будеть большое разнообразіе *въ хозяйственном*ъ же опять отношеніи. В'ёдь, д'ёйствительпо, Гроссе могъ одинаково удобно витсто своихъ пяти типовъ взять и большее, и меньшее число ихъ: онъ могъ, напримъръ, и всъхъ охотниковъ, и всфхъ земледъльцевъ отнести каждыхъ въ одну группу, и тогда получилось бы всего три хозяйственные типа; но онъ могь также установить и болье подробныя дёленія, различая, напримітрь, скотоводовь кочевниковъ отъ ведущихъ осъдый образъ жизни, или выдъляя изъ общей нассы охотинвовъ полярные народы, у которыхъ клинатическія условія обостряють потребность въ жилищі и одеждів и придають охоті и рыболовству характеръ сезонности, если и извъстный другииъ народамъ, то не въ такой сильной степени. Такія новыя классификаціи были бы одинаково правильны, какъ и предложенная Гроссе, но и вначеніе ихъ было бы одинаково не велико. Впрочемъ, болье подробная влассночкація была бы правильный, потому что нельзя же, вь самомъ дв-**І**В, ставить за одну скобку такія разнообразныя и въ хозяйственномъ, и въ обще-культурномъ отношеній народности, какъ лопари, калиыки, арабы и кафры, а между тъмъ всъ онъ фигурирують у Гроссе одинаково въ качествъ скотоводовъ. Помимо этого противъ хозяйства, какъ принципа классификацін, можно сділять еще и то замічаніе, что хозяйство нанболье зависить отъ ивстныхъ, географическихъ условій, тогда какъ информінся въ литературів данныя дають право допустить возможеность существованія въ культурів и ніжоторыхъ элементовъ, болье или ме ніве независимыхъ отъ такихъ ивстныхъ условій.

До ивкоторой степени можно сказать, что книга Гроссе служить опроверженемь его основного тезиса о зависимости формь семьи отъ формь хозяйства. Такъ при всякихъ формых хозяйства встречается и материнская и отцовская филіація; среди высшихъ охотниковъ и среди нившихъ земледёльцевъ бывають случаи перехода наслёдства по женской линіи на ряду съ переходомъ его по мужской линіи; среди высшихъ охотниковъ существують племена, гдъ положеніе женщины довольно высоко, тогда какъ больпинство ихъ ставитъ женщину низво, что же касается до положенія женщины у низшихъ земледёльцевъ, то самъ Гроссе говорить, что "положеніе жевы относительно нужа у различныхъ земледёльческихъ народовъ чрезвычайно разнообразно. Въ то время, какъ во многихъ случанхъ она только раба мужа, въ другихъ—она является равноправнымъ товарищемъ его, а жногда считается даже главой семьи" (стр. 245).

Характерной чертой соціальной организаціи такъ наз. низшихъ земледъльцевъ Гроссе считаетъ то обстоятельство, что первенствующимъ, наиболће дънтельнымъ элементомъ у нихъ является родъ, а не семья, которая играеть главную роль у охотинковь и скотоводовь, а у незшихъ земледъльцевъ по своему вліянію несравненно наже рода (стр. 194). Для нъвоторыхъ народовъ, отнесенныхъ Гроссе въ эту группу, такое замъчаніе безспорно върно, но для другихъ оно является по меньшей мъръ споримиъ. Такъ въ эту же группу отнесены и вев окезнійскіе народы, относительно которыхъ самъ Гроссе долженъ признаться, что за немногими исключеніями родовая организація у нихъ находится въ полномъ упадев (стр. 203—204, 206—207), и вообще свъдвијя по настоящему вопросу недостаточны и неясны. Насколько нехарактерной для океанійцевь является родовая оргавизація и насколько можно говорить объ упадкие си, можно судить уже по тому факту, что Moprans (Die Urgesellschaft, стр. 51, 316-317) совстиъ отрицаеть у нихъ ея существованіе. Въ нъкоторыхъ частныхъ случаяхъ это инъніе, конечно, нуждается въ поправкахъ, но тънъ не менъе оно является очень въскимъ, хотя Моргана и нельзя назвать спеціалистомъ на океанійскимъ народамъ. Какъ извъстно, въ построеніяхъ этого ученаго родъ играетъ чрезвычайно важную роль, и, настанвая на его повсемъстномъ распространения, Морганъ для объясненія его отсутствія у океанійцевъ долженъ быль выстувить такое искусственное объяснение, что эти народы еще не доросли до родовой организаціи и представляють самую низіную ступень въ развитін человъчества, т. е. стоятъ ниже австралійцевь и т. п. Точно также малокарактернымъ является родъ и для земледёльческой Африки, гдт Гроссе долженъ былъ признать его упадовъ (стр. 214) и недостаточность

Вообще намъ кажется, что Гроссе описочно принсываеть такую важную роль роду у земледёльческихъ народовъ, и эта его описка нахо-

дится въ связи съ другой, еще болбе грубой, а именно съ отождествленіемъ всякой общины съ родовой; авторь такъ далеко заходить въ этомъ направленів, что даже современную великорусскую общину отождествляеть съ родомъ и выражается въ данномъ случав такъ категорически, что не оставляеть никакихь сомивній относительно своихь мыслей. ("Die russische Dorfsippe ist eine juristische Person, ganz wie es die malaiische Sippe ist. Diese alte Gentilordnung beherrscht in Russland noch gegenwärtig ein ungeheures Gebiet, nämlich ganz Grossrussland mit seiner Bevölkerung von 30 bis 35 Millionen" (crp. 285—286, курсивъ мой). Вообще сельская или сосъдская община, какъ отличнон отъ рода учрежденіе, совершенно неизвъстно Гроссе и только этимъ путемъ можно объяснить себъ его мивніе о благопріятномъ вліянія на родъ землечьлія. Въ двиствительности бываеть споръе обратное, и у большинства чистых зепледвльцевь наблюдается упадокъ род вой организаціи и постепенная замбиа ся территоріальными союзами, при чемъ разлагающимъ родъ факторомъ служить не земледъліе само по себъ, а связанная съ нимъ осъдлость. Если мы даже согласнися съ Гроссе, что у земледъльцевъ больще общихъ хозяйственныхъ и экономическихъ интересовъ, чтиъ у скотоводовъ и охотниковъ, что, конечно, въ значительной степени спорно, то отсюда вовсе не слёдуеть, чтобы экономическая солидарность непремённо выливалась въ формъ родового союза; первое время она и при осъдлости, конечно, будеть пользоваться готовыми формами, но чёмъ прочива освялость, темъ сильнъе чисто территоріальныя связи, и тьить сильнъе антагонизить между ними и родовыми связями. Этоть процессь мы можемь наблюдать и не у одникъ чистыкъ зеиледвльцевь; тъ скотоводы (кафры и т. п.), которые ведуть осъдный образь жизни, знають родовую организацію лишь въ самой слабой степени; лоцари, перейди отъ оленеводства кърыболовству и къ полуосъдлой жизни, сохранили отъ былой родовой организацін только самые жалкіе остатки, въ которыхъ едва можно видъть доказательства прежняго существованія у нихъ рода.

Въ связи съ родовымъ устройствомъ стоитъ и вопросъобъ экзогаміи; ей Гроссе придаеть очень большое значение, какъ въ дъятельности рода, такъ и въ организаціи болье широкихъ общественныхъ единицъ. Къ сожальнію, за рышеніе вопроса о происхожденіи экзогамін онъ не берется н даже считаеть этотъ вопросъ, пожалуй, неразубщимымъ, что не ибщаеть ему высказаться въ пользу болбе древней теорів, объясняющей экзогамію, м выводить ее изъ набмоденій надъ вредными послёдствіями оть браковъ между родственниками (стр. 85-86). Такъ какъ мивніє это неодновратно уже обсуждалось въ литературъ, а Гроссе въ подтверждение его не приводить ниванихъ ни старыхъ, ни новыхъ доказательствъ, то мы оставимъ этотъ вопросъ въ сторонъ и остановимся лищь на одномъ замъчания Гроссе, въ которомъ отчетливо выразилась вся произвольность экономическихъ объясненій формъ семьи, данныхъ нашимъ авторомъ. Именно, онъ утверждаетъ, что земледъльческие народы больше всего заинтересованы въ численности семьи, и потому у нихъ такъ сильно развита экзогамія, привлекающая въ семью посторонніе элементы; особенно

же важное значеніе она вибеть для матріархальных в народовъ, такъ какъ является для нихъ средствомъ увеличивать наличный составь мужского рабочаго населенія семьи путемъ пріема въ составъ ся чужеродцевъ, женящихся на дочеряхъ семьи и поселяющихся у своихъ жевь (стр. 241). Не говоря уже про то, что митие, будто "экзогамія особенно дорога матріархальнымъ родамъ" (ibid), нуждается въ фактической провъркъ, которой Гроссе не даеть, его объяснение болье чыль странио. Въ дъйствительности для численнаго состава семьи экзогамія не им'веть никакого значенія ни при какой филіаціи и где бы ин селилесь полодые-въ семью ли мужа или въ семьъ жены. Въ первомъ случав въ семью входять новые элементы въ лицъ женъ сыновей, но зато семья теряеть своихъ собственныхъ дочерей, выходящихъ замужъ въ чужія семьи, во второмъ случать семья пріобратаеть мужей дочерей, но теряеть собственных сыновей, уходящихъ въ своимъ женамъ въ чужіе роды. Для отдельныхъ семей можеть быть, конечно, выгодный тоть или другой порядовь, смотря по тому, больше им въ семъй дочерей или сыновей, но въ общемъ такія потери и пріобрътенія отдъльныхъ семей болье или менье взаимноуравновъщиваются, и для цълого рода экзогамія не можеть имъть такого значенія, какое приписываеть ей Гроссе.

Гроссо не первый пытается объяснить исторію семьи, стоя за экономической точкі зрівнія, но онъ отличается от воюкъ предшественниковъ тімь, что всі они были сторонниками матріархальной теоріи (Зиберь, Энгельсь, Каутскій). Гроссе же ревностный защитникь патріархата. Разница между ними можеть быть заходить и дальше, и было бы не совсімь осторожно зачислить нашего автора въ ряды сторонниковъ теоріп "экономическаго матеріализма". Онъ выражается сдишкомъ неточно и неясно, чтобы можно было судить съ увіренностью объ его общихъ соціологическихъ взглядахъ; иногда у него вырываются очень різкій оразы вроді вышеприведенной, но въ другихъ случанхъ онъ выражается гораздо осторожній и уміренній и, повидимому, признаеть вліяніе на семью и другихъ оакторовъ, независимыхъ оть хозяйства (стр. 11, 27—28, 55—56, 319—323, 336—337 и др.).

Въ заключение сдълаемъ два частныхъ замъчания. Одною изъ руководящихъ идей разбираемой книги является положение, что у земледъльческихъ народовъ въ силу того, что занятие земледълемъ составляетъ обязанность и право женщинъ, ноложение ихъ несравненно выше, чъмъ у охотниковъ и скотоводовъ, гдъ нанболье важныя для существования племени занятия сосредоточены въ рукахъ мужчинъ, такъ что различие въ положени женщины у тъхъ и другихъ народовъ выражается опредъленнымъ различиемъ въ положении женщины въ процессъ производства у земледъльцевъ съ одной стороны и у скотоводовъ и охотниковъ съ другой (глава VII, особение стр. 221—224, 253—254). Но эта самая иден уже задолго до Гроссе была высказана во всъхъ подробностяхъ липпертомъ (Geschichte der Familie, стр. 30—33, 35—37, 40—42 и др.), а отъ него восприняты взгляды Гельвальдомъ (Die menschliche Familie, стр. 202—203 и др.); однако, Гроссе совершенно умалчиваетъ

объ этомъ обстоятельствъ, и во всей его книгъ имя Липперта ни разу не упоминается. Еще страниве другое умолчаніе: на стр. 149—150 Гроссе, объясняя явленіе такъ называемаго "символического захвата", приводить мивніє Спенсера, объясняющаго сопротивленіе невъсты дійствительнымъ или притворнымъ чувствомъ стыдливости. Это объяснение кажется Гроссе хотя и върнымъ, но недостаточнымъ и непримънимымъ по всймъ случаянь, а потому вь видь дополнения онь высказываеть уже ото себя ниыя соображенія, сводящіяся къ тому, что женщина, захваченная на войнъ, вивла въ сравненіи со всякой иной женой то превиущество. что явлелась одновременно почетнымъ трофесмъ, привнакомъ воинской доблести захватившаго ее мужчины. Поэтому такой бракъ считался болье почетнымъ, а у вожиственныхъ народовъ и единственнымъ достойнымъ жужчины: отсюда и возникъ символическій захвать. Между темъ всё эти соображенія былк уже разветы самень Спенсеронь, который вовсе не думаль объяснять символическій захвать одною стыдливостью невъсты, а признаваль и другія причины, именно тъ, которыя указываеть Гроссе (см. Спенсеръ, Основанія соціологів, изд. Билибина, стр. 687—689).

Что насается до перевода, то онъ далеко неудаченъ, и переводчикъ одинаково плохо знакомъ, какъ съ нёмецкимъязыкомъ, такъ и съ тёми вопросами, о которыхъ идеть рвчь въ кингв. Въ доказательство приведемъ ивсколько примъровъ. Такъ, говоря про Howitt'a, Гроссе пишеть: "Infolgdessen hat seine Darstellung mehrere Sociologen, darunter auch Morgan, zu den seltsamsten Vorstellungen über die Ehe-und Familienverhältnisse der Australier verleitet" (стр. 6 прим.). Переводчикъ же передаеть это мёсто такъ: "Благодаря этому многіе соціологи, въ числъ ихъ и Morgan, относять его представление о бравъ и семейныхъ отношеніяхь авотралійцевь късанымь редкних явленіямь" (стр. 8, прим.). Или воть еще образчить, взятый съ той же страницы: по-ивмеции мы читаемъ такъ: "So gründet z. B. Morgan die Reconstruction der sämmtlichen primitiveren Familienformen seiner Reihe nicht etwa auf werificirbare Beobachtungen, sondern auf durchaus fragwürdige Deutungen (стр. 6), въ переводъ же эта фраза совершенно искажена: "Такъ, напримъръ , обосновываеть Morgan принцивныя формы совивстной семьи своего ряда"... и т. д. (стр. 9). Интересно было бы узнать отъ нереводчика, какую такую "совивстную семью" пашель онь у Моргана. Ha стр. 5 подлиннива мы читаемъ: "Sie (vorliegende Arbeit) bescheidet sich mit der Untersuchung der einzelnen Haupttypen der Verwandtschaftsorganisation, wie man sie in der Geschichte und in der Völkerkunde nebeneinander findet", въ переводъ же: "Она остается одинаково скроиной, какъ въ изследовании главныхъ типовъ организации родства, такъ и въ исторін или въ народныхъ сказаніяхъ" (стр. 7). Доискаться какого-набудь симска въ этой фразъ-немегкая задача, а кроив того, очень характерно для переводчика, что ему неизвъстенъ даже такой элементарный терминъ, какъ "Völkerkunde", который онъ систематически передаетъ словами "народныя сказанія" или "сказанія народа" (стр. 8). Вивсто: "Uns kommt es auf die Erkenntniss der Zustände an; jene (предше-

ственники Гроссе) suchten ihre Entwickelung zu ergründen. Die Entwickelung solcher Zustände"...(crp. 5-6) им находии: "Такой путь привелеть насъ къ пониманию дъйствительнаго положения вещей, между твиъ какъ наши предпественники прежде всего пытались обосновать свою(?) систему развитія"...(стр. 2). "Sagte ein Häuptling zu Hearne" (стр. 75), по мийнію переводчика, значить: "сказаль одинь начальникь въ Геария" (стр. 104); такимъ образомъ извъстный путешественникъ Гирнъ превратился въ никому невъдомую страну Геариэ. "Zuweilen (стр. 6) почему-то переводится "нъкоторое время" (стр. 8), "überwundener"— "сверхъсотественных» (тамъ же), и подобныхъ примъровъ можно было бы привести сколько угодно. Но особенно поражаеть въ переводчикъ его сиблость; онъ не ограничивается одникъ переводомъ, а нишеть нь нему предисловіе, въ которомъ рекомендуеть оть себя книгу Гроссе. Какъ много значить эта рекомендація, можно уже судить по тому, что, говоря довольно подробно о Морганъ, переводчикъ въ то же время думаеть, что Моргановское "Urgesellschaft" есть переводъ сочинія "Systems of consanguinity and affinity", тогда какъ это совершенно различныя сочиненія, и оригиналь перваго носить заглавіс "Ancient society". Схема развитія семьи, предложенная Морганомъ и приводимая переводчикомъ со ссылкой на "Urgesellschaft" (VII--VIII стр.), въ этомъ сочиненим представлена въ нъсколько иномъ свътъ и, слъдовательно, заимствована переводчикомъ не изъ самого Моргана, а изъ вакого-нибудь другого источника. Судя по данному въ подстрочномъ примъчания объяснению термина "Tribusorganisation", такимъ источникомъ была существующая на русскомъ изыкъ брошюра Каутскаго "Возникновение брака и семьи". Будь переводчикъ знакомъ съ самимъ Морганомъ, онъ, конечно, не перевель бы словъ Гроссе "sagt Morgan im Anschlusse an Herrera" (стр. 191) посредствомъ: "говоритъ Morgan въ приложении къ Herrera (стр. 264, курсивъ мой). Въ виду такого знакомства съ предметомъ попытка переводчика карактеризовать современное положение вопроса объ истории семьи и выненить отношение Гроссе въ его предшественникамъ и въ частности въ Моргану является лишникь примъромъ того безцеремоннаго отношенія къ наукъ, которое, къ сожальнію, не ръдкость въ настоящее время.

А. Максимовъ.

Ю. Липпертъ. Исторія семьи. Переводъ съ наменкато Н. Щатерникова. Изд. Ф. Павленкова. С.ПБ. 1897 г. Ц. 60 к. Загдавіе вниги Липперта не вполив соотвітствуєть ся содержанію; полной всторіи семьи она не даеть, а излагаеть только нівкоторые моменты этой исторіи. Авторь исходить изь того положенія, что одновременно существовали двоякаго реда союзы; одни состояли изь женщинь и налолітнихь дітей, другіе изь взрослых мужчинь; ті и другіе союзы были въ значительной степени независимы одни оть другихь и вели раздільныя хозяйства; женскіе союзы при помощи, конечно, и мужской силы занимались земледівіють, мужскіе—охотой и скотоводствоють. Пова главныя средства существованія доставляло земледёліе, де тёхъ поръ женскіе или, вёрнёе сказать, материнскіе союзы играли нервенствующую роль и обезпечивали за женщинами высокое положеніе, съ переходомъ же къ правильному скотоводству мужчины получили преобладаціе въ ховяйственомъ отношеніи и стали во главё семьи и общества. Развитію этихъ идей и выясненію осрив, въ которыхъ совершился переходь отъ материнскаго права въ отцовскому, и посвящена большая часть разбираемой книги.

Какъ основные взгляды Линиерта, такъ и мноріе изъ частныхъ замъчаній, разбросанныхъ въ его книгь, безспорно остроумны и во многихъ случанхъ въроятим; но, къ сожальнію, болье опредъленно высказаться по поводу них невозножно, такъ какъ вей они еще нуждаются въ фактической провъркъ. Вообще Липперть не столько доказываеть, сколько излагаеть и иллюстрируеть, а потому его книга мало подвигаеть впередъ затронутые вопросы; некоторые изъ предложенныхъ имъ ръщеній, весьма возможно, обажутся истинными, но это во всякомъ случав дело будущаго, а пока они только предположения. Бедность фактами составляеть наиболже существенный недостатомъ "Исторіи семьм": болъе незвія племена затрогиваются очень ръдко и случайно и главнымъ матеріаловъ служать факты изъ жизни арійцевъ, семитовъ и другихъ сравнительно высоко-культурныхъ народовъ; сообразно съ этимъ очень видное мисто отведено методу переживаній. Другой крупный недостатовъ разбираемой книги состоить въ томъ, что Липпертъ не считается съ своими предшественниками въ наукъ; упоминается только Бахофенъ, да и то лишь въ предисловін, вся же богатая литература по данному вопросу совершение мгнорируется. О томъ, что книга не можеть претендовать на достаточную полноту, им уже упомывали; въ ней, напримъръ, не затрогиваются такія дюбопытныя явленія, какъ поліандрія, системы родства и т. п.

Не придавая большого научнаго значенія "Исторіи семьи", мы готовы были бы рекомендовать ее иля первоначальнаго знакомства съ предметомъ. Взгляды Липперта, правда, очень часто только его взгляды, не получившіє признанія въ наукт, но такова судьба встхъ теорій по исторіи семьи, защищаємых въ большинствъ случаєвъ только своими авторами; въ пониманім же основныхъ матріархальныхъ теорій Липпертъ мало отличается отъ другихъ сторонниковъ этой теоріи, въ свою очередь несогласных между собою даже по этикъ пунктанъ. То же обстоятельство, что авторъ сосредоточился на самыхъ главныхъ вопросахъ, оставляя въ сторонъ наиболъе спорные, и дълаеть его инигу особенно цвиной для указанной цвли; большое значеніе имветь здвеь также и осторожность Линнерта въ выводать и большая последовательность его построеній. Даже тамъ, гдъ авторъ ошибается, онъ не переходить гранець должной осторожности и вообще свободень оть слишкомъ рискованных утвержденій, такъ частыхь въ другихь белее или менее пону-**ЛЯРНЫХЪ СОЧИНСНІЯХЪ ПО ИСТОРІИ ССИБИ.**

Что насается до перевода, то онъ очень плохъ, ѝ въ недлиниять

слогь Аниперта не отличается гладкостью и легкостью, въ переводъ же мъстами трудно добраться до смысла. Неточности и прямыя ощибки вотръчаются на каждомъ шагу; напримъръ, на стр. 168 мы читаемъ такую нележницу: "человечество, разселясь въ более высокихъ широтахъ, не нуждалось уже въ одеждв, покрывающей все твло", тогда вавъ по-ивнеции читается вавъ разъ обратное: "wo die den ganzen Körper umhüllenden Bekleidung immer unentbehrlicher wurde" (стр. 209). Не менъе грубое извращение симска встръчаенъ и на стр. 140: ръчь идеть объ ассирійцахь, гдв особые чиновники "выставляли на показь народу дъвушевъ, достигнихъ половой зрълости, и предлагали ихъ желающимъ MCHRIDCH, HO CHRYSIS CAMBLES SHAMMOLMS HIS HRYD", TOTAL BARD BY подлиннять говорится: "welche die mannbaren Jungfrau dem Volke verführen und den Heiratslustigen ausbieten, immer die vornehmsten zuerst" (стр. 171). По переводу никониъ образомъ нельзя было бы догадаться о симсий описываемаго обычая, суть котораго, какъ слёдуеть изъ нодробнаго описанія Геродота ¹), состоять въ томъ, что дівушки продавались въ замужество съ публичнаго торга: вто больше даваль, тоть и браль дввушку въжены, и начинали, конечно, съ самыхъ красивыхъ, а деньги, вырученныя за нихъ, поступали въ приданое неврасивымъ, жоторыя безъ него не нашли бы себъ мужей. Вотъ еще образники точности перевода: "Можетъ быть и случайно то, о чемъ упоминаетъ Геродоть, говоря о гетерических обычаяхь вавилонянь, но во всякомъ случать этогъ обрядъ быль очень широко распространенъ. Именно онъ упонинаеть объ омовени, происходящемь утромъ посла брачной ночи. Этого обычая придерживались арабы и евреи. Въ настоящее вреия онъ встръчается въ нашему удивленію у южныхъ славянъ. Тюрнеръ указаль, что славянскій "Morgengabe" дъластся новобрачной не ся мужемь, канъ нъмецкій, а встин гостями, участвующими въ свадебномъ пиръ (стр. 144). Добиться какого-нибудь смысла въ этомъ отрывив невозможно; Липперть же говорить: "Zufällig möchte vielleicht noch das sein, aber doch erwogen werden, was Herodot gerade im Zusammenhange mit jenen hetärischen Sitten der Babylonier anführt, das aber eine weit grössere Verbreitung hatte. Er erwähnt eines Bades am Morgen nach dem Eheschluss 2) als einer von der Sitte geforderten Handlung, und darauf hielten in weiterere Ausdehnung auch die Araber, und von den Juden ist das Gleiche aus Leviticus bekannt. Nun findet sich aber bei den Südslaven noch ein recht auffälliger Hochzeits-

1) Геродотъ, Исторія, пер. Мищенко, І, 196. Разсказъ Страбона, на кото-

торый ссылается въ даномъ мъстъ Липпертъ, несравненно короче.

3) Липпертъ, повидимому, неточно поиять Геродота, который (а также и Страбонъ) сообщаетъ, что оковение вавилоняне совершали послъ камедало сообщения съ женщиной, такъ что нать основаній сближать этоть обрядь съ гетерическими обычании, тамъ болве, что только въ краткомъ разскавъ Страбона (XVI, I. 20) одно приводится въ непосредственной связи съ другими, Геродоть же говорить объ омовенін въ § 198 книги І, о священной проституція въ § 199, а о продажа давушекъ для брака въ § 196.

brauch dieser Art". (Türner m T. g., ctp. 176). "Ostbecken des Mittelmeeres" (стр. 17), по мижнію г. Шатеринюва, значить просточный wесле Средиземнаго моря" (стр. 14). Приведенныхъ примъровъ достаточно, чтобы судить о върности и точности перевода, а ны въдь привели только первые попавшіеся подъ руку и ногли бы убазать ихъ цълую массу. Не твердъ переводчикъ и въ географіи и, повидимому, не знасть, что Викторія-Ніанца- озеро, по крайней мірів, онь пишеть: "путешественникамъ удалось нознакомиться съ Викторіи-Ніанців съ однимъ начальникомъ" (по-нъмецки "ат"). Терминологія и транскрипція собственных вмень сильно хромають: "Mutterfolge" переводится то "матріархать" (стр. 7, 12), то "женская окліація" (passim), то "материнская окліація" (стр. 30—31), "Landrecht", но мивнію переводчика "государственное право" (стр. 51—56); "Bücher der Könige und der Chroniken" (стр. 19) онъ переводить "Книги Царей или Число" (стр. 16), вижето "Парадиноменонъ"; туть же встричаемъ M TARYRO OMMORY: "mag dieses auch die spätere sein" neperogeren: "uyeth онь будеть по времени первыма"; вибсто принятых вы русскомы переводъ Библін именъ: "Зелов" и "Валла", переводчикъ пишетъ "Сильов" и "Била" (отр. 109); далве мы встрвчаемъ: "Бурганъ" (Burtan—англичанинъ), "Лабатъ" (Labat—еранцузъ), "дербинійцы" (вивсто дербини), "гондасы" (вивото гонды) и т. д. Очень часто встрачаются пропуска иногда отдъльныхъ словъ, а иногда и длинныхъ фразъ (стр. 16, 18, 20, 61-62, 95, 132 нъмецкаго текста и др.); неизвъстно почему исключены всв подстрочныя примъчанія со ссылками на источники; не мъщало бы также оговорить, что въ подлининкь "Исторія семьн" появилась уже давно, а именно въ 1884 году. Отивтимъ въ заплючение, что внига издана вообще очень небрежно въ корректурномъ отношения, и оглавленіе, напримірь, совсёмь не соотвітствуеть дійствительности; въ немъ нътъ ни одного върнаго указанія на страницы.

А. Максимовъ.

M. Hoernes: Urgeschichte der bildenden Kunst in Europa von den Anfängen bis um 500 v. Chr. (37 табляцъ и 203 рис. въ тек-

crb). Wien, 1898 8°, 709 crp.

Пользующійся заслуженной взейстностью авторь "Переобсенной исторім человыка" обогатиль научную дитературу новышь капитальнымь трудомь, въ которомь онь взелёдуеть вопрось объ всеусстве у доисторическаго населенія Европы. Въ своемь новомь трудё г. Гёрнесь дёлаеть обзорь главнёйшихь памятниковь искусства, сохранившихся отъ эпохь такь наз. каменнаго, бронзоваго и желёзнаго вёковь (ограничивая взученія послёдняго приблезительно половиной перваго тысячелётія до Р. Хр.); изслёдуя съ большою врудиціей многочисленным и разнохаравтерным произведенія искусства древнёйшихь насельниковь Европы, сопоставлян находки изъ разныхь мёстностей другь съ другомь, наионець, отыскивая въ другихь географическихь областяхь параллели къ евро-

пейскимъ доисторическимъ художественнымъ памятикамъ, авторъ не только намъчаеть ностепенную исторію развитія искусства во вибисторическую эпоху жизни Квропы, но даеть и освъщение весьма существеннымъ для историка культуры вопросамь о возникновение художественнаго творчества на пизишкъ стадіяхъ развитія, о пресиственности проявленій художественнаго творчества и о причинахъ, дававшихъ последнему то или иное направление. За последнее время трудами этнографовь въ значительной мъръ двинуто впередъ взучение вопросовъ первобытнаго искусства. Штейненъ, Эренрейкъ, Гэддонъ, Гроссе, Штольпе, Фритчъ, Прейсъ, Гринведель, Конце, Гейнъ, Шурцъ, Фридерици, Андре и др. обратили вниманіе на обширный матеріаль, представляємый образцами художественнаго творчества современныхъ дикарей, и старались путемъ личныхъ епросовъ или изученія мотивовъ уяснить постепенное развитіе искусства у не культурныхъ племенъ. Результатомъ этого обращения въ живому источнику -виментельное изивнение ихинисти компания объемных прединения объемных прединения предин щемъ искусствъ человъчества. Въ свою очередь и археологи, занимающісся первобытной культурой древняго населенія Европы, собирали новые намятники искусства, изучали старые и освёщали при помощи ихъ древиващую, если и не всегда самую первобытную, эпоху художественнего творчества человъка. Этнографія и археологія работали по данному вопросу рука объ руку, старансь открыть зачаточную осрку художественнаго произведенія и найти исходную-точку для исторіи искусства человъчества. Разобраться въ различныхъ инъніяхъ, высказанныхъ этнограовии и врхеологами о первобытномъ искусствъ, сдълать имъ критическую оцинку и выставить на основании изучения археологического матеріала собственные взгледы на исторію древивниаго искусства и, въ частности, въ Европъ-составляло цъль работы г. Гёрнеса. Авторъ вполев справился съ своей вадачей, насколько это вообще возможно при обширности подвергнутаго изучению матеріала, спорнести и неясности многих вопросовъ жизни доисторического человъка Европы. Это дъласть инигу г. Гёрнеса чрезвычайно цвинымъ виладомъ въ науку и придаеть ей интересъ не только для спеціалистовъ-археологовъ, но для всёхъ лицъ, интересующихся первобытной культурой. Отдавая должную дань новому труду почтоннаго изследователя, им не хотимъ, однако, сказать, чтобы всё выводы и положенія автора могли быть приняты; иногіє изъ нихъ возбуждають сомивнія, ивкоторые построены на шаткихь еще основаніяхь, а миме едва ли имъють значение большее, чъмъ всякое субъективное митние, не подкръпленное соотвътствующими доказательствами. Авторь совершенно основательно ищеть зародыши произведеній художественнаго творчества въ ввображеніях окружающей фауны и человіческих фигурь. Данныя археологіи и этнографіи безусловно не позволяють начинать исторію искусства съ гвометрическаго орнамента. Первобытное художественное произведение является результатомъ желанія изобразить видимымъ образомъ извъстный объекть, живо запечативышійся въ воображенію дикаря наи заставляющій последняго направлять на него свои мысли; такими объектами на низмей стадін цивилизаціи оказываются или представителя

ижетной фачны, такъ какъ заботы о пищё болёс всего занимають дибаря, или женщины; нужскія фигуры рёдке появляются въ произвесеніяхь некусства первебытнаго человёка, и это оттого, что худежественным произведенія выходить на низшей культурной ступени изъ рукъ мужчинь. Авторъ не соглашается съ метніснъ, что примитивное художественное тверчество выражается въ рисуний: последнему предшествовале искусство скультуры (въ частности выразыванья изъ кости цельных фигурь); пластическое искусство, по его мивнію, оказывается болве примитивнымъ, чвиъ рисуновъ; въ немъ, а не въ рисунив, следуеть видеть древиващее проявление творчества дикаря. Этотъ выводъ не согласуется съ данными этноresoin; ho tak'd kak'd meëhic abtopa bid ston'd clyqse ochormbaster nouth исвлючетельно на фактъ находки Пісттонъ въ болье древнихъ слояхъ дидювія извёстных женских фигурь изь кости, вь то время какь рисумки на кости встречены въ более верхнить слоять,---высказанное ниъ неложение едва ли можеть считаться убъдительнымъ. Г. Герпесь по-CBAMACT'S ALLÉC MHOTO BHEMABÍA BOMPOCY O MPORCXOMACHÍM TCOMCTDHYCCHAго орнамента: онъ въ основъ соглашается съ выводомъ, къ воторому пришли изследователи первобытнаго искусства на основании этнографичесинкъ данныкъ, что геометрическій орнаменть въ своей основъ возниваеть частью изъ нодражаній текстильнымъ произведеніямъ, частью оказывается стилизаціей предметовъ окружающей обстановки, т. е. что геометрическій орнаменть въ своей основ'я вытекаеть изъ рисунка и орнамента подражательнаго. Но онъ справедливо отказывается отъ слишкомъ абсолютнаго принятія этого положенія и оттаняєть, что иногда происходить и обратный процессь: онгура геометрическаго орнамента, имъющая своимъ прототипомъ текстильное издёліе; можеть вызвать въ воображенік дикари представленія о какомъ-нибудь одушевленномъ предметь, какъ только дикарь пожелаеть себь дать отчеть въ значенік непонятнаго для него рисунка. Однако, совершение непонятнымъ представияется вамъ, почему авторъ приписываеть развитіе геометрическаго орнамента жеджанамъ, въ то время вавъ данныя этнографін свидътельствують, что мужчины на нившихъ стадіяхъ культуры по крайней мёрё съ тёмъ же; если не большимъ, усибкомъ воспроизводить этотъ видъ ернаментаців. Слишкомъ абсолютнымъ представляется и выводъ автора, что испусство охотниковъ-дикарей, представление кудожественными произведениями овреnencent inlegalteroby, golmho blilo buts lumeno bearato peluriosnato элемента; этому последнему, наобороть, г. Гернесь отводить, на нашъ ВЭГЛЯДЬ, СЛЕШКОМЪ МНОГО МЁСТА «ВЪ ИСКУССТВВ ПОСЛЁДУЮЩИХЪ КУЛЬТУРныхъ періодовъ. Часто изображеніе женскихъ онгуръ въ произведеніяхъ последнихъ онъ относить преимущественно на счеть господства материнcharo npaba n natpiapxata n biitchaloujaro m35, hero kylista natedeä-poдоначальницъ. Сема попытка связать развитіе первобытнаго кокусства съ соціальными формами заслуживаеть полнаго вниманія, но въ указанномъ вопросъ объяснение автора едва ли ножеть быть принято, такь какь окъ слиикомъ преувеличиваетъ значение женщины въ группахъ, ведущихъ счетъ родства по женской линіи; не совстиъ удачны и предположенія автора о

введенія ніжоторых в мотивовь вы первобытное творчество подывлівнісим перехода вы агнатической организація (напр., онгуры мужчины).

Автору пришлось наконець высказаться и по вопросу о степени посторонняго вліннія на искусство древижимаго населенія Европы. Онъ не согланается со многами изъ новъйших археологовъ, которые, какъ, напр., Ренакъ, признають самобытное существованіе въ древней Ввропъ искусства, развившагося изъ тузенных основь; г. Гернесь, наобороть, привлекая значительный матеріаль для сравненія, приходить из заключенію о значительномъ вліянів некусства Востока на европейское: на Востокъ, благодаря мъстнымъ особенностимъ, художественное творчество развилось раньше и оне-то повлівло непосредственно на художественныя произведенія южно-Квровы въ металическій періодь, и посредственно черевъ европейскій ють и юго-востокь на вителей съвера и запада Европы. Вопросъ о стенени независимости развитія древиващаго искусства населенія Квровы до настоящего времени не можеть считаться рашеннымъ, и всякое новое доказательство въ пользу того или иного инбиія, несомивнио, будеть содъйствовать открытію истины. Таковы въ существенновъ главитиніе выводы, къ которымъ приходить г. Гёрнесь въ своемъ капитальномъ трудъ о первобытной исторіи искусства въ Квропъ: обстоятельное знакомство съ европейскими древностими, широкое пользование данными этнографіи и общей археологіи, наконець, изученіе древибищаго искусства **Веропы съ историво-культурной точки зравін-всо это привело нъ тому,** что винга г. Гёрнеса даеть значительно больше, чтиъ можно ожидать на основанім ся заглавія, и ділаєть новый трудь почтеннаго ученаго необходинымъ нособіємъ не только для археологовъ, но и для всёхъ изследователей первобытной культуры человъчества.

H.X.

Stanislaus Ciszewski: Künstliche Verwandtschaft bei den Südslaven. Leipzig, 1897, 8°, crp. 114.

Чрезвычайно интересная работа, заглавіе которой им выписали, касается общирной сферы отношеній, вознивающихъ изъ установленія непусственнаго редства у южныхъ славянъ. Авторъ объединилъ существующія важивищія литературныя свидинія по этому вопросу и представиль ихъ въ систематическовъ изложении. Совершенно справедливо авторь считаеть область, населенную южными славянами, классической страной искусственного родства: трудно, дъйствительно, отыскать въ Евронъ другую область, гдъ бы обряды при установлении послъдняго сохранились до нашихъ дней въ такой сравнительно чистотъ и въ такомъ разнообразін. Правда, и среди южныхъ славянь этоть институть кловится въ упадку, въ ибкоторыхъ мъстахъ онъ почти выходить уже изъ употребленія, но во многихъ мъстахъ онъ существуеть още, какъ жизненное явленіе, или существоваль еще нъсколько десятильтій тому назадъ, такъ что не представляется труда возстановить очень многія обрядности, сопровождающія установленіе испусственнаго родства въ шть первобытной чистоть, и проследить выдающееся значение, которое играль

этоть видь родотвенных отношеній въ общественной и правовой жизни юго-славинских народиостей.

Авторь останавливаеть свое вниманіе ночти исключительно на побратимств'в (посестранств'я) и на усыновленія.

Особенно широва сфера примъненія перваго. Певоды въ установленію побратинства (посестринства) чрезвычайно разнообразны, и способы, выработанные для воридического закрышения изъ этого вида испусственного родства, прайне многочисленны. Авторъ, на основание различныхъ поводовъ, приводищихъ въ нобратинотву, делить для большаго удобства побратимство на три группы: случайное, добровольное и обичнанное и. наконецъ, внушаемое суевъріями. Подобная влассионкація не советиъ удачно выбрана авторомъ; она приводить его въ повтореніямъ и затрудняеть чтеніе его книги. Побратимство заключается на всю жизнь ним на срокъ, между инцами одного и разнато пола. Насколько разне- образными могуть быть обстоятельства, заставляющія двухъ лиць завыючать искусственное родство, выяснится изъ сабдующаго. Въ побратимству могуть приводить: примирение кровниковъ, совийстное купанье въ водахъ Іордана при паломинчествахъ въ Св. Землю, прещеніе детей въ одной вупели и въ той же водъ, избавление отъ опасности со стороны кого-нибудь, совивстное предпрінтіе, знаменательный сонъ и пр. Въ соотвътствіи съ этимъ разнообразіемъ поводовъ стоить и разнообразіе способовъ завлюченія побратимства; часть этихъ способовь преисполнена символизма и нередко переносить въглубокую старину: маогія извъстія, напр., устанавливають факть существованія обряда смёшивать свою вровь, или обряда ритуальнаго общения пищей при завлючении побратимства. Нередно побратимство ваиличается подъ непосредственнымъ попровительствомъ церкви и сопровождается чтеніемъ изв'ястныхъ молитвъ и др. церковными правилами, выработанными практикой для этихъ случасвъ; иногда, наоборотъ, оно заключается во время весеннихъ празднествъ, носящихъ на себъ черты язычества. Авторъ въ противовъсъ ейкоторымъ изследователямъ совершенно основательно отстанваетъ подоженіе, что церковь лишь освятила и взяла подъ свое покровительство исконный, народный обычай, основы котораго таятся въ условіяхъ общественной жизни съдой древности. Онъ старается дать научное освъщеніе обрядамъ побратимства и привлекаеть для этого накоторыя свадънія объ аналогичныхъ обычанхъ у дикарей, по главнымъ образоиъ довольно обширный матеріаль о побратимствь у другихь представителей славинскаго племени въ томъ числъ у великоруссовъ, нало и бълоруссовъ. Описавъ различные обряды при заключении побратимства, авторъ обстоятельно изследуеть вопрось о правахъ и обязанностяхъ, возникающихъ между лицами, вступившими въ искусственное родство. Въ современности замъчается стремление ограничить обязательства, вытекающін изъ побратимства; но авторъ на основанім сопоставленія различныхъ источниковъ, изучения фантовъ переживания воястановляетъ отношенія, къ которымъ приводило побратимство въ прежнее время и къ которымъ, впрочемъ, оно приводить мъстами и въ настоящее.

Менте ебишрны, но не менте интересны и сопоставленныя авторомъ свядения объ обрядахъ при усыновлени: въ нихъ не меньше, тямъ въ обрядахъ принобратиистве, сохранилось черть древняго символизма. Въ особенности обращають на себя внимание те, въ которыхъ сказывается паturae imitatio. Въ новомъ труде объ искусственномъ родотве у южныхъ славянъ читатель не найдетъ, правда, новаго материала. Но и сопоставления имеющагося на лицо и разбросаннаго въ размыхъ изданияхъ въ одно систематическое целое было бы достаточно, чтобы признатъ трудъ г. Цишевскаго полезнымъ вкладомъ въ науку; темъ более нолезнымъ оказывается этотъ трудъ, благодаря осевщению материала съ общенаучной точки зрёния и сравнениять съ аналогичными обрядами у другихъ славянскихъ народностей.

H. X.

Очеркъ народныхъ говеровъ Веронемской губернів. Сочинскіє Козьмы Филатова, удостоснює Имп. Варшавскими университетоми золотой медами. (Оттискъ изъ "Русскаго Филологическаго Въстика"). Варшава, 1898.

Молодой авторъ много поработаль надъ своимъ, сочинениемъ и волотан медаль досталасъ ему недешево. Онъ не только воспользовался наличною литературою по русской діалектологіи и исторіи русскаго язына, но и преизвель собственным наблюденія надъ мало еще- изученными великорусскими и малерусскими говорами Воронежской губерніи, вслёдствіе чего изъ его труда мы узнаемъ много новаго. Сверхъ того, онъ собраль и издаль около полутораста NGN великорусскихъ и малорусскихъ пёсенъ, записанныхъ фонетически.

Мы не нивемъ въ виду входить въ подробный разборъ "Очерка" и указывать автору нелкін пограшности его труда. Намъ желательно обратить винианіе лишь на два явленія воронежскихъ великорусокихъ говоровъ, на которыхъ г. Филатовъ остановился слишкомъ мало.

Сущность перваго явленія, очевидне, для автора неясна. "Довольно часто, говорить онь, на изств у является ю; этоть переходь особенно распространяется на у, стоящее въ началь слова, и на у предлогъ, при чемъ неръдко на появленіе ј оказываеть вліяніе предшествующій мяткій гласный, напр.: на менёхъ, на мінцу, ю мине, ю тябе, оъ пустыню юдаляюсь, юродила, юсы, юташшыла, на ютру, пріютьшъ, ющь и др. Ръме у въ ю измъняется и въ серединъ словъ... (сгр. 54). "Въ селъ Сергъевкъ, Бобревскаго у., одна часть жителей въ предлогатъ обы от ивняеть звукь о на и, напр.: идатуть, итяжая (отьважаеть), итправилась, итважись, итрадушка, иблястиль, ибианшикь, ибъ акошна и др. " (стр. 33). То же явленіе отивчено просессоромъ Будде въ говорахъ Рязанской губ., но и у него не получило инкакого объяснения. Онъ упоминаеть объ 10 ви. у: И 10 горинки 10 новой, и 10 вдокушки (Къ діалектологін вр. нарвчій, 42); въ записанныхъ имъ пъсняхъ мы еще нашли: игароть (огородь), на юдини (№ № 23, 27), ю поей ли ю сизой, крыдынике ю ней, на юдечу, онъ баяль, юговариваль (Въ исторін

вр. говоровъ, стр. 352, 353). Кое-какіе относящіеся къ этому явленію евиты намъ пришлось привести въ "Опыть русской діалектологів"; между прочинь, им упомянули объ и въ словахъ нгароть, нгуревъ въ говоръ уральскихъ назаковъ и объ частомъ употребление и ви. о, а въ началъ словъ у илециихъ казаковъ (стр. 103). Г. Филатовъ могь бы легко найти объяснение этому явлению, если бы белье виниательно прочель ибсии, изданныя г. Прядкинымъ въ І томъ "Воронешскаго Юбилейнаго Сборника". Последнін показывають, что вы говоре с. Сергвевии, Вебровского увяда, Воронежской губ., передъ у, а, о въ серединъ слова послъ гласнаго, въ началъ слова, если предыдущее CLOBO ORAHARDACTCH THACKIME, H BE HAVALE MC CLOBA, CCIE STREE CLO. вомъ начивается фраза (стиль въ пъснъ), является довольно неследовательно неорганическій ј: на ютру, на юлицы, за юбраннымъ сталомъ, машена милава юташшила; Ты гари, гари, калечки, Ю милова на рунъ; Пасажута я червённаю калинку, Ю милова...; Кусть слязою юлила, Юшъ ты, кустикъ...; развадитя ягонь, я въ домя ястаюса, ик янь (объ) чомъ. При этомъ древнее а, о можетъ превращаться въ и: пастучу я воъ акошка, нивакой жа итрадушки, моладецъ дявченку мблястиль (облестиль), мине замушь идрадуть; Ядной Дуни масй нёть, Итиравилась...; Растинули Гришку раканъ, Йочень захранвлъ... Впречемъ-что естественно-встрвчаются исключенія: ная адяяла (одвяло); Аюблю я, красная, Удалова малатца; Я вечоръ сваво милова Аставляла начавать. Сравни подобный неорганическій і при сходимуть условіяхь въ напоторых средне-болгарских намятимках и въ современных болгарскихъ говорахъ.

О другомъ явленім авторъ говорить въглавів подъ заглавіємъ: "Смівmeніе родовъ". По его слованъ, "выдающенося особенностью воронежскихъ говоровь въ области морфологіи является замътное паденіе категоріи рода: многія имена существительныя изъ одного рода перешли из другой. Больше всего въ этомъ отношенім потерпівли имена средняго рода. Имена этого рода въ силу аканья, т. е. въ силу фонстическихъ причинъ, изивнили свое родовое окончание на окончание женскаго рода и сознаются народомъ, какъ имена женскаго рода (стр. 128). Это явленіе также извёстно, кромъ воронежскихъ, и въ другихъ сильно акаминахъ великорусскихъ говорахъ. Сущность его авторомъ поинта неправильно. Хотя, конечно, съ теченіемъ времени можеть последовать полный переходъ словъ средниго рода въ склонение словъ женск. р., однако, въ настоящее время въ словатъ средн. р. мы имбемъ дело лишь съ замъною старыхъ окончаній двухъ падемей им. и вин. ед. окончаніями тъхъ же над. словъ женск. р. Пречія падежныя формы, за немпогими мсключениями, сохраняють старыя окончания и, напр., при им. вин. ед: мая акошка мы имъемъ дат. маяму акошку, твор. наимъ акошнамъ и т. п. Очевидно, мы вовсе не имъемъ права говорить о наденіи категорін рода или о чемъ-нибудь подобномъ.

А. Соболевскій.



В. Н. \dot{X} арузина. Сназни русснихъ инородцевъ. (Съ краткими бытовыми очерками и илместраціями). Съ предисловіємь B.~M. Михайловскаро. M.~1898.~999+II.~80.

Съ удовольствіемъ отмъчасмъ эту полезную изящно изданную внигу. Въ ней собраны характерныя сказки русскихъ инородцевъ. За ръдкими исключеніями, онь носять на себь яркій отпечатокь быта перескавывавшаго ихъ народа, -- въ нихъ мало т. н. «странствующихъ мотивовъ». Въ этомъ отношени онв только дополняють сжатые и содержательные «бытовые очерви», обильно иллюстрированные. Передъ читателемъ проходять такинь образомъ рельсоныя бытовыя картины, совокущность которыхъ заложить въ юномъ читатель плодотворную идею роста человъческой культуры: онъ знакемъ уже нёсколько съ характеромъ болёе высовой русской культуры, «сказки русских инородцевъ» повнакомять его съ рядомъ предшествующихъ и посредствующихъ ступеней и намътять такимь образомъ самую идею развитін-неизбъжными сопоставленіями. Очерки написаны просто и вполив доступно, хотя ивстами суховато. Ученыя ссылки при нихъ и при сказвахъ можно было бы свободно опустить, въ виду назначенія книги. Почти всё рисунки вышли очень удачно, нъкоторые, впроченъ, мало разборчивы (стр. 4, 109, 158), взяты съ неудачныхъ оригиналовъ (19, 31) или даже противорвчивы (стр. 288, 289—бівый и черный курдъ).

Сказки приведены, насколько мы могли прослёдить, въ томъ видё, въ накомъ онё напечатаны въ научныхъ источникахъ, хотя, по нашему мивнію, въ виду читателя можно было поступиться научною точностью и мёстами подправить не совсёмъ складный и правильный языкъ. «Грузинскія Сказки» Бебура Б* кажутся намъ источникомъ сомнительной достовёрности: онё во всякомъ случаё подправлены, если не составлены почти цёликомъ. Можно было был ими совсёмъ не пользоваться и подыскать другой матеріалъ.

B. K.

Сибирскій Сборникъ. Приложеніе къ газеть "Восточное Обограніе" на 1898 г. Подъ редакціей И. И. Попова. Иркутскъ. Стр. 247.

"Восточное Обозрвніе", основанное покойнымъ Н. М. Ядринцевымъ и недавно вступившее въ XVI годъ своего существованія, уже 13 лють выпускаеть въ видъ особыхъ приложеній "Сибирскій Сборникъ", заключающій въ себъ прупныя литературныя и научныя статьи, не поивщающіяся въ тёсныхъ рамкахъ газеты. Богатое содержаніе сборника давно уже оцівнено всіми, кто занимался сложными и, силою судебъ, своеобразно-поставленными вопросами снбирской жизни. За послідніе годы нівсколько измінилась онзіономія какъ самого "Восточнаго Обозрівнія", такъ и его сборниковъ: и сама газета и ея приложенія възначительной мізрів приблизились къ типу провинціальныхъ газеть Европейской Россіи, отводя значительное місто на своихъ страницахъ явленіямъ обще-россійской жизни въ ущербъ, какъ намъ кажется, пра-

Digitized by Google

видьному и своевременному освещению многочисленных и отнодь не порешенных вопросовы областной жизни Сибири. Здёсь не время и не мёсто говорить о причинах и о степени желательности этих измёненій вы литературной оизіономіи старвйнаго и наиболю симпатичнаго извесьх сибирских органовы, и если мы обы этомы заговорили, то только затымы, чтобы объеснить, какимы образомы вы интересный сборникы 98 года вы ряды статей о чумчахы, якутахы, манычжурахы попала компиляція, А. А. Корнилова, посвященная В. Г. Бёлинскому. За исключеніемы этой статым, все остальное содержаніе сборника посвящено Сибири и Востоку.

Статья г. Левина «Географическій и экономическія данныя о Маньчжурів» представляєть собою читанный авторомъ въ засъданіи Восточно-Сибирскаго Отдъла И. Р. Г. О. реферать о инить «Описаніе Маньчжу-

рін», вышедшей подъ редакціей пров. Поздивева.

Статья г. Кона «Никольская слободка Намскаго улуса Якутскаго округа» касается любопитнаго вопроса о возножности земледелія въ Якутскомъ округъ. Авторъ дълаеть прежде всего историческій обзоръ понытокъ нокусственными мърами насадить земледъліе въ Якутскомъ округъ,--попытокъ, начало которыхъ восходеть еще къ концу прошлаго столътія. Свъдънія о насажденін земледълія среди якутовъ Намской мнородной унравы, доходя до первой четверти текущаго стольтія, глохнуть и вскорф ночевають совствь. Мъсто якутовъ заняли Ссыльно-поселенцы, долженствовавшіе, въ силу административныхъ предписаній, ввести земледёльческую культуру въ Якутскомъ округъ. Дълу это помогло мало. По крайней мъръ, въ Никольской слободкъ въ 1829 году числилось 16 душъ мужского и 13 душъ женскаго пола, а въ 1846 году, 36 леть спусти послъ перваго произведеннаго посъва, чесло это упало до 7 душъ мужского и 4 душъ женскаго пола. Проследивъ поучительную исторію насажденія земледільческой культуры въ Намскомъ улусі и въ частности въ Никольской слободив до 1895 года, г. Конъ подробно знакомить съ ревультатами своего личнаго изследованія Никольской слободки, произведеннаго имъ въ 1895 г. Выводы изъ этого изследованія очень печальны: мижерное земледельческое хозяйство жителей слободии не въ состояніи поврыть расходовь на прожитие. Исторія Никольской слободки лишній разъ подтверждаетъ, что переходъ въ земледълію якутовъ, въ своемъ ховяйственномъ стров опиравшихся ранбе исплючительно на скотоводство, MOMETS CLITS UPONSBEACHTS TOJISKO CAMORO MESHISO, A HE HCKYCCTRCHHIMEN административными марами. Тяжелыя условія переходнаго времени были бы значительно облегчены, если бы исчезла въновая язва сибирской жиз-HE-colles. To vero temelo es opens, uperpacho norasidaete pascvete, приводимый въ статьъ г. Кона. При мизерномъ хозяйствъ Никольской слободии население ся должно бы быть сильно задолжено, между тамъ весь долгь слобожань составляеть только 163 р. 50 к. "Чёмъ же занолняется деонцить въ козяйствъ?" — спраниваеть г. Конь и отсыдаеть за отвътомъ "въ опавваемымъ и обыгрываемымъ явутамъ, темпымъ осеннить ночать, единственнымъ свидётельницамъ совершаемыхъ уводовъ дошадей, коровъ, омковъ, да къ уголовной проникъ Якутскаго округа".

Отметнев библіографическую замётку г. Тыжнова о "новейших трудахъ по исторіи покоренія Сибири" и превосходную статью о "Борьбъ съ проказей въ Акутской области", перейденъ къ крайне интересному въ этнографическомъ отношения очерку г. В. Б. "На ръкъ Россомащьей". Авторъ, производившій перепись среди чукочь, нісколько неділь прожиль на верховьяхь раки Россомашьей, у восточной греницы чукотокихь стойбищь, на разстоянім около шестисоть версть нь востоку оть Колыны. Разсказы о всемъ виденномъ и слышанномъ за время пребыванія на ръкъ Россомашьей и составляють предметь очерка. Останавливаться подребно на интересныхъ въ этнографическомъ отношеніи мъстахъ очерка-значило бы переписать его почти весь цёликомъ. Приходится ограничиться простымъ указаніемъ на наиболье выдающееся въ очеркв. Авторъ попалъ на рвку Россомашью въ интересное время-къ большему съвзду, когда по берегу ръки, кромъ коренныхъ "нымнымовъ" (жителей), были разбросаны временныя стойбища "кавралиновъ" (бродячихъ торговцевъ съ Восточнаго моря), связанныхъ съ чувчами тасными торговыми и родственными связями. Събздъ гостей послужиль поводомъ для цълаго ряда общественныхъ увеселеній. Авторъ очень красиво и съмассой интересных подробностей описываеть привовые быта на оденяхь, составаніе въ пъщемъ бъгъ и въ борьбъ. Вниманіе изследователей шаманства должны особенно привлечь страницы очерка, носвищенныя описанію Тылювін, чрка-алуас, т. с. нужчины, принявшаго на себя роль женщины и исполняющаго ее вполна добросовастно до самыхъ посладнихъ подробностей жизни. Подобныя превращенія находятся въ связи съ особенностими шаманскихъ върованій. "Мужчина", говорить г. В. Б., "которому духи велбли сдблаться женщиной, совершенно отрекается оть вужской природы, надвваеть на себя женское платье, усванваеть женское произношение и всв женскія работы, наконець, выходить замужь в исполняеть всь обязанности жены, конечно, modo Socratis"... "Чукчи считають ихъ самыми сильными изъ всёхъ "духовдохновенныхъ" (эпитетъ шамана) и относятся из нимъ съ весьма большимъ страхомъ". Въ очерив находится подробное описаніе камланья Тылювін.

Большой интересь представляють сообщаемые г. В. Б. разсказы Атприна (мужа Тылювіи) сь ихъ непосредственной поэзіей и необычайно образнымь языкомъ. Отмітимь особенно разсказь о чудесной заморской странів, гдів растеть необозримый, громадный лісь, населенный людьинневидимками, вымінивающими драгоційнные мізся за листикь табаку. Въ этой странів есть и карлики не больше зайца, живущіе вы норахь, есть и великаны выше стоячихь деревьевь, населяющіе горныя пещеры и сопки; когда великаны варять себі шищу, изъ сопокъ идеть дымъ. Подобно людямъ-невидимкамъ карлики и великаны все готовы отдать за табакъ. Близь той же чудесной страны, въ дуплів дерева, растущаго прямо изъ моря, живеть злой духъ. Дерево ложится въ море, а затімъ поднимается все бізое отъ рыбы, идущей на пищу духу. Иногда дерево заціпляєть чукотскую лодку, и тогда пловцы всі поцадають къ пасть чудовища. Дальше всіхъ этихъ нудесь, на краю світа, край твердаго

неба падаеть вникь и, ударившись объ землю, отскавиваеть обратно... И такь безпрерывно... За тыми веротами—птичья земля, куда птицы удетають на зиму. Но небо падаеть такь быстро, что даже птицы не успавають пролегыть, и заднихь прихлопываеть, какь вы ловуший. Объ сталкивающиса подовинки покрыты толстымы слоемы толчоныхы птицы больше, чымь на вышиму человыка, и перья тамы вычно несятся по вытру... Очеркы г. В. Б. написаны прекраснымы языкомы, а сохраненныя авторомы вы неприкосновенности особенности кольшекаго говора его русскихы спутниковы еще больше увеличивають этнографическую цённость этой работы.

Мы не можемъ пройти молчаніемъ разсказа "Съ яминавами (записки бъглеца)", подписаннаго И-ъ. С.. Своеобразный міръ сибирской "яминани", жившей "внутикомъ", и теперь, съ проведеніемъ жельзной дороги, принужденной искать себъ другихъ заработковъ, изображенъ авторомъ сильными и яркими красками. Читателя-этнографа, несомивно, заинтересуетъ масса бытовыхъ подробностей, разбросанныхъ въ разсказъ, а литературные критики, познакомившись съ произведеніемъ г. И-ъ, быть можетъ, призадумались бы надъ вопросомъ, ужъ не изъ провинціи ли, не съ окраннъ ли ждать имъ новыхъ, не нымученныхъ сюжетовъ и яркихъ, бодрящихъ красовъ. Въдь, не даромъ почетныя иъста въ ряду современной беллетристической литературы занимають очерки Королению изъ сибирской жизни, уральскіе разсказы Мамина и якутекіе— Сърошевскаго, т. е. всъ тъ произведенія, которыя и беллетристика и этнографія по праву считають своими.

Н. М----

Извъстія Восточно-Сибирскаго Отдъла Инп. Русскаго Географичеснаго Общества. Топъ XXIX, № 2. Иркутскъ. 1898 г.

За последніе годы изъ "Извёстій" Весточно-Сибироваго Отдела этнографія, какъ будто, совстив исчезія. Съ тынь большимь удовольствісив отивчасив во 2-ой книжев "Извъстій" за текущій годь витерескую этнографическую статью гг. Суворова и Языкова "Илинскія свадебныя пъсни". Тексту пъсенъ собиратели предпослади вступленіе, въ которомъ подробно останавливаются на влимскомъ свадобномъ ритуалъ. Этотъ ритуалъ вполнъ сохранилъ черты старины: невъста и женихъ называются "КНЯЗЬ И КНЯГИНЯ МОЛОДЫЕ"; ОСТАЛЬНЫЕ УЧЕСТНИКИ ПОВЗДА НЕЗЫВАЮТСЯ "тысяцвій", "бояре" (большой, налый и средній); за столь садатся непременно заходя по солнцу (въ стать в приложена слема, указывающая, ванъ разсаживаются участинии свадебнаго повяда). Интересно отивтить, что для пънія свадебных в пъсень приглашають спеціально старушевъ "пъвицъ". Отъ двухъ такихъ "пъвицъ" гг. Суворовъ и Языковъ и записали въ 1897 году 29 №М пъсенъ. Всъ пъсни (кроив одной) записаны съ голоса, что, конечно, еще больше увеличиваеть ихъ цвиность. Авторы заявляють, что оне въ своихъ записяхъ точно сохрания всв необычныя въ обыденной рвин серны, какъ, напринеръ: братема, братецу, братецамь; души красными девицами; дочери (вин. п.) отдай

въ кансену Мосяву. Со стероны явыка нальви не отибтить и такихъ, на примъръ, стиховъ въ пъсеъ, которою велечають дружку жениха:

. . . Дружка
Сапогъ на ногу надъваетъ.
Надъван, на себя дружка сповираетъ:
"Будто я, дружка, хорошеня,
Хорошеня, да я дружка пригоженя".

По содержанію большинство пісень тожественно съ лучшими номерами пісень у Сахарова. Не можемь не отмітить пісен, вы припівні которой, послів наждаго стиха, упоминается "Редедя". Пісеня поется священнику и содержаніе ся таково:

- 1. Ужъ какъ у броду, броду, у Редеди 1), У калиноваго мосту, Ужъ прошли, прошли полки. Господинъ нашъ полковникъ, да Редедя,
- 5. Онъ соборный нашъ батюшка, Онъ Яковъ Герасимовичъ, На немъ шуба соболья, да у Редеди, Отвороты жемчужные, Кандыри золотые.
- 10. Тебя вто шубой дариль, да Редедя, Али тесть, али теща, Али милая Лада?
 Ой, не тесть меня шубой дариль, Ой, не теща дарила,
- 15. Ой, не милая Лада,— Государь шубой дариль, Государыня дарила, За мою службу върную, 19. За мою неизмённую.

Собиратели прибавляють, что пъвица не могла объяснить слова "кандыри" ("значить украшеніе какое-вибудь на шубъ") и припъва "Редедя" ("здъсь все какого-то Редедю поминають; кто его знаеть, что за Редедя"). Выраженіе "милая Лада" пъвица объяснила, сказавь, что это жена "Редеди". Остается только пожальть, что гг. Суворовъ и Языковъ не сдълали своей интересной статьи еще интересное, собравь и другія упоминанія про этого таинственнаго "Редедю".

Н. М-нъ.

А. П. Энгельгардтъ. Русскій Съверъ. Путевыя записии. С.-Петербургъ. 1897. 8°. 258-ПУ стр. (2 карты въ приложеніи, 1 въ текстъ, 117 фототиній въ текстъ). Цъна 2 р.

Путевыя записки А. П. Энгельгардта представляють крайне интересный матеріаль, въ которомъ задачи этнографіи намічаются въ связи съ вадачами культуры. Населеніе, интересное уже по своему племенному составу (русскіе корелы, лопари, зыряне, самойды), интересно еще

Принъвъ этотъ повторяется послъ стиховъ 1—3,7,8,9, инотда "да у Редеди"; принъвъ "да Редеди"—послъ стиховъ 4—6,10—19.



м въ обстановий суровой, но своеобразной природы, надолго задерживавшей культурное воздійствіе цавилизаціи.

Авторъ (мёстный губернаторъ) отправился въ нутешествіе но Архангельской губернін, чтобы содбиствовать скорбишему насажденію культурнаго быта въ этой обиженной странъ: телеграфныхъ и истровыхъ сообщеній, жельзныхъ дорогь, срочныхъ пароходствь, груптовыхъ трактовъ, раціональной торговля, промышленности и проч. Однимъ словомъ, архангельскій край ставится въ условія культурнаго развитія, до нъкоторой степени общія съ остальной Европейской Россіей. Но здісь культуртрегерь стадвивается съ мивніемь науки: не идеть ли культура въ ущербъ благосостоянію отставшихъ съ нея народныхъ массъ; не вредить ли вультура одного племени жизменности другого и т. п. Ксть лица, которыя считають непреодолимымъ застой жизни въ природъ суровой или однообразной, и потому видять опасность во всикомъ культурномъ вліннім извиж, могущемъ оказаться не по силамъ мъстному населенію и потому извести его въ борьбъ съ нуждою. Въ этому относительно населенія разноплеменнаго прибавляется еще и другое опасеніе, а именно, что племя, болже приспособленное въ воспріятію новой культуры, хищимчески воспользуется силами слабъйшихъ племенъ и тъмъ приведеть из вымиранію. Ни того, ни другого инбиія не разделяеть авторы записокъ, основываясь на матеріалъ, довольно поучительномъ.

Въ "Общемъ обзоръ экономической и промышленной жизни русскаго съвера" авторъ отмъчаетъ "застой" въ жизни обширнаго краи, видитъ тъмъ не менъе, что "край этотъ обладаетъ всъми данными, чтобы не только развить и упрочить благосостояние мъстнаго края, но и служить на пользу всего государства" (1 стр.). Экономический факторъ, этотъ желудокъ народовъ, есть, дъйствительно, первое важное условие и ихъ благосостояния: онъ даетъ тонъ всему остальному: и успъшному просвъщению поколъний, и счастливому быту семьи и доброму сосъдству племенъ. Иначе, конечно, пришлось бы однимъ жить на счетъ другихъ.

Описывая прежде всего Кемскій увядь, авторь встрвчается съ корелой и находить, что экономическое положение корелы "незавидно и прищло въ последнее время въ упадокъ, вследствіе изменившихся условій жизни, къ которымъ кореляки, по своей неразвитости, примъняются довольно туго (37 стр.). Оставаться имъ въ корельской шкуръ, такимъ образомъ, нельзя; приходится перенять или финскій или русскій образъ жазни. Несмотря на то, что по языку корелы близки къ онинамъ, они больше поддаются русскому вліянію, такъ какъ въ экономическихъ интересахъ (особенно теперь), т. е. въ этомъ важномъ факторъ жизни они отъ овиновъ отделены (последние преградили имъ деже все пути торговли), и всв кемскіе инородцы начинають ассимилироваться съ русскимъ илеменемъ этнографически: примъняются къ русской одеждъ, постройкъ, пищь, языку (многіе говорять по-русски), наружнымь видомь они также мало отличаются отъ русскаго. Сейчасъ корелы еще сознають свое идеменное происхождение, и потому не трудно вести статистику ихъ числекности (въ Кем. у. корелъ 22.500 чел., русскихъ 14.420); но когда это

жения приметь севейнь руссий обликь, когда сму ис затиль будеть помижь сесе корольское происхомденіе, тогда не стануть ди статистики заносить их въ свои списки нера именень русских и неосторожно говорить о инимонь "вымиранія" короды? А это непремічно случится: желізным дорога, пароходные рейсы, торговые обороты выведуть тісно сплоченную массу королы их их ненодвижности и разрушать традиціи илеменного другь их другу тиготівія; на ряду съ этиль будуть же настойчивне повториться оразы: "ніть королы" или: "исчезаєть корола". Впрочень, когуть сме указывать и ма то, что дорого стоющія затим культуры не будуть соотивтетвовать экономическимь силамь королы, а потому заставять это илемя подь бременемь воссильнаго каштала быть въ нищеть, въ кабаль, словомь, въ условіяхь, не располагающихь къ процивтанію. "Зациски" не предвидить и этого печальнаго исхода; наобороть, оні видять во всемь проектируемомь "благо" населенія.

Говоря далёе о русских номорах, авторь останавливается на образё жизни и характерё этихъ "потомковъ вольнолюбивыхъ новгородневъ". Завидныя черты этого предпріничиваго, сийлаго но характеру народа, трудолюбиваго, симпленаго, черты, распространяющіяся на женщиви датей,—какъ-то нало гарионирують съ картиной жалкаго ихъ благосостоянія. Суровость ли природы, поддерживающая эти черты характера, годы ли туть виноваты, но экономическихъ богатствъ—избытокъ, а жизнь самая незавидная. Причная послёднему—все тоть же недостатокъ культурныхъ благь. Вирочемъ, въ послёднее время культура насаждается; поправляются дёлами и поморы: телеграфъ, срочные пароходные рейсы, эсуды матеріалами и деньгами дали имъ возможность окрёпнуть и избёжать накой бы то ни было кабалы. Такикъ образомъ, поморы уже сейчась подтверждають цёлесообразность всёхъ культурныхъ иёропрінтій, которыя, безъ сомнёнія, послужать на пользу и неородцамъ, поддавшимся общей культурной ассимиляціи съ русскимъ цлеменемъ.

Далъе идеть ръчь о лопарякъ Кольскаго убяда, племени, которое вызывало, такъ много противоръчивыхъ сужденій. Не задаваясь остальными вопросами о положении этого илемени въ русскомъ государствъ, авторъ обратиль винианіе на больной вопрось и ученыхь и администраторовь: о вымиранін лопарей и "жалкомъ" ихъ существованін. "Лопарское племя", товорить авторъ: "вымираеть или, лучше сказать, постепенно исчезаеть **и сменинеается съ сосъдними племенами. Всъ они православные: принц**мая обычан и культуру русскихъ, лопари смишиваются съ русскини" (64 стр.). Автору приходилось слышать отъ болье или менье освядыхъ монарей такую оразу: "Я не какой-нибудь монарь, я теперь русскій", ван: "Это хорошій (дільный, сильный) человінь, не лопарь". "Такъ что, — прибавляеть оть себя авторъ, — они не дорожать своимъ племеннымъ единствомъ" (стр. 64). Неосторожно употребленное слово "вышираетъ", очевидно, не соотвътствуетъ дъйствительности (срв. литературу по этому вопросу и трудъ Н. Н. Харузина: "Русскіе лопари"). Такимъ обра-. 20мъ, вторично въ этомъ трудъ мы встръчаенся съ фактомъ ассимиляція, фактомъ сбявчявымъ, не важнымъ; за который слёдовало бы приняться отнографической наукъ, въ нестоящее время неосторожно, неточно и нецёлесообразно ставящей вопросъ ребромъ: вымираетъ илемя или не

вымираеть?

Другой вопрось или, какъ выражается авторъ, плачъ"—о жилой жизни лопари. Обрисовавъ въ общить чертакъ привольное житье лопарей, еще далекое отъ вліяній истинной культуры, авторъ предоставляєть разрышть вопрось естественному теченію времени. "Врядъ ли", говорить онъ, "лопари будуть счастливы при той опекъ, которая предлагается въ ихъ, будто бы, интересвхъ для огражденія ихъ отъ вымиранія и эксплоатаціи сосёдей; врядъ ли они пожелають промінять свою свободу, свою тундру, свой чумъ и віжу, свою кочевую жизнь на всё блага культурной жизнь, пока они сами, сближаясь съ осъблюмь населення, безъ всякаго внишими давленія, постепенню не почувствують потребности къ новой жизни" (стр. 66).

А это сближение происхолило и будеть происходить на иготвъ эконемическихъ интересовъ: лопари плохіє хозяеве, и природа не надолго пожеть обезпечить имъ беззаботное существованіе; пеэтому лопари уже теперь чуветвують преимущества высшей культуры. Такъ, помино ассимиляціи съ русскими, можно указать на приведенный у автора случай переселенія къ лопарямъ зырянь съ мультолювымъ оденьимъ хозяйствомъ,

отъ котораго донари много вымграли (стр. 67-68).

Описывая делже Мурманъ и промышленный быть этого берега, авторъ останавливается на главныхъ интересахъ культуры, одинаково вривлекающихъ русскаго и инородца, одинаково ассимелирующихъ съвернаго пропышлениета въ духъ цевилезація; эти интересы-производительность труда, чему служать: ссуды, артели, телеграфъ, устройство маяновъ, срочное пароходство и, наконецъ, устройство Вкатерининскаго порта, къ воторому проектируется провести железный путь отъ Истербурга черезъ Петрозаводскъ, Кемь, Кандалакшу и Болу. Многое изъ этихъ благъ нультуры уже осуществляется, и вибств съ твиъ быстро сталъ сказываться "необычайный и дъемъ духа на Мурманъ" (стр. 132). Когда же жизнь въ этой окранив завишить бурно и шумно, тогда и вся племенная рознь этихъ небогатыхъ историческими традиціями массъ исчезнеть, н развъ только на страницъ ученыхъ изслъдованій будеть поставлено ивсколько трудныхъ вопросовъ о вымираніи, исчезновеніи или переседенін (срв. научныя данныя о наших волжених ивородцахь, особенно мордий и чуващахъ). Повторяемъ, полезние было бы выработать научные прісмы въ изследованіи ассимиляців племень и ставить этогъ вопросъ прежде, чвиъ вопросъ о вымиранія.

Восточная часть Архангельской губернів, которую также посётиль и онисаль А. П. Энгельгардть, представляеть не мало своеобразнаго интереса какъ сама по себё, такъ и въ связи съ изученіемъ западной части той же губернів. Прежде всего авторь останавливается на Новой Землів. имін въ виду культурную задачу—призвать къ жизни богатства сівера И поднять благосостояніе его жителей, авторъ устремляеть вниманіе ма

промыслы Новой Земли, колонизуеть се самобдами, кородомъ, косибномимъ RI OTHEOCTE I RECOGREMENTE HA TYREDAY'S MATERIA, CRASHBACTE CE HYTRNE сообщения съ рынвани сбыта, вводить ее въ сферу виний капитала, освъжаеть быть поселения духовно-нравственнымь свътомъ неркви и · mno.i. Авторъ справедино указываетъ ниже (ст. 249), что такія опеки надъ самендами исвозножны въ тундрахъ ихъ родины, и что линь Новая Зенля представляеть для того удобныя условія. Въ санонъ делё, олень, т. с. то, на чемъ держится жизнь настука-самобда въ тундръ, здъсь, на островь, играеть ничтожную рель; даже вздить самовды стераются больше на собавахъ. Наоборотъ, промыслы звъря не только обезпечк-BRETT EXT CYMCCTBORRHIC, HO H REDTT ENT RENEMBER COODEWCHIS, XDAнящівся въ Архангельскъ. Черты быта этихъ поселенцевъ описаны, правда, въ очень общихъ враскахъ, и трудно судить объ ихъ ассимиляцін съ русской культурой; но тв указанія, которыя двлаются относительно ихъ религіознаго просвъщенія, ярко подчеркивають угасаніе само-**Вдскаго духа при полной дъятельности нсугасающихъ особой: Саная при**рода, описанная очень живо, привиллегированныя культурныя улучшенія-дальвийшія нереселенія, становища, порты, промиры, пароходные рейсы и проч. -- ручаются за то, что Нован Земля сыграеть такую же роль для исторически-обездоленныхъ самойдовъ, каную для иногихъ крестъянъ центра Россів вграла и играеть еще Сибирь, Среднян Азія, Дельній Востокъ. Съ другой стороны, самобым, если они проживуть въ этихъ вовых условиях леть 40-50 подъ тремя только фавторами обрусвнія: цериви, школы и экономической культуры, и если они при этомъ дъйствительно обруствоть, — дадуть приный примъръ значения пультуры въ вопросъ эволюція національныхъ черть характера и быта. Къ 1895 г. на Новой Землъ жило 128 самобда съ дътъми и женами, перессленныхъ администраціей; населеніе это еще увеличится, но и его уже вполив достаточно, чтобы впоследствів делать научные выводы.

Другой характеръ представляеть жизнь твув же самобдовь вь Нечорскомъ врав, гдв они сосвитъ съ вырянами и русскими. Обв последнія народности являются элементомъ жизненнымъ, и авторъ справеддаво считаеть ихъ интересы связанными сь интересами всего края, и наобороть, интересы самовдовь-исторически проигранимии. Русскіе, живущіє въ Мезенскомъ убзув и по берегамъ Печоры — въ Печорскомъ (стр. 194 и 219), и выряне въ Печорскемъ (219 стр.) прогрессирують благодаря осъдлому образу жизни и полному уменію приспособиться къ условіямъ прея. Наобороть, самовиць, живущіє на Канинв и въ обвикъ Земельских тундрахь, кочують, если имъють хоть налъйшую возножность держать стадо оленей, въ обръзъ поддерживающее ихъ существованіе; если же ивть, они переходить въ освідлое состояніе, т. е. въ высней культури переходять вполни разоренные, неспособные, нежизненные. Причина этой косности ваключается исключительно въ привычев кочевать, отъ которой они не отвыкають, потому что еще много свободы ВЪ ТУНДРЪ, ОЛОМОЙ ДОСТАТОЧНО ДЛЯ БОЛЬШИНСТВА САМОБДОВЪ, А ГЛЯДЪТЬ ВЪ будущее: ови не умъють. А это будущее-грозить... не вымираніемъ, а

экономическими заботами, если тольно они не перейдуть нь останой жизин, подобно ново-эсменьскимъ самобданъ или нечорожимъ зыранемъ. Авторъ справодинво замъчаетъ, что "нигдъ и импогда коченики ве нель-Borrach Chapococtorhicks, come he curtute this chyurces, kopar mus попадало чужое добро, захваченное грабомомъ, но и такого добра хвачало не надолгой (249 стр.). Сановды вивноть всв шансы из прогрессу: опи способны "слеваться" съ руссками и зырянами и даже не уменьшаются числене. Остается имъ дать культурный толчокъ, который вывель бы иль изъ посности. Инсино, не нужно "охранить" ихъ ни отъ зырянь. ни отъ русскихъ, какъ сираведино дунасть авторъ (248-9 стр.); но и остивить ихъ на произволь судьбы, пока они не перейдуть къ оседлости, тоже не сабдуеть: они перейдуть нь осваности, какь это ними и теперь, совершенно разоренными. Мы видели на примъръ корслы, лепарей, - наконецъ, ядъсь---зырянъ, что ассинеляція съ народами высшей культуры ведеть ассимилированную народность из прогрессу; поэтому и въ венресъ о самобдахъ себдуеть прежде учсинть, какія условія для ассимиляціи сановдовъ съ зырянами и русскими можно найти на мъстъ: намъ дунастся, что это церковь и школа, поставленныя раціонально, и затішьэкономическое учреждение, облегчающее частиую конкурренцию наложажиточному хозямму (саможду): пріобритеніе обстановим промысла, сбыть, обзаведеніе оседныть инуществомь (избой и пр.), пріобретеніе клеба, овощей и другихъ продуктовъ. Тогда и у самобдовъ оленное хозяйство не будеть окончательной цвиью жизни: другіе промысим дадугь шив другія средства, другая пинца избавить ихъ отъ горьной случайнести DETABLE.

Зыряне ясно подтверждають эту сылу культурной жими. Правда, они безъ опека дошла до теперешнаго своето состоянія; но, когда она начанали свое возрождение, у нихъ не было конкурренции; теперь же они мало чинь отличаются отъ русскихъ, н. стало быть, та же конкурренція инъ ме стращна. Наоборотъ, при своей многочисленности, они прекрасно приспособились и из осидлой промышленно-торговой жизни русскиха, и из полупочевому оленному козяйству жителей тундры. Последнее обстоятельство настолько важно, что если бы вырянамъ (и русскимъ) замрыть доступъ въ тундру, разорился бы весь прей, накъ справединво полагаетъ авторъ (230 стр.). Сами русскіе, ничуть не поступаясь своей культурой, присиособились из тундри, подражая зыряжимь; лучше сказать, сама тундра ассимелироваля въ экономической жизна и русскихъ, и зырянъ, какъ двъ народности, по своимъ силамъ и способностямъ вполит соотвътствовавшія дозяйственнымъ требованіямь тундры. Въ этомъ симсай можно внести поправку нъ мысли автора, высказанной на страницъ 231: "Гдъ схедител два племени, менње культурное всегда подчиняется вліянію другого ш ассимымируется съ намъ". Именно, не только это, но и географическім условія ибстности ассимвлирують двё или нісколько народностей, разъ онк столкнумесь въ этихъ условіяхъ.

Въ цъляхъ краткости им не останавливались подробно на богатыхъ свъдъніяхъ о природныхъ свойствахъ прав, бытъ и занятіяхъ жите-

lož., rylstypaniel haumaniail iiparetolsceda n tolko nolskomb bochyлись всего этого, поскольку требовала того общая идея будущаго благосостоянія ствера Веропейской Россін съ своини суровыми условіями рельева и клината и съ разнообравісиъ своего населенія, начинающаго входить на путь обще-русской культуры. Мы особенно часто останавливалноь при этомъ на сактъ ассимиляціи племенъ, съ одной стороны, накъ на фактъ вполит отрадномъ въ исторіи человаческихъ отношеній, а съ другой, какъ на оветъ, который долженъ быть поставленъ научне, чтобы культура могла ему довършться. До сихъ поръ чаще всего ставился вомрось о вымиранів или невымиранія, и вътокъ, и въ другокъ случай ставился неудовлетворительно: вымираніе никогда строго не отграничивалось отъ ассимылицін; что же касается невымиранія, живуsecte, to-seed ettleme noinero otette: elema meretl-e tolleo, а жако живеть (арханчески ли, новымъ ли курсомъ), зачимо живеть (для себи ли, для общаго ди человъческаго прогресса) - отвъта нъть. Даже культурная живучесть народовь, сплотившихся въ целын государства, еще не все скажеть нашему уму, если мы не заглянемъ въ сущность ихъ культурной другь съ другомъ ассимиляцін. наждое изъ нихъ стренится нъ этой ассимиляціи: одно, чтобы подвести все подъ единую власть первосвященника, другое-подъ единую силу окованнаго въ броию кулака, третье-слышить телько назойливыя требованія сгущенной прови, четвертое — зоветь всёхь подь власть серебра ыли золота, интос-подъ одвичю силу народной воли, шестос-народнаго труда и т. д. Въ комъ-истина, отвътить исторія; но сейчась стремленіе на ассимиляцін-овить на лицо. Тамъ съ большимъ интересомъ должны мы следить за этих фактомъ внутри нашей Россіи, где вопросъ поставленъ накъ бы частично, но зато, подобно самобдамъ на Новой Земай, въ лучшихъ условіяхъ: безъ конкурренціи въ силь вибш-

Имва въ виду эти мысли и встрвчая по намъ такъ иного отвътовъ въ инигъ "Русскій Съверъ", им не можемъ не выразить, что почтенный авторъ заслуживаеть за это большого вниманія и признательности.

 B_A . E.

Труды Рязанской Ученой Архивной Комиссіи. Подъ редакціей члена комиссіи С. Д. Яхонтова. Рязань. 1898 в. 2.

Въ отношеніи этнографія разсматриваемый выпускъ Трудовъ Ряз. Уч. Арх. Комиссія содержить очень интересный матеріаль, представляемый, главнымь образомь, "Дневникомъ раскопокъ Пронскихъ кургановъ". Для лицъ, занамающихся изученіемъ молонизація Россіи, эти раскопии, несомивнию, имъють немалое значеніе, и они съ интересомъ познакомятся съ ихъ результатами, изложенными въ указанной статьв, подробно описывающей макъ курганы, въ которыхъ производились работы, такъ и найденныя вещи. Въ этомъ же отношеніи интересна статья г. Раевскаго "Изъ экскурсій по Нижегородской губ.", описывающая пробныя раскопии изъ ивст-

ности, называемой "Короващеть". (Амбонытно, между прочинь, объясиеніе и самаго назвенія этой ибстности оть коровая—по вибиному виду).

Для лицъ, интересующихся содержаніемъ рукописей Рязанскаго Истерическаго Архива, дебопытно продолженіе "Описи ділъ" этого архива. Туть же поміщены и документы: 2 жалованныя грамоты: одна—1616 года на менастырскія ослища и пустоми въ Рязанск. у., въ Перевичной стану, въ Мещерской сторонт; другая—1623 г., тоже относящаяся къ вотчинать въ Мещерской сторонт. Затінъ туть поміщена вышись письма и дозору на монастырскія селища и пустоми 1620 г. и вынись изъ Рязанских писцевых кингъ, тоже относящихся въ монастырских владініямъ, 1629—1630 гг.

Наконецъ, для изследователя исторія народнаго образованія въ Россія представляєть интересъ предолженіе "Матеріаловъ для исторія главнаго народнаго училища въ Рязани и учрежденія другихъ народныхъ училищъ въ Разанской губ."

I. C.

ГАЗЕТЫ и ЖУРНАЛЫ.

Владинірскія Губ. Въд. 1898. 23, 25, 27, 35, 36, 39. Добрыминь. "Сто лътъ назадъ и теперь". Статистическій обворъ увздовъ Владимірской губерніи.—24. Учрежденіе во Владимір'в Губернской Ученой Архивной комис-сія.—26, 27, 30, 31, 33, 34, 37, 41. "Уроженцы и дъятели Владимірской губ." Помъщены: 1) біографія Н. Я. Дубенскаго съ подробнымъ перечнемъ его трудовъ, среди которыхъ есть и этнографические: 2) біографія К. Н. Тихонравова съ подробной библіографіей всего имъ напечатаннаго (много любопытных этнографических статей), и 3) біографія іеромонаха Іоасафа съ перечнемъ его работь.—28, 29, 30. Рукописная повъсть о видъніи Ковьмы Игумена (по поводу изданія И. А. Голышева); довольно большая и интересная вамътка.—32. Первый Спасъ въ народныхъ повърьяхъ и обычаяхъ (изъ "Прав, Въсти.").—33. Спасъ Преображенье (оттуда-же).—32, 33. Сперанскій "Сельскія хороводныя игры и пъсни"; интересный изтранский поверення правительности поверення правительности поверення правительности поверення повърся поверення пов ресный матерьяль изъ Владимірскаго у.—34. Спожинки (изъ "Прав. Въстн.").—39. *Сперанскій* "Крикуны". Любопытиня этнографическая замътка о добровольныхъ членахъ церковнаго причта, называемыхъ "крикунами" (погость Баглачево Владимірск. у.) Во всю пасхальную недалю они помогають духовевству обходить приходъ. Придя въ деревно, крикуны поють не "Христосъ воскресе", а "Христосъ воскресъ! Воистинной красуйся. Мать Вожія! Поминуй"!.. На вопросъ автора, почему они не поють "Христосъ воскресе", крикувы отвъчали: "Христосъ воскресе" такъ шибко не споещь!.. Да ужъ это пънье испоконъ въку ведется". Авторъ сообщаеть интересныя свядьнія о вваимныхь отношеніяхь крикуновь, объ отношения въ нимъ духовенства, крестьянъ. - 40, Энографическо-статистическая статья Поздилкова. -- "Константиновская волость Александровскаго увада...41. Покровъ-первый зимній правдникъ (изъ "Прав. Въстин-ка).-35, 40, 41 Соловово. "Бытовые очерки. І. Деревенскіе праздники"; интересные матеріалы по народному календарю.

Воемірный Путешественникъ (прилож. къ "Родинъ"). 1889.—2 *Шесьяковъ*. Черевъ Новгородъ.—5, 6. *А. Арсентовъ*. Пятнадцать лътъ въ Нижпеколым-

сномъ край 1843—1867 (Изъ восноминаній миссіонева).—10, 12. Н. Лемидось. Изъ нутемествія по Новороссін.—1890.—4, 5. Е. Маркось. Винзъ по
Чороку (на Кавказъ)—6, 7. Лемихось. "Изъ путемествія по Новороссін".
7—10. В. Кудрямись. Прикамскій край, его памятники, легенды и преданія—8. Н. Лемихось. Кос-что объ историческихъ памятникахъ въ Новороссоін (скнескія иноьмева на скалахъ и изванія изъ камия).—10. Н.
демихось. Кос-что о степяхъ Заворожья (преданія)—11. Вербенскій Изъпутемествія по Малороссін.—12. Н. Лемихось. Кос-что изъживне крестьянъмалороссовъ Новороссійскаго края.—1892.—5, 6, 7, А. Вакулосскій. Спенрскіе очерки.—9. Д—каю. Сибирскія крестьянскія свадьбы и "женщины".

—1893.—8—11. A. B-скій. Сибирскіе очерки.

Ністенос Слово. 1898. 3734. Изъ "Петеро. Дист." Секта "райскихъ ком» мерсантовъ". Центръ-село Осиповка, Хвальнскаго у., Сарат. губ.; основатели Асанасій и Андрей Коноваловы, продававшіе м'яста въ раю и живымъ и мертвымъ, что связано съ въкоторой обрядностью.—3775. Изъ газ. "Югъ" "Катакомбы пещерно-жителей"— Въ окрестностяхъ с. В. Знаменка, Таврич. губ.—3757. "Секта сухарниковъ". Центръ—с. Алексвевка около г. Хвалынска, Сарат. губ., основатель секты монахъ Прохоръ, пріобщавmia своихъ последователей сухарами.—3756. Изъ "Правит. Вести." Решеніе вопросовъ чести у гранландскихъ эскимосовъ (посредствомъ изнія и танцевъ въ формъ особаго состяванія),—3754. "Раскопки Муранска-го могильника" изъ статьи Краснолубровскаго въ "Сарат. Листкъ." Добытыя данныя приводять къ заключенію, что населеніе Муранки имъло сношенія съ булгарами и съ Азіей, отличалось богатствомъ, что погребеніе существенно отличается отъ татарскаго. - 3794. Изъ "Сибир. Въстн.". Способъ излъчиванія у дътей такъ назыв. "собачьей старости" въ с. М. около Сузуна въ Барнаульскомъ округъ (запеканіе ребенка въ тъстъ, послъ чего куски тъста бросаются собакамъ, на которыхъ и переходитъ болъзнь).—3816. Засъданіе секціи Географіи, Антропологіи и Этнографіи на Кіев. събадъ естествоиспытателей: докладъ свящ. Н. Бликова "О вотяцкиль человъческихъ жертвоприношеніяхъ" (докладчикъ доказываеть существованіе у вотяковъ человъческихъ жертвопринешеній). — 3854. 3857. "Пъснопънія и религіозное ученіе члыстовъ" Терской области (собрано 8 пъсней, снабженныхъ необходимыми объясненіями.)

Курскія Губ. Втд. 1898. 117. Віографическія свіддінія о курскомъ археологъ М. С. Тетеркинъ.—132. Страничка изъ приходской лътописи; историческія данныя о произвольно-заимочномъ способъ расчистки лісныхъ участковъ въ нъкоторыхъ увадахъ Курской губ. -134, 135. Отчеть о рефератъ Л. Денисова ("Иконы Знаменія въ христіанскомъ искусствъ"), прочтенномъ въ отдълъ иконовъдънія Московскаго Общества Люб. Просв. Иконы Знаменія г. Денисовъ считаеть древнимъ и основнымъ типомъ взображенія Богородицы.—144. Интересная выдержка изъ журнала "Трудовая помощь" о жизни сельскихъ нищихъ въ Кадужской губеніи.—146, Праздники у китайцевъ.—148, 149. Воспитательное значеніе сказокъ. Изложение ваглядовъ по этому поводу. Стоить отмътить одинъ совыть Адлера, при строгомъ примънени котораго, пожадуй, всъ сказки надо признать матеріаломъ антипедагогическимъ: надо выбрасывать изъ скавокъ все, что въ нихъ является суевъріемъ, остатокъ стариннаго анимизма и. конечно, все, что непригодно съ точки зрвнія нравственности —150. Выписка изъ "Волыни": со словъ мужика разсказывается, что въ мъстечкъ Кодив пошли крестить ребенка; приносять къ попу-вивсто ребенка оказывается хавбъ; унесли назадъ домой-ребененъ, какъ ребенокъ; во второй разъ вибсто ребенка оказалась восковая свъча; а третій равъ-рыба. Рыбу окрестили; превратившись дома въ ребенка, новорожденный говорить: "Если бы меня окрестили, когда я быль хлибомь, дешевъ быль бы нына хлабъ; если бы окрестили, когда я быль свачей моръ быдъ бы на людей; теперь же, вогда меня окрестили рыбой, будеть, "недъ" и вода большая. Черезъ изсколько дией поска этого променть градь, выблюшій вст поля.—155, 156. Мастими олементь въ "Сиска о полку Игоровъ". Счизая автора "Слова" куряниномъ, замътка дасть указанія на м'ястныя черты въ "Словъ". Н'якотормя черты пейзама въ "Словъ, которыя авторъ замътки считестъ мъстимии, спеціально курскими. съ большимъ още правомъ могуть быть вазнаны певсемастимия для юга Россін, напримъръ: "картинное описаніе наступленія почи въ "Слевъ"... осталось върямиъ для курскаго края нашихъ двей. Какъ много вековъ тому назадъ, такъ и топорь, яркій, карактеристичный признакъ окончанія весенняго вечера: прекращение соловъннаго панія и громнаго, надоддивваго подчасъ крика галокъ" Гораздо любомытиве привлечение авторомъ къ объяснению лексическаго состава "Слова" матеріаловъ наъ наредней ръчн курянъ.—157. Замътка свящ. Тимофесва объ археологической экскурсін Д. М. Струкова въ пещеръ села Холки. Новооскольскаго у.—194. Женщины въ Корев.—157, 158. Изложеніе доклада г. Леонтьева "Объ ерганизаціи діятельности С.-петерб. юриднч. общества по наученію обычнаго права и объ организація наученія придич. обычаєвь въ предънахь Курской губернін" и преній по этому докладу въ Курскомъ юридическомъ обществъ.—167, 169. Суевърія относительне камней. 201. Цыгане (этногр. очеркъ).—207. Выписка изъ "Фельдшера" относительно знахарей въ Ма-Ropoccin.

Месяевскія Від. 1898. 252. Н. Н. Шахоекой. Раскопки въ Херсовесъ.—254. Старивная гробинца (королей 20-ой. династін въ Онвакъ).—259. Вієвъ. Археолог. находка въ лаврі (трекъ череновъ; погребеніе въ стоячень положенін).—261— Владикавкавскій Окружный Судъ: Ворьба съчертими.—263. Открытіе этрусской могилы блият Волатерръ.—270. Греческія раскопки вбинзи Оермова.—272. Археологическія находки въ Чигиринскомъ убэдъ.—277. Раскопки въ Троб (о лекцін Дёрпфельда въ Дюсоепьдорфі).—Праздинкъ 7 звізадъ въ Китав.—281. Поіздка въ верховья Аму-Дарьи (гг. Вобринскаго, Вогоявленскаго и Семенова).—283. Вибліографія: Т—1, Живая Старина, годъ восьмой, вып. І Спб. 1896.—Древизйшее упомиканіе о нефтякомъ масяб.—Висмаркъ и сусьтрів.

Олоноция Губ. 8 кд. 1898. 1. Легияз. Изъ жизни Олонецкихъ евроевъ (см. 1897 г. № 43). Бероескій. Кустарные промысны въ Каргопольск. у. (окончаніе: см. 1897 г. № 98).—4, 8 Собираніе свъдъній о юридич. обычакъ народа (съ программой для собиранія свъдъній М. Н. Харунева).—9, 12. Яюдкияз. Зимнія картиник Олонецкаго края.—14, 16. Путешествіе по Олон. краю акад. Озерецковскаго въ 1785 г. 20, 21. В. И. Матеріалы для исторів Олон. края.—36—41. Д. Бережияз. Древніе обитатели Каргопольскаго края "Чудь бълоглазая". 44—46, 48—53, 65—79. (прод). Путешествіе по Олонецкому краю въ 1785 г. академика Озерецковскаго.—52. С. А—скій. Тронцынъ день въ Каргополъ (между прочимъ, о свадьбахъ уходомъ).—54—64. Св. А. Помоморесъ Кижское нарвчіе Великогубской волости, Петрозаводскаго у. 57—61. Е. П. Картинки увеселеній сельской молодежи (бесъды, посидки и игреща).—64. Изъ с. Теплаго, нижегор. у. (Жертва суевърія: "Нижег. Губ. Въд").—81—83. Дм. Березкияз. Городъ Каргополь и его окрестности до паденія Великаго Новгорода.—84—89. Путешествіе Озерецковскаго—88—89 (и слъд).—Объ "уходъ" дъвицъ въ замужество (въ Павловской волости Каргопольскаго у.).

Оренбургская Газета. 1898. 283, 353. Tымонесть. "Отъ Оренбурга до Влавостока". 357 Къ исторій перехода киргизъ въ осъдлює состояніе (перепечивъ "Прав. В.").

Перискія Губ. Вѣд. 1898. 1. Диниврієєє. Къ 300-явтію г. Верхотурья (истор° очеркъ).—2. С—єє. По Перискому краю: Ирбитскій увадъ (данныя по върованіямъ: знахари, явшіе, домовой).—5, 7. Медерь. По Вишеръ (путев. замътки).—16, 18, 24, 26, 38, 43, 46, 50, 57, 58, 63, 69, 25, £9,

THE REPORT OF THE PARTY OF THE

94, 98, 166, 168 (прод. сябд). Всьдиций. Поведка на Почору. 88. Щеневкоел. Живиь, Нревы и обычая японцовъ.

Яспессия Губ. Въд. 1898 11. Быстрось. Намогильные кресты, Епиноваго прихода и его окрестностей (Остров у). 17. Матеріалы для исторін Псков-ской старины (описані» архива. г. Плюшкина).

Редина. 1889. 1—4, 8, 9. С. В. Мансимось. Изъ чудесъ и диковиновъ русской вемян (петенды и преданія).—1000—6, 7, 10. 15, 22, 28, 25. С. В. Мексимось. Изъ крынатыхъ словъ.—8—12, 16. А. В. А. Валамскій мо-настырь (висчативнія повадки)—28—28. М. Шесалкось, Повадка въ Са-вино-Сторожевскій монастырь.—1891. 1. М. И. Пилесь. Святочная старина. 30.—И. Вдоеми. Ильнеская пятинца—35. П. Лукашенко. Свадьба въ Малороссін.—1892. 8—13, 15—31. Сели. І. Неспос. Сусиврія крестьянь. Этнелогическіе очерки села Георгієва, при рако Лухо. Статья интересва и оригинальна, прослеживаеть жизнь крестьянива оть рожденія до самой смерти со всеми его темпыми предразсудками. Въ статъе помещено, между прочимъ, много заговоровъ и заклинаній. Жаль, что неуказанъ уведъ. —21 Д. Дминерість. Русальная недвія. —1899. 1. О. Л. Жизнь н обычан айносовъ.—25. И. Вмельяюсь. Ночь подъ Ивана Купала.

Ставропольскія Губ. Від. 1898 г.—28. Новая ворсія сказавія о париців

Tamapa.

Съерный Кавиазъ. 1898.—35. Инородцы Ставропольской губерніи и ихъ нынышнее экономическое устройство-20. Кубанечь. Село Бругноя всекое Ставропольской губернін (былов и настоящев).—96. Поника явшаго (корресп. изъ села Солганова, Минской губернін). - 114. Ворьба съ чертими:

лачение больной въ деревит Ставропольской губерии (судебная хроника).

Фандиеръ. 1891. 16. М. Воекъ. Матеріалы по народному акушерству
С—и—гъ. Народныя средства въ Кадинсовскомъ увадѣ—1892. 2. А. В—гъ.
Акушерская помощь у нареда въ Ярославской губ.—16. Г. Пунимения.
Психическое вланіе народной медицины.—П. Скамамосъ. Къ вопросу о народных лачебных средствахъ.- N.N. Малорусскіе внахари и ихъ способы явченія. — Е. Димись Народный массажь—18. Г. Коебленко. Къ вопросу о народной медицинъ.—1893. 15. Б. Милемесскій. Роженица въ деревић, уходъ за ней и новорожденнымъ.—1895. 7. Г. Богаленко. О со-ставленіи словаря народной медицины—17. А. Ловинскій. Программа для собиранія свідіній о внахарстві. — (За 1894, — 96, — 97 ничего касающагося этнографіи не было).

НОВОСТИ ЭТНОГРАФИЧЕСКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ.

Алтайскій Сборникъ. Изд. Общ. Люб. изследованія Алтая. Т. ІІІ.

Барнаудъ, 1898. Ц. 50 к.

Анучинъ, Д. Н. Армяне въ антропологическомъ и географическомъ отношении (изъ "Братской помощи пострадавшимъ въ Турціи армянамъ", год. 2). Москва. 1898, б. 8°, брош.

Архипова, П Н. Быть русскаго народа въ повъстяхъ для дътей

школьнаго возраста. Повъсть первая. Симбирскъ. 1898. 8°, бр.

Барановскій, Антоній, епископъ. Замітки о литовскомъ языкі и словахъ. I—УШ. Изданіе ІІ Отд. И. Академін Наукъ (оттискъ изъ LXV т. "Сборника Отдівленія рус. ав. и словесности"). СПБ. 1898. 8°.

Баранцевичъ, Е. М. Конокрадство и и вры противъ него въ Россіи. Судебно-бытовой и статистическій очеркъ. *Приложеніе*: Статистика конокрадства въ Россіи. Изданіе журнала "Конская Охота". Москва. 1898. 8°. vol 1.

Бартъ, А. Религін Индін. Ц. 1 р.

Бахтіаровъ, А. А., и Михайловъ, П. А. Браткое понятіе о письшенности у древнихъ народовъ и ся развитіе до настоящаго времени. Краткое пособіе для учениковъ спеціальнаго класса первой школы печатнаго дъла (Первая школа печат. дъла Имп. Рус. техническаго общ.). СПБ. 1896. 8°.

Березовскій, В. В. Русская музыка. Бритико-историческій очеркъ.

СПБ. 1898 8°. 524 стр. Ц. 1 р. 90 к.

Блиновъ, Николай, свящ. Языческій культь вотяковъ. Вятка. 1898. Ц. 30 к.

Болсуновскій, К. Древнія гирьки, найденныя въ Кіевъ, и отношеніе ихъ къ различнымъ въсовымъ системамъ. Съ 2 табл. (матеріалы по археологіи Кіева). Кіевъ. 1898. 8°, брош.

Боршовъ, В. "Исторіографическое описаніе о Казанской губернін". Капитона Милковича (изъ "Изв. Общ. Арх., ист. и этногр." Т. XIV.

вып. 5). Казань. 1898. 8° брош.

Будде, Е. О заслугахъ О. И. Буслаева, канъ ученаго лингвиста и преподавателя. Ръчь, читан. въ тормественномъ засъданія Казан. Общ. Арх. Ист. и Этногр. 28 сент. 1897 г. Изъ XIV тома "Изв. Общ. Арх. Ист. и Этнгр.". За 1898 г. Казань. 1898. 80 брош.

Будде, Е. О. О накоторыхъ народныхъ говорахъ въ Тульской и

Калужскей губ. І. СПБ. 1897.

THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TO SERVICE THE PERSON NAMED IN COLUMN TO SE

Бъньновскій, Ив. Повърья, обычан, обряды, суевърья и принаты, пріуроченные на "Риздвяныма святама" (иза "Кіев. Стар."). Кіева.

1896. брот.

Бюхерь, К. Четыре очерва изъ области народнаго хозяйства. Статьи изъ вниги "Происхождение народи. хозийства" (I. Падение ремесла. 2. Соединеніе труда и совийствый трудь. 3. Первобытный хозяйственный строй. 4. Хозяйство первобытных в народовы). Переводы поды ред. $B.\ \partial.$ Дена. Изд. М. И. Водовозовой. СПБ. 1898. 8°. 144 стр. Ц. 60 к.

Варбъ. Е. Одно изъ нашихъ центральныхъ просвътительныхъ учрежденій (Очерви Румянцовскаго музея). Оттискъ изъ "Вісти. Воспитанія^и, Москва. 1898.

Варпаховскій, Н. А. Рыболовство въ бассейнъ р. Оби, І. Орудія рыболовства и продукты рыбивго проимсла: (Изд. Департам. Земледълін). СПБ. 1898. б. 8°.

Веселовскій, Александръ. Психологическій нарадзелизив и его форим въ ограженіяхъ поэтического стиля. (Изъ Журнала Мин. Нар. Прос., марть, 1898). СПБ. 1898. 8°.

Виленская губернія. О нікоторых трудах по изслідованію Виленскаго края и его исторія (Изъ "Вил. Въст".) Вильна. 1898. 16°.

Витевскій, В. Н. Введеніе въ историческую монографію: "И. И. Непаюевъ и Оренбургскій край въ прежнемъ его составъ до 1758 г. Казань. 1897, бр. 8°.

Военскій, К. Русскій мувей Императора Александра III. СПб. 1897.

Вороновъ, Г. Крестьянскія свадьбы въ Устюжскомъ укадъ Новгород. губ. Новгородъ. 1897. 8°. бр.

Восточный вопросъ. Политико-этнографическій очеркь. СПБ. 1898. Гальновскій, Н. Сербскій народный эпосъ. Вступительная статья и

переводъ. Сумы. 1897.

Гёрнесъ, М. Исторія первобытного человічества, пер. съ нім. съ пред. и прим. Н. Березина, съ 45 рис. 2-е изд. журнала "Образованіе". СПБ. 1898. Ц. 50.

Голосковичъ, Конст. Свящ. астрологія въ Россів въ XV—XVI вв. и посланіе старца нековского Клеазарова монастыря Филовея "На звіздочетцы и на латыны. « Островъ. 1897. 8-0 бр.

Гроссе, Эрн. Формы семьи и формы хозяйства. Переводъ съ ивм.

Изд. кн. маг. "Внижное дъло". Москва 1898, 80 273 стр. Ц. 1 р.

Да'атъ-Кедоминъ. Матеріалы для исторін сенействъ, преизводящихъ свое происхождение отъ лицъ, умершихъ мученическою смертью въ 1659 г. въ мъстечит Руминахъ всявяствіе обвиненія въ умерщвяенія ребенка съ религіозною целью. Себраль изъ печатных изданій и рукописей И. Т. Эйзенштадть. Привель въ порядокъ, дополивль, снабдель примъчаніями *С. Е. Вимер*з. Изд. Л. II. Фридланда СПБ. 1897-98.

- Дебьеръ, Н. Первобытные люди. СПБ. 1898.

Докладъ редакціоннаго комитета отділенія обычнаго права СПБ.

Юридические общества о предстоящей сму деячельности СИВ. 1898 (?), 8-°, бр.

Древности. Труды археографической комиссів Ни. Моси. археол. обще-

ства. Томъ I---вып. 1,2. Москва 1898 4-0.

Демудра, Г. Исторія цивиливація оть древивішних времень до нашего времени. Т. І. Перев. съ оранц. А. А. Исвенъ подъ ред. Д. А. Коропчевскаго. Съ рис. Изд. ред. жури. "Дътокое чтеніе". Москва 1898. 354 стр. Ц. 1 р.

Жизнь и творчество крестьянъ Харьковской губ. Очерки не этнограсів крея. Подъ ред. В. В. Изанова. Изд. Харьк. губ. статяст.

комит. Т. I. Харьковъ. 1898.

Зетъ, Е. Свазки витайскія, брегонскія, окидляндскія, и рождоствен-

скіе разсказы. Кватеринославъ 1897 8-0 бр.

Зильберштейнъ, loan. Сводъ этики іудавзна. (По библін, талиуду и раввинской письменности). Изд. А. Цукермана. Ч. І—по библін. Варшава. 1899.

Истринъ, В. М. Откровеніе Месодія Патарежаго. Москва. 1897.

Налачевъ, А. Повъдка къ теленгетакъ на Алтай. (Изъ "Жив. Стар." 1896. Ш IV). СПБ. 1896. 8°, бр.

Намифиейеръ, П. Очерки изъ исторіи нёмецкой культуры. Пер. съ иви. А. Гердъ, изд. журнала "Образованіе". С.П.Б. 1898 Ц. 60 к.

Каръевъ, Н. Указатель соціологической литературы. СПБ. 1897.

8-0 33 стр.

Катановъ, Н. О. Отчетъ о повздкъ, совершенной съ 1 іюня по 20 авг. 1897 г. въ Белебеевскій и Мензелинскій у. Уолиской губ. Казань.

1898, 8°, бр.

Нлингенъ, И. Среди патріарховъ земледѣлія народовъ ближивго и дальняго востока (Египетъ, Индія, Цейлонъ, Китай, Яповія). Часть І. Введеніе.— Кгипетъ. Съ 132 рис. и картой СПБ. 1898 г. б. 8°, стр. ХХУІЦ—460. Ц. 8 р.

Клоддъ, Эдуардъ. Первобытный человекъ. Популярныя беседы. Цер. со 2-ого энгл. изд. Изд. магаз. "Книжное Дело". Москва 1898. Ц. 50 к.

(Рецензія въ "Русс. Бог.," 1898. III. т.).

Колесниновъ, В. А. Причины престыянских семейных раздъловъ.

Ярославль. 1898, 8°, бр.

Кольбъ, Г. Фр. Исторія человіческой культуры, пер. съ 2-го ніви. 1832. подъ ред. А. Рейнгольдта. Вып. VI, 1832. Істансона. 1898. Ц. за 8 вып. 3 р. 50 к.

Кузнецова, А. А. и П. Е. Кулановъ. Минусинскіе и ачанскіе инородцы (Матеріалы для изученія). Изд. Винсейского губ. Стат. Воки-

тета. Красноярскъ. 1898.

Нулановъ, П. Е. Къ новъйшей исторіи минусинскихъ и ачинскихъ инородцевъ. Огт. изъ изд. Кимс. губ. Статист. Комитета: "Минусинскіе и ачинскіе инородцы" Красноярскъ. 1898.

Кулиновскій, Гери. Словарь областного одонецваго нарічія въ его бытовомъ и этнографическомъ приміненія. Издавіє Отділенія русскаго

The state of the s

языка и словосности Инператорской Акадоміи Наукъ. СПБ. 1898. 4°, УПІ—150 стр. (въ 2 столбца). Ц. 2 р. 50 к.

Нуминъ, П. А. Письма въ О. М. Бодинскому (киз "Вісв. Стар.").

Кісвъ. 1898. 8°, бр.

Лемиаровъ, П. Церизоно-архомогическіе очерки, изслідованія и реосраты. Кієвъ. 1898, 8°.

Летурно, Н. Эволюнія работва, пер. съ оронц. В. Журавской, изд.

т-ва И. Д. Сытина. Москва 1898. Ц. 1 р. 50 к.

Ливнертъ, Ю. Исторія семьи. Пер. съ нъи. Н. Шатерникова,

изд. Ф. Павлениова. СПБ. 1897. Ц. 60 к.

Лоренцъ, Н. Ф. Орнансить всёхъ временъ и стилей. 100 таблицъ съ объяснительнымъ теметомъ. Изд. А. Ф. Деврісна. 1898, б. 8° (выходить выпусками по 10 таблицъ).

Майновъ, Й. И. Нёкоторыя данныя о тунгускъ Якугскаго края. Съ 8 табл. 1 остотии. и 1 цинногр. ("Труды Вост. Сиб. Отдёла И. Р. Геогр. Общ." № 2). Нркутскъ 1898, 214 стр. (Сочинено удостоемо награды отъ Антропологическаго Отдёла И. О. Л. Е. А. и Э.).

Месодій, ісрои. Балими Большедербоговскаго улуса Ставропольской

губ. и налимцию хурулы. Им. 2-е. Ставрополь. 1898, 8°.

Милорадовичь, В. Сивтинская отарина (изъ "Кіев. Стар."). Кіевъ, 1898, бр.

Милюновъ, П. Главныя теченін русской истерической мысли. Т. I.

2-е изд. "Русской Мысли"., Москва 1898.

Миролюбовъ, А. Быть сврейскихъ царей. Виблейско-археологическое изследование. Казань. 1898.

Местицъ, А. Следы каменнаго века въ долине реки Селенеи. Москва. 1898. 8°, бр.

Недзільниций, Ісаннъ, (свящ. мисс.). Штундавиъ, причины появленія и разборъ ученія его. 2-е изд. В. Тувова. СПБ. 1899.

Нидерле, Люборъ, д-ръ. Человъчество въ доисторическія времена. Доист. археологія Ввропы и въ частности славянских земель. Пер. съ ченскаго О. К. Волкова, подъ ред. Н. Д. Акучина. Съ 459 рис. и картами. Изд. Л. Ф. Пантелъева. СПБ. 1898 Ц. 5 р. (Рец. В. Сивова—въ "Русси. Въдом." 1898, № 100).

Ольденбергъ, Геря. Будда, его жизнь, учение и община. Пер. П.

Николева. Изд. 3 Д. П. Кониова. Москва. 1898. Ц. 2 р.

Островскій, Д. Н. Путеводитель по Стверу Россіи. (Архангельскъ, Вълов море, Соловецкій монастырь, Мурманъ, Новая Земля, Печора). Съ прилож. плана и 12 картъ. Изд. Т-ва Архангельско-Мурманскаго пароходотва. СПБ. 1898. 8°.

Отчеты и изследованія по кустарной промышленности. Педъ ред. Н. В. Пономареса. Т. І, ІІ, ІІІ, ІV, У. Изд. Мян. Земл. и Госуд. Ми. СПБ. 1892—98, 6. 8°.

Панульскій, Н. А. Браткіе очерки кустарных провысловь Черикговской губ. Біевъ. 1898.

Пальновъ, И. С. Франтишевъ Налацкій, Річь въ тор. собр. Славянск.

Благотвор. Общ. 11 мая 1898 г.) (Бъ стольтію его рожденія 14 іюня 1798 г.). СПБ. 1898.

Памяти Оедора Ивановича Буслаева. Изданіе Учебн. Отдела Общества распростр. технич. знаній. Москва. 1898. 8°.

Передольскій, В. С. Новгеродскія древности. Записка для инстныхъ

изысканій. Вып. 1. Новгородъ. 1898.

Перетцъ, В. Н. Изъ исторів пословицы. Историко-литературные замътки и матеріалы. Съ приложеніемъ сберника польскихъ пословицъ но рукониси 1726 г. СПБ. 1898. 8°. 39 стр. (Изъ Журн. Мин. Нар. Просв. 1898, май).

Перетцъ, В. Н. Сконорошьи вирши но рукописи половины XVIII в. (оттискъ изъ "Ежегодинка Ини. тентровъ", серія 1896-97 г.). СПБ. $1898.\ 8^{\circ}\ 19$ стр.

Плессъ, Г. Женщина въ естествовъдъния и народовъдъния. Антроподогическое изслъдование. Перев. съ 5-го нъмеци. издания, дополненнато и нереработаннаго послъ смерти автора д-ромъ М. Бартельсомъ, подъ ред. д-ра А. Г. Фейнберга, съ рис. Т. І, вын. 1—5 (издается по подпискъ). СПБ. 1898. 8°. 320 стр.

Плющевскій-Плющинъ, Я. А. Сужденія и толки народа объ одно-

дневной пореписи 28 янв. 1897. СПБ. 1898, б. 8°.

Полянскій, јоаннъ, свящ. Записки миссіонера Вологодской епархів. ... Изд. 2-е, вып. 1 и 2. Москва. 1898.

Поповъ, Іоаннъ, свящ. Ламачизиъ въ Тибетъ, его исторія, ученіе и учрежденія. Опытъ историко-миссіонерскаго изследованія. Казань. 1898.

Пржевальскій, Н. М. Путешествія въ восточной и центральной Азін. Обработаны по подлиннымъ его сочиненіямъ М. А. Лялиній, съ предисл. Э. Ю. Петри. 2-е просм. изданіе А. Ф. Девріено. СПБ- 1898. 8°.

Путинцевъ, Мих. Изъ Енргизской инссін Опской епархін. (Изъ "То-

больси. Впар. Въд. 1896. № 4).

мудрости. Переводъ и предисловіє *Н. Герасимова*. Москва. 1898.

Пыпинъ, А. Н. Поддълки рукописей и народныхъ пъсенъ. (Памятники древней писменности. СХХУП). СПБ. 4° стр. 33.

Рамбо, А. Живописная исторія древней и новой Россіи. 2-е испр. и допол. изд. Москва. 1898.

Романовъ, Е. Р. Матеріалы по исторической топографіи Витебской губ. Увадъ Велижскій. Могилевъ. 1898. 8°. 308 стр.

Романовъ, Е. Р. Общій очеркь Витебскей туб. (Изъ Памити. вн. Витеб. г. на 1898 г.) Витебскъ. 1898.

Ръдинъ, Е. К. О. И Буслаевъ. Обзоръ трудовъ его по исторіи и археологіи искусства. Харьковъ. 1898. бр.

Сабатье, Арманъ. Безсмертіе съ точки зрвнія эволюціоннаго натурализма. Переводъ В. Обренмова. 2-е изд. Павленкова. СПБ. 1897.

Сапомнимовъ, А. П. Иновърцы и иностранцы въ Россіи. Ихъ права и отношенія иъ кореннымъ жителямъ. (Изъ "Странника"). С-Петербургъ 1898 г. бр. Сборинкъ, Систенатическій, отерковъ не отечествовъдёнію. Составили: М. Н. Бекленишевъ, В. О. Деркожинскій, Н. А. Карышевъ, А. В. Лебедевъ, О. А. Макшеевъ, В. И. Марковъ, Н. А. Обручевъ, В. В. Стенановъ, бар. А. Е. Тизенгаузенъ, А. П. Турчаничовъ и В. Г. Яроций. Подъ ред. генер.-лейт. О. А. Фельдиана. Изд. Имп. Александров. Лецея. СПБ. 1898. 8°.

Сборнинъ Учено-Литературнаго Общество при Ими. Юрьевскомъ университетъ. Т. І. Юрьевъ. 1898 (отмътимъ: проф. Е. В. Помухова. Лужицкіе сербы. Изъ путевыхъ замътовъ, лътомъ 1897 г.; А. Н. Ясинскаго. Содъйствіе чеховъ успъхамъ германизаціи на беремахъ Балтійскаго моря; А. С. Будиловичи. О причивахъ гибели Балтійскаго славянства; В. Е. Данилевича. Пути сообщенія Полоцкой земли до конца XIV ст.).

Сибирь и ся дореоорисиные суды. Администрація по дъякить осрим

бр. Бутиныхъ (издалъ Мих. Бутинъ). СПБ. 1898. б. 8°.

Силаньтьевъ, А. А. Обзоръ проимсловыхъ охоть въ Россіи съ приложеніемъ двухъ картъ, двухъ діаграмиъ и 54 рисун. Изд. Мин. Зем. и Госуд. Имущ. СПБ. 1898, 8°, брош.

Симрновъ, В. Д. Турецкія дегенды о Святой Софіи и о других византійся, древностяхъ. Изд. факультета вост. яз. Инн. СПБ. Унаверс. не дию открытія XI международ. съйзда оріенталистовъ въ Парижъ. СПБ. 1898. 4°.

Созоновить, И. Въ вопросу о западновъ вліявів на славанскую и

русскую поэзію. Изследованіе. Варшава 1898.

Соноловъ, М. Е. Великорусскія свад. пъсни и причитанія, записенныя въ Сарат. губ. Саратовъ. 1898. Ц. 60 к.

Сумцовъ, Н. О. О мотивахъ поэзім Т. Г. Шевченка (изъ "Кіев.

Стар."). Кіевъ. 1898.

Сущинскій, П. Экономическій быть и правовыя отношенія старожиловь и повоселовь на Алтав (изследованіе на месте). Въ пользу проектируємой Обществомъ для вспомоществованія нуждающимся переселенцамъ школы именн Н. М. Ядринцева. СПБ. 1898. 8°, 38 стр. Ц. 35 к.

Труды Съверной комиссии 1897—98. Научно-промысловыя изслъдо-

ванія у Мурмана. СПБ. 1898.

Тураевъ, Б. Богъ Тотъ. Опыты изследованія въ области исторіи

древне-египетской культуры. Съ рис. Лейпцигъ. 1898.

Тымновъ, И. Замътни о городскихъ лътописихъ Сибири. Ч. І. Лътописи города Тобольска. СПБ. 1898.

Уназатель статей, помъщенных въ I—XX тт. "Записокъ Имп. Одесс. Общ. исторіи и древностей" Одесса. 1898. 8°, 43 стр.

Флоринскій, Т. Д. Критико-библіографическій обзоръ новъйшихъ трудовъ и изданій по славянов'ядінію. Вісвъ. 1898. 8°, стр. 41.

Харузина, В. Н. Сказки русскихъ инеродцевъ (съ краткими бытовыми очерками и иллюстраціями). Съ предисловіемъ В. М. Михайловскаго. Изд. А. И. Мамонтова. Мосива 1898. Ц. 1 р. 50 к.

Химияновъ, В. М. Опыты программы для изследованія народной жизни. (s. l.) 8°, бр. Царополії, А. А. Религіозими предотавленія древних стинтань с загробной жизин (изъ Кіев. "Университ. Пов'юстій" за 1898). Кісвъ 1898, бр.

Черимиевъ, В. И. Свёдёнія о нещовенонъ говорії. СПБ. 1898, 8°, бр. Его-ме. Списонъ словъ портновенаго явына (изъ "Извёстій огдії.

русс. яз. и слов. И. Ак. Н.4 1898, кн. 1). СПБ. 1898, бр.

Шавровъ, Н. А. Колонизація, си современное положеніе и ибры для русскаго заселенія Мурмана (Труды СПБ. отдёленія Инп. Общ. для со-действія русскому торговому морекодству). СПБ. 1898. 8°.

Шефферъ, П. Н. Занътка о сборникъ Кирии Данилова. СПБ. 1896. Шантени-де-ля-Соссей, Д. П. Излюстрированная исторія релитій. Пер. съ нъм., подъ ред. В. Н. Линдъ. Вып. П. Изд. нагазина "Киминое дъзо". Москва. 1898.

Явловскій, Прок. Систематическій увазатель статой, пом'вщенных въ неофонціальной части "Якутских» Кпарх. В'ядомостой" за 1-е 10-лівтіє изданія. 1887—1897. Сергієвь-Посадь. 1898, стр. 76.

Ямовенно, М. Г. Матеріалы въ антропологія еврейскаго населенія Рогачевскаго увз., Могилевск. губ. (диссертація въ Военно-Медиц. ана-

демін, изъ серін 1897-98 г. № 55). СПБ. 1898.

Опрессъ, Н. Изкоторыя черты изъ истерія торгове-пренышленной жизни Поволиья. (съ древизйнихъ времень до осмотра этого края ими. Кватериной П-ой). Отд. отт., изъ Изв. Общ. Арх., Ист. и Эти. т. XIV, вып. 5. Казань. 1898 8° брош.

Chyliczkowski, X. Jan.—Syberia pod względem etnograficznym, administracyjnym, rolniczym i przemysłowo-handlowym.—Włocławek. 1898.

Jevens, Frank. An introduction to the history of religion. London. 1896.

Müller, Max F. Beiträge zu einer wissenschaftlichen Mythologie. Aus dem englisch. übersetzt von Heinr. Lüders. Leipzig. 1898.

Muller, Max. Nouvelles études de mythologie. Paris. 1898.

Parczewski, A. J.—Szczątki Kaszubskie w prowincyi Pomorskiej. Szkic, historyczno-etnograficzny. Poznań. 1896. (Peg. Bt. "HSB. II OTA. H. Ar. H. 1898, 1).

Prinz, J. Die Kolonien der Brüdergemeinde. Ein Beitrag zur Geschichte der deutschen Kolonien Südrusslands. Verlag von Jakob Prinz

in Pjatigorsk. Mockba 1898..

Radić, d-r. A. Osnova za sabirańe i proućavańe gradje o narodnom zivotu. (Оттискъ изъ "Zbornika za narodni zivot i obićaje juznih Slavena"). U Zagrebu. 1897. 8°—88 стр. (Изданіе Югославянской Академіи).

Zlotnicki, Ant. Człowiek, istota jego i pszyszłość. Warszawa. 1898.

Извъстія и замътки.

О преміяхъ имени М. И. Михельсона.

Отдівленіе русскаго языка и словесности ИМПЕРАТОРСКОЙ Академіи Наукъ на основаніи § 9 Правиль о преміяхъ имени *М. И. Михельсона* доводить до общаго свідінія, что на настоящее конкурсное трехлівтіе (1898—1900 г.) назначены слідующія задачи:

1. Тюркскіе элементы въ руссконъ языкь до татарскаго нашествія.

Выясненіе, какія слова тюркскаго происхожденія, сохранившіяся въ русскомъ языкъ, восходять къ общеславянской эпохъ.—Опредъленіе словъ, заимствованныхъ русскимъ языкомъ изъ тюркскихъ наръчій до татарскаго нашествія, на основаніи: 1) изслъдованія современныхъ русскихъ наръчій (великорусскаго, бълорусскаго и малорусскаго), имъюща от ноказать, какія изъ находящихся въ нихъ тюркскихъ словъ можно относить ко времени, предшествующему образованію этихъ вътвей русскаго языка, 2) систематическаго изслъдованія русскихъ памятниковъ, отъ начала письменности до середины XIII в., со стороны встръчающихся въ вихъ заимствованій изъ тюркскихъ наръчій. Кромъ словъ тюркскаго происхожденія, изслъдованію подлежать и тъ иноземныя слова, которыя вошли въ русскій языкъ черезъ посредство тюркскихъ нарфчій. При опредъленіи тъх или другихъ заимствованій, должно имъть вы виду точное, по возможности, пріуроченіе ихъ къ тъмъ діалектическимъ разновицностямъ, которыя представляли тюркскіе говоры 1).

2. Германсків, латинсків и романскіє элементы, вошедшів въ русскій языкъ до XV выка.

Опредъленіе различных эпохъ, къ которымъ можеть быть пріурочено заимствованіе этихъ элементовъ. Выясненіе, какія слова германскаго, латинскаго и роменскаго происхожденія, сохранившіяся въ русскомъязыкъ, восходять къ общеславянской эпохъ:—Какими путями шли зациствованія нвъ этихъ языковъ въ русскій (Варяги, Рига, Польша и т. д.).
Опредъленіе словъ германскаго, латинскаго и романскаго происхожденія,
вощедшихъ въ русскій языкъ до XV въка, на основаніи: 1) изслъдованія
современныхъ русскихъ нарічій (великорусскаго, білорусскаго и малорусскаго), имінощаго показать, какія изъ находящихся въ нихъ герман-



¹⁾ Результаты изсладованія (слова иноземнаго происхожденія, заимствованныя въ русскій языкъ) должны быть расположены въ словарномъ порядка.

скихъ, латинскихъ и романскихъ словъ могутъ восходить къ эпохѣ до XV въка; 2) систематической выборки изъ русскихъ памятниковъ до XIV въка видочительно словъ германскаго, латинскаго и романскаго происхожденія 1).

Примичаніс. Ученая работа, посвященная изслідованію одних только германских заимствованій, можеть быть также удостоена премін.

3. Западное вліяніе на русскій языкь въ Петровскую эпоху.

Опредъленіе путей, которыми въ Петровскую эпоху шли заимствованія изъ западноевропейскихъ языковъ.—Систематическая выборка заимствованныхъ словъ изъ какого-вибудь, опредъленнаго самимъ изслъдователемъ, круга произведеній письменности Петровской эпохи (актовъ, узаконеній, учебниковъ, писемъ и литературныхъ произведеній), съ указаніемъ происхожденій этихъ словъ (слова нъмецкія, шведскія, голландскія, польскія и т. д.).

§§ 4, 5 и 7 Правиль о преміяхь имени М. И. Михельсона.

Премін имени М. И. Михельсона устанавливаются трехъ разрядовъ: въ 1000 р., 500 р. и 300 р.

Премін имени М. Й. Мыхельсона присуждаются каждые три года, начиная съ 16 декабря 1900 года. Сочиненія на сонсканіе этихъ премій должны быть представляемы не поздиве 1 марта последняго года конкурснаго трехлетія 2).

На соискавие премій имени М. И. Мыссемсона допускаются какъ вечатныя, такъ и рукописныя сочинскія на русскомъ, французскомъ, измецкомъ и славянскихъ языкахъ, удовлетворяющія вадачамъ, объявляемымъ при началъ каждаго конкурснаго трежлатія особою комиссією, которая образуется при Второмъ Отдаленіи ИМПЕРАТОРСКОЙ Академіи Наукъ,

Исправить важившия опечатки въ болгарскихъ текстахъ:

Cmp.	æ	GM.	um.
121	47	нупадни	пупадня
	55 (bis)	пегатъ	петакъ
122	58 `	срѣтнишь срѣшишь	сръшнишь
123	64	нитките	нишките
-	67	неда	Z Z8
124	7 6	паретъ, а ма	наретъ, ама
-	79	параси	нараси
125	8081	швлжсвиъ	тъйасънъ

Результаты изследованія (слова иновешнаго происхожденія, ваниствованныя въ русскій языкъ) должны быть расположены въ словарномъ порядкъ.

²⁾ Сочиненія на объявленныя нынъ задачи должны быть представлены не поздиве 1-го марта 1900 года—печатныя въ двухъ, рукописные въ одномъэкземплиръ и адресованы на имя Непремъннаго Секретаря ИМПЕРАТОРСКОЙ Академін Наукъ.